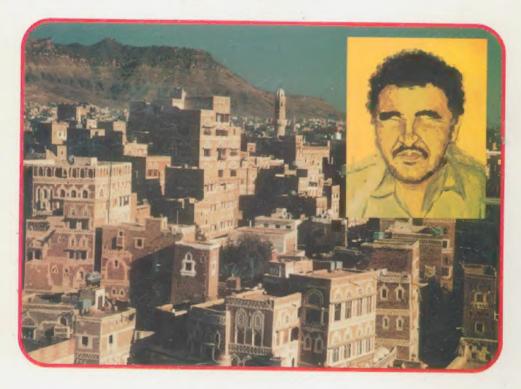
د . أحمد عبد الحميد إسماعيل

عبداللهالبردوني

حياته وشعره



تقديم أ.د.الطاهرمكي



المعلم المرسى المعلم ال

عبداللهالبردوني

د أحمد عبد الحميد إسماعيل

الطيعة العربية الأولى انوفمبر ١٩٩٨

رقم الإيداع . - 44/1000 الترقيم اللولى : 1-119-191-291



السلسلة الأدبية

رئيس المركز على عيث الحميد

مدير المركز محمود عيد الحميد

المشرف العام على السلسلة الأدبية خيرى عبد الجواد

الجمع والصف الإلكتروني مركز الحضارة العربية

3 ش العلمين عمارات الأوقاف
 ميدان الكيت كات
 تليفاكس: ٣٤٤٨٣٦٨

عبد الله البردونس

حياته وشعره

د.أحمد عبد الحميد إسماعيل

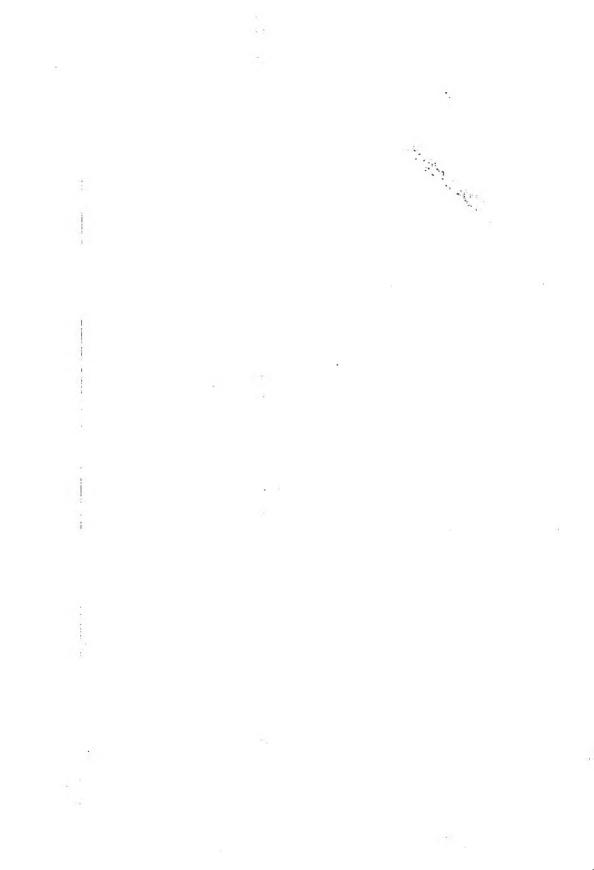
مدرس الأدب العربي – كلية دار العلوم جامعة القاهرة – قرع الفيوم

٨١٤١٨ - ١٩٩٨م



देन्द्र^{क्ष} (देन्द्र)

بيتِهم لا المرجم في الرجميم "وب إنس لم المسائلة اللي صن خيدٍ فقير" صدق الله العظيم (القص ١٠٠)



Constant Constant

الإمداء

إلى روحك الطاهرة يا أبى ، أهدى هذا الكتاب ..

ابنك أحمل عبل الحميل

هذا الكتاب

كان أطروحة الماجستير ، نوتشت في كلية دار العلوم - جامعة القاهرة ، يوم الخسيس ١٩٩٢/١٠/١ ، ونالت تقدير "ممتاز" . أشرف عليها الأستاذ الدكتور الطاهر أحسد مكي ، وناقشها الأستاذ الدكتور/ معسد عبد المطلب والأستاذ الدكتور/ معسد عبد المطلب والأستاذ الدكتور/ عبد الواحد علام

تقديم

جاء لقائى مع الشاعر الكبير عبد الله البردونى متأخراً للغاية ، فلم أسمع به قبل رحيلى إلى اوروبا مبتعنًا عام ١٩٥٧ ، لم أسمع به إلا بعد عودتى إلى الوطن عام ١٩٧٣ ، في هذا العام كنت أهيئ نفسى لإعداد مجموعة من القصائد لكبار شعراء العربية في مختلف أقطارها ؛ لتنمية وجدان عربى مشترك بين الشباب وطلاب الجامعة الذين سوف أتولى تدريس هذه النصوص لهم ؛ انطلاقًا من الإيمان بوحدة عربية سوف تتحقق يومًا مهما طال الزمن ، وتكاثرت الصعاب . وأدركت مبكراً أن الصخب الإعلامى ، وهو زائف وكاذب في مجمله ، لا يمكن أن يهديني إلى هؤلاء الشعراء العظام الذين أبحث عنهم ، فهم بحكم طبيعتهم وتكوينهم ، وإيمانهم بفنهم وعبقريتهم ؛ أبعد الناس عن التدني والنفاق ، واتربهم إلى التمرد والشورة ، إن المثقف الحقيقي لا يكون إلا متمرداً وثاثراً على الدوام . وكان طريقي إلى هؤلاء هي دواوين الشعر المتواضعة طباعة وورقًا ، والمجلات غير الرسمية ، ألتقط كليهما من أسوار حديقة الأزبكية في أيامها المجيدة تلك .

وذات يوم التقطت مجلة تصدر في بيروت ، ووقفت العدد على مهرجان شعرى أقيم في دمشق ، عام ١٩٧٠ ، إذا لم تخن الذاكرة ، وشريت العدد ، وجلست في "الأمريكين" ألتهم ما فيه، وخاب ظنى في أكثر قصائله ، كان جلها نشراً كتب رأسيًا ، بلا موسيقى ولا صور ولا معنى ، واحست بالخيبة العميقة ، حتى إذا انتهيت إلى قريب من آخر المجلة ، وقعت على قصيدة بعنوان "أبو تمام وعروبة اليوم" ، للشاعر عبد الله البردوني ، ولم أكد أمضى في قراءة الأبيات ؛ حتى أحسست بنشوة ، دونها نشوة المحب وقد وصله الحبيب بعد هجر ، أو مدمن الكأس وقد أصاب منها شبئًا بعد حرمان ، وأخلت أتعجل نفسى في القراءة، بصوت مرتفع، رغم أنني في مكان عام، فإذا انتهيت منها عاودتها، وعدت إلى منزلى أحتضن المجلة كأنني عثرت فيها على كنز ثمين .

بعد عام بدأت أجمع القصائد التي سوف يتضمنها كتابي: "الشعر العربي المعاصر: روائعه ومدخل لقراءته"، ونفدت طبعته الخامسة منذ أعوام، وحين التمست المجلة اللبنائية لم أجدها، وعبنًا حاولت أن أتذكر اسم الشاعر، ولكن أبيانًا من القصيدة استقرت في ذاكرتي، فأرسلت إلى الصديق العزيز الأستاذ الدكتور أحمد الهواري وكان يعمل في اليمن يومها، أستنجده، وأسأله أعمال شاعر له قصيدة اسمها "أبو تمام وعروبة البوم"، ولا أذكر منها إلا أبيانًا قليلة ذكرتها له،

ولم تمض غير أيام ؛ حتى حمل إلى البريد من اليسمن الأعمال الكاملة للشاعر اليمنى العظيم، ومن يومها لا تفارقنى أشعاره ، أعود إليها حين تحاصرنى عجمة الشعراء الأحرار أو المنفلتين ، أو الناثرين ، وكلام كثير تقرأه فلا تفهم منه شيئًا ، وادعاءات صريضة تصدع رأسك ، ولا تجد عندها نافعًا ، واكتشفت في صاحبي الذي أحببته شعرنا العربي العريق ، مضمخًا بأريج العصر وروحه وعطوره ، تجد نفسك والتاريخ بين يديك لم تفارقه ، ولكنك تعيش الحاضر بكل روعته وتقنياته .

فى البردُّونى شموخ المتنبى وكبرياؤه فتانًا ، وإنسانية المعرى وفلسفته ، وزهده ، وتعاليه إنسانا على دنايا الحياة وتوافهها ، وأخذ من ابن الرومى سخريته المريرة ، يواجه بها زيف الحياة فى أيامنا ، وما أكثر هذا الزيف وأقساه وأمره فى عالمنا العربى ، إنه مزيج رائع من هذه القمم التى يفخر بها الأدب العربى فى مختلف عصوره ، وأعيذك أن تظن أنه قلّد فى شعره كل واحد منهم فى جانب من هذه الجوانب التى أشرت إليها ، لا ، ذلك شىء لا يرد على الحاطر ، وما أريد أن أقوله إن نيران الأحداث التى اصطلى بها ، وأنضجت عبقريته ، وصفتها من أدران الطراوة والتردد والنفاق وهو أشد الأمراض خطورة وتأثيراً ودماراً بين المتقفين العرب ، والنابهون منهم أشدهم ترتيلاً وهو أشد الأمراض خطورة وتأثيراً ودماراً بين المتقفين العرب ، والنابهون منهم أشدهم ترتيلاً بعلت مزاجه على النحو الذى ألمحنا إليه ، إحساسه بقيمته شاعراً ، ومشاركته مواطنيه آلامهم جعلت مزاجه على النحو الذى ألمحنا إليه ، إحساسه بقيمته شاعراً ، ومشاركته مواطنيه آلامهم إنسانًا ، وتوظيف الفكاهة فى النقد حين تكون الذع وأقسى من الجدية .

أما في تشكيله الشعرى فهو أمة وحده ، لا مثيل لها فيما سبق من شعرنا العربي ، ولا بين معاصريه ، ولا أحكم على المستقبل ، لأننى لا أنقد الأمل في أمتى وعبقريتها ، رغم طوفان الزيف الباطل الذي يتفشى واقعنا الأدبى بعامة والشعر بخاصة ، فلعل الله يبعث لنا بردونيًا آخر على رأس المئة القادمة إن شاء الله . البردوني يصب إبداعه في قوالب شعرنا العربيق : عروض الخليل وقوافيه ، ولكن هذه لا تحول بينه وبين أن يفيد من أدق تقنيات النقد الحديث ، فتجد في قصائده تعدد الأصوات ، والقصة ، والرمز ، والأحلام ، وتتناثر الحكمة عبر أبياته كأنما هو زهير بن أبي سلمي بعث بيننا من جديد . ولأنه متمكن من لغة قومه ، فهو صاحب مذهب فرد في الصياغة ، لا يخرج به عن القواعد ، ولكن يذهب بها إلى ما هو أبعد من العادى المألوف ، فيخيل إليك أنه يشتق أنعالاً جديدة ، ويصوغ مشتقات غير معهودة ، وأنك معه نقرأ عربية مستحدثة ، وإن كانت تضرب بجذورها في أبعد أعماق التاريخ .

حتى قريب كانت العربية تزهو بكواكب ثلاثة تتحرك في سمائها الشعرية: محمد صادق الجواهري، ونزار قباني، وعبد الله البردوني، ذهب الأول والثاني، وندعو الله أن يسمد في عمر

الثالث. أمّا الجواهرى فكان شاعراً وحدوياً تراثياً ، يقول القصيدة فى ثلاثمائة بيت ، فلا تضطرب بين يديه قافية ، ولا يعز عليه إيقاع ، ولكنه لم يعر الجديد فى الفن اهتماماً ، دون أن ينقص ذلك من روعته شيئا ، فقد كانت إمكانات العربية ، وهى بلا حدود لمن يتمكن منها ، تمده بكل ما يريد ، فملأ المدنيا أنغاماً بهموم العرب وطموحاتهم ، وترك بصماته واضحة فى حياتنا الأدبية ، تقهر النسيان ، وتفرض نفسها على أحداث الزمان . وأفاد نزار قباني من مستحدثات الفن، فكان يلعب بالمجاز وتراسل الحواس والقص فى مهارة فائقة ، ولكن خطه من التعمق فى التراث كان متواضعا، فجاء معجمه الشعرى محدودا ، يتحرك خلال قدر منه لا يتجاوزه . وأخذ البردوني خير ما عند الجواهرى وما عند نزار ، فكان معجمه وسيعاً ، وثقافته مترامية الأطراف ، وتمكنه من الحديث معيناً له على أن يكون شاعراً عصرياً .

ومع ذلك ؛ فالشعر الحق لا يقاس في بعده النهائي بشيء مما قلت ، وإنما في قدرة صاحبه على إيصال تجربته للمتلقى ، أي القارئ إن شئت ، وربما كانت مأساة الشعر الحر أنه سقط في الطريق قبل أن يبلغ غايته ، فلم يترك أثراً ، ولا أحس به أحد ، رغم كل دعاوى أصحابه ومؤيديه .

أما شعر البردوني فلا تكاد تقرأه حتى تحس بتجربة صاحبه ، ولقد كنت دائمًا أدرس فريدته "أبو تمام وعروبة اليوم" ، فأحس باللمع في مآتى عيون طلابي ، حتى إذا سألت ، في المحاضرة نفسها ، ونحن نتدارسها ، عما إذا كان هناك من حفظها ، فأجد عددًا من الطلاب غير قليل ، ينشد ما تدارسنا من الذاكرة فلا يخطئ ، ولك أن تسأل كم شاعراً من شعراء الشعر الحر يستطيع أن ينشد قصيدته أمام جمع من الذاكرة ؟

أنا لا أعرف أحدًا.

暴豪養

كنت على ذكر مع نفسى من دراسة لهذا المبدع العظيم ، ولكن شواغل الزمن ، وهموم المئتف الملتزم في أيامنا ، سرقت الزمن من بين يدى دون أن تأتى على الفكرة نفسها . وذات يوم جاءنى الدكتور أحمد إسماعيل ، وهو من طلابى الذين كنت أحبهم ، لمواهبه ، وثقافته ، وخلقه ، يعرض على أن تكون رسائته في الماجستير عن عبد الله البردوني ، بإشرافي ، وترددت ، ووافقت شريطة الأيحول هذا دون إعداد دراستى أنا في المستقبل ، ووافق . كنت خانفًا ألا تجيء الدراسة في مستوى الشاعر الكبير ، فلما أنهاها غمرتني سعادة بالغة ؛ فقد جاءت فوق ما توقعت ؛ ذلك أن المبدع العظيم يرتفع بدارسه إذا كان صاحب موهبة ، وما أكثر ما نصحت طلابي بأن يبتعدوا في

دراساتهم العليا عن الشعارير ، وهم كثر ، والحمد لله الذي لا يحمد على مكروه سواه ، لأن هؤلاء سوف يهبطون بهم إلى قاع الثرثرة والغموض والادعاء .

جاءت دراسة الدكتور أحمد إسماعيل في مستوى رفيع من التحليل ، وكانت الأولى في نوعها ، فهي عمل رائد ، ولست أزعم أنه أغلق الباب بعده ، لأن الشعر العظيم حمّال أوجه ، والشخصية المبدعة تتسع في حركتها لأكثر من تفسير ، وبحسبه أنه راض الطريق لمن يأتي بعده ، وأوضح المعالم للراغبين في متابعته ، ويبقى له فضل الريادة والاكتشاف . ولا أظن أنني متحدث عن محتوى الرسالة ، فهي بين يدى القارئ ، لن يخسر في متابعتها وقتًا ، ولا في شراء الكتاب مالاً .

4114

يا أيها القرن الواحد والعشرون ، القادم إلينا بعد عامين ، أفسح الطريق أمام شاعر عظيم سوف يكون أحد مفاخرك أنك احتويته بين من عاشوك زمنًا .

أ. د. الطاهر أحمد مكى

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنزل كتابه بلسان عربي مبين ، والصلاة والسلام على النبي العربي الأمين .

هذا الكتاب ، دراسة في عالم البردُّوني الشعرى ، وقراءة متأنية لإبداع فني متميز ، بمزج بين الأصالة والتجديد ، بمقدرة فنية فائقة ، أما الأصالة ، فإنها تلوح في كل قصيدة من شعر البردُوني ، حيث البناء الموسيقي التراثي المقتدر ، الذي يؤكد أن شعر البردُّوني يتهادى فيه النور الذي لمسناه في شعر أبي تمام والمتنبي وأبي العلاء ووضاح اليمن ويزيد بن مفرغ الحميرى ، وغيرهم من شعراء العربية الذين أصبحوا معالم في تاريخ الشعر الجميل .

وأما التجديد، فهو التفرد الحقيقي الذي باغتنا به هذا الشاعر، ففي الإطار التراثي، تنساب تقنيات الشعر الحديث، بمذاهبه الأدبية المتعددة، على مستوى الإيقاع واللغة والأسلوب والصورة، فنلمح أبعادا عبشية ووجودية ورمزية وسريالية، لا تضيق عنها أوزان الخليل، ولا تعجز البردوني حين يرتحل بحروفه من عالمه الذاتي إلى عالم الحياة الأرحب.

إن الأدب عالم رحيب وشفيف ، سرعان ما يسجل في ذاكرة التاريخ ولا يمحو ، لأن عناصر الأدب تتغلغل في وجدان الإنسان مؤثرة في سلوكه وتقكيره ، والشعر اخطر واصفى العناصر المؤثرة ، إنه فن تكثيف الانفعال ؛ لامتلاكه اللغة والموسيقى وقلرته على تكثيف جوانب الإيحاء بالصورة والإيقاع ، لقد حفظ الشعر تاريخ الأمم المختلفة ، وصبر أغوار الشعوب ، وجاء محملا بآثارها ، في الفلسفة والعقيلة والسياسة والاجتماع والحضارة وغيرها ، ومازال الشعر يقوم بنفس المهمة في حاضرنا ، ليغلو شاهدا عليه في ضمير الأجيال المتعاقبة ، وسيظل مجال الأدب والشعر مرآة لانعكاس العلاقات في ذات الإنسان ، وإن للشعر بخاصة ، شفافية تلمس هذه الذات العميقة، إنه يصور مدى الانفعال والتلاحم وميلاد الإحساسات وموتها فيها ، إن الشعر وحده جدير بخلق مواسم فكرية ، تنهض بالأمم كل حين ، وتصلها بحقيقة الوجود والمهمة التي بعث الانسان في هذا الوجود ، ويتوليد الاثقة في الإنسان ، تخلق المقدرة على الحياة .. وتتجسد بها الإنسان في هذا المؤتلة ، لأنها ولدت فكرة في العقل البشرى المسيطر ، إن الشعر هو

هدية الله إلى الوجدان الجمعى الإنسانى ، رغم أنه موهبة تعطى للقليلين من الناس ، وهؤلاء الشعراء لا يستطيعون إخفاءه ، كأنه قدرهم المحتوم ، ومن هنا فقد حمل الشعر من أسرار التأثير ما يمكن أن يصل بأخلاق رسالة السماء إلى القلب الإنسانى ، فالشعر لا وطن له ، لأنه لغة جمالية تخترق المشاعر فى كل وطن ، فقد تأثر كل الشعراء بكل الشعراء الذين سبقوهم ، إن سلبًا وإن إيجابا ، وليس بمستغرب أن نستشف دندنات "طاغور" و "بيدبا" الفيلسوف فى قصيدة لشاعر عربى ، ونسمع الترنيمات الأندلسية فى شعر أوربا ، ونشدو بالأخير فى شعرنا العربى المعاصر ، ونخضع فى مفهومنا للشعر ، للعديد من المذاهب والتيارات التى اجتاحت الشعر الأوربى ، والتى وندت من انسياح الشعر ، فل عوالم الفنون الأخرى ، كالرسم والنحت والتصوير والمسرح والرواية والقصة.

وشاعرنا "عبد الله البردوني" أحد الشعراء المعاصرين الذين ناءوا بثقل أمانه الكلمة الشاعرة ، واستطاع أن يجردها سلاحًا وعلاجًا وبلسمًا في أمته ، واستطاعت الكلمة الشاعرة أن تصور الوجود والعالم والبشر والتاريخ والحياة في ذاته خلف جفنيه المظلمين ، كما استطاعت أن ترسم ملامحه النفسية الغائرة ، التي تتحكم في منطق الأشياء لتبني له منطقه الخاص ، وتبيح له التردد والاختلاف في قضية واحدة ، وهو في موقفيه صادق الحس والمشاعر ، لأنه لا يصور الحقائق الظاهرة ، بقدر ما يصور أثر ترسباتها في نفسه ، وكم هي كثيرة وشائكة تلك القضايا اليمنية والعربية والإسلامية !

وإنى إذ أقدم هذا الكتاب ، أقدم قبله عظيم امتنانى لأستاذى الدكتور الطاهر أحمد مكى ، فهو الذى مهد لى الطريق ، وحبب إلى الأدب ، وأول من عرفنا بهذا الشاعر العظيم ، وتفضل بتقديم هذا الكتاب .

وباقة ورد وحب ، لرفيق العمر والدرب ، الدكتور أيمن ميدان ، زهرة الود بيني وبين أستاذي الحبيب .

المؤلف

تمهيد

اليمن:

تحتل اليمن مكانة أثيرة في قلب الأمة العربية المسلمة، بل في ضمير العالم القديم والحديث، لماضيها الزاهر النقى، الذي تجلى في دحضارة سبأ، وقد عظم القرآن ملكة من ملوكها، لخضوعها مؤمنة بالحق والتوحيد، كما عظم في قومها الرشد والطاعة، ، وما كانت الملكة "بلقيس" إلا يمنية الدم والنسب، وما كان خضوعها للتبي سليمان عليه السلام إلا إيذاناً بمولد أمة موحدة، تدخر لأنبياء الله بعد حبن، لما وهبت من سلامة الصدر وصفاء الذهن، ولا عجب أن يكون ملوك الغساسنة في الشام من اليمن، والأوس والخزرج من اليمن، وهم أحباب الرسول صلى الله عليه وسلم وأنصار الإسلام، وكانت اليمن أولى المناطق التي دخلت الإسلام بعد المدينة، فاستحقت البمن واليمنيون تكريم الرسول لهم بقوله: " الإيمان يمان، والحكمة يمانية" (١) والإيمان والحكمة زهر تان لطهر القلب وصفاء اللهن، وقد قامت في اليمن دول كثيرة مختلفة المذهب والفكر بعد تفكك الخلافة زمن الدولة العباسية، هذه الدول تشمى إلى أهل السنة والشيعة بأنواعها والخوارج، كلها زالت مع الزمن، ولم يبق سوى أهل السنة والشيعة الزيدية، وهم أعدل الشيعة بأنواعها والخوارج، كلها زالت مع الزمن، ولم يبق سوى أهل السنة والشيعة الزيدية، وهم أعدل الشيعة بأنواعها والخوارج، إلى أهل السنة، ولم يذكر خلاف بينهما، رغم محاولات الاستعمار الإنجليزي إحداث الفتنة بينهما، ثم محاولات الأثمة إشعالها، حتى ينشغل الشعب اليمنى بخلافاته عن جرائمهم في حقه.

أحوال اليمن السياسية والاقتصادية والاجتماعية قبل ثورة سبتمبر سنة ١٩٦٢م:

بسطت الدولة العثمانية نفوذها على اليمن سنة ١٧١٧م في عهد سليم الأول، وسرعان ما أخذ هذا النفوذ في الانحلال تدريجياً، لضعف العثمانيين في مواجهة الدول الاستعمارية، وسوء إدارتهم وإشرافهم على اليمن، وبداية المقاومة الشعبية اليمنية للأتراك، معلنة سخطها على الحكم التركي، إذ أدرك اليمنيون أنهم أولى باليمن وأجدر بالاستقلال، فأيدوا الدعوة الوهابية، كفكرة

⁽۱) انظر: الشبيخ بدر اللين العيتى (ت ٥٥٥هـ): عملة القارى، شرح صحيح البخارى، ج ١٨، ص٣١، دار إحياء التراث العربي، بيروت .

دينية وسياسية، تستطيع أن تجمع الشعب اليمنى على كلمة واحدة، لتخرج اليمن قوية من تحت السيطرة التركية، ولكن والى مصر "محمد على"، وكان يعمل على إرضاء الباب العالى فى تركيا، أرسل حملة عسكرية قوضت عرش الاستقلال الوليد لتعود اليمن مرة أخرى الى حظيرة الدولة العثمانية سنة ١٩١٨م، وظلت الثورات صغيرة فى الخفاء، إلى أن كان عام ١٩١١م، حيث بلغت الثورة أوجها بقيادة الإمام يحيى بن حميد الدين، وتمكن الثوار من الاستيلاء على صنعاء، عندئذ فرضوا على تركيا عقد صلح معهم، وفيه، اعترفت لهم بحق السيادة على المناطق الجبلية الداخلية، واحتفظت تركيا لنفسها بالسيادة على المنطقة الساحلية (۱).

استطاع "بنو حميد الدين" بقيادة الإمام يحيى، أن ينصبوا أنفسهم أثمة على اليمن، وساعدتهم الظروف السياسية على ذلك. كما ساعدتهم بعض الادعاءات الدينية، إذ أعلنوا أنهم ينتسبون للرسول صلى الله عليه وسلم، مما دفع الشعب إلى الالتفاف حولهم صادقاً، وبعد محاولات عديدة مع الدولة العثمانية التي لقبت بعد ضعفها "بالرجل المريض"، سنحت الفرصة للإمام يحيى، ليعلن استقلال اليمن سنه ١٩١٨م، بعد هزيمة تركيا في الحرب العالمية الأولى، وعقدها صلحاً مع أعدائها (٢).

وكان من الإمام يحيى ما لم يحمد عقباه، فقد عقد معاهدة مع بريطانيا سنة ١٩٣٤م، لبضمن ملكه وملك أسرته، ومفاد المعاهدة الاعتراف باستقلال اليمن - التي استقلت من قبل - ولكن على ما هي عليه، أي دون عدن البريطانية ومحمياتها التسع كما أطلقت عليها بريطانيا، التي رأت في عدن موقعا استراتيجيا يضمن لها السيطرة على البحر العربي والمحيط الهندي ومدخل البحر في عدن موقعا استراتيجيا يضمن لها السيطرة على البحر العربي والمحيط ألهندي أسيا الى الشمال الأحمر من الجنوب، وهي المناطق التي تمر فيها تجارتها من الهند وجنوب شرق آسيا الى الشمال عبر طريق رأس الرجاء الصالح جنوب أفريقيا أو طريق قناة السويس (٣).

لقد تألم البعنيون لانقسام اليمن، وبما زاد في ألمهم، ضياع مناطق الشمال اليمني أيضا في نفس العام الذي استسلم فيه الإمام للإنجليز، ففي سنه ١٩٣٤ م، قامت الحرب اليعنية السعودية نتيجة للخلافات حول الحدود، وضمت السعودية أراضي يعنية، هي "نجران وأبها وجيزان"، ولحقن اللدماء تنازل الإمام مرة أخرى، ليخلف في قلوب اليعنيين حسرة دفينة، باسم القومية العربية (٤)،

⁽٢) نفسه: ص ١٧ ه.

⁽٣) نفسه: ص ١٧ه.

⁽٤) انظر: محمود كامل المحامى: الدولة العربية الكبرى، ص٤٥٧، دار المعارف بالقاهرة.

مما جعل بعض المؤرخين الإيطاليين يتساءل عن ماهية القومية العربية، التي تخول للإمام تسليم أرض شعب اليمن إلى المملكة السعودية، ولم تستطع إيطاليا حليفة السمن آنذاك أن تساعد اليمن على استرداد أراضيه، ذلك أن الإمام لم يطلب استعادة الأرض من الإنجليز في عدن جنوب اليمن، أو من المملكة العربية السعودية حليفة الإنجليز، لقد أراد الإمام أن ينطوى بدولته بعيدا عن المعارك العالمية، خوفا من تدخل القوى ذات المصالح الطامعة فيها، فرأى أن تبقى بلاده - ما أمكن - بعيدة عن فكرة التوسع في العلاقات الدولية، خوفا بما كان يسميه "بالطفرة"، ولذلك، بلغت اليمن في عهده أقسى درجات التخلف (١)، وكان أن تفجر الفكر الثورى في أذهان كوكبة من أبناء اليمن المخلصين، الذين أتيحت لهم فرصة الإقامة خارج اليمن، أو أتيح لهم من العلم والثقافة ما يبعث على المقارنة بين اليمن وغيرها من دول العالم، وقد وهب هؤلاء الغيرة على بلادهم، واليقين في إحداث التغيير، من خلال المد الروحي الديني الذي وافاهم من الإخوان المسلمين" في مصر. والذين باركوا الخطو الشوري في اليمن، وأمدوه بالفكر والتنظيم ، حيث كان بعض الشوار من المفكرين والشعراء والأدباء اليمنيين المقيمين في مصر ؛ هرويا من الإمام الطاغية "يحيى"، ينالون قسطا من الشورية المنظمة على أيدى جماعة الإخوان قبل قيام ثورة يوليو بكثير، كما كان بعض هؤلاء الثوار عسكريين يدرسون في العراق وسوريا، انضموا إلى إخوائهم في مصر للقضاء على النظام المريض (٢).

قامت الشورة الأولى في اليمن بصورة انقلاب عـسكري، قتل فيه الإمـام يحيى سنه ١٩٤٨م. وكان على الثوار بعد مقتل الإمام أن يواجهوا الشعب اليمتى الذي لم يحرك ساكنا للثوار والثورة، "إن الجماهير اليمنية على ما تعانيه من مظالم ومتاعب، وما تقاسيه من جهل ونقر ومرض، لم تفكر في ثورة، ولا تنتظرها"(٣)، فقشلت الثورة لأنها فقدت قاعدتها الشعبية العريضة، لم يكن هناك توعية شعبية تضيء للشعب مساره المظلم خلف أثمة متخلفين، لقد ارتعد الثوار من غضبة الشعب ضدهم، إن اليمنيين لا يعرفون إلا السلطة الإمامية، إنها - في تفكيرهم - تاريخ الإسلام وامتداد الخيلافة الإسلامية، والنور الذي يمسنع عنهم دياجير الكفر والفسسوق، بما اضطر الثوار إلى إعلان قيام إمام آخر، هو ولى العهد "أحمد بن يحيى" الذي كان يرقب الأحداث من معيد، أمره

انظر. جغرافيا العالم: ص١٨٥

⁽٢) مركز الدراسات والبحوث اليمني: وثائق أولى عن الثورة اليمنية، ط١٠ ص ١١٨ وما بعدها، دار الأداب، بيروت، صنعاء سنة ١٩٨٥م.

⁽٣) السابق ص ١١٨

أبوه قبل اغتياله "بالانتقال إلى صنعاء العاصمة، لانخاذ الإجراءات اللازمة ضد من سسماهم بالخونة، وتظاهر ولى العهد بأنه يتأهب لمغادرة "تعز"، ولكن كان يتوجس خيفة من أن يعطى تواجده مع أبيه في العاصمة الأحرار فرصة التمكن من القضاء عليهما معا، دون أن يجد فرصة للخلاص، كما وجدها أخيرا في "تعز" أو أنه كما قال بعض اللصيقين به: كان قد استطال عمر والله الإمام يحيى، وطال انتظاره لتولى "إمارة المؤمنين"، فتباطأ في الاستجابة لإلحاح أبيه عليه بسرعة الوصول، حتى يتخلص من أبيه، ثم يتخلص به من أعدائه (١١)، وكان له ما أراد، إلا أن الأحرار كانوا مضطرين لتوليته كما سبق، ولم يكن الأحرار كلهم معروفين عند الإمام الجديد ليقضى عليهم جميعا، فقد كان منهم القاضى عبد الرحمن الإرياني قائل الكلام السابق، وكان من المراحرار الذين لم تطلهم قبضة الإمام "أحمد بن يحي"، فعندما اضطر الأحرار لـتولية "أحمد الأحرار الذين لم تطلهم قبضة الإمام "أحمد بن يحي"، فعندما اضطر الأحرار لـتولية "أحمد إماما"، استبشروا فيه من خلال قوتهم الدافعة الخفية، "قابلية التطور"، والخروج باليمن من العزلة إماما"، استبشروا فيه من خلال قوتهم الدافعة الخفية، "قابلية التطور"، والخروج باليمن من العزلة المضروبة عليها، وأن يقبل دستورا جديدا، ومسارات تصحيحية سليمة، بالإضافة إلى كونه واجهة ترضى طموح الشعب المسكين المطالب باستمرار سلطة الأثمة (٢).

مرت سبع سنوات على ثورة سنه ١٩٤٨ م، وبقدر ما كان أثر فشلها شديدا على من بقى من الأحرار ومن باركهم فى الداخل والخارج، كان أثرها عظيما فى إفاقة فئات الشعب المختلفة وبثهم فكرا جديدا، وزاد المنتسبون إلى الفكر الثورى، لقد استطاع الثوار أن يضيفوا جديدا إلى مفهوم الثورة الشامل، فقد استقر حكم الإمام وثبت أمره، وعليهم أن يسيروا فى خطين متوازيين: الأول: التوعية والتثقيف للشعب ولأكبر عدد محكن من مشايخ القبائل اللين كان لهم حينها ثقل حاسم فى سير الأمور عند الأزمات. والثانى: محاولة شق العصا بين أمراء البيت المالك لياكل بعضهم بعضا، وذلك عن طريق إثارة طموحاتهم وتحريكها إلى ولاية العهد، بدفع الأمير "البدر بن أحمد بن يحيى" بالسعى إلى ولاية المهد، التى سيعارضه فيها الأمراء، وعلى رأسهم "السيف حسن" بن يحيى" بالسعى إلى ولاية المهد، التى سيعارضه فيها الأمراء، وعلى رأسهم "السيف حسن" أخو الإمام أحمد، وآتت الخطة ثمارها، ودب الخيلاف فى الأسرة الحاكمة، وعلى الصعيد العسكرى، ينشط قائد الثورة الثانية سنه ١٩٥٥م "المقدم عبد الله الثلايا" فى تأليب الجيش ضد الإمام وتمرده عليه، فأعلن الإنقلاب العسكرى، وضوب الجيش حصارا على القصر، واحتل المراكز الإمام وتمرده عليه، فأعلن الإنقلاب العسكرى، وضوب الجيش حصارا على القصر، واحتل المراكز المحومية ومخازن الدخيرة والسلاح واللاسلكي والمطار، وانتزع من الإمام التنازل عن العرش

⁽١) وثائق أولى عن الثورة اليمنية : ص ١٣٣.

⁽٢) نفسه: ص ١٣٤.

حقنا للدماء، لأنه عجز عن القيام بأمانة المسئولية التى فى عنقه، وبويع أخوه "عبد الله" إماما فى جمع من مشايخ القبائل وضباط الجيش، ومضت أحداث عجيبة، فيعلن الإمام للخلوع انقلابا على الانقلاب، وإذا بالمدفعية التى أمرت من قائد الجيش والانقلاب "المقدم الثلايا" بضرب القصر ومن فيه، تتحول على قيادة الجيش العسكرية، ومقر الإمام الجليله وحوصر الإمام الجديد وحاشيته، ويعرف قائد الشورة والجيش أن "عبد الله" الذى كانوا سيولونه عميل استعمارى على صلة ببريطانيا وأمريكا، وأن الجيش قد أعانه على تحقيق مطامعه، في حين يرى القائد "الثلايا" أن عبد الله" لم يكن إلا صورة مؤقتة للإمامة الزائلة، وقد تعلم القائد من الثورة الأولى في عام المعه، وعقيدتهم، فالقائد "الثلايا" عالج الشورة كما عالجها سابقوة في الثورة الأولى خوفا من دينهم وعقيدتهم، فالقائد "الثلايا" عالج الشورة كما عالجها سابقوة في الثورة الأولى خوفا من غضب الشعب الذي تقلس في خاطره عرش الإمام (١).

وقد كانت قيادة الثورة المصرية في القاهرة على دراية بخطوات عبد الله بن يحيى، فهاجمته عبر إذاعة "صوت العرب" بصوت المناضل اليمنى، الأديب والشاعر "محمد محمود الزبيرى"، كما جاءت تهنئة رسمية في شخص الوزير المصرى "حسين الشافعي" الذي جاء يهنئ الإمام، ويحلر الثوار سرا من الطريق الذي سلكوه، وتم القبض على قائد الانقلاب ومساعده والإمام المزعوم وأعدموهم جميعا، في مشهد من الجيش الذي عاد بولائه الى أحضان الإمام "أحمد بن يحيى" (٢).

لم يصمت الشوار اللين يتزايلون يوما بعد يوم، وفي أيديهم خبرات متراكمة من الحركتين السابقتين، وعمارسة العلاقات مع أطراف القضية الثورية: السلطة الإمامية والشعب، والجيش، والقوى الخارجية المؤثرة، والعلاقات فيما بينهم.

استطاع الأحرار أن يهتكوا ستر الإمام إزاء شعبه، فأبرزوا أوضاع اليمن الاقتصادية والاجتماعية للشعب بكل وسيلة، فاقتصاد البلاد في يد الإمام، يَمُنّ بالشروة على من يشاء من مساعديه، حتى تفشت الرشوة وانتشر الفساد في المصالح الحكومية، وغدت الرشوة السبيل الأوحد إلى قضاء مصالح الشعب الفقير، واليمن اجتماعيا تنقسم إلى طبقتين، طبقة الأئمة ومن والاهم، وطبقة الشعب الكادح الدى يحرم من الثروة والمناصب معا، وسلطة القبائل تتولد من

⁽١) وثانق أولى عن الثورة اليمنية: ص ١٣٣.

⁽٢) السابق: ص ١٣٤٠

ولائها للإمام، وهناك قبائل عديدة لا تقبل الإمام لمذهبه الزيدى، وهي كثيرة، وقد ساندت الأحرار في ثورة سنه ١٩٥٥م، وظلت تنتظر الفرصة للقضاء عليه، كما دفعوا بسياستهم الحفية العنيدة "الإمام أحمد" إلى المحافل الدولية العربية، حتى يبرزوا ضعفه ومكابرته ورفضه الشديد لتقدم اليمن أمام الشعب اليمني، حيث دفعوه الى طلب اتحاد فيدرالي مع الجمهورية العربية المتحدة سنة ١٩٥٨م، وفشل الاتحاد بجهود المملكة السعودية، وتبين للأحرار والشعب أن رغبة الإمام غير صادقة في الخروج باليمن من عزلته، إذ كان يريد من الاتحاد أن تسكت مصر أصوات المعارضين اليمنيين في إذاعة "صوت العرب"، عندند تضافرت أياد كثيرة داخل اليمن وخارجها للقضاء على النظام الحاكم، واستطاع الأحرار تنظيم الثورة باقتدار، حيث بدأوا بتوعية الشعب من خلال الإذاعة التي بنتها مصر على موجة "صوت العرب"، بتصوير المفارقة بين الإمام وبيئته ومواليه والشعب الفقير، حتى هذه الإذاعة كانت تسمع في السر، إذ ليس يملك جهاز الراديو إلا القليل من الشعب، فكانوا جماعات تسترق السمع، والعجيب أن اليمن آنذاك لم يكن لها ميناء على الإطلاق، رغم إشرافها على البحر الأحمر والمحيط الهندي،(١) ولم يكن فيها طرق عهدة بين المدن، وغير ذلك من السلبيات التي تفجر في دم الشباب الحمية والغيرة على الوطن، كما أبرز الأحرار سلبية الإمام إزاء الأراضي اليمنية المغتصبة في الشمال والجنوب، وإلى جانب ذلك كان الجيش على أهبة الاستعداد، وبعض القبائل الموالية للأحرار، وقامت الثورة قبل السادس والعشرين من سبتمبر سنة ١٩٦٢م بسبعة أيام، ففي التاسع عشر من سبتمبر قبتل "الإمام أحمد" على أيدى ثلاثة من ضباط الجيش الأحرار: "عبد الله اللقية، والعلفي، والهندوانة"، ولم يكن "البدر" ولى العهد يتوقع أن بعد مقتل والده الإمام ثورة شاملة، وكان في جيشه مازال قويا، فقتل ثلاثتهم، وحوصر البدر "الإمام" أياما خمسة، ثم استطاع أن يهرب عن طريق القبائل إلى المملكة السعودية التي أمدته باللهب والمال والسلاح والجنود ليعيد الإمامة، ولكن لم يستطع، ذلك أن الأحرار قد استقدموا القوات المصرية لتساندهم ضد قوى الرجعية المساندة من السعودية والإنجليز في الجنوب ، "ولولا التدخل المصرى العسكري لفشلت الشورة، لأن إمدادات السعودية العسكرية أطالت الحرب إلى ثماني سنوات بعد ١٩٦٢م، وظلت القوات المصرية حتى ١٩٦٧م، حيث هدأت الأوضاع نسبيا، وقد وضعت مصر أول تشكيل رئاسي ووزاري في اليمن بعد النورة، وعلى رأسه الإرياني - قائل هذا الكلام - و جاء تشكيل الثورة بجعل «العميد عبد الله السلال رئسا) ^(۱).

⁽١) اوثائق أولى عن الثورة اليمنية: ص١١٨ وما بعدها.

⁽۲) نفسه: ص ۱۳۳.

جغرافية اليمن:

لا شك أن التضاريس تشكل ملامح البيئة و الحياة، و تؤثر في الإنسان و تصوره للثابت والمتغير وفلسفته تجاه الأشياء، باعتبارها الطبيعة التي تتجانس مع نشأة الإنسان في موطنه و تمتزج بطبائعه وملكاته، و البمن إحدى الدول العربية التي تختلف تضاريسها عن بقية الدول، لموقعها الجغرافي المتميز، فهي نقع في أقصى الجنوب الغربي من قارة آسيا و شبه الجزيرة العربية، و تختلف و طبيعة أرضها عن بقية شبه الجزيرة العربية، في كونها هضبة جبلية مرتفعة في معظم أجزائها، وهي امتداد السلسلة جبال الحجاز بمحاذاة البحر الأحمر، يبلغ ارتفاعها في اليمن نحو ٥٠٠٥ قدم عن سطح البحر، تقطعها الأودية الزاخرة بالمزروعات التي تستقطب الإنسان اليمني، كزراعة البن و القات، وتكثر بها السفوح البركانية الخصبة، بالإضافة إلى الأمطار الغزيرة معظم شهور السنة في بعض المناطق المرتفعة، فاليمن خضراء بطبيعتها» (١) حتى عرفت باسم بلاد اليمن السعيد.

هذه التضاريس التى تشكل الأرض، استطاعت أن تميز الإنسان اليمنى فى أنماط حياته، فاليمنى لين القلب شديد الغضب فيه جدية ووضوح، و قد تأثر الشعراء و الأدباء اليمنيون بهذه الطبيعة المتناقضة ظاهراً"، و برع شاعرنا "عبد الله البردوني" رغم عماه المبكر، فى الوقوف أمام سحر هذه الطبيعة وتشخيص وحدتها النفسية ضمن وحدة كونية كبرى تتحكم فى مسيرة الزمن والإنسان (٢) كما برع شعراء اليمن القدامى فى تصوير هذه الطبيعة المميزة، أو استطاعوا من خلالها التفاعل مع الطبيعة الساحرة أينما تجلت، كامرىء القيس ووضاح اليمن عبد الرحمن بن إسماعيل ويزيد بن مفرغ الحميرى وحسان بن ثابت فى الجاهلية والإسلام، وسنجد أن البردوني نهج سبيلهم فى استخدام الأسماء بكثرة، حيث يذكر أسماء الجبال والوديان والأنهار والزروع والأشخاص والمدن والقرى والعواصم، يذكرها دون كلل، وإن بلغت من كثرتها التقليل من شأن الصورة الشعرية.

⁽١) جغرافيا العالم: ص ١٩٥٠

⁽٢) أنظرَ تصيدته أصيل القرية ١٩٦٥م، من ديوانه، مدينة الغد وقصيدته اسيرة للأيام ١٩٦٨م نفس الديوانه.

| | | - | |
|---|---|---|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | - | | |
| | | | |
| • | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

الفصل الأول **حيياة الشاعر**



أولاً :حياته

أ - نشأته ودراسته:

ولد عبد الله البردوني سنة ١٣٤٨ هـ الموافقة سنة ١٩٢٧م، في قرية «البردون» وهي قرية صغيرة من أعمال بلدة (زراجة» الخاضعة لإقليم «الحدا» أو «الحدة»، أحمد مصايف «صنعاء» عاصمة الجمهورية العربية اليمنية، وفي قريته نشأ، «وهي قرية شاعرية الهواء، ذهبية الأصائل والأسحار، يطل عليها جبلان شاهقان، مكللان بالعشب، مؤزران بالنبت العميم» (١) ولعشق أبدى بين الشاعر وقريته، انتسب إليها، وكانت ضميره الحي، ومعبد الخضرة والمثالية والجمال خلال رحلته الفنية الطويلة، ففي «أحضانها مرحت طفولته، وتحسست نظراته كؤوس الجمال الفائن، حتى أغمض عينيه السعمي بين الرابعة والسادسة من عمره، بعد أن كابد الجدري سنتين (١)، لقد اجتاح موسم الجدري القري الفقيرة المعتمة، والمدن التي لم تر نور التحضر في ظل الإمامة المستبدة، وليذهب الجدري بكبار وصغار إلى المقابر، وليترك بصماته على بعض الوجوه، ولينتزع من وجه الطفل "عبد الله" عينيه اللتين أضاءتا له قبل رحيلهما طريق الجمال والحب، هذا الحب العميق الذي أضاء قله فانبعثت منه رؤيته للحياة. (٢)

وقد كان حادث العمى مأتما صاخباً في بيوت الأسرة ؛ لأن ذلك الريف يعتد بالرجل السليم من العاهات، فرجاله رجال نزاع وخصام فيما بينهم، فكل قبيلة محتاجة إلى رجل القراع والصراع الذي يقود الغارة ويصد المغير⁽³⁾ ورغم فداحة المصاب، مضى الطفل قوى الإرادة في طريق النور، فاستهل التعليم في مدرسة ابتدائية في القرية وهو في السابعة من عمره، أقام فيها سنتين، ثم انتقل إلى قرية «المحلة» من أعمال إقليم «ذمار» وفيها أقام أشهراً، ثم شاءت له الأقدار أن ينتقل إلى مدينة «ذمار» نفسها، وفي مدرستيها الابتدائية والعلمية عكف على الدرس عشر سنوات، كابد

⁽١) انظر: مقلمة ديوان البردوني، بقلم الشاعر، ط١ ، المجلد الأول، ص ١ ٥، دار العودة، بيروت ١٩٧٩م.

⁽۲) نفسه: ص ۵۱.

 ⁽٣) انظر: مقدمة ديوان البردوني، بقلم الدكتور عبد العزيز المقالح، ص ١٠.

⁽٤) نفسه: ص ٥٠

فيها متاعب الدرس ومكاره العيش، والحنين إلى القرية وملاعبها، وخلال وقفة الصبى يتأمل مسيرة حياته المؤلة، ومع اعتمال الحنين إلى طفولته البريئة وقريته الحبيبة وضيائها القديم، تتفجر ملكاته بالشعر، فبدأ يكتبه فى الثالثه عشرة من عمره (١)، ويبدو أن الزمن لم يتح لشاعرنا أن يسجل ذلك الشعر الأول أو يستعيده فيما بعد، فأول قصيدة مؤرخة كتبت سنة ١٩٤٧م، وهى تصور فترة من حياة الشاعر المدرسية، وتلك القصائد الأولى للشاعر والتى ذهبت مع صباه حملت شكواه وتأوهاته من الزمن وضيق الحال ونزعاته الهجائية التى تكونت من قراءته للهجائين، ومن سخط الشاعر على المترفين الغلف، فقد كان يتعزى بقراءة الهجو ونظمه، بدافع الحرمان الذى رافقه كثيراً، فيظهر التشاؤم والمرارة، والغربب حقاً أن هذه المرحلة انتهت تماماً من حياة البردوني الشاعر، لأنه ليس – إلا فيما نذر – هجاء ومتشائماً.

وبعد عشر سنوات أخرى فى «ذمار» شق البردوني الشاب طريقه إلى العاصمة صنعاء، وفيها عانى كثيراً فى مكابدة العيش ومصارعة الأهوال، ولم يكن يملك من العدة سوى مثالبته الشفيفة الريفية، وذهنه المتوقد الطموح، وليله الدائم الضرير، حتى تبنته مدرسة «دار العلوم» بصنعاء لنبوغه المبكر وضيق ذات اليد، وفي مدرسته قرأ المنهج المرسوم للمدرسة حتى أنهاه، ثم عين استاذا في نفس المدرسة ولا يزال(٢).

ويحمد لصديقه الدكتور عبد العزيز المقالح رئيس جامعة صنعاء، أنه شبه رحلة البردوني من قريته إلى بلدة "زراحة" ثم ذمار ثم صنعاء، برحلة عميد الأدب العربي الدكتور طه حسين من قريته إلى المدينة فالقاهرة العاصمة، ثم رحلته إلى باريس، وكلاهما كابد هموماً من جنس واحد، وكلاهما رأى العالم والحياة من خلف جفنين مظلمين (٣).

ب - حياته المهنية:

لقد عمل الطالب النابغة "عبد الله البردوني" مدرساً في المدرسة التي تخرج فيها، وكان شعره شفيعه إلى اعتلاء المنصب الأمين، بالإضافة إلى سماحة أخلاقه، ولينه مع رفاقه ومجتمعه، وقدرته المميزة على الإدارة والجدية، واتزانه الاجتماعي الذي يدحض تعميم كل صفات العميان في كل المميزة على الإدارة والجدية، واتزانه الاجتماعي الذي يدحض تعميم كل صفات العميان في كل المميزة على الإدارة والجديد، في المرابع عمل كاتباً إذاعياً يكتب للإذاعة، فلم يلبث أن عين مديراً لبرامج

⁽١) مقدمه الديوان: ص ٥٢، وأول قصيدة في دواويته بتاريخ ١٩٤٧ و اعتراف بلا توبة، لعيني أم بلقبس،

⁽۲) نفسه: ص ۵۲.

⁽٣) نفسه: ص ١٢.

إذاعة صنعاء العاصمة، وهو إلى جانب ذلك عضو فى تحرير "مجلة الجيش"، وعضو فى هبئة تحرير "مجلة الحكمة"، كما يكتب لصحف أخرى كثيرة، يمنية وعربية، فهو إذن شاعر وأديب وناقد ومحرر أدبى وسياسى وإذاعى ومدرس، والتدريس هو العمل الذى يفخر به ويؤمل فى الارتقاء به ارتقاء الشباب العربى.

جـ - أسرته :

وللا عبد الله البردوني لأبوين فقيرين في قرية "البردون"، وكان أبوه فلاحاً عظيماً، كما كانت أمه عظيمة، ذلك أنهما استطاعا أن ينزعا من طفلهما الإحساس بالعجز والمرض، واحاطاه بقلبين رحيمين مؤمنيل، وغرسا في نفكيره وقلبه الصغير الإيمان بالله وحكمته في خلقه واحاطاه بقلبين رحيمين مؤمنيل، وغرسا في نفكيره وقلبه الصغير الإيمان بالله وحكمته في خلقه وفلكه، فلافرق عند الخالق بين ليل ونهار، وضرير ومبصر، ولذلك لانجد شاعرنا حاقداً أو ضعيف النفس حتى يتمنى نور البصر بدل العمي، ومن ثم اخترق "عبد الله" طريق حياته قوياً بصبر وجلد، حتى أخذ مكانه بين شعراء الدنيا، كشاعر يمتاز بأصالة فكرية تناى عن الشكوى من العمى أو مداراته بنظارة سوداء كما يحلو لبعض العميان، وهذا الاستقرار الأسرى، كان له أكبر الأثر في حياته واستقرارها، وشخصيته ونبوغها وتفردها، وعندما أقدم على الزواج، لم يركن إلى ضعف اختيار يتحكم فيه العمى، بل ارتقى عن الإحساس بالعجز، ليرزق بزوجة صالحة ، سيدة جامعية تحبه كثيراً (۱)، تقدر فيه "عبد الله" الشاعر الكبير والإنسان والمسئول عن مهام وطنبة جسيمة وأخرى قومية، حيث يسافر البردوني بأمانة الكلمة ليولد جيلاً من الشباب العربى المسنير.

وحينما توفيت والدته، رثاها وهو لا يجيد الرثاء، فبكاها حينما ذكر حنوها عليه جائعاً ضريراً، ويتمنى لو عاشت حتى تراه شاعراً، يملأ التاريخ فناً :

> آه .. با أمّى .. وأشهواكُ الأسى فيك ودّعت شهاي والصبا كم تَذَكر رت يديك، وهُمَا كسان بضنيك نحسولي، وإذا

تُلهبُ الأوجاع في قبليي المذاب وانطوت خلفي حلاوات التصابي في يدي أو في طعامي وشسرابي مستنى البرد، فسزنداك لبسابي

 ⁽١) جريدة الأنباء الكويتية، بشاريخ ٢٦/ ٥/١٩٨٨م، تقلاً عن كتباب «لوامع المكفوفين العرب» للكاتب صادق محمد أحمد بخيث.

وإذا أبكانى الجسسوع، ولم منظما مدهدت كسفاك راسى، منظما كم بكت عسسيناك، لما راتنا ونذكرت مسمسري، والجسوى منا أذا با أمى اليسوم فسنى أمسالا النساريخ لحنا وصسدى

تملكي شيئاً سوى الوعد الكذاب هدهد الفحرر رياحين الروايي بصرى يُطفا، ويُطوى في الحجاب بين جنبيك جسراح في التهاب طائر الصيت، بعيد في الشهاب وتُغنى في ربا الخلد ربابي(١)

د - مكانته بين شعراء عصره:

يعتبر البردونى أمة وحده بين شعراء اليمن، يمتلك من القدرة الفنية أكثر مما امتلكوها، فغالبيتهم جنح إلى تجديد الشكل والمضمون في القصيلة العربية، بينما اخترق البردوني إلى روح القصيدة العربية، أفاض عليها من طاقاته الفنية، فأخرجها من رتابتها، وحملها من ظواهر التجديد ما ينسب إليه وحده، وقد تناول البحث تجديداته في مواقعها المناسبة في قصول اللغة والأسلوب والموسيقي والصورة، وقد حافظ "البردوني" على القالب الموسيقي التراثي، لإيمانه العميق بشمولية هذا القالب وإمكاناته في استقطاب ظواهر التجديد المختلفة، وسعته لاحتواء المذاهب والتيارات الشعرية المتعددة، بل إن الشكل التراثي عند البردوني اضفي على تلك التبارات إيقاعاً جديداً، فشعره ينطلق بالأصالة حينما يمتاح من السريالية والرمزية، وهذان المذهبان بما يحملان من عناصر المفاجأة والتشويه والإيحاء والغموض، قد اثرا في شعره أيما تأثير، وظهر ذلك جلياً في تناوله الفني للصورة، ولغتها وإيقاعها وأسلوبها وغطها، وفي الفصل الخاص بالصورة في الباب تناول البحث تأثره بالملهبين.

ويقدر شعراء اليمن مكانة شاعرهم، فالشاعر الأستاذ الدكتور عبد العزيز المقالح يتحدث عن البردوني في مقدمة "ديوان البردوني" قائلاً «هل تستطيع الساقية أن تقدم النهر؟ وهل يستطيع النهر أن يقدم البحر؟ ذلك ما يريده مني صديقي الشاعر الكبير الأستاذ "عبد الله البردوني"، وهي إرادة عزيزة على نفسى، حبيبة إلى قلبي، ولكنها كبيرة على قلمي، ثقيلة على ذهني .. أيها الصديق العزيز، لقد قرأت شعرك وأنا تلميذ في الابتدائية، وقرأته وأنا طالب في الإعدادية، وقرأته وأنا طالب في الإعدادية، وقرأته وأنا مدرس في الثانوية، وصار بيني وبيته إلفة العمر(٢) ذلك أن "البردوني" حلقة وصل بين جيل

⁽١) اأمى، من أرض بلقيس.

⁽٢) مقدمه الديوان: ص٦.

وجيل، وهو زميل الجيلين فنياً، كان في بدايته الشعرية حينما قرأ شعر الزبيرى والموشكى والإرياني، وكان في قمته حينما قرأ للشامي وعبده غانم وباكثير والمقالح، وبإجماع هؤلاء الشعراء وبرغبة اليمن حكومة وشعباً، يمثل "البردوني" بلاده في المؤتمرات الأدبية في الخارج، ومن خلالها عرف العالم العربي، فقد مثل اليمن في مؤتمر مدينة "الموصل" في الجسمهورية العراقية الذي عقد سنة ١٩٧١م، بمناسبة مرور ألف سنة على مولد الشاعر العربي «أبي تمام حبيب بن أوس الطائي» (١) وألقى في ذلك المؤتمر قصيدة ذائعة الصيت، طارت بشاعرها آفاق الدهر، وهي قصيدته «أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، من ديوانه: لعيني أم بلقيس، فقد كان لها تأثيرها العميق، حيث كان العرب بجففون عرق الهزيمة بعد انتكاسة ١٩٦٧م بأعوام، بعد دخول إسرائيل الأراضي العربية، الضفة والجولان وسيناء.

ولشعراء البمن القدامي والمحدثين مكانة في قلب "البردوني"، بما يدل على نزعته الوطنية العميقة؛ فقد أفردلهم كتاباً يعرض لشعرهم وأفكارهم ومراحلهم الفنية، واستطاع أن يحدد فيه ملامح كل اتجاه فني سلكوه، ولم يذكر فيه نفسه، وسماه «رحلة في الشعر البمني»، كما يعرض لميزات هذا الشعر وخصائصه وصفات شعرائه، وقد أجمل ذلك في قوله: إن الشعر اليمني يمتاز بطرح الفكرة المباشرة، والوضوح في أقرب لفظ، والتدفق (٢).

لقد استطاع شعراء اليمن المعاصرون النهضة باليمن فكراً وشعراً، ولقد تأثروا بالنهضة الشعرية والأدبية المصرية في مطلع هذا القرن العشرين، وإن كانوا يمتازون بنوع من وحدة الفكر حالت دون التشتت الملهبي والسياسي كما كان في مصر، مما ولد معارك أدبية لم تشهدها اليمن، وذلك لأن شعراء اليمن كانوا يحملون قضية واحدة، هي تحرير الشعب والبلاد من قبضة الإمامة المستبدة، «وقد عرفت اليمن ثمار النهضة المصرية في مؤلفات طه حسين والعقاد وسلامة موسى وسيد قطب، والمثقفون اليمنيون لم يسبروا تلك المنابع ولم يعرفوا منازع الكتّاب، لهذا لم يكن لهذه الثقافة المصرية عمق في تفكيرهم، فقد كان أثر الماضي أغلب عليهم (٢)، كما أن اليمن «لم تواجه فلفسة استعمارية، ولا دعوات تبشيرية وما سونية، وبهذا لم تتقبل هذه المذاهب ولم ترفضها لانعدامها (٤).

⁽١) جريدة الأنباء الكويتية، ٢٦/ ٥/ ١٩٨٨م.

 ⁽٢) درحلة في الشعر اليمني قليمه وحليثه ط٤، ص ٣١، دار العودة، بيروت ١٩٨٢م.

⁽٣) عبد الله البردوني: قضايا يمنية، ص ٢٥٤.

⁽٤) نفسه: ص ٢٥٥.

هـ - مؤلفاته :

أولا: مؤلفاته الشعرية : مجموعة دواوين بلغت إلى الآن أحـد عشر ديواناً، ومازال حفظه الله وبارك له في عمره يثرى المكتبة العربية بشعره، وهي كالآتي :

- ١- من أرض بلقيس ١٩٦١م.
 - ٢- في طريق الفجر ١٩٦٧م .
 - ٣- مدينة الغد ١٩٧٠م .
 - ٤- لعيني أم بلقيس ١٩٧٣م.
- ٥- السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤م.
- ٦- وجوه دخانية في مرايا الليل ١٩٧٧م .
 - ٧- زمان بلا نوعية ١٩٧٩م .
- ٨- ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م.
 - ٩- كاثنات الشوق الآخر ١٩٨٥م .
 - ١٠ رواغ المصابيح، ١٩٨٩م.
 - ١١- جوَّاب العصور ١٩٩١م .

ثانياً: مؤلفاته التثرية: مجموعة كتب تتناول قضايا أدبية وتاريخية وسياسية، بلغت إلى الآن ستة كتب، ومازال حفظه الله قادراً على التأليف رغم بلوغه السبعين، أجزل الله ثوابه ونفع الأمة مأمانة كلماته:

- ١- ارحلة في الشعر اليمني قديمه وحديثه ١٩٧٢م).
 - ٢- قضايا يمنية ١٩٧٨م.
 - ٣- فنون الأدب الشعبي في اليمن ١٩٨١م.
 - ٤- اليمن الجمهوري ١٩٨٣.
 - ٥- الثقافة الشعبية، تجارب وأقاويل.
 - ٣- الثقافة.. والثورة في اليمن.

ثانيا ، مفهوم الشعرعند "البردوني"،

أمانة الكلمة عظمى ، والشعر حمل ثقيل ، يحتوى "البردُّونى" الشاعر والإنسان ، قد سلبه خفقات قلبه، يطيعه ويعصيه، يشدو فترتد إليه قوته كالفجر العنيد، ويولد ليفرح الشاعر عبلاده، يشكل به وجه الحياة، فيحيى الصريع بعد استقدام المستقبل المجهول، وتتحد ذاته وأحرفه لملاده:

ما ذلك الحسمل الذي يحسسسى يشدو، فستسرتد ليسالى الصبا وتحسبل الأطبساف، تجنى الرؤى فسيستدى الأشتات في أحسوني

خفقي، ويعصي ذاهلاً أو يطيع فجراً عنبداً، أو اصيلاً وديع ويولند الآتي، ويحسسا الصريع ولادة فرحي وحملاً وجيع (١)

فشعر البردُّونى عالمه الكبير، الذى يجتاز به ذاته إلى فهم عالم الواقع الصغير، وإن آفاق الشعر الرحيبة أتاحت له حياة عامرة بالحركة والألوان والضياء، فالشعر عمره الذى أفنى فيه عمره الذمنى:

هذي الحروف الضائعات المدى فيعت فيها العمر كي لاتضيع (^{۲)}

والشعر سلواه عن صمته خلف جفنيه، ولذا يجسده ويشخصه "صديقات"، بما فيهن من إشراقة الجمال ورقة المعاشرة والأمان، بل إنهن أهله بطهرهن وحنانهن، وهن خمره وسكره، وعالمه الذي يجتذب الدنيا إليه، وهن ابنته وطفله، حيث حرم منهما في الواقع:

اصبحت وحدها القصائد أهلى تلك أمى، تلك ابتى، تلك طفلى حاضناتى، وهن طفلات حسى هن سكرى، وهن في الكأس أصحى

صرن لى فى الضياع حقلاً ودارا تلك عرسى ليلاً، واختى نهاراً مرضعاتى، وهن أصبى العذارى هن صحوى، وهن حولى سكارى

⁽١) وفاتحة ١٩٦٨، مدينة الغده .

⁽٢) نفسه .

يختصرن الشعوب قلباً بقلبي وإلى جسرتي يسقن السحارا(١)

إن "البردُّوني" لا يعبر بالشعر، بل يصور ويشكل ويلون ويحرك، وذلك منبعث من مفهـومه للصلة بينه وبين شــعره، فهمــا واحد، الروح الشعــر والجـــد الإنسان، من هنــا "ينبغي أن ننظر إلى الشعر على أساس مـا يثير في نفوسنا من احاسيس، وما يرسم لخيالنا من صور، وما يطلق لنا من أعيان النفكر المحسوسة المحدودة، ويصلنا بصور الإنسانية، وبالحياة المكنونة" (٢) وليس المعني في شعره هو المهم، "إنما هـو المخلوق الآدمي الذي تحس دبيب انفعالاته، ووسوسـة وجداناته، وليست الفكرة التي تحويها المقطوعة هي المهمة، وإنما هي الصورة المترائية بين الظلال الشفيفة"(٢) وقد أضاء "البردوني" هذه الجوانب فيما سبق ، حيث نلمح ملامحه ونلمس إحساساته خلف تصويره علاقته بشعره، فإذا كان الشعر عمره ومـيلاده وعالمه الذي يرى به الواقع، وأمه وابنته وطفله المستقرين في خاطره من عالم الغيب أمنية حبيبة، وزوجته وأخته، وحاضناته ومرضعاته وطفلات هو أمهن، وسكره وصحوه وسكاراه، ويخضعن مزيج الشعوب إلى قلبه، والبحار إلى يديه، فإننا لاشك نلمح شاعراً ينأى بعزلته عن الحياة والناس، ولكنه نأى اغتراب نفسي تأملي، ونلمح شاعراً هاديء الفكر مستقراً في مجتمع يحبه، فهناك قرق بين من يتخذ شعره سلاحاً ضد الحياة والناس "كبشاز وأبى نواس"، ومن يتخذ من شعره سبيلاً إلى سبر أغوار النفس الإنسانية العميقة، ليتـالاحم معها وصولاً إلى مثالية النفس والحياة، وتحقيق شيء من سعادة الإنسان، وهذا المفهوم يتضح جلياً في الفصل الخاص بالموضوعات، حيث يتناول كثيراً من القضايا البشرية الأخلاقية الحساسة معالجا، وموضحاً بالصورة السلبيات التي تدمر المجتمع.

ومن الناحية الفنية، فإن "البردوني" «من الشعراء القليلين في اليمن، بل في الوطن العربي الذين ما يزالون يحافظون على شرارة الشعر والفن في القصيدة العمودية، وهو من القراء المدمنين للشعر الجديد، يفيد من صوره الجديدة، ومن تحرره في استخدام المفردات والتراكيب الشعرية الحديثة، وقد اكتسب شعره – على محافظته – أهمية كبيرة في السنوات الأخيرة، لمضامينه الجماهيرية الواضحة، (٤)

⁽١) الصديقات، ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م،

⁽٢) الأستاذ سيد قطب رحمه الله: كتب وشخصيات، ط٢، ص ٥٠، دار الشروق، القاهرة ١٩٨١م.

⁽٣) نفسه: ص ٥١.

⁽٤) د. عبد العزيز المقالح: الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن، ط٣، ص ٣٧٩، دار العودة، بيروت ١٩٨٤م.

ثالثاً ؛ فكرموفلسفته ،

لقد تآلفت عوامل عديدة، كونية ونفسية وقدرية ، لتشكل فكر "البردُّوني" وفلسفته خلال عمره - حفظه الله - المختلف الأحداث والفكر، وهذه العوامل تتلخص في :

- أ مولده ونشأته في قريته «البردُّون» التي وهبت من جمال الطبيعة وهيبتها ما دفعه إلى الفكر والتأمل العميقين، خلال إبصاره في السادسة وقبلها حيث كان طفلاً نابها، وبعد إصابته بالعمى، وقد تعلق طبيعة قريته بجبالها وهضابها وخضرتها ووديانها ورياحها القوية.
- ب إصابت بالعمى المبكر في السادسة من عمره، نشيجة الجهل الذي كان سائداً في بلاده آنذاك، ونتيجة المرض والعجز عن سبل العلاج المناسبة.
- جـ- نشأته بين أبوين مؤمنين رحيمين، غرسًا فيه العـقيلة صغيرًا، وأعانـاه على الصبر وحسن معاملة الناس، فكان له على نفسه وعلاقاته منهج متزن وأخلاق كريمة.
- د فقر الأسرة والقرية، وكان للفقر نتائجه القاسية، أن افتقدت الأسرة علاجه في المدينة أو العاصمة مذ داهمه الجدري، حتى أشفق كبيرًا على كل فقير، وغدا يفلسف بعض العلاقات الاجتماعية نتيجة للفقر ومساوئه ونتائجه، ويضع لها حلولاً منطقية.

كما أن هناك عوامل ثقافية، ومؤهلات شعرية فطر عليها، شاركت في تحليد فكره وفلسفته، كتكثيفه العناصر الإنسانية في نفسه، من خلال اطلاعاته على الأدب العربي، وخلقه علاقات فنفسية عميقة بينه وبين رواده، "كأبي تمام وأبي العلاء والمتنبي"، وقد أفاد أيضاً من ثمرات الآداب الغربية في نتاج شعراء وأدباء العرب المحدثين وترجماتهم، ومماكثف العنصر الإنساني في نفسه أيضاً، شغفه بالتاريخ والحضارات البائدة، التي استقربعضها في ذاته ترانًا فكريًا يمتاح منه في أزماته النفسية، كحضارة «سبأ» وملكة اليمن "بلقيس"، وقد ألقيا بظلالهما على الشاعر وعمقا مفهومه عن مساوئ الاغتراب والهجرة عن الوطن، والحضارة الإسلامية التي لم تزل رنينًا في

وكل هذه العوامل على اختلاف منـاحيها وعنها ذاكرته الفـذة وهي البديل الإلهي عن العمي ،

وحركتها فى خياله الفسيح دوافع الإبداع ، ورهافة حسه ، ودقة شعوره بنيضات الحياة ، ووعيه العميق بوحدة الكون والإنسان، وأكثرما تجلت هذه العوامل، فى بعض القضايا التى تربط الإنسان عمل على عوله من ظواهر وغيبيات، مثل:

أ- قدم العالم: يسرى البسردُوني رأى "أبى العسلاء" وفلسفته في قدم الزمان والمكان والمادة، وأن المتسجدد هو الإنسان ونظرته إلى حسركة الكون والأفسلاك، يمقول "أبو العسلاء" في اللزوميات (١):

ومولد هذى الشمس أعياك حدُّه وخَبُّ ر لُبُّ أنه مُنتَ قَادمُ

ويستدل "البردُّونى" على ثبات المادة وقدمها بسبقها الإنسان فى الوجود، ويضيف إلى وجودها نضارة وجدة، باعتبار أن الإنسان يهلك قبلها، ويستنتج من ذلك أنه لا يوجد ما يسمى بالابتكار، لأن الغيب يتضمن كل جديد قادم، ولا يد للإنسان فيه سوى أن الجديد ظهر فى زمنه المحدد، وليس هناك جديد، لأنه واضح ولا يدركه العقل البشرى:

وهل الشهمس طفلة أو عبجوز أم تراها عسمسرية؟ أم تراها مسا الذي تدعى؟ لها كل يوم أو مسا أزوجَتْ ورومسا جنين أو مسا أدفات "بسيسرا" ولما فليكن .. إنما الأصسالات أبقى ياصديقى .. فكيف يدعون هذا ربما لم يَجِسداً شيءٌ ، ولكن ولكن

تستعير الصبا وتُغوى المدارا مُتحفاً دايراً يوشى الجدارا مولد، كيف "يافقيه بُخارَى" ؟ وأبو الهول في حنايا الصحارى يلد الغيب (يَعسرُبا) أو "نزارا"؟ جددة، والنُّضار يبقى نُضاراً مُستعاداً؟ وذاك يُدعى ابتكاراً؟ نحن نرنو، بناظرات السُكارى (٢)

وقد نوحى هذه الفكرة برياح الوجودية ، والحقيقة أن "البردُّونى" تأثر بالفكر الوجودى الفلسفى، ولكنه لم يتغلغل فيه فلسفات المذهب، فشعره مفعم بعقيدة راسخة، تعظم الله والأنبياء والملائكة والحور والصحابة واخلاق الدين، وهو عندما أثبت قدم المادة، فقد قصد سبقها الإنسان، ولم يثبت أزليتها أو أبديتها، كما أراد بهذا الإنبات تحقير شأن

⁽١) د. طه حسين: تجديد ذكرى أبي العلاء، ط٦، ص٢٤٨، دار المعارف ١٩٦٣م.

⁽٢) •سيرة للأيام ١٩٦٨م، مدينة الُّغد؛ أزوجت: دخلت سن الزواج، ثبير: جبل في الجزيرة العربية.

الإنسان وتكسير طموحه الذي يجنح به عن جادة الحق، ويسرى البحث أن هذه القصيدة أنشأها "البردُّوني" في حالة تمرد نفسي رهيبة، أخذت بحكمته و بصبره، توسوس في خلجاته بالملل من استمرار الظلام خلف ساتر العمى، فيعظُّمُ من ثبات عناصر الطبيعة العظيمة، و التي تخضع في مداراتها لوحدة إلهية حكيمة، ليلجم نفسه بالمنطق العقلي، إن العمى فيه حكمة لا يعرفها، وهي أكملُ من رغبته في البصر، كما أن المبصر لا يدري سر إبصاره دون غيره، مثل الحقول لا تدرى سـر الربيع، و المواسم ليس بإمكانها إسكات البـوم لتغرد العصافير، و الزمان لا يشكو الملل، ولن ينتهي من ملله و سأمه، و الرياح لا تدرى أين تسير و من أبن تأتي، و لن تطبر الربي بدلاً منها بجناحيها، و لن تكون الرياح وقورة كالربي، و مثل ما مضى من ظواهر الطبيعة، العمى القدري، لا يدري صاحبه سببه، ولم اختير من دون غيره، و الصمت أجدر بالسائل من الجدل، و الاستسلام للقدر راحة النفس المعذبة، و قد كني عن ذلك بالنوم والنعاس:

اسكت البوم و استعاد الهزارا؟ سفره ؟ أو يعى فيشكو العشارا؟ _ن ومن أين تستهل المسارا؟ ذاتَ يوم و تست عب رُ الوَقَارا؟ شوقًه من رمّاد عدينيد نارا و يعماني شوق الطيور الأسماري شــفــقـی، یَلُمُی و پنسلَی افسـتــرارا جمر اجفانه؟ وكيف أنارا؟ و يُرخى قبل الشمروع السنارا(١)

هَل تُحسّ الحقولُ ما منسر نيسان ومن أين عاد يهمى اخضرار؟ أيَّ فصل من الفصول التوالي أينَ يمضى ّالزمـانُ؟ هل سوف يطوى أتسظن السريساح تسلوى إلى أيس أتراها تُعطى الرّبي جَانحيَها هل رمساد الضُّحَى يحسولُ رداءً العَسْسايا، صُبِع كسفسيف يلالًى يسحب الظل و الطيوف الحزاني ثم يأتى كـمـا مـضى فى ذهول يا صـديقي.. وهل يعى كـيف أغـفي فلننم، و النعساس يروى حكايانا

لقد استطاع شاعرنا أن يمزج عماه بوحدة كونية إجبارية، و الإحساس بالإجبار يعني الخضوع لقوةعظمي، و هو مـا لا يتفق و الاعتـقاد بأن الحياة هي الفـاصلة الأبدية، و أن الذات هي الحقيـقة

⁽١) فسيرة للأيام ١٩٩٨، مدينة الغله.

المطلقة و التي يمكن أن نصل إليها(١) ، فتأثر "البردُّوني" بالوجودية سطحي أو هكذا أراد ، ليكثف التصوير بمادة عقلية تنزع إلى التأمل والمتفكير ، ففي استسلامه للقدر شيَّ من التمرد نستلهمه ، وفي انكساره امتداد بركاني نستوحيه ، ولكن وسع عليه الكون ، وعظم في ضميره الأمر ، وكأننا نراه يستوحي فلسفة أخيه "أبي العلاء المعرى" في الرضا :

وهل يابَّقُ الإنسان من مُلك ربه فيخرج من أرضٍ له وسماء (٢)

ب - الموت: إن ثلموت فلسفة خاصة في أذهان المفكرين، تخضع لمفهومهم وعقيدتهم وتجاربهم، فعلى حين يعتبر الملحدون باختلاف أسماء مذاهبهم الموت نهاية الحياة إلى العدم، يؤمن الموحدون بأن الموت بداية عهدة لحياة الخلود في الآخرة؛ لأن العالم والإنسان لم يخلقا هباء لبذهبا هباء، وتوالد في حياة الموحدين تبعًا لذلك معانى التضحية والاستشهاد والاستماتة في سبيل الله، "والبردوني" خلال رحلته الطويلة في اليمن وأحداثها الكبار، تعددت فلسفته في الموت، ولم تخرج هذه الفلسفة عن حيز التوحيد، ويأتي تعددها من أن «الرؤية الفكرية للأحداث اليمنية تجعل الحدث المكرر غير مكررة (٢٠)، لأن رؤية اليمني لوطنه تتغير في ضوء «ثقافته، وجدة رؤيته الثانية، وتقدم السن والذهن». (٤)

فقد يرى الشاعر أن العشق الإنساني العنيف يتمثل في عشق الموت، والموت جبر لااختيار، ورحمة الموت في إعطاء الإنسان الموت الأجود، ومن لم يتخير الموت المناسب تكسر مع الأشياء الزائلة، وهو ما يختلف عن منتقى موتته أو تضحيته:

وكل هوى لسواه ضياع ثمت إلى جسودة الابتسلاع تكسرت تحت ركام المساع (٥)

غدا أعنف العشق عشق التراب لأن إجـــادات إنجــابه إذا لم تذب نطفة في حـشاه

والتضحية ربح لاخسارة، لأن موت البعض حياة للكل:

مسوت بعض الشسعب يحى كله إن بعض الشعب روح الاكتمال (٦)

⁽١) د. نبيل راغب: المذاهب الأدبية من الكلاسيكية إلى العبثية، ص ١٢٢، مكتبة مصر بالفجالة، القاهرة.

⁽٢) مجديد ذكري أبي العلاء: ص ٢٤٩. والإباق: هرب العبيد وذهابهم من غير خوف ولاكد ولا عمل.

⁽٣) عبد الله البردوني: قضايا يمنية، ص٧.

⁽٤) نفسه: ص٧

⁽٥) 'أغنيات في انتظار المغنى ١٩٧٧، زمان بلا نوعية'.

⁽٦) ا احزان وإصرار ١٩٧٤م، السفر إلى الأيام النفر .

والموت هو سلسلة الحياة التى لا تتصل الحياة بدونها؛ لأن الموت يفرز حياة جديدة، فالموت هنا ماساة وتأس وعزاء، كما أنه جدير بالتفاؤل، ويتضح هذا المفهوم فى مواساته اليمن إثر خروج الجيش المصرى منها بعد مساندته الثورة والأحرار حتى سنة ١٩٦٧م، لتنقض قوى الاستعمار والرجعية على السلطة من جديد، ويموت كثير من الثوار والشعب الأبى من جراء الخيانة الوطنية، يواسى بأنه متفائل بالجديد بعد الموت، والحضارات تفنى لتولد أخرى:

كنت بنت الغييوب دهراً فنمت عن تجليك حشرجات الحضاره وتداعى عيصر يموت؛ ليحيا أو ليفنى، ولا يحس انتحاره (١)

وقد يقف أمام العلاقة بين الموت والشر، وأن الأخيار يموتون ويعمر الأشرار، فينزع يده من هذه القضية، وإن أثارتساؤلات خفية، تتضع من غضبه وسبه لنموذج شر، فهذه ثكلى تخاطب روح أبيها تشكوه من عمها الانتهازى:

ومُتَّ أنت الغضُّ، وابن البِلَى كيف نجا اللص؟ ومات اللى عسفوا، فسلا تدرى، ولا علم لى

كــالبــغل، يا لـلمــوقف الأغــرب يســـتــغــفــر الـله ولم يــذنب؟ كيف يـعـادى الموت أو يجــتــبى (٢)

والموت في هذا الزمن الرهيب ضاعت رهبته وهيبته، لافتقاد الإنسان العدل والأمان في هذا العالم، وتسلط القوى على الضعيف، وتفشى المادية المفرطة، فيكور الموت خلال بيتين ست مرات، ليؤكد أن الموت غذا مجرد مسرحية تمثيلية في العالم المادي:

> مسا الذی ..؟ مسوت بموت يسلتسقى نهسض الموتى .. هوى مسن لم يسمت

فوق موتى، من رأى فى ذا طراف.؟ كالتعاس الموتُ.. لا شىء خرافه ^(۲)

بل إن الموت الآن أشبه ما يكون بعلم الطب والعلاج، فهما سيان؛ لفقدان العالم صوابه ورشله:

مهنةُ الموت، واحترافُ الطّبابه حين ينسى وجه الصواب الإصابه^(٤)

با زمسانها من غسيسر نوع تسساوت بنمسحى الفرقُ بين عكس وعكس

⁽١) "مدينة الغد ١٩٦٧م، مدينة الغد".

⁽٢) وتكلَّى بلا زائر ١٩٩٩م، ملينة القله.

 ⁽٣) دبين الرجل والطريق ١٩٧٥م، وجوه دخانية في مرايا الليل.

⁽٤) وآخر الموت ١٩٧٨م، زمان بلا نوعية٠.

ج- زحف الحاضر المادى على روح الماضى ونشائه: والإنسان هو الجانى والمصريع، ففى مقارنة نفسية بين الماضى الآمن المشرق بالعدل وتكريم الإنسان، والحاضر اللامبالى بقيمة الإنسان تطرح قضية افتراض جدلى نفسها، وهى أوضح من الشرح:

لو عبرت الطريق عسريان ابكى بانتى، با رجال .. يا، يا .. وانسى إنما لو لمست جسيب غنى لتسلاقى الزحسام حسولى يدوى ولصاح القضاة: ما اسمى وعمرى؟ وهنكى المدعى بقستلى، لانى

وأنادى، من ذا يَعيى؟ أو يُوعَى؟ فى دُوى الفراغ صوتى وسمعى فى قوى قبضتيه قُوتِى ومنعى مجرم .. واحتفى بركلى وصفعى من وراثى؟ ما أصلُ أصلى وفرعى؟ خنت ، حاولت مكسباً غير شرعى(١)

وإن زحف الزمن وامتداد العمران وتقلبات الحياة والناس، ظواهر تكمن فيها فلسفات عميقة تفرض فكرها على الشاعر، وهو يصف آثار تلك الظواهر على نفسه ومجتمعه، إنهما فقد! الحس الذي يتذوقان به الحزن والفرح، فقدا الإلفة نعو الأشياء والأحداث، مما يبرز جمود الحياة والزهد فيها، ويوحى بأن استمرار الحياة والزمن على ذلك سيؤدى إلى فقدان الروح وضياع الإنسان، وترهل أحاسيسه وذهاب قدرته:

ها هنا نجلس با عسمسرو نرى خط آنسار خط آنسار خُسط انسا زمسن المسئا كسان كريماً مُسعدماً ثم اصبحنا نشسازاً، صوتئا كل شيء صار ذا وجسهين، لا لم نعسسد نهنا ولا ناسى، ذوت او خسبسا الحس الذي كنا به لم يعسد شيء كسمسا نالفه

مسا اقستنى التساريخ منا واطّرح بيسديه، وبرجليسه مسسح وزمسان اليسوم أغنى وأشح فى ضجيج اليوم كالهمس الأبح شىء يدرى أى وجهيسه أصح خضرة الأنس، خَبت نار النرح نطعم الحسرن ونشستم المرح فعلام الحزن؟ أو فيما الفرح (٢)

^{***}

⁽١) فضائع في المدينة ١٩٦٩م، مدينة الغده.

⁽٢) اذكريات شيخين، ١٩٦٧ مدينة الغده.

رابعاً : أثر العمى في شعره :

كف بصر "البردوني" وهو في السادسة من عسمره، وكان الأبويه وأسرته الفيضل في خلق الانسجام الكامل بين الطفل ومجتمعه ، فلم يتسرب إلى نفسه عجز أو إحساس بالـذل ، ومن ثم، نم يكن هجاء، (١٧ وشعره البدائي الذي ضم ألواتاً من الهجاء والشكوى لم يجمعه بديوانه ؛ لأصالته الخلقية التي ترفيض وصمه بالهجاء، وأن في الهجاء نقصاً يعادل ضعف الشخصية الهجاءة، وربما لم يجمعه بشعره لعدم اكتماله فنيًا في تلك الفترة المتقدمة من حبانه، حيث بدأ يقرض الشعر في الثالثة عشرة من عمره(١)، والصلة بين العمى والهجاء عميقة؛ «ذلك أن الهجاء ليس سوى تجسيد للقبح والنشويه والمتكر»(٣)، وهي صفات ملازمة لبعض العميان الذين افتقلوا منذ نشأتهم الحب والعقيلة السليمة؛ لفقدهم الأسرة الصالحة المتماسكة، والمجتمع الرحيم، لقد كان "بشار" هجاء مفحشاً، يصدر إباحيته وهجاءه عن اطبعه الأنوف بالقسر والذل، فنقم على مستذليه وحقد عليهم، ولم يكن هجاؤه سوى تنفس عنهما، إن هجاءه لذلك نوع من التفاخر السلبي؟(٤)، حيث يلعن من لا يقرون بتـفوقه، وموقفه من مجـتمعه جعله يرتبد إلى داخلته المظلم " يحملق فيه، وفي تبلك الانكفاءة المظلمة، كانت تشراءي له صورة الأشخاص وصورة نفسه" (°)، حتى توالد الهجاء فلسفة إيجابية معادلة لواقعه النفسى، إذن، فقل يسر "للبردوني" من اتران الشخصية والعقيدة والأسرة والحب مالم بيسر "لبشار"، ولكن العميان جميعًا قد يتفقون أو يختلفون في درجة الحدة أحيانًا، والسخرية الهادئة أو السلاذعة أحيسانًا أخسري، والحساسية المفرطة والتركيز الشديد صفتان لا تفارقان كل أعمى^(٦)، وأثرهما واضح على نشاج البردوني كله، وخاصة في مسجال التصوير والشفاعل مع

⁽١) ياستثناء هجائه السياسي اللاذع لأثمة اليمن والرئيس السادات، فإنه يعبر فيه عن شعب بأكمله ثم دول باكملها نتيجة لموقفي الإمام والسادات تجاه الشعب اليمني والعرب، فالإمام كان مستبدأ بشعبه، والسادات كما يرون غلر بالعرب في معاهدات كامب ديفيد ، انظر قعـل الموضوعات.

⁽²⁾ مقدمة الديوان: ص 24.

⁽٣) إيليا الحاوى: في النقد والأدب، ط٤، ج١، ص ٦٩، دار الكتاب اللبناني، بيروت.

⁽٤) نفسه: ص ۸۸.

⁽٥) نفسه: ص 19.

⁽٦) د. حامد الهوال: قمجلة اللغة العربية؟، العدد الأول سنة ١٩٨٥، ص ٣٦، معهد التربية للمعلمين، الكويت.

التجربة الشعرية حتى القرارة.

وأثر العمى فى شعره جاء فى أشكال ثلاثة: الشكل الأول: شكوى الشاعر الشفيفة من العمى، من هيئته التى يشفق عليها ويخجل منها أمام الناس، فهى شكواه نفسه، وليست شكواه القلر، وهذا الشكل من الشكوى تولد فى شعره الرومانسى، الذى يتبرم فيه من الحياة، ويتألم من طول الزمن على الألم، ويمثل هذا الشكل من الشعر قصيدته (أنا)، حيث يقول:

فسمتى مستى يُطفى الفنا الموصود عسمرى الأحسمق الحيف الخسلاس ولم يزل روحى بجسسمى مسوئقا لا الموت يخسمس الحيساة ولا انتهى طول البسقا لا القسيد مسزقه السسجين ولا السسجين تمزقا حسيسران لم يطق الحسيساة ولم يطق أن يزهقا

يا آسر العصف ورفق الباجناح المتعب سئم الركود ولم يزل فى قبضة الشوك الغبي درنُ التسراب مجسد فى الشيخ، فى ثوب الصبى(١)

فالبيتان الأخيران متحملان بالضيق النفسى الجارف من العمى، فالعمى ركود وملل، وشوك جارح غليظ لا يرحم، ويشفق على نفسه فى البيت الأخير، إن ثويه كثوب الصبى، لا يستطيع أن يميز من أثوابه النظيف المتاسب، ولكلمة "مجسد" إيحاءاتها العميقة بآلامه المستمرة، كما أوحت كلمة الصبى أيضاً بشكواه من ماضيه المؤلم فى غيابات العمى، وهذه المرحلة من شعره خلال ديوانيه الأولين (من أرض بلقيس ١٩٦١م، وفى طريق الفجر ١٩٦٧م، يذكر فيها العمى بوصفه (مصاباً) مؤلما ، فحينما شرعت اليمن فى الانضمام إلى الاتحاد المصرى السورى سنة ١٩٥٨م، استثار مصابه ليلتحم بمصاب "أبى العلاء" الراقد فى «معرة النعمان» بالشام:

وأهزُّ فى ترب المعسرة شساعسراً مثلى، توحد خَطبُه ومُصَابى (٢) وتغلبه حرقة الدمع وهو يذكر أمه الراحلة، والتي بكت لانطفاء نور عينيه:

⁽١) دانا، من أرض بلقيس،

⁽٢) (زحف العروبة ١٩٥٨م، في طريق الفجر».

بصرى يُطفاء ويُطوى في الحجاب(١) كم بكّت مسيناك، لما رأتا

والشكل الثاني للتأثر بالعمى: يبرز فيه جانب يوحى بالغضب والتمرد، ففي قصيدته اسبرة للأبام ١٩٦٨م، يستعرض الطبيعة الكونية في حركة الرياح ودوران الأرض والكواكب، وتوالد الليل والنهار، وثبات الأرض تحت قدم الإنسان، بخضرتها وجبالها وحقولها ومواسمها، ورغم محاولاته الدقيقة ليلجم ذهنه عن التفكير في «مسيبة العمي» فإنه قد شردت به خواطره بما يوحي بالتأثر شيئًا ما بالفكر الوجودي، وقد رد البحث على هذه الفكرة فيما سبق، وهذه بعض أبياته التي نضج فيها التمرد والغضب، في شكل القتاعة التي ارتضتها الطبيعة وعناصرها، كما ارتضاها هو حكمة خفية لا يدري سرها:

> هل رمساد الضمعي، يُحُول رداءً العَسْسايا، صبحُ كفيف يُدلَكِّي يسحب الظل والطيوف الحراني ثم ياتى كـمـا مـضى، في ذهول با صديقي، وهل يعي كيف أغفى كيف نُغْـضى؟ وللســـؤالات ركضُّ ربما .. إنما .. لماذا نُنسادي؟ يا صديقي .. أنا وأنت اشتهاء واجتدانا ولائما عاجلات كل مسسا عشدنا، نداء بالارد من دعـــانا؟ ومن ننادى؟ أصـخنا

للعَـشـايا، لكي يعود نهارا؟ شــوقـه من رمـاد عــينيــه نارا ويعانى شوق الطيور الأساري شفقي، يدمى، ويندى أفترارا جـمـر أجـفـانه؟ وكـيف أنارا؟ تحت أهدابنا، يخوض الغسسارا؟ ويضيع الصدى، فنرجو القضارا؟ تحبيسي الملح، أو تلوك الشفارا طال فيينا جروع السوال، فأطعمناه «كانون» واعتصرنا الغبارا فطبخنا على النجوم الحيارى مسؤال، يتلو مسؤالاً مستسارا وانتظرنا، حستي حسرقنا انستظاراً (٢)

والشكل الثالث : شعر مستحدث هُدى إليه البردُّوني لملكاته الخاصة المبدعة، التي وهبها بديلاً عن العمى، فأثر العمى هنا إبداعي، نور خفي يستضيء به الشاعر في رسم صوره وتلوينها وتمييز لمساتها، مما يشبت تفرده وأصالته الفنية في مجال التصوير، والحق أن ارتقاءه بالشعر إلى قمة الخصوصية والنفرد، يترفع عن كونه مجرد بديل عن العمى؛ لأن الشعر هنا طاقات فنية توالدت

⁽١) دامي، من أرض بلقيس".

⁽٢) ديوانه: مدينة الغد.

من طاقاته العقلية والنفسية والعاطفية، وكما يمكن لشاعر مبصر أن يجسد حياة ضرير، فإن الفنان الضرير أوتى من الملكات الإلهية ما يميزه عن المبصرين في تصوير حياتهم، فهو يمتزج بالحياة من طرف لا يدركه غيره، ومهما كانت إمكانات اللغة وسعة موروثها الضخم من التصوير في الشعر والنثر(۱)، فإن اللغة تفتقد إلى الحاسة النفسية التي تبتعث اللغة وإمكاناتها من جديد، ولو كانت إمكانات اللغة وحدها قادرة على وهب مهارة التصوير وخلق صور معقدة بصرية ومعنوية، فإن المبصرين أولى، ولكان معظم المثقفين شعراء، وجدير بالبحث أن يثبت أصالة الفن الشعرى عند البحرين، ونفرده في هذه الأنماط من الصور، والتي عرض لها البحث في الفصل الحاص بالصورة، وهذه إشارة سريعة إلى أنماط تصويرية مستحدثة:

أ- العمورة العمورة العمورة العمورة العمورة العمورة المعارضة المعارضة المعارضة المعارضة المعارضة المعارضة العمورة المعارضة المعار

هاجس فى صلى مولانا، اتت من تخ آخر الهممس، سكوت أو لظى أول الع الجهات الأربع احمرات، عَوَت السما

مَن نخسوقت، أكسانت محنه؟ أول العسسزف المدومي دندنه السماء الآن صارت مدخنه (٢)

فالهمس والسكوت واللظى والعزف والدندنة والمدوى والعواء، كلها من معطيات الصوت وينظم الشاعر بينها، فالبيت الثانى "طباق صوتى، بين الهمس واللظى، والمدوى والدندنة، والسكوت والعزف، وهى طبقة صوتية تفكيرية، مهدت لصوت طبيعى صارخ هو (عوت) فى البيت الأخير، حسب منطقه النفسى، فالملك بعد تفكير تخيل الثورة * تعوى كاللئاب الجائمة).

وما أثقل الليل عليه، ومع ذلك يسترحمه، طيوف كسعال الأطفال وزحف الفشران، وكلاهما صوتان بمتزجان، فيستدران الشفقة والكآبة والرهبة في آن معاً، والليل مفتوح علية للأبد، مرهف الحسن والصوت كحد السيف:

⁽١) د. حامد الهوال: مقالة في مجلة اللغة العربية»، مايو ١٩٨٥م، العدد الأول معهد التربية للمعلمين، الكويت.

⁽٢) ديوانه: وجوه دخانية في مرايا الليل.

تَسعُل الأشياءُ كالأطفال، كالفيسران تزحف وهو كالشّبّاك سياه وكحدّ السيف مُرّمَف (١)

وشعر "البردُّوني" يكثر فيه هذا النوع من الصور، وأشير إلى ذلك باستفاضة في فصل الصورة.

ب - العبورة العبضوية: حيث يستخدم الشاعر أجزاء الإنسان أطراقًا فى الصورة؛ ليرسم لوحات سريالية عميقة، غالبًا ما تصور مادية الإنسان المعاصر، وهوانه على الحياة، وضياع ذاته فى دهاليز الحكومات الفاسدة، كقوله:

كسان رأسي في يدى مشل اللفاف وأنا أمشى كسباعيات الصسحافه بين رِجلى وطريقى حسشستى بين كسفى وفسمى عنف المسسافه(٢)

وكقوله:

بى يرفُلون ليسحف روا بيسدى فى فَسخلَى السلام من جلدى الأزمسان جلدى (٢)

وكقوله: أغــــوص مـن ظهــــرى إلى

ار<u>ـــــوص من مهـــــون</u> وکقوله:

فأفر من فعضدي إلى فعضدي ومن عيسرق إلى عوق أجسر خِبسالي^(ه)

وجــــهى، أذوب فى فـــــمى^(٤)

وهذا النوع من التصوير أيضًا قد أشير إليه في الفصل الخاص بالصورة، وهو لا شك إبداعات غنية بالجديد المعجب في الشعر المعاصر، تعتبر فتحًا فتيًا لميلاد أنماط تصويرية حديثة، لم يطرقها الشعراء قبل البردوني.

جـ- الصورة الاستعارية للجردة: حيث يجسد ويجسم المجردات ويشخص الحركة في ركام اطراف الصورة الحسية؛ ليرتقى بهذا المزيج الحسى المعنوى إلى التجريد المنظم، ويتضح من هذا النمط التصويري مدى تأثر "البردُّوني" بالمدارس الشعرية الحديثة التي انبثقت عن الرومانسية،

⁽١) اطبف ليلي ١٩٧٦م، وجوه دخانية ٢٠٠٠

⁽٢) دبين الرجل والطريق ٩٧٥ م، وجوه دخانية في مرايا الليل.

⁽٣) ا صياد البروق ١٩٧٦ وجوه دخانية في مرايا الليل.

⁽٤) العابر غير مسبوق ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية».

⁽٥) اليلة قارس الغبار، وجوه دُخانية ..٠.

كالرمزية والسريالية، وتأثره بالتصوير في الشعر الحر، والأجدر بالملاحظة، أن لغة هذا النمط التصويري يخضعها الشاعر لمداركه ولمسه، يشكلها في أبعاده النفسية الخاصة، ويولدها ملتحمة باللون والضوء والحركة؛ لتأخذ دلاله أخرى مفاجئة، هي الأقرب في صورتها من عالم التجريد الذي يعتمل بعمق في خيال الشاعر، ولغة الشاعر هنا تعتمد على المصادر والمعاني، التي اخترق بها حاجز التفكير إلى إحداث هزة نفسية عميقة ومفاجئة في شعور المتلقى، ومن هذه الأمثلة استخدامه لهذه المصادر والكلمات ذات الدلالة المعنوية: اللمح – الالتفات – الاجتماعي – الشتات، وكلها مضافة إلى ياء المتكلم:

کل هذا الرکسام جلد عظامی بحتسی من رساد عینیه لمحی نحت سکینه تناءی اجتسماعی

ويقول :

سفلت جمجمتى بخاصرتى ويقول:

هنا أرقم المسلمة أرتقى وكالمسلمة أرتقى حقيبة تطبخي المسية كهفية بيتاً، كتاباً، شارعاً

فسإلى أين من يدبه انفسلاتى؟ يرتدى ظل ركبتيه التفاتى وإلى شدقه تلاقى شتسانى(١)

وركسمت تطويلي بمتسسعي^(۲)

وانمحی کسالخسربشسه
وارنمی کسسالدروشسه
قسضیا مسشوشه
صبیحة مسغیبشه
مستهی، حکایا مسدهشد(۱)

فهذه الصور أقرب إلى عالم عبثى مجرد ، تستثير أشتاناً من المشاعر الغامضة ، وإن كانت وسائل تشكيلها الحركة والتجسيد والتجسيم والتشخيص ، فإن التجريد هو التصور الذي يسبح فيه خيال المتلقى ، حين يدلف إلى عالم هذا النوع من الصور .

⁽١) السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤م، السفر إلى الأيام الخصر»

⁽٢) دبين الجدار وجدار ١٩٧٧م، وجوه دخانية في مرأيا الليل.

⁽٣) وطفوس الحرف ١٩٧٣م، السفر إلى الأيام الخضر».

خامسا : مراحله الشعرية:

إن التنزام "البردوني" بناء القصيدة التراثي عن قناعة فنية وقدرة خلاقة، ساهم في تشكيل مراحله الشعرية وتأصيلها، فالتزامه قد صحبه خلال رحلته التي استشف فيها خلاصة إبداعات المذاهب الأدبية المختلفة، وتأثره بمذهب دون آخر لم يتولد من فراغ، بل من ضرورة فنية ملحة، كرغبته في تطوير شعره العمودي؛ ليحتل مكانة بارزة في صدارة الشعر العربي المعاصر، بعد سيل المحاولات الجادة التي أرادت أن تنأى به عن ميدان الحداثة، ومفهوم "البردوني" للحداثة ينبع من إيمانه العميق بقدرة البناء التراثي على استقطاب المذاهب الشعرية والتفاعل معها تأثراً وتاثيراً؛ لاستمرار قدرة الموسيقي التراثية وفاعليتها وتاثيرها في وجدان القارئ العربي ، فما زالت نغماتها فطرة عضوية آسرة، توهب لناشئة الشعر ومريديه، وهو بذلك، لم يختلف مفهومه للشعر التراثي عن مفهوم النقـد العالمي المعاصر، «فالكلا سية الحديثة- كما يقول ﴿ إِلِيوت ؛ تعنى إرساء التقاليد الأدبية التي تساعد الموهبة الأدبية الفردية على الانطلاق بأسلوب منظم ومنهج علمي، بحيث يرتكز الأديب والشاعر على خلفية عريضة من التقاليد، وبذلك يقيم عمله على أساس صلب، (١) ومن دوافع تأثره ببعض المذاهب مجتمعة، أن اليمن من ثلاثينات هذا القرن حتى الثمانينات، مرت بأحداث جليلة، كان لها آثار عميقة في تفكيره، فطوح بشعره يبتعث فيه الجديد من رصيد الإنسانية الفكرى والشعرى والحضاري، بحثا عن الصدق المرجو المتآلف مع ذاته الطموح وطموحات اليمنيين، وإن جوهر الأدب واحد مهما اختلفت مذاهب، «فهو تجسيد للكيان الروحي للإنسان وبلورة له، بحيث يمكنه من التعرف على ذاته بطريقة صحية وأسلوب موضوعي، بعيدًا عن ذاته الضيقة، وانطلاقًا إلى آناق الفن الرحبة، وهذا التعدد في المذاهب الأدبية، يؤكد الثراء الخصب الذي يشكل طبيعة الأدب، ولعل هذا التعدد يرجع إلى موقف الأديب من عصره، يتشكل طبقًا للمناخ الحضاري والثقافي والفكري لمجتمعه خاصة، وعالمه المعاصر عامة؛ (٢).

وبما سبق، يتبين أن "البردوني" لم يخضع أسير مدرسة أدبية واحدة، فقد أضفت عليه تقاليده

⁽١) د. نبيل راغب: المداهب الأدبية، من الكلاسيكية إلى العبثية، ص١١، مكتبة مصر بالفجالة، القاهرة.

⁽٢) نفسه: ص ٧.

التراثية أصالة وجمالًا، فكان كالفراشة الهائمة في رحيق الزهور، ولقدرته على المزج والإبداع، لم تقيده حدود المدارس الأدبية التي يضعها النقاد؛ (فالكاتب المبدع يخلق مذهبه دائما) (١)، ومذهب "البردوني" أن يمزج ابتداعات تلك المدارس في ديوان واحد بل في قصيدة واحدة، وكثير من قصائده جاءت ترفل في طيوف مدرستين أو أكثر، كقصيدته «كانت وكان ١٩٦٥م» فلقد تعانقت فيها المدارس الشعريـة: الكلاسيكية والرومانسية والسريالية، وأضفى عليهـا من إبداعاته المتفردة ما أبرز فيها من ملامح فنية ولمسات مـرهفة لم تكونا لتلك المدارس من قبل، كاسـتخدامه مـوسيقي النراث في وزن البحر البسيط بروى الفاء المضمومة، ليلتحم الهمس بالإطلاق، كما استخدم التصريع في صدر القصيدة، لتلتحم هذه العناصر التراثية بأسلوب القص الحديث، وتبرز اللغة تراثية في البدء، تفيض في أسلوب حديث، تعتمل فيه دفقات الحداثة والتراث معــــ، وهذه القوة البنائية، تناسب قوة دفع الذكريات في خاطر الشاعر، وتنبئ عن طاقة عاطفية مفكرة بوسعها أن تواجه أزمته النفسية :

> كـانت له، حــيث لا ظل ولا سَـعَفُ وكمان أرغدُ نصفيَها، الذي ابتدات أغـرى، وأفتن مسافى بعض فـتنتــهــا كانت له بعض عام، لا يست إلى ولنَّى، ولا خسِرٌ يهدى إليه، وفي

من النخسيل الحسوالي، ناهمد نُصُ أو انمحي من صباها، الياء والألف طفولة، واستلاءً مشمر هيف ماض ، ولا امتد من إخصابه خلف حقائب الريح، من أخباره تُحف(٢)

وأزمته النفسيــة هنا ، تتضح خلال هذا المقطع الرومانسي القصصــي ، تصور في إطار العاطفة عبلاقة الحب من طرف واحد، وصلف المرأة ومدى تأثيرها في انحراف فكر من يتعلق بها عندما لا تحب، وإصرارها على إذلاله، لتدغدغ فيه المشاعر إرضاء لنشوة نفسية شاذة، والوصف الكلاسيكي الذي سبق، يناقض الفكرة، ولكنه يتلاءم وجموده إزاء مشاعر تلك المرأة، كما يناقض هذا الوصف القصيدة بعد ذلك، فإنها عالم رومانسي رحيب، مفعم بالحزن والألم من خلال السرد القصصى والحوار، إن الصور سرعان ما تقفز إلى خيال القارئ بحركتها ولونها وضوئها:

⁽١) د. شكرى محمد عياد: الأدب في عالم متغير، ص ١٦٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧١م.

⁽٢) «كانت وكأن ٩٦٥م، مدينة الغد».

من ذا ترید؟ وتسترخی عبارتها وخانه الربق، فاستحلت تلعشمه فنفمت ضحكة كسلى، طفولتها فمد كفا خجولا، وانحنى، فرنا وكان يرنو، وجوع الأربعين على

فيأكل الأحرف الكسلى ويرتشف واخضر فى شفتيها العذر والأسف جذلى، على الرقة المغناج تنقصف من وجهها الموعد المجهول والصلف ذبول خديه، يستجدى ويرتجف(١)

ومن هذه الإشراقة الرومانسية في التصوير، ينتقل إلى عالم آخر من الصور، إنه يصور حالة من الترهل الذهني والجسدى للمحب، وهي أقرب ما تكون إلى الهيستيرية الفكرية، فينهل من السريالية عناصر التشويه والمفجأة، ويهيم خلف المدارك المحسوسة، ليرصد أغوار النفس في اللاوعي، وتغلغل المشاعر المختلطة فيها، بين الخجل والندم والحزن:

وخلفها، اقتاده وعد السراب إلى حتى احتستها شفاه الباب، لا أحد وظن وارتاب، حتى اشتم قصته وعاد من حيث لا يدرى، على طرق فاعتاد ذكراه بيت مسه فسمها

ببت نضيج الصبا، جدرانه الشغف يومى إليسه، ولا قلب له يجف كلب هناك، وثور كسان يعتلف من الذهول إلى المجهول يتقلف في دربها، وبظل الدار بلتصحف

وطبقًا للمـفهوم السابق لأبعاد المراحل الشعـرية عند البردُّوني، فإن الكلاسية قــد لازمته خلال مراحله الثلاث بدرجات متفاوتة:

1- المرحلة المرومانسية: من سنة ١٩٦١م وما قبلها حتى سنة ١٩٦٧م، وقصائله هذه المرحلة ضمها ديواناه الأولان: "من أرض بلقيس ١٩٦١م، و"في طريق الفجر ١٩٦٧م، وهما أكبر دواوينه من حيث عدد القصائل، ومن حيث طولها، وهي خليط من الأحلام الرومانسية التي تنشد استقرار النفس في عالمها المثالي المستحيل، فتعلو نبرات الألم والشكوي، ويفتقد الشاعر الحبيبة والأليف، فيغيب في غيابات الحزن والعزلة، يجتر الذكريات المؤرقة، ويحاول المشاركة في علاج أمراض الإنسان العاطفية، كالخيانة وتشهى المرأة لجسدها، وتسم عناوين القصائله بصفات تلك المرحلة «نار وقلب، هائم، عروس الحزن، أثيم الهوي، وهكذا قالت، حين يشقى الناس، بعد

⁽۱) نفسها.

الحب، فلسفة الجراح ، وغيرها كثير، وفي تلك المرحلة يتلمس الشاعر ذاته الشاعر ويتقرب إليها، ويؤانس روحه الشاعرة في عزلتها الخفية، ليستجمع ذاته في رحاب الفن و فلسفة الفن، الشاعر، أنا والشعر، روح شاعر، محنة الفن، راهب الفن، مع الحياة، من أغنى، شعرى، أنا الغريب...

كما تبرز الكلاسية في هذه المرحلة في قصائد كثيرة مثل قمن أرض بلقيس، يقظة الصحراء، عودة القائد، البعث العبرى، فجر النبوة، ميلاد الربيع، وهي قصائد في الملح والمناسبات، وغيرها أيضاً كثير، كما تبرز الكلاسية أيضاً في استخدامه المعارضات الشعرية، كمعارضته "المتنبي" في قصيدة شاعر الكاس والرشيد، ويبدأ الحس الوطني في الظهور خلال هذه المرحلة، وإن اهمية المرحلة الأولى في شعره تأخذ في الازدياد عبر المراحل التالية، لأنها مشهد ميلاده الفكرى والفني والفلسفي، والمنبع الأول الذي يمكن مقارنته بمسيرة الشاعر فيما بعد، فعلى حين تزخر هذه المرحلة "بالنزعة الذاتية المفرطة، والتوهج الحسى الوطني، واليسيس من "النزعة الغنائية، فإن المرحلتين الناليتين تكادان تخلوان من النزعات الشلاث؛ لدخول اليمن في أطوار جديدة أخذت بناصية "البردوني" وشعره.

ب - المرحلة الثانية: الواقعية: وقد امتدت من سنة ١٩٧٨م إلى سنة ١٩٧٤ عبر ثلاثة دواوين:
دمدينة الغد ١٩٧٠، لعينى أم بلقيس ١٩٧٣، السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤ وتولدت هذه المرحلة نتيجة التحول غير المتوقع في الحكومة اليمنية والمجتمع اليمنى، فقد تآمرت قوى داخلية رجعية وخارجية استعمارية وعربية على ميلاد حرية اليمن واستقلاله الفكرى الحضارى، وحينما نهض الشاعر يستنقذ بلاده، اكتشف أن العالم العربي كله في قبضة استعمارية واحدة، تحصد فيه طاقاته، فانصبت قصائده تصور الواقع وقضاياه المختلفة، وتنتقد بقوة ولين، وترسم من خلال المعالجة الفنية الإنسانية منهجًا مثاليًا يستجمع الفكر العربي، فالواقعية هنا توحي بالنقيض المثالي اللي يدندن حوله الشاعر، كما برزت نزعاته العفوية والعميقة في المعالجة بالرمز، وتفجير امراض المجتمع الشائهة بالسريالية، باعتبارها معادلاً فنياً للواقع المادي المشوه، وذلك لتنقية الذهن العربي والبمن خاصة، ومحاولة تعميق وتجلير القضايا التي يعتبرها عامة شعبه مؤقتة أو ضرورية، كقضايا الاغتراب عن الوطن، وزواج اليمنية من اثرياء الخليج، والطبقية الاجتماعية، والاغتراب، فنائا الوطنية الممثلة في أبسط العلاقات كالرشوة، ويضعط بقوة على قضية الغربة والاغتراب، فنائا وسياسياً منذ ويوانه «لعيني أم بلقيس» تتناولها، ويربط الاغتراب بخراب اليمن حضاريًا وسياسياً منذ قصائد ديوانه «لعيني أم بلقيس» تتناولها، ويربط الاغتراب بخراب اليمن حضاريًا وسياسياً منذ عهائد ديوانه «لعيني أم بلقيس» تتناولها، ويربط الاغتراب بخراب اليمن حضاريًا وسياسياً منذ عهائد ديوانه «لمنائة ما بلقيس» تتناولها، ويربط الاغتراب بخراب اليمن حضاريًا وسياسياً منذ

إلى دول الخليج، فهو ينير للإنسان اليمنى فكره ومنهاج حياته، ويغرس فيه الوطنية اليمنية، فكل دولة قد أحاطت شعبها بسياج وطنى، واليمن ما زال يضرب بأصوله العريقة المتشعبة في عموم القومية والإسلام، وهو ما يرفضه منطق العالم الحديث، فالواقعية في هذه المرحلة تتآلف حينًا مع المثالبة، وحينا مع الإنسانية التاريخية، وتعتبر قصيدته * أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، أقوى قصائده في هذه المرحلة، إذ إنها تضم ملامح هذه المرحلة بعمق وقوة، كما أنها محاكاة كلاسية للشعر التراثي، باعتبارها معارضة لقصيدة "أبي تمام "في فتح «عمورية»

ونى هذه المرحلة يبلغ "البردونى" قمة نضوجه الفنى، ويخترق آفاق الشعر بتفرده وحصوصيته، ويبنى صرح النجديد الشعرى داخل البناء التراثى، فى اللغة والأسلوب والموسيقى والصورة، وتتحول نزعاته الذاتية المفرطة، والوطنية المتوجهة، والغنائية العذبة، إلى مزيج راسخ فى أعماق وطنه يمتد فكراً ودماً؛ لتوطين الإنسان اليمنى، وتحويله إلى نسيج فى ثوب الفكر والوطنية المخلصة، ولتحقيق هذا الانتماء القوى سلك منهجين: الأول: إقامة وحدة نفسية عميقة بين الإنسان اليمنى وأرضه، فشرع فى ذكر أسماء الشخوص والقرى والمدن والجبال والحقول والثمار، وغيرها من مكونات الوطن، إن الإنسان هو روح الأرض وحبه، وهو ذاته الأرض والعبير:

وكنيسان انطاقتا فى اللّرا نستنى لليسمن المنشود من واتَّقدنا فى حشا الأرض هوى مشمشا، بنّا، ورودا، وندى نحن هذى الأرض، فيها نالتظى من روابى لحسمنا هذى الربى

نسفح الطّيب يميناً وشمال سُهدنا جسراً، وندعوه: تعال وتَحسولنا حسف ولا وتلال وربيعاً، ومصيفاً، وغلال وهي فينا عنفوان واقتسال من ربي أعظمنا هذي الجيال (١)

والمنهج الثانى: تأصيل الفكر الوطنى الإنسانى بجذور التاريخ، فأبدع قصائد ملحمية تاريخية، نتناول اليمن وأحداثها الكبار من زمن «حضارة سبا» حتى الآن، وهى من مطولاته الشعرية، حيث بلغت قصيدته «حكاية سنين ١٩٦٥م، من ديوان: مدينة الغده مائتين وسئة وتسعيس بيئاً على مجزوء الكامل المرفل، وبلغت قصيدته "ورقة من التاريخ، مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣م . من ديوانه السفر إلى الأبام الخضر" ثمانية وتسعين بيئاً . وإلى جانب هذا المنهج عالج كثيراً من القصابا

⁽١) وأحزان وإصرار ١٩٧٣م، السفر إلى الأيام الخضرة

السياسية والاجتماعية والفكرية، التى تساعد اليمنى الإنسان على تجاوز آلامه المستمرة بعد شعور الإخفاق الذى دب بعد فشل الثورة فى تحقيق مطالب الشعب اليمنى، وكان أسلوبا القص والحوار أداته الفنية خلال هذه المعالجة.

ج- المرحلة الثالثة: الرمزية: وبدايتها من سنة ١٩٧٥م حتى سنة ١٩٧٩م، وتجلت في دواوين ثلاثة: "وجوه دخانية في مرايا الليل ١٩٧٧م "و" زمان بلا نوعية ١٩٧٩م" و"ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م"، ولقد تولدت الرمزية تتيجة الأحزان والإرهاقات التي هزت كيان الشاعر وضعضعته، من الصمت اليمني والسلبية في مواجهة الجديد المخيف، الغزو الحديث بوسائله الخفية يطحن اليمن بشراً وفكراً، وأحس "البردُوني" بضياع صوته في غوغائية المادية التي اعترت الحياة، وأسماء الدواوين توحى بمعاني الرمزية الغامضة المواجهة للتردي المادي، إن اللغة التقريرية في المرحلتين السابقتين تعجز عن إثارة العواطف والإحساسات الراكلة داخله، وتعجز عن استخصار تجربته الشعورية (۱) التي تبلورت في هذه المرحلة، ومن ثم لجاً إلى الرمز باعتباره «المقابل اللفظي للتجربة الإنسانية المعاشة، فهو يتميز بالقوة والحيوية والتدفق وتعدد الأبعاد والجوانب(۲)؛ لأنه يثير مالة من الإحساسات والمشاعر المختلطة التي يمكنها أن تهز العقل وتستثير فيه انماطاً من الحرية، وذلك لأن الرمز يحرر الوجدان من جمود التبعية وتحجر المشاعر، ويضع للذات مهرباً منها، ويتبع وذلك لأن الرمز يحرر الوجدان من جمود التبعية وتحجر المشاعر، ويضع للذات مهرباً منها، ويتبع برهة ذهنية قد ينغير سلوك الإنسان بعدها.

في هذه المرحلة موجات متلاطمة من القصائد الرمزية التي تأخذ اتجاهات ثلاثة:

الأول: ابتماث الحياة في الجوامد بالتشخيص، بديلاً عن الإنسان في المرحلتين السابقتين، لتكون رموزاً في صور الشاعر المكثفة، مما يوحى بانكباب الشاعر على ذاته حزينًا بعد تجربته المربرة مع الإنسان والمجتمع، والرموز الجاملة في صورها التي تستلهم الرسم السريالي، تستثير في المتلقى معانى المادية التي شوهت المثل الإنسانية، فالقصائد مفعمة بالجدران والأسقف والكوى والحجارة والغرف والأرصفة والسكاكين والغبار والضباب، وغيرها من الجوامد، يقول في قصيدته "في الغرفة الصرعى ١٩٧٥م من ديوانه: وجوه دخانية ..":

⁽١) د.نبيل راغب: المذاهب الادبية من الكلاسية إلى العبثية، ص٨٨، مكتبة مصر بالقجالة.

⁽۲) ئفسە : ص۸۸.

شىء بعينى جدار الحزن يلتمع يريد يصرخ، ينبي عن مفاجأة يغوص، يبحث فى عينيه عن فمه عبّا يفتش؟ لا يدرى، يضيع هنا يومى إلى السقف، تسترخى أنامله من أين يا باب يأتى الرحب؟ تلمحه؟ الصمت يسقط، كالأحجار باردة تُصغى إلى بعضها الجدرانُ واجفة

يهم، بخبر عن شيء، ويمستنع لكنه قبل بدء المسوت بنقطع تغوص عيناه فيه يقتفى، يدع يقوم يبحث عنه، وهو مضطجع تقد كالدود، كالأجراس تنزرع من أي زاوية ، يعشوشب الوجع؟ على الزوايا، ولا يشعصرن ما يقع تئن، تحسمر كالقتلى وتمتقع

كما يجسم المجردات أيضاً، كالحزن والكآبة والأمسية، وتزخر دواوين هذه المرحلة بالتشخيص والمتجريد وتراسل الحواس والغموض، وهي من سمات الحداثة والمعاصرة في الشعر، وقصيدته «أمسية حجريه ١٩٧٥م من ديوانه: وجوه دخانية .. غثل تلك السمات، كما تؤكد استخدامه المثير للجوامد في تكوين الصورة، إلى جانب كثير من القصائد الأخرى مثل. "وجوه دخانية.. ١٩٧٥ والتاريخ السرى للجدار العتيق ١٩٧٦ " و الضباب وشمس هذا الزمان ١٩٧٦، وخلال هذا الانجاه الرمزي التشخيصي التجريدي قد يصل به غضبه العارم مرحلة نفسية تفسد الرمز؛ ليتحول إلى مجموعة من الصور الحسية التي تثير الاشمئزاز والغضب أيضاً، رغم أنها لا تنصب على الشخاص محددين، ولكنها أسلوب التفات يكاد يقترب من العبثية والتي ستتضح في اتجاهبه الأخرين، ففي ثورته على سلبية مواجهة الغزو الحديث، يثير حالة حادة من الاشمئزاز والغضب من خلال مجموعة صور لا تحدها وحدة سوى وحدته النفسية، يقول في قصيدته «التاريخ السرى للجدار العتيق ١٩٧٦، من ديوانه: وجوه دخانية.

حوافسر المحتل في شادي لأنني جَسزاً أنه، نصفه وها هنا يَنْهَى، يرى وجهه غَنِّى السِزا، اجوليان اخلعي يُود لو مها بين فسخسليه في جريدة ، أخبسارها عن حصى رواية ، ابطالهها . عسوسج

لكنتى أشبب عت منه الدمار سيفى، ونصف داخلى مستشار من منكبيه، فى مرايا الفخار عبباء تى، ساقى، أدرها، أدار إحدى يديه، خاتما أو سوار ينمو، وعن «ديك» تعشى حمار يمشى، وأطيار "نبيع المحار

والانجاه الثانى من هذه المرحلة: يجزئ أعضاء جسمه أطراقًا في صورته الشعرية، ليوحى بمدى التفتت في أوصال ذاته ومجتمعه وعالمه، والحرقة الى سيطرت عليه نتيجة ضياع وجهة الإنسان المعاصر، وقصائد عديدة تحمل هذا الانجاه، "بين الرَّجل والطريق ١٩٧٥م" و "بعد سقوط المكياج" و"فكريات رصيف متجول ١٩٧٧م" و "وللقائلة حبًا ١٩٧٧"، يقول في قصيدته "بعد سقوط المكياج":

غير رأسى .. أعطنى رأس (جمل) غير قلبى .. أعطنى قلب (حمل) رُدُنى ما شئت، ثوراً ، نعجة كي أسميك .. بمانيا بطل

وقـصائد أخـرى مثل: "صـياد البـروق" ١٩٧٦ و"سندباد يمنى" ١٩٧٥ و"ليلة فــارس الغبــار" و"زمان بلا نوعية "١٩٧٩ و "لعابر غير مسبوق" ١٩٧٧ و "بين الجدار وجدار" ١٩٧٧م .

والاتجاه الثالث يمزج فيه الشاعر إحساسين متناقضين؛ ليخرج بالإنسان اليمنى، من أزمته، إنه يوحى بإرهاقه وتفانيه معاً، فصوته ضائع لأنه في «غبار»، فالسلبية غبارالشعوب وهلاكها، والإحساس الثانى، افتخاره بنماذج حية مشالية في ضمير الإنسان اليمنى، وبين شعوره بالباس من الشعب والافتخار بنماذج منه، يتولد الرمز الذي يثير عوامل دافعة إلى التجاوب الفكرى المنظم الشعب والافتخار بنماذج منه، يتولد الرمز الذي يثير عوامل دافعة إلى التجاوب الفكرى المنظم بالروح والأصالة الغزو الخفي الحديث، فهناك قصائد كثيرة توحى بالسأم والضيق لسلبية الشعب بالروح والأصالة الغزو الخفي الحديث، فهناك قصائد كثيرة توحى بالسأم والضيق لسلبية الشعب إزاء دعواته المستنبرة "زامر القفر العامر" ١٩٧٦م و"الأخضر المغمور" ١٩٧٧م و"مغنى تحت السكاكين" ١٩٧٥م و فير كل هذا" ١٩٨٣م، وغيرها كثير، وهناك مجموعة من القصائد التي تستشف الفخار وتعلى من شأن التضحية في سبيل الوطن، والشاعر هنا كأنه يناجى نفسه بعيدا عن المباشرة والخطابية، مثل قصيدته "مأساة حارس وجيوشها، وأن الجيوش والشعوب أقرب إلى العدل والخير منها إلى الظلم والشر، وقصيدته الأتون من الأزمة "١٩٧٤م تعد رمزية المغزى والإيحاء، باعتبار ما تثيره من مشاعر مختلطة من الرعب والضحك والاستهزاء والترقب، إنها أشبه بالهذيان السريالي غير المعقد، لسهولة اللغة الرعب والضحك والاستهزاء والترقب، إنها أشبه بالهذيان السريالي غير المعقد، لسهولة اللغة والأسلوب مع مفاجأة التصوير:

قسرروا الليلة أن يتسجسروا فانتحوا أبوابكم .. واختزنوا وقعموا مشروع تقنين الهوى قسرروا بيع الأمساني والروى فستحسوا بنكين للنوم، بنوا بداوا نجسفسيف شطآن الأسى

بالعُشَايا الصُّفر، بالصبح الحزين من شعاع الشمس ما يكفى سنين بالبطاقات، لكل العاشقين فى القنائى، رفعوا سعر الحنين مصنعاً بطبخ جنوع الكادحين كى يبيعوها، كاكياس الطحين

فالقصيدة صرخة راكدة، ترمز إلى غضب بركانى يعتمل فى صدر الشاعر ضيقًا ورهبة من المجهول، إلا أن هذه النبرة لا تشكل اتجاهًا خلال هذه المرحلة المتأنية فكريًا من عمر الشاعر، فهو يفخر بنماذج لعلها تؤثر فى شعبه بكل وسيلة، يقول فى قصيدته "الصاعدون من دمائهم" ١٩٧٨، من ديوانه: "زمان بلا نوعية":

لأنهم من دمسهم أبحسروا تكسسروا ذات خسريف هنا تحسسروا ذات خسريف هنا تجسمً روا في ذكسريات الحسمي نامسوا شطابا أنجم في الشسري مؤتّساً غابوا، لكي يبزغوا عادوا إلى أعراقهم، أورقوا

كالصبح، من توريدهم أسفروا والآن من أشـــلاتهم أزهروا ومن حنين التربة اخضو ضروا وقبل إسحار الدجى أسحروا كي يشمسوا، من بعدما أقمروا منها، ومن أشبحارهم أثمروا

ويتضح من الأبيات استقرار الكلاسية في تصويره وبنائه الفني، والكلاسية لم تفارقه خلال مراحله كلها، تلك المراحل التي تدافعت خلالها المداهب الأدبية صوراً وأبنية داخلية، استعان بها "البردوني" على التقليد، ليخرج بشعره العمودي إلى آفاق عالمية، تشهد بتفرده وخصوصيته في مجال الإبداع الشعري المنطور الحي داخل البناء التراثي.

OMO

الفصل الثاني الأسسلوب

تتعدد المناهج والاتجاهات في تناول الأسلوب الشعرى ومعالجته الفنية، كالمنهج التجريبي والوصفي والتحليلي والنفسي واللغوى والإحصائي، وغيرها من الاتجاهات الحديثة، التي اتخذت عما سبق ركيزة أسلوبية تنطلق منها لآفاق أرحب في البحث الأسلوبي، تنفق والتقدم العلمي المذهل، الذي ألقى بضوئه على الدراسات الأدبية، ويظل النص الأدبي الشعرى - في مجال الشعر- هو محور التناول والمعالجة؛ لأنه خلاصة التكوين الفكرى والعاطفي للشاعر، وميلاد تميز وعيه في الاختيار والمعالجة والمزج المبدع بين العناصر المألوفة، كاللغة والأسلوب والموسيقي والتصوير؛ ليشيد بناءه الفني في عالم التفرد والخصوصية.

ويأخذ الأسلوب الشعرى في مجال الدراسات الحديثة مكانة سامية؛ لأن الأسلوب هو الشاعر، وهو «المصطلح الذي ندعو به أعلى مرحلة وصلها الفن، أو يحكن أن يصلها، والأسلوب بهذا المعنى مطابق للفن العظيم، أى أنه مفهوم نقدى، ومعيار تقويمي (١)، يترقى به الشاعر، ليدرك وظيفته الفنية والإنسانية، التي "تتجاوز اللغة والأسلوب إلى الاتساق والتناسق في العمل الفني، إلى علاقاته بالواقع، إلى نفاذ نظرته في معنى ذلك الواقع، ومن ثمّ، إلى مغزاه الاجتماعي، ثم الإنسان؛ لأنه يقوم على أعمق أسس المعرفة، على جوهر الأشياء، بقدر ما تتاح لنا معرفة ذلك الجوهر، بواسطة الأشكال المرئية المحسوسة (١)، المتمثلة في الكلمة، وعلاقتها بالكلمة داخل التركيب الذي أخذ صفة حلولية من إرادة الشاعر، بعد عملية الاختيار والتنسيق في ضوء الوعى الفني.

والأسلوب يزاوج بين الخصائص الفنية للشاعر، والخصائص الفنية لعصره، " لوقوعه تحت تأثير الحساسية الخاصة بلغته أو بعصره، ومن خلال ذلك، تظهر مشاركة الشاعر في تدعيم الصفات الأسلوبية الخاصة بهذة اللغة، دون أن ننفي وجود الخواص الفردية التي تولد إحساسًا متجدداً باللغة، نبعًا لاختيار المفردات والمادة النحوية، وتنظيم الكلمات، والحركة الموسيقية في الجملة "(٣).

⁽١) رينيه ويلك: مفاهيم تقلية، ص ٤٤، عالم المعرفة، العلد ١١٠، الكويت.

⁽٢) نفسه: ص ٤٤.

 ⁽٣) د. محمد عبد المطلب: بين البلاغة والأسلوبية، ص ١٤٩، مكتبة الحرية، جامعة عين شمس.

فالأسلوب إذن، اختيار واع لفردات اللغة وأبعادها، واثر ملموس لتخلق المجردات في العاطفة والخيال، ومسبر فتي للبحث عن علاقة الشاعر الفنان بتراثه، ومجتمعه وفنه ولغته المتراكمة في تحفز للميلاد المنظم." فضغط الرصيد المعجمي على المتكلم أو الشياعر، يتناسب عكسياً مع تقدمه في مسلسلة الكلام، ومعنى ذلك، أن هذا الرصيد يتزاحم بأفعاله وأسمائه وحروقه على لسان المتكلم عندما يهم بالكلام، فإذا انطلقت الجملة على لسانه، وبدأها بفعل مثلاً، انسحبت كل الأفعال من الضغط، وبقبت الأسماء والحروف، وهكذا، كلما تقدمت سلسلة الكلام، خف الضغط (۱۱) فالضعل هنا، موضع دراسة أسلوبية؛ لأنه جاء امتداداً لعملية إبداع ذهني مكثفة، تتصل بالهدف فالفعل هنا، وسبب اختيار هذه الوسيلة دون غيرها، هنا تتحقق العلاقة الجدلية بين الهدف والمنهج في منها، وسبب اختيار هذه الوسيلة دون غيرها، هنا تتحقق العلاقة الجدلية بين الهدف والمنهج في البحث الأسلوبي؛ "لأن الهدف الأساسي من البحث هو التص لا المؤلف، ويجب أن يتركز على التأثيرات الأدبية في اللغة والوسائل الإيحاثية التعبيرية، التي استعان بها الشاعر لتحقيق قدرة الكلمة ونفاذها (۲).

وقد اعتمد البحث في تناوله أسلوب الشعر عند البردوني، على المنهج الوصفى التحليلي؛ لمزجه بين الموضوعية العلمية، ورصد القيم الجمالية، واستبطان العاطفة، إيمانًا بأن الشعر عالم الشاعر "يقيم فيه المودة التي افتقدها في عالم الواقع، فيجعل كل كلمة بإزاء صديقتها، ويجعل من الألفاظ بنيانًا تام الخلقة وثيق الترتيب"(")؛ فقد يأخذ عنده الأسلوب طابعًا تراثياً، ومسحة رومانسية، وشيئًا من الفلسفة الوجودية، حيث ترى أن الأسلوب الأدبي "يحمل في طياته الصراع الدرامي، المشابه والموازي للصراع الإنساني من أجل الوجود؛ لأنه تعبير عن الظواهر المينافيز يقية، الدرامي، المشابه والموازي للصراع الإنساني من أجل الوجود؛ لأنه تعبير عن الظواهر المينافيز من التي أعبت الإنسان في إيجاد تفسير متكامل لها"(أ)، بينما تتوالد من نفسه وعقله دوافع البحث عن لك الظواهر، وليس المقصود أن يتهم البحث الشاعر اليمني العملاق بالشك أو بخلل العقيدة من خلال التحليل الأسلوبي، ولكن المقصود هو رصد الأسلوب الذي يكمن خلفه تساؤلات أو ضمت، مثلاً، عن استمرارية الشر في اليمن أو في العالم العربي على وجه التحديد، ويلوذ بركائز صمت، مثلاً، عن استمرارية الشر في اليمن أو في العالم العربي على وجه التحديد، ويلوذ بركائز الظلام في العمى أنه الماه الإنسانية بالشعور الذي لايطاق إلا التمست لها ملاذًا فوق طاقتها، الإيمان، "فلم نضطرب النفس الإنسانية بالشعور الذي لايطاق إلا التمست لها ملاذًا فوق طاقتها،

⁽١) بين البلاغة والأسلوبية ص ١٤٧.

⁽٢) د. صلاح نضل : علم الاسلوب، مبادئه وإجراءاته، ط٢، ص١٤٩، الهيئه المصرية العامة للكتاب ١٩٨٥م.

⁽٣) د. لطفى عبد البديع : الشعر واللغة، ص١٩٦٠ مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٩م.

⁽٤) د. نبيل راغب : المداهب الأدبية من الكلاسية الى العبثية، ص١٢٦، مكتبة مصر بالفجالة، القاهرة.

⁽٥) انظر : قصيلة الشاعر " دوى الصمت ١٩٧٨م ، زمان بلا نوعية ".

وقاربت بذلك ملاذ الإيمان"^(۱) ، وسيظل الأسلوب نقطة انطلاق " تمكننا من التعليق على التاريخ الفكرى الاجتماعي، وعلى المفاهيم المتغيرة، عن الواقع والوضع الإنساني"^(۲).

١-خصائص الأسلوب

1- الحوار:

ويعد الحوار من أهم خصائص البردوني الأسلوبية، التي تتبيع له قدراً من حرية التعبير بعيداً عن الانفعال والمباشرة، لتعدد الأصوات في الحوار، ينشئها الشاعر من الواقع أو يستولدها من ذاته، "لتعبر عن الأبعاد والمستويات الشعورية والنفسية في رؤيته الشعرية، والتفاعل بين هذه الأبعاد"(٣).

ويأخذ الحوار عند البردوني صوراً أربع: الحوار المباشر من الواقع للإيحاء بمدى تأثير قنضاياه في النفس الإنسانية، والحوار المتولد من خلال السرد، والحوار النفسي من الذات، والحوار المسرحي.

فالصورة الأولى يستخد مها الشاعر للتعبير عن القضايا الاجتماعية التى تتعدد أو تختلف فيها وجهات النظر، كقصيدته "حوار جارين" (٤)، والتى يتناول فيها قضايا يمنية، كالعرقية بين القحطانيين والهاشميين، والطبقية السياسية بين الأثمة الأثرياء وطبقات الشعب المطحونة، والطائفية بين أهل السنة والشيعة، وقد جاء الحوار معبراً عن تلك القضايا في إطار الوحدة الوطنية، ولكنه أيضا، حمل الملامح الميزة لطرفى الحوار، وقصيدته" أم في رحلة" (٥) "التي جردها لقضية اجتماعية نفسية، وهي قضية الأمومة والأبوة والعقم، حيث صور شخصياته تصويراً راقيًا وعفوياً، يحمل قدراً من الرمزية، وشيئًا من التفاؤل داخله، فالحوار هنا بين شخصيات ثلاث: والد وطفله وامرأة عاقر تحلم بالميلاد، ،يني بالسرد روابط وصفية بين ثنايا الحوار، مستغنيًا عن فواصل القول:

⁽١) الاستاذ. عباس محمود العقاد: عقائد الفكرين في القرن العشرين، ص٧٧، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٢) مفاهيم نقلية : ص٤٣٥.

⁽٣) عن بناء القصيدة العربية الحديثة : ص ٢٠٠٠

⁽٤) " من ديوان : في طريق الفجر ".

⁽٥) " ديوان : مدينة الغد".

هل هذا طفلك" واقستسربت طفلى، هل أعبب سيدتى؟ ما اسم المحروس؟ أجب يا ابنى أهلا "نعمان" فيستحيى أهلا "نعماكى لشغته الخيجلى مسا أروعه باعم، ومسا لا تاسى يا بنتى، إنى خيفت الخيمسين، بلا ولد واستنجدنا المولى حستى واستنجدنا المولى حستى عسين ابنى" كل ابن

كـــالطفل، تناغى وتنادى حلو كــهــدايا الأعــياد انعـمان" كـجدد الأجداد ويرفـرف كـالنبع الشادى وتغـمغم كالنبع الشادى اسخى عـينيه بإسـعادى سافـرت العــمر بلا زاد يرجى، وبلا أمل حــادى لبـانا أســخى إنجـاد لبـانا أســخى إنجـاد فى الأرض، وكل الأحــفاد

والقصيدة قصة قصيرة، يقوم فيها الحوار بالدور الرئيسى، حيث يرسم الشخوص ويميز أبعادها الاجتماعية والفكرية، فوالد الطفل يجتاز العرف والظن وينجب بعد الخمسين، ليبث المراة الحنون الصبر والإيمان، ويحاكى الشاعر بالحوار والسرد انفعالها التلقائي بالأمومة، وتولد رعشة الميلاد في أحشائها، حيث تناغى وتحاكى وتغمغم تحت سيطرة العاطفة "وحين يستطيع الشاعر ان يضع على لسانهن ما هو من شأنهن فعلاً، يكون قد بلغ قمة الإبداع في التصوير "(١)، وقد استخدم السرد فواصل تخدم الحوار وترتقى به.

* والعبورة الثانية للحوار، أن يفجر الشاعر الحوار الصريح بين شخصيات القصة في إطار السرد، والأسلوب بهذا التشكيل أداة في بناء الصورة عنده؛ لتعدد الأصوات التي تتوالد خلال الحوار النفسي في ضمير البطل، ففي قصيدته "قالت الضحية ١٣٨٧هـ"(٢)، يعالج تمخيضات "الدعارة" فيجرى على لسان بطلته حوار المعجبين بها، فيظلل الحوار بأسي الراوية الخاطئة، ليثير في المتلقى الشفقة، بتركيزه على التظليل الرومانسي المتعاطف مع الخاطئات "وهذه إحدى ظواهر الشعر الحديث"(٢)، ويعمق الشاعر الحوار بالتحول في شخصية البطلة من مدافعة إلى مهاجمة:

⁽١) د. الطاهر أحمد مكى: امرؤ القيس، حياته و شعره، ط٤، ص٧٥٧، دار المعارف بالقاهرة ١٩٧٩م.

⁽٢) ا ديوان : في طريق الفجرا.

⁽٣) د. نعمات أحمد فؤاد: خصائص الشعر الحديث، ص٤٧، دار الفكر العربي ١٩٧١م.

بنت "كسرى" أم اشهرزاد" الصغيرة تتناجـــون بينكم: أتراها باع فيسها سلطانه ومسريره لوراى "شهريار" طيف صباها بدعى أنه مناها الكبيسيسره لبستني ثوبهسا، ويهسمس ثان ــس شكوت الهوى، ويثت سعيـره آخر العهد بيننا، مسمسر الأمس ل على مساعدًى دفء السميسرة لا تقولوا: سامسرت وهما فسمازا نقطة فسوق خسدها مسستسايره فـــيلېـــيــه ثالث: ليت أنى لينتني البحر، وهي في جزيره ليتها جدول أناغي خريره ويعسيسد المني أديب شسجي لا تقولوا: كانت بغيَّا، أما الفجار كثر، والفاجرات كثيره؟ تلك مسغمسورة، وهذى شهيسره لست وحسدى، كم البسغياييا ولكن

* والصورة الشالئة للحوار، وهو الأسلوب الأمثل لدى شاعرنا، حوار الذات، أو "المونولوج الداخلي" وهو من تكنيكات "تيار الوعي" ، ويستخلم "لتقديم محتوى وعي أبطال الرواية قبل أن يخضع للمراقبة والتنظيم"(١)،، ومما يتيح للبردُّوني إجادة توظيف هذا التكنيك الروائي أنه يمزج الحوار بالسرد" "والسرد يتضمن قدراً من المناجئة الداخلية وتقنية نيار الوعى، ويتبيح للمؤلف أن يختفي خلف شخصياته، مما ينسجم مع الحياد الموضوعي في الواقعية. وينزلق المؤلف من السرد إلى القول الداخلي، حتى يتخذ موقفًا حلوليًا باتحاده بشخصياته، فهو الأسلوب الحر غبر المباشر، مَا يَجِعَلُهُ مَعَادُلًا لَغُويًا وَجِمَاليًا دَقَيقًا لَلْمُوقَفُ^(٢).

إن هذه الخصيصة الأسلوبية تعتمد على التناقض الأسلوبي، بين الاختيار الفني الجمالي للأسلوب، وتدانع التجربة النفسية إلى معجمها، فمفاد "تيار الوعى أو تيار الشعور" "انسياب التجارب النفسية داخل الإنسان، وتلقائية التفكير التي لا تخضع لمنطق معين، ولا لنظام تتابع خاص، ولكن في ذهن الفنان، يخضع هذا التيار لعملية اختيار مبدئية"(٣)، فتتداعى المعاني والصور ني خيال الشاعـر حسب منطقه النفسي، ويضيف البـردُّوني في هذا النطاق، إمكانية توظيف : تيار

⁽١) عن بناء القصيدة العربية : ص٢٢٣.

⁽۲) علم الأسلوب : ص٩٠.

⁽٣) د. مجدى وهمة : معجم مصطلحات الأدب، ص٥٣٨، مكتبة لبتان، بيروت ١٩٧٤م.

الوعى" بالحوار الوهمى، مع أشخاص وهميين قد بشهم ذاته، ومع جوامد وهمية قد بثها أبعاد رؤيته للتجربة النفسية والصراع الإنساني بين الإنسان وذاته والحياة، وسنجد أنه يمسك خلال تداعياته خيطاً فكريًا واحدًا ينساب مرداً:

إنه صبوتي، وببدو غييره من أنا؟ أسأل شخصاً داخلي أبهسنا الحسارس، تدرى من أنا؟ الأني حسارس يا سيندى ...؟ من أننا؟ السليل يبنني للرؤى لا تعيى سكران؟ تسع، أعلنت من أننا؟ صار ابن عسى تاجراً مل تنام الصبح؟ سينارتها أصغ لي أرجوك .. أغرى أمها داخلي يستقط في خارجه

حين أصغى باحثاً عن وجه حلمى هل أنا أنت؟ ومن أنت؟ وما أسمى أشتسروا نومى، طويل ليل همى زوجسوها ثانيساً، المال يعسمى قامة كالرمح، من جلدى وعظمى أول الأخبار: ما سموه رسمى واشسرى شيخ ثرى بنت عمى واشدت قدام عينى، فوق لحمى شيدت قصرين من أشلاء هدمى غربتى أكبر من صوتى وحجمى(١)

فالخيط الفكرى الذى يمسك به خلال انسياب تجاربه النفسية، هو "المرأة" رمز الشرف فى البيئة العربية، غدت سلعة متمردة، تسقط أمام الإغراءات المادية، فتهاجر داعرة أو زوجة، لتضغط كبرياء الشباب فى وطنها، وتلوس رجولته لأنه فقير، ففى البيت الأول: هى وجه الحلم الذى يبحث عنه لاستقراره النفسى فى مجتمعه، وفى البيت الرابع: زوجوها ثانياً، وفى السابع: اشتراها شيخ عربى ثرى، وفى الثامن: تزهو بثرائها، وفى التاسع: أغريت أمها، وشيدت قصرين، دلالة استعدادها للسلوك الشائن دون أسرتها أو جذورها العائلية، وهو تحذير من الإفراط فى حريتها، وفى البيت الأخير: خلفت فى نفسه غربة أبدية، بعد أن كانت حلماً، والتزام الشاعر وأصالته الدينية والبيئية مجالات صدق فنى دفعته للإمساك بهذا الخيط فى وعى واقتدار.

وفى قصيدته "زمان بلا نوعية ١٩٧٧م" (٢)، يقيم حواراً نفسيًا بين نوازعه البشرية وسموه الروحى، ومنطقه العقلى، وهذا الشتات الإنساني داخله، مصدره رغبة الهروب من الواقع، أو

⁽١) ' وجوه دخانية في مرايا الليل ١٩٧٥م، وجوه دخانية ..'

⁽٢) ا ديوان : زمان بلا نوعية ا.

الرحيل عن "زمان بلا نوعية"، ولو كانت نهاية الهروب الانطفاء والانكسار في مجاهل "الخمر"، ولتعدد الأصوات داخله يستخدم أساليب مختلفة، كالنداء والاستفهام والتعجب والأمر والتحذير والنهى والنفى والتقرير، وكلها أجزاء من صورة كلية تخضع لوعى فنى دقيق، تتداعى فيه الأفكار والصور مستخدمًا تقنية "نيار الوعى":

یا کاس هل أحسو؟ حذار احترق لاترتشفها، لست من أهلها تخضر فی کفی کجمر الهوی تعسری الی سرزنها، ترتدی تهشر کالعنقود، تدعو فسمی یا کساس لو تنسینتی اشتشفی

اشرب إلى أن تنطفى با بليد ذقها، إلى كم أنت صاد وحيد! تحمر كالسكين فوق الوريد كهفين، تبدو ذات أصل مجيد تفتر، خذيا جرة من جليد هذا أكيد، كل سوء أكيد

وحينما يصور تحولات الإنسان القهوية صبر الزمن، لأسباب تتوالد نيه حتماً، يتخد من المونولوج الداخلى مدخلاً إلى "تيار الوعى" فيشخص الزمن لحوار نفسى متنام، يستولد حواراً آخر مع "هواجسه" البشرية، والتي كانت خارج نطاق الشعور، ليجعلها محوراً جديداً ذا صوت قوى بدفعه إلى المثالية التي عزف عنها لياسه، لينفصل الإنسان عن زمنه وتفكيره خلال رحلة التحول:

تخشبت، والأيام مثلى تخشبت من الآن حاول أنت، كيف تريلنى؟ تقولين، حقى أصبح اليوم باطلاً الدرين؟ أنسانى التمسرغ ها هنا تقولين: ماذا أنتوى باهواجسى؟

أتمضين يا أيام؟ من أين؟ حاولى سكت لماذا؟ هزنى من مفاصلى على إليه، أمتطى ظهر باطلى جبينى، وأنستنى المنافى شمائلى أتنوين شيشا؟ فارقينى وناضلى(١)

* والصورة الرابعة للحوار: الحوار المسرحي، وهو العنصر الأول في البناء الدرامي المسرحي، والله والذي يقوم على تعدد الأشخاص والأصوات، ونماذج التعدد في القصيدة غير قليلة، فهده الأشخاص – عند البردُوني – تعبر عن أبعاد فكرية وشعورية متصارعة من أبعاد رؤية الشاعر، اكثر مما تعبر عن أبعاد درامية تتطور وتنمو، أي أن هذه الشخصيات المتحاورة المتصارعة، هي بمثابة

⁽١) * تحولات أعشاب الرماد ١٩٧٨م، زمان بلا توعية ".

رموز لأفكار الشاعر واحساسيه"(١)، التى تتخذ من الصوت والحركة إشعاعًا يتخلق فى حوار ملموس، وسنجد أن الحوار ومستوياته عند شاعرنا يتصل اتصالاً وثيقًا برهافة السمع، حيث نجح فى التصوير بالصوت(٢)، وفى دوران معجمه اللغوى حول الصوت(٢)، وكذلك الحوار يستخدمه هنا تكنيكا أساسيًا يرتبط بتعدد الأصوات التى تحدد بوضوح ملامح الشخصيات،

نقصيدته "مأساة حارس الملك ١٩٧٦م" (٤)، تعد في ذاتها مسرحية شعرية، ينساب فيها الحوار مسحونًا بالصور ملونًا بالأصوات المتعددة علوا وانخفاضًا تبعًا للموقف النفسى للشخصية، فالحوار في المسرحية يدور بين شخوص ثلاثة: الملك والحارس والجندي، ويكثف الحوار بحوار نفسى آخر ينبع في كل شخصية تعليقًا على الحدث المسرحي، وثلاثتهم رمز لواقع سياسي وفكرى مريض؛ فالملك رمز السلطة والجبروت يتمخض عن جبن وغباء، والحارس رمز الحكومة الذي يشارك ملكه الغباء والتبعية مفعم بالتوتر والاضطراب، أما الجندي فهو رمز السلطة التنفيذية، حيث الطاعة المطلقة، وهو يد لكل حاكم، فيه من الخير ما ينفع الأحرار الثائرين على الملك، وفيه من البطش ما يهلكه ما معاً، ويضيء الشاعر الجانب الإنساني في هذا الجندي رمز السلطة التنفيذية، إنه أب يحلم بشرف الحياة والعدل ولكن رزقه ورزق أولاده وبناته أن يكون سيفًا في كل الشخصية، فما بين قوسين للملك:

سسيسدى: هذى الروابى المنتنه [اقستلوهم.. واسسجنوا آباءهم أمركم .. لكن .. [ولكن مشلهم] [هم شسيساطين، أنا أعسرفهم "صبسر" وغد ... أنا رقيسته "نقم" كسان حسصاناً لأبى السلح" الفي مسرة

لم تعد كالأمس كسلى مذعنه واقتلوهم بعد تكبيل سنه] سيدى. هذى أسامى أمكنه حين أسطو، يدعيون المسكنه كان خبازاً، احلهُ معجنه اطحنوه .. علفاً للأحسصنه اسحبوا "عيبان" حتى "موسنه"] (٥)

⁽١) عن بناء القصيدة العربية الحديثة : ص٢٠٦.

⁽٣, ٢) انظر : فصلى الصورة واللغة عند البردوني.

⁽٤) ' ديوان : وجوه دخانية .. ا.

⁽٥) جاءت أسماء الاماكن و الشخوص أيضا بين قوسين، " فنقم و عيبان "جبلان مطلان على صنعاء، وصبر جبل مطل على " تعز " و " يسلح" ربوة بين منطقة صنعاء و المناطق الوسطى و" موسنة" منطقة تبعد عن "عيبان " باكثر من ١٠٠ كيلو متر. انظر ذيل القصيدة بيد الشاعر

رأسه، دع عنك هذى اللكننه طلقة بتت خسيسوط العنعنه ثورة، [قبل تسليسات مسحسزنه] من تخسوفت، أكسانت عمكنه؟ أول العسسساء الآن صسارت مسدخنه شب عسينيسه؟ ومن ذا كسونه؟ عسرفسوا أدهى فنون الشيطنه فسروت تسدو سيشاتي حسنه إخسوتي، إني "مثني مسحسمنه" خسادم الأسيساد، كل الأزمنه كيت في تلك الأكف المؤمنه

وإذا تمثلنا الحوار أصواتاً، وجدناها تتعدد وتختلف تبعاً لحالة الشخوص النفسية، ومدى انفالها بالدافع أو الحدث، فحديث الملك يتراوح بين مستويات ثلاثة، العلو الغاضب في البيت الثاني: "اقتلوهم.." وآخرصلر الثالث: "ولكن مثلهم" حيث يشبه الأماكن بالثوار في ثورتها عليه، وفي صدر الرابع" هم.." ومن الحامس للسابع، يتغلف الحوار بالغضب الهستيري الذي لا يميز بين الإنسان والمكان لحظة الانتقام خوقاً من الموت، وفي آخر صدر الثامن: "اقطعوا.." إلى آخره ومستوى ثان، منطقي متعقل في حديثه عن أصالة ملكه في البيت التاسع: "عن أبي .." وفي عجز العاشر: "قل تسليات.."، ومستوى ثالث هو الحوار النفسي الذي غمره الشاعر بمدركات الصوت: الهمس والسكوت واللظي والعزف المدوى والدندنة وعوت، ومن مدركات الشم: مدخنة، ويظل لمدركات البصر تلوينها حالة الهستيريا التي سيطرت على الملك: احمرت، مهرجان دموى، لبتصاعد المونولوج الداخلي إلى ثورة نفسية ولفظية وصوتيه كالمستوى الأول العالى الغاضب، إلا أنه هنا يترقى تدريجيًا من ذات الملك المهترثة: وذلك من البيت الثاني عشر إلى الخامس عشر، فالبيت الثاني عشر يدا ويتهي بمدركات الصوت "الهمس فالدندنة"، حيث يتوالد بعضه من فالبيت الثاني عشر يداً ويتهي بمدركات الصوت "الهمس فالدندنة"، حيث يتوالد بعضه من بعض، ثم يمتزج باللون في الثالث عشر، ثم يمتزج كلاهما، الصوت واللون بمدركات البصر في

الرابع عشر؛ ليساوره الغضب الممزوج بالبرعب في الخامس عشر، من خلال التقرير المباشر: "الشيباطين الذين.." ليصل إلى ذورة حالته النفسية بالهروب من نفسه ومواجهتها ضعيفة أمام الحدث في السادس عشر: "امض ياجندي ومزقهم..".

وياخذ حديث الحارس مستوى واحداً فى الحوار، يعتمل فيه التوتر والاضطراب والخشوع، بينما يأخذ حديث الجندى، وهو ماركز عليه الشاعر ارتقابًا لحدوث التغيير على يديه، مستويات ثلاثة: المستوى الخفيض المطبع فى رده: "نعم.." وبذلك يعتبر شريكاً فى مستوى الحوار، والمستوى النفسى الذى تجلى عن مونولوج داخلى: "فرصة أخرج.." "أشعر الثوار.." ليصور خلفية الجندى، وليحدد ملامحه الشخصية وتكوينه النفسى والفكرى؛ فهو رمز لكل جندى، يدرك أنه سيف فى يد غاشمة، ولايرى مهرباً من ذلك إلا بوجود بد أخرى تحسن استخدامه، وحتى تحين هذه اللحطة، فهو كالسيف يقطع ترضية للملك، وفى المستوى الثالث: يرتفع صوته سرداً، ويبرز منطقه فى الرد فهو كالسيف يقطع ترضية للملك، وفى المستوى الثالث: يرتفع صوته سرداً، ويبرز منطقه فى الرد على متهميه بالخيانة أو المشاركة فى الظلم، وحتى يوحى البردونى بجدية المسرحية وإمكانية تحديد زمانها ومكانها وشخوصها فى بيشه واحدة، لتأخذ موضوعية التبجرية، يمارس خاصية ذكر أسماء، فبالإضافة إلى اسم "مثنى محصنة" وهو من الأسماء الشائعة فى الريف اليسمنى، يذكر أسماء الجبال والمناطق والربى والحقول والقرى.

ب- القص الشعرى:

لقد كان "عنصر القص والحكاية" جوهر الرواية قبل نضوجها واستقلال أدوانها الفنية لتصبح جنسًا أدبياً "(١)، يوظفه الشاعر في النسيج الشعرى، ليرتاد آفاقًا أرحب من حيث التعبير والتصوير.

ويعمد البردُّونى إلى أسلوب القص ليصور أبعاد تجربته النفسية، وتفرق أفكاره بمحايدة وعفوية، يوحى بتلك الأبعاد من خلال توظيفه لمشخص القاص، فقد ينطق بلسان الراوى عندما لا يستطيع الهروب من صوته لانصهاره بتجربته وتغلغلها فيه؛ "فأسلوب القص خصيصة عميزة لتجربة البردُّونى الفنية في صياغة القصيدة، وتنضع هذه الخمسيصة في سنوات مابعد الثورة بخاصة "(۲). فقد اقتحمت اليمن والأدب الميني أحداث وموضوعات وتجارب جديدة لم يالفها الأدب قبل الثورة، كإحساس الشاعر بالفجوة الزمنية الرهيبة، بين يمن الثورة الوليد المتخلف.

⁽١) بناء القصيدة العربية الحديثة، ص, ٢٢٠

⁽٢) د. عبد العزيز المقالح : الشعر بين الرؤيا و التشكيل، ص٣٩٥، ط٢، دار طلاس بلعشق، سوريا.

وصرعة التقدم العلمي في الدول الكبرى المسيطرة، ثما ولد إحساساً بالعزلة والوحشة، وتوتراً في مواجهة الأحداث المتعاقبة بعد فشل الثورة دون النهوض بالشعب اليمني:

مسولاتی: با احلی الأحلی
بالامس شسسدا الملیاع هنا
والیسوم تقسمسسنی قلق
فتقاذفنی التجوال کسا
فسعبرت زقاقاً ماهولا
وتراباً بنسج اقنعست
وطریقاً سمحا اسلمنی
والآن رجعت کسما تسری

عندى لك أخبسار عسجلى
فشسمستك أغنية جدلى
مسجنون لم يعسرف مسهسلا
تسساق العاصفة الرمسلا
وزقساقا هرما منحسلا
لوجسوه لم تحسمل شكلا
لفسيق يلتسحف الوحسلا
في الغساب القسائلة العسولا
مساذا سيسجد وما يبلي (١)

ويحاكى أسلوب القرآن الكريم فى قص تعدد الأخبار، ثم ترجيح الخبر الرشيد فى النهاية (٢)، متوازنًا مع أمنية الشاعر وحالته النفسية، كتصويره ذكرى شهداء الثوار فى الكون، أو فى وطنهم، فهم فى النهاية ذرات خصيبة تتخلق فى الأرض لتحيا الأرض بالثوار من جديد:

قيل انقضى عشرون عاماً على وقال واد: أصبحوا عنده وقال نجم: تحت عدينى سروا وقديل: هبوا ضحوة وانشنوا وقدا: اختفوا يوما، وقيل: انطفوا وقديل: درة .. ذرة .. ذرة .. ذرة .. ذرة

غزيقهم، قيل: انقضت أشهر وقال مسفح: فوقه عسكروا والفجر في أهدابهم يسهر كما يتيه العاصف الأغبر وقال بعض البعض: لم يقبروا وقيل: من حيث انطفوا نوروا والأرض في ذراتهم تكبر

وقد يقع السردُّوني تحت إغراء حرية القص واتساع مجاله، فينقض بناءه الفني، حيث ينعدم المنطق بين شخص القاص والخسر المروى. "فأم مسمون" تلك الريفية البسيطة، تتناول في قصها

⁽١) ' آخر جديد ١٩٧٠م، مدينة الغد ".

⁽٢) انظر سورة الكهف الآية : ٢٢ ".

⁽٣) أ الصاعدون من دمائهم ١٩٧٨م، زمان بلا نوعية ".

أفكاراً عميقة، وصوراً معقدة، ومصطلحات علمية وفلسفية، لا تتفق وثقافتها، مما أفقد النص الشعري معادلته الفنية:

ماذا أقص اليوم؟ كم سقطوا والموت لا يغفو ولا يشوى كان الصيماح كأنف أمسية كان الدجى كالملعب الجوى "وغسرابة الأطوار .. لازمسة للحرب، من تكوينها العضوى"(١)

هذا، وقد صاغ البردُّوني كثيرًا من قصائده بأسلوب القص الشعرى، كقصيدتيه: "حكاية سنين ١٩٦٥ م، من ديوانه: مدينة الغداو "مسافرة بلا مهمة، من ديوان: لعيني أم بلقيس" وقد تناول البحث القصيدتين في "فصل الموضوعات" تحت عنوان: اليمن في التاريخ.

بذلك يكون شاعرنا قد وظف فى شعره تكنيكين من تكنيكات الرواية: أسلوب القص والحكاية، وأسلوب تيار الوعى، الذى أبرز من خلاله "المونولوج الداخلى" لتصوير تجربته النفسية، ومن هنا فقد خطا خطوة متقنة وواعية فى تجديد المضمون الشعرى فى القصيدة التراثيه الأصيلة، بالإضافة إلى توظيفه الراقى للحوار المسرحى فى القصيدة وبنائها، عما أضفى على فنه تميزا فى عالم الحداثة الشعرى، يعلوو يرتقى بحفاظه على القلب التراثى، والذى كان لبنائه الموسيقى أثر واضح فى تشكيل الحوار وإمداده برحابة صوتية عميقة الإيحاء.

ج- استخدام الموروث:

وهو الأسلوب الذي يتبح للشاعر انسياحه الفني، وخوضه الواعي في التجارب الإنسانية السابقة، يستلهمها رؤى يستشف بها الواقع اللموس، وما الواقع سوى ركام ماض في دورة الحياة، يتزامن مع فطرة الإنسان في التعرف والاستكشاف ورغبة الإبداع، والشاعر المبدع يرى العالم مسرحًا تتكرر فيه التجربة الإنسانية على مر الدهور، فالإنسان وهو جوهر العالم ومحور الأشياء ، لا يقنع بالوقوف على الآثار الإنسانية متأملاً متعظاً، ولكنه قد يخوض نفس التجارب وصولاً إلى نهايتها السالفة، ومن هنا فقد كانت دعوة الأنبياء واحدة، وتشابهت أخطاء الأمم المتعاقبة، ذلك أن النفس جبلت على سجايا بشرية تتردد بين سمو وانحطاط، فالشاعر في رصده الواقع ومزجه بالماضى، إنما يتعمق تلك النفس الإنسانية الدافعه للأحداث، ويحقق نوعًا من الوحدة الإنسانية "ويكسب الكلمات ثروة معنوية واضحة، ويمتلئ المضمون بشاعرية لا تتوافر الوحدة الإنسانية "ويكسب الكلمات ثروة معنوية واضحة، ويمتلئ المضمون بشاعربة لا تتوافر

⁽١) أمن أسمار أم ميمون ١٩٨٢م، ترجمة رملية لأعراس الغبار أ.

بدونها"(۱)، ويمتلك نقطة انطلاق "تمكنه من التعليق على التاريخ الفكرى الاجتماعى، وعلى المفاهيم المتغيرة عن الواقع والوضع الإنسانى، ووحدة الفنون وتطورها"(۲)، وترقب الأحداث القادمة وتوقع نتائجها، من خلال انصهار النوع البشرى وسريانه ثم تشعبه في مسالك الفكر والسياسة والدين والعقيدة، خلف فلاسفة وحكام وأنبياء ونبلاء وأسياد، كان لهم دور بارز في صناعة الماضى وتشكيل ملامحه، لهذا؛ كانت العقائد وغيرها مما سلف "على جانب عظيم من الأهمية بالنظر إلى المستقبل؛ لأن العقيدة تبعث الأمل فعلاً في دوامها بعد صاحبها، وفي سيطرة الإنسان على مصيره بفضلها"(۲).

وهذه المسالك إشارات مضيئة في مسيرة الإنسان، ورصد صلاقاته بالكون والحياة والإنسان وتطور هذه العلاقات، فهي جزء من الموروث البشرى الذي يضرب في أعماق الماضي، ويتناغم مع رغبة الإنسان في التأصيل لجنسه، خلال رحلة عاطفية إليه، يحدوها الشبق المعرفي، ومحاولة النخفيف من سامة الحاضر وماديته، وسيجد الشاعر خلال رحلته "مثات الأصوات رهن تصرفه الفني، ترن في وجدان المتلقى وسمعه، بأبعاد من تجربته المعاصرة، وهذه الأصوات لها في سمع المتلقى صدى خاص لا يخطئ وجدانه التقاطه، وهو حين يستخدم هذه الأصوات، يكون قد أضفى على تجربته الشعرية نوعًا من الأصالة الفنية، عن طريق إكسابها هذا البعد التاريخي الخضاري، وأكسبها في نفس الوقت لونًا من الكلية والشمول، بحيث تتخطى حاجز الزمن، فيمتزج في إطارها الماضي والحاضر في وحده شاملة "(٤)، تسمح للشاعر بإسقاط أحدهما على الأخر دون الاعتراف بحاجز الزمن، طالما أن الإنسان واحد والتجارب واحدة.

لقد استطاع البردوني أن "يضفي نوعًا من الموضوعية واللرامية على عاطفته الغنائية" (م) حينما عمد إلى استخدام "بعض تكنيكات الفنون الموضوعية الأخرى، كفن المسرحية وفن القصة وفن السينما، فشاعت في قصائله تكنيكات تلك الفنون، كالحوار وأسلوب القص وتعدد الأصوات والمونولوج الداخلي والمونتاج "(١)، فهذه التكنيكات تلائم نزوع الإنسان إلى الحداثة، وتتلاحم مع

⁽١) انظر: د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر، ط٣، ص٨٩، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٦م.

⁽٢) مفاهيم نقدية : ص٤٣٥.

⁽٣) عقائد الفكرين في القرن العشرين : ص١٥٧-

⁽٤) د. على عشـرى وايد: استـدعاء الشخـصيـات التراثية في الـشعر العـربي المعاصـر، ط١، ص١٩، منشورات · الشركة العامة للنشر و التوزيع و الاعلان، طرابلس، ليبيا ١٩٧٨م.

⁽٥) استدعاء الشخصيات التراثية : ص٢٤.

⁽٦) نفسه : ص٦٤.

واقعه الجدلى المتغير وعلاقته بالحياة والأشياء، من هنا مزجها البردُّونى بالتراث، ليؤكد مفهومه للوحدة الشاملة، وليفتح في حاجز الزمن شرفات تطل على الشخصية التراثية أخذاً وعطاءً، فقد يستخدم الشخصية الحديثة رمزاً كما يستخدم "الشخصية التراثية معادلاً موضوعياً لتجربته الذانية، بوصف الاستدعاء تكنيكا فنياً، يتخذه قناعاً، يبث من خلاله خواطره وأفكاره"(١).

وهناك بعد قومى اجتماعى، يلجئ الشاعر إلى استدعاء الموروث، "فلأن هناك علاقة جدلية بين الفنان ومجتمعه، يعبر فيها الإبداع عن ذات الفنان من جانب، وعن واقع المجتمع من جانب آخر، فقد كان على الإنسان الذى واكب حركة التغيير في مجتمعه، ولفته أعاصير الضياع والحيرة، أن يرتد إلى تراثه تأكيداً لذاته، في مواجهة الحضارة الغربية، التي بدأت تحاصره من كل جانب، متمثلاً فضائل أمته المتوارثه"(")، "لإحداث فجوة أو هزة في المجتمع العربي"(")، عسى أن تنهض به من عثرته وتبعيته.

مصادره التراثية، وأنماط استخدامه للموروث ،

١ - الموروث الليتى :

أ- القرآن الكريم:

تستغرق شاعرنا كثيراً فكرة الرحيل والاغتراب عن اليمن وحلول الخراب فيه، سواء كان الرحيل بحثًا عن الوزق أو رغبة في الارتحال لأسباب أخرى، ويجسد تلك الفكرة من خلال توظيفه للحدث القرآني العظيم، "فبلقيس" ملكة سبأ. سافرت وسبقها عرشها إلى فلسطين، حيث ملك سيدنا سليمان عليه السلام، ولم يشر عليها أحد بالرحيل، بل بدا قادتها في قوة بأس وامتثال لأمرها، وامتدح فيها القرآن الكريم سلطانها القائم على الشورى (٤)، ولكن الشاعر يحول الحدث القرآني بما يلائم تجربته النفسية، إنه يرى أنها رحلت في حالة فقدان وعي، لتتهم من أشاروا عليها الرحيل بالغباء، والآن لا مغر من تكملة المسيرة الحزينة إلى الأسر، لتخلف الخراب الأبدى في

⁽١) نفسه : ص ٢٤. و قد أشار البحث في أسلوبي الحوار والقص إلى استخدام البردوني الواعي لتلك التكنكات.

⁽٢) د. الطَّاهر أحمد مكى : مقالة في مجلة العربي، العدد ٣٧٧، ص١١٤، أبريل ١٩٩٠م.

⁽٣) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٤٩.

⁽٤) محمد صبيح: مواقف حاسمة في تاريخ القومية العربية، ط٢، ص٢٠١ دار القلم ١٩٦٥م.

اليمن، ويناوب الشاعر بين أسلوبى السرد القصصى والمونولوج الداخلى الذى يصب لتبار الوعى السياب مشاعر بلقيس كما ارتآها، وجعل السرد على لسان الملكة ذا صوتين متحاورين، ليعمق الماساة بمحايدة فنية:

یارؤی، یانجسوم .. أین بلادی؟
اخبروا أنها . نجلت عروساً
وإلی أین یا نجسوم؟ نستومی:
من أنا یامسدی؟ وأنکر صوتی
من أشاروا علی، کانوا غباء
کیف اختار؟ کیفه؟ لیس أمامی
رحلت، مسئلمسا یحث خطاه
وارندی الفار ناهدیها، وأنست

لي بلاد، كانت بشبه الجزيره وامتطت هدهداً، وطارت أسيره ماعرفنا يا أخت بدء المسيره ويعب السفيار وجه السفيره ليتهم موضعي، وكنت المشيره غير درب؛ فليس في الأمر خيره موكب الربح في الليالي المطيره هجرة المتحنى خطاها الأخيره(١)

والحقيقة أن البردوني لم يحمل شخصية الملكة موضوعية فكرته، بقدر ما استقطبته الفكرة نفسها؛ لأن فكرة الرحيل تنحر في أحاسيسه، وتحطم مثالية الولاء للوطن كما يراها، فيقنع في معالجته الفنية في هذه الحالة "بمجرد الإشارة إلى شخصيات لها ملخور روحي في كيان المنلقي، فتضجر هذه الإشارة بقية الإشعاعات المرتبطة بالشخصية "(٢)، فلم يوظفها إطارا أوقف عليه قصيدته الطويلة، بل صهر محاوره الثلاثة: الشخصية والوطن والفكرة في وحلة واحدة تصور مأساة بلاده وأساه الدفين، وتلك الوحدة صورة مشحونة بنبض الفكرة، تتلوها صور أخرى في القصيدة تكررها وتلح عليها من كل جانب يثير العاطفة والمشاركة الوجدانية

ب- الحديث الشريف :

ويستخدم الحديث الشريف في بنائه الفنى استخدامًا عكسياً؛ ليحدث التضاد والمفارقة، بين الموقف وبطله قائل الحديث، فالحديث له قدسية المعنى واجب التصديق، وقائله يحاول تبرئة ساحته بنقض معنى الحديث الذي يسبر أضوار النفس الإنسانية، ففي قصيدته "مأساة حارس الملك بنطلق جندى الملك في موقف درامي مسرحي، بكلام فيه ازدواجية الولاء للملك

⁽١) * ورقة من التاريخ، مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣م، السفر إلى الأيام الحضر" " السفار" في البيت الرابع خطام البعير

⁽٢) د. محمد فتوح أحمد . واقع القصيلة العربية، ط١، ص٥٥، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٤م.

⁽٣) ' ديوان . وجوه دخانية . "

والتعاطف مع الثوار عليه، فالشاعر يستلهم صدق الأثر الشريف، ويترك للمتلقى توليد المفارقة:

لاعبالى شكلوا مبخلة لبديا، لا بناتي مجبنه

والبيت مستوحى من قول الرسول صلى الله عليه وسلم "إن الولد مبخلة مجبنة"(١)، مفعلة من البخل، ومظنة لأن يحمل أبويه على البخل ويدعوهما إليه، فيبخلان بالمال لأجله، وكذلك "مجبنة"(٢).

جـ- شخصيات الأنبياء والمقدسات الأخرى:

لم يقف الشاعر أمامها كوقوفه أمام شخصية الرسول محمد صلى الله عليه وسلم، ورغم ذلك كان استخدامه لجلالها طفيفاً، لا يزيد عن المناجاة والاستغاثة واستجلاب الافتخار، فالشاعر يريد من استحضار الشخصية الكريمة إبراز الصلة بينهما، فهو يمنى وأجداده هم الأنصار، منهم حسان بن ثابت وعمار بن ياسر رضى الله عنهما، فهما شخصيتان تنتميان إلى التراث التاريخي، يمزجه الشاعر بالموروث الديني؛ ليضفى نوعاً من تأكيد الذات، ويؤخذ عليه هنا التكرار، والإلحاح على الراز دور الأنصار العظيم، والمباشرة في التحدث إلى شخصية الرسول بأسلوب النداء الذي يقترب من العامة : يا خاتم الرسل، ياطه، يا أحمد النور، مما لم يتح له بعداً زمنياً ومكانياً بمكنه من الموضوعية، واستخدام خصائصه المميزة في التصوير:

"حسان"، أخباره فى الشعر أخبارى جيش الطغاة بجيش منك جرار إلى روابى العلل أرواح أنصسار فافخر بنا" إننا أحفاد "عمار"(٣)

"طه": إذا ثمار إنشادى فيان أبى أنا ابن أنصارك الغر الألى قلفوا أنا ابن أنصارك الغر الألى قلفوا نحن المامانين يا "طه" تطير بنا إذا تذكرت "علمارا" ومبدأه

وإنه يتمثل في الشخصية العظيمة سماتها العظيمة في جميع نواحي الحياة، كالصدع بالحق والعدل والهدى والإصرار والإقدام على عظائم الأحداث وغيرها من السمات، وهو ما يفتقده

⁽۱) المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى: رتبه و نظمه لفيف من المستشرقين، و نشره الدكتور: أ.ى. و نسنك، الجزء الأول، ص١٤٧، ١٤٧، مكتبة بريل في مدينة لبدن ١٩٣٦م. و انظر سنن ابن ماجة: الجزء الثاني، كتاب الأدب، ص١٢٠، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، المكتبة العلمية، بيروت، لبنان.

 ⁽٢) و قد جاء الحديث في لسان العرب: " الولد مجبنة مجهلة مبخلة " بحدف " إن " و زيادة " مجهلة "، ص٢٢٢.

⁽٣) ابشري النبوءة ١٣٧٩ هـ، في طريق الفجرة.

المسلم في حاضره، ومن ثم يستلهمها مقترنة بصاحبها الكريم استشارة لقوة المسلم المعاصر تفاعلا مع قائده صلى الله عليه وسلم.

ويستخدم بقية الشخصيات الدينية لمحات عابرة لا تنم عن استبطان عميق، قانعًا بمجرد الإيحاء المنبعث من الاسم ، كتصويره الاستعمار الحديث ذا طبيعتين متناقضتين؛ ليستقطب الشعوب العربية الساذجة؛ فهو ذو يد تعربد ما تشاء، وذو عينين رحيمتين كعيني " المسيح عليه السلام":

ومن ذا أتى بعد؟ غاز تصول بداه، ويرنو بعيني "يسوع" (١)

وكذلك استخدامه لشخصية "ماني"(٢) في بيت متجدر بالجمود من استخدام مصطلحات النحو، ومن تكرار الاسم، فلم يعتمد إلا على بريق الشخصية في ذهن المتلقى، وذلك ليوحى بتبعية دول الخليج العـرمي لإيران قبل الثورة الإيرانية، إمعانًا في "علمانية" العـلاقة وخروجها عن أى ولاء ديني، ولذلك تنكرت هذه الدول لإيران بعد الثورة الإسلامية :

لمُننَى "مــانى" إعــرابٌ بالجـرِّ إلى عــقــي "مـانى" مرزناه خليرجي فسمسه شيق من صدحر إيواني (٦)

٧ – الموروث التاريخي :

ويستخدم الشخصية التاريخية أيضا، معتمداً على ما تثيره من إشعاعات طائفة سريعة، ممتزجة بمخزون المتلقى الثقافي، فالبردُّوني لكي يعبر عن دولة المتناقضات في ضمير الإنسان العربي وكيانه المنقسم على نفسه، واستعداده المادي للخيانة، يطرق الخيال بأسماء لها رنين سابح في الأذهان: كربلاء، الحسين، يزيد، وليذكر بالوحدة الإنسانية، ينعش الذاكرة التي حسما تسترجع قولة "الفرزدق" الشهيرة للحسين وهو في طريقه وآل البيت إلى العراق لقتال بني أمية: "القلوب معك، والسيوف عليك، والتصر من السماء (٤).

⁽١) ﴿ نَحِنَ أَعِدَاؤُنَا ١٩٦٩م، مَدَيِنَةَ الْغَدَّةِ.

 ⁽٢) وجه الوجوه المقلوبة ١٩٧٧م، زمان بـالا نوعية ٩. وماني ١٠ فيلسوف فارسى كـان يؤمن بإلهبن للنور والظلمة، وكانت آراؤه مزيحاً من الزراد شتية واليهودية والنصرانية، أعدمه «أزدشير» أحد أمراء آل ساسان على الدولة الفارسية البارثية منة ٣٤٦. ق.هـ انظر: محمود شاكر: إيران، ص ١٥، المكتب الإسلامي، سلسلة «مواطن الشعوب الإسلامية في آسيا، رقم ١٣.

 ⁽٣) دوجه الوجوه المقلوبة ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية ١.

⁽٤) العقد الفريد لابن عبد ربه، ج٤، ص ٣٨٤، دار الكتاب العربي، بـيروت ١٩٨٣م. وانظر تاريخ الطبري، ج٤،

فستسغلتي في داخلي "كسربلا" نصفي "حسيني" ونصفي 'يزيد"(١)

وهذا التوظيف الدقيق للشخصية لا يدوم طويه الأ، فالتحام الشاعر هنا بالشخصيتين والحدث المأساوى الذى راح ضحيته "الحسين"، أدى إلى إبراز واقع مادى ملموس يعانيه الشاعر ومجتمعه، هذا الواقع هو الدافع للإيحاء بالشخصية التاريخية، وهنا "تنتهى وظيفتها في القصيدة، بمجرد تحقيق الصلة بين وعى المتلقى وفكره ووجداته، وبين هذا المقابل المادى"(٢).

وقد يستخدم الشخصية رمزاً لليمن في إحدى دوله الغابرة، قانعاً بالإشارة إلبها؛ ليدعو المتلقى إلى إكمال رحلة البحث عن أبعاد هذه الشخصية وتلك الدولة، فيقول عن تبعية اليمن خلال التاريخ لدول أخرى:

توجت، أستقطت على غيسر هدى وانتسقت، دون رؤية أو بصيره فانتهت "فاطمية" "وهى" "أروى" ظاهراً، خلفه سنجل وسيسره (٣)

"فأروى" هنا رمز للولتها التى وللات وبادت فى اليمن، فامتلكت حضر موت وصنعاء، وكان لها حكم مكة من قبل الفاطميين فى مصر، إنها مملكة "بنى صليح الشيعية" (٢٤٤٢٩)هـ، وأروى بنت أحمد الصليحى آخر ملوكها (٢٤٤٩٢)هـ، زوجة الملك المكرم أحمد بن على الصليحى (٤٨٤:٤٥٩)هـ، والذى مرض فاصطحبت إلى "ذى جبلة" فى رحلة علاج، واستخلفت على صنعاء أحد قادتها .. "عسمران بن أبى الفضل الهمداني."، فطمع فى صنعاء، ولم تستطع استعادتها، لتنفصل صنعاء عن ملك "أروى الصليحية تماماً، لتقوم فى صنعاء دولة" بنى حاتم الهمدانيين (٢٩٤٤٩٥)هـ، وما أن ماتت الملكة أروى سنه ٢٣٥ هـ، حتى تفككت المملكة حاتم الهمدانيين (٢٩٤٤٩٥)هـ، وما أن ماتت الملكة أروى سنه ٢٣٥ هـ، حتى تفككت المملكة الصليحية، وقد كانت تلقب الملكة أروى ببلقيس الجديدة؛ لرجاحة عقلها وحسن تدبيرها المملك.

ولايفتا الشاعر بعتريه الأسى على بلاده حينما يتذكر ماضيها الأليم، فيشخصها خادمة،

⁽١) (زمان بلا نوعية ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية).

⁽٢) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٧٧.

⁽٣) مسافرة بلا همة ١٩٧٣م، السفر إلى الأيام الخضر».

⁽٤) مدينة في الشمال الشرقي، تبعد عن مدينة تمر، ٧٨٠ك.م.

⁽٥) د. أحمد شلبي: موسوعة التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية، ط٣، ج٧، ص ٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٥، مكنبة النهضة المصرية ١٩٨٥م. وانظر: د. محمد جمال الدين سرور: الدولة الفاطمية في مصر، سياستها الداخلية ومظاهر الحضارة في مهدها، ص ١٩١٤، دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٧٤م، وانظر في تقسيم دول اليمن: د. حسين مؤنس: اطلس تاريخ الإسلام. ص ١٢١.

ووصيفة، وخفيرة، وبعيراً، في ديار الغير أو ديارها، وهذا التشخيص تصويري تسجيلي للتاريخ؛ لأنه يستعير الحدث التاريخي الحقيقي نفسه :

وراوها في باب "كسسرى" خفيره نراوها وصيفة عند "روما" وأواناً، تحت "النجاشي" بعيره (١) وبعيب را لبنت "باذان" حينا

فروما وكسرى وباذان والنجاشي أسماء تراثية تستدعي التاريخ؛ لأنها رمز في محنة اليمن 'فكسرى أنوشروان احتل اليمن عام ٥٣ ق.هـ، فطلب الرومان من أتصارهم وأبناء عقيدتهم الأحباش احتلال اليمن لتأمين الطرق البحرية لهم، ولزيادة نفوذهم هناك، ففعلوا، وأسرع الفرس خصوم الرومـان لتلبية طلب مـساعدة سكان اليمن بقيادة "سيف بن ذي يزن والنعمـان بن قيس" فأعانوهم على طرد الأحباش، ولكنهم أقاموا مكاتهم، وبعثوا عامـلاً لهم على اليمن يدير أمورها لهم "(٢)، "وباذان" أحد هؤلاء العمال، وآخر عامل لكسرى على اليمن؛ "إذ دخل الإسلام بعد أن دعاه إليه الرسول صلى الله عليه وسلم^{•(١)}.

فشاعرنا في هذا التوظيف يستدعي الحدث التاريخي من خلال استدعاء الشخصية، ويتميز في هذا الاستدعاء بإقامة وحدة خاطفة بين رموزه التاريخية المتعددة؛ لارتباطها بنسيج نفسي يتردد في إحساسه بفداحة المأساة التي يستدعيها معادلاً موضوعياً ونفسياً، يخفف من رؤيته المعاصرة لليمن الآن، باعتبار أن البكاء على الحاضر تمخضات الماضي القلري، مما يخفف من أساه، فيستظل بالصبر الفطرى مستولداً الأمل الجليد.

٣- الموروث الأدبى :

1- استخدام الشخصية :

هناك شمخصيات من الموروث الأدبى تتردد في شعر السبردُّوني كشيراً، امـرؤ القيس، النابـغة الذبياني، حسان بن ثابت، أبو نواس، أبو تمام، المتنبي، أبو العلاء المعرى، فقد يستخدم الاسم صريحًا وعـابرًا في تظليل الصورة لتعميق تجربته الشعرية، "وقد يسـتعير من شعـرهم بالتحوير أو

⁽¹⁾ مساِقرة بلا مهمة ١٩٧٣م، السفر ٥٠٠

⁽۲) محمود شاکر: إيران، ص ۲۷.

⁽٣) محمد فرج: الفتح العربي للعراق وفارس، ص ٦٤، دار الفكر العربي ١٩٦٦م وانظر: تاريخ الطبري، ص ٥٦٥، ج١، ط٢، تحقيق: محمد أبوالفضل إبراهيم، دار المعارف عصر ١٩٧١م.

الإشارة أو بنقله كما هو (۱) وهو الأغلب، وقد يقف أمام صفاتها وأحداث حياتها بالتأمل والمشاركة الوجدانية بهدف الإسقاط، وهنا يتنقل بين أسلوبي السرد والحوار؛ إمعانًا في بثها هموم ذاته وآلام واقعه؛ لإحداث مفارقة زمانية وتصويرية تولد عنيفة عند كل مقارنة، كاصطفائه . لشخصية "أبي تمام، حبيب بن أوس الطائي. (۲) الشاعر العباسي الشهير الذي يلازم اسمه قصيدته الرائعة في مدح المعتصم (۲۲۷:۲۱۸)هـ وفتح عمورية (سنة ۲۲۳)هـ، وبدءًا، استطاع البردوني في رائعته التي يعارض بها أبا تمام أن ينقل الواقع المر إلى عالم أبي تمام المشرق بعدة وسائل:

- ١- العنوان: حيث يمهد لجو المفارقة الزمنية والمكانية والتصويرية في القصيدة "أبو تمام،
 وعروبة اليوم".
- ٢- جاءت قصيدة البردوني استلهامًا للشخصية التي تمتلك في قلوب الناس واذهانهم مكانة عظمي، واستلهامًا للتراث الأدبي المشبع بعوالم زاهية في الفنون والحروب والسياسة والعلوم والأخلاق، ولذلك فالقصيدة لون من المعارضات الإبداعية المتميزة.
- ٣- استخدام البردونى لعدة اساليب خلقت امتزاجًا روحيًا ونفسيًا بينه وبين أبي تمام، ثم بين أبي تمام والمتلقى: التصريع، الموسيقى والقافية، الحوار والسرد، التضمين، مشاركة الشاعر قضايا إنسانية خاصة، كقضية المدح والارتحال والعلاقة بالوطن والعبقرية المبكرة قبل الأربعين، فقد توفى أبو تمام فى الثامنة والثلاثين من عمره، بعد إنجازات خالدة، بينما يرى شاعرنا تواضعًا أنه فى نهاية فنه لم ينجز مثله وقد تجاوز الأربعيين، ويربط البردونى بين العبقرية المعطاءة وخفض العيش:

"حبب" تسأل عن حالى وكيف أنا؟ كانت بالادك رحالاً، ظهر ناجية ارعيت كل جسديب لحم راحلة ورحت من سفر مسفن إلى سفر لكن .. أنا راحل في غيرما سفر إذا امتطيت ركابا للنوى، فانا

شُبَابة فى شفاه الربح تنتحب أسا بلادى، فلا ظهر ولا غلب كانت رعته، وماء الروض ينسكب أضنى، لأن طريق الراحة المتعب رحلى دمى، وطريقى الجمر والحطب فى داخلى، أمتطى نارى، وأغترب

⁽١) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٥٥.

⁽٢) ولد سنة ١٩٠هـ بحوارن بدمشق، وتونى سنة ٢٢٨هـ بالموصل، انظر: ديوان أبي تمام، بشرح الخطيب التبريزي، تحقيق: محمد عبده عزام، ط٣، المقلمة، دار المعارف بالقاهرة.

قبری، وماساة مبلادی علی كنفی حبسبب هذا صداك البوم أنشده ماذا؟ أتعجب من شيبی علی صغری واليوم أذوی، وطيش الفن يعزفنی كذا، إذا ابيض إيناع الحساة علی

وحولى العدم المنفوخ والصخب لكن لماذا ترى وجهى وتكتسنب إنى ولدت عجوزاً، كيف تعتجب؟ والأربعون على خدى تلتهب وجه الأديب أضاء الفكر والأدب (١)

وقد يلتحم شاعرنا بشخصية تراثية أدبية، ويتحدث بلسانها إلى شخصية أخرى؛ ليحكم القناع الذي يتخفى خلفه، ويتيح لنفسه قلراً من الحرية، وهو في الحقيقة يسقط عليها واقعه القاسى، ليناى عن المضايقة والإرهاب، فقد التحم البردوني بالمتنبي زمنا ولساناً، من خلال تقلده الفني لمعارضته، ليواسي أبا نواس في محتته مع الرشيد والأمين، في حين أنه يسقط عليه واقعه، فقد نشرت السلطة الإمامية إرهابها باسم "جلد باعة الخمر وشاربيه سنة ١٣٧٩ هد في البمن"(٢) والشعب محروم من الخبز، ولا يمتلك الخمر سوى الأثمة ويطانتهم، وإنما القرار لفرض الحكم قسرا، والإبحاء بظلال الحكم الإسلامي، ولتدمير فئة المثقفين الرافضين للتخلف، وتشويه مكانتهم لدى العامة بهذا الاتهمام البغيض.

فعلى حين يستسلم المتنبي لعناء الزمن الحتمى في صدر قصيدته:

صحب الناس قبلنا ذا الزمانا وعناهم من شانه مسا عنانا (٣) يعتلى البردوني الزمن والهدى، بتغليب العقل على الهوى:

لوتــــامـت عـــقــولنا عن هـوانا لهدينا الهـــــــدى، وقدنا الزمانا^(١)

وإن البردُّوني يرفض استخدام شخصية أبي نواس تراثًا ماجنًا ننزع إليه عندما نحن إلى المجون أو نزدريه؛ فتبرثة أبي نواس مما نسب إليه هنا تبرثة لشاعرنا وشعبه مما ألصق بهم، فأبو نواس لم يكن ماجنًا إلى درجة مستقجة، بل إن حاضرنا أشد مجونًا واستقباحاً:

لا تنسم يا "أبا نواس"، أما كنت أثيسما في لهسوه يتفاني فهتكنا عنك الستار كأن لم يخطُسر الإثسم بينسا عريانا

⁽١) دابو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، لعيني أم يلقيس".

⁽٢) انظر مقدمة قصيدته فشاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ في طريق الفجر».

⁽٣) الشيخ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ص ١١٥، دار القلم، بيروت.

⁽٤) اشاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ في طريق الفجر".

لقد كان الرشيد والأمين، وهما رمز "الإمام أحمد وولى عهده البدر" يتيهان في الخمر والرذيلة، ويجلدان "أبا نواس" على جوعه وظمئه، ولا يصبر على الرمز فيكاد يصرح به في البيت الأخير بتغيير اللغة والأسلوب "عرق الشعب":

وأحس "الرشيييية" ينزل دنياه كهما ينزل الصباح الجنانا وهو يلهو لهو الشجى ويمضى في جنون الهوى يعرى القيانا مساترى يا "أبا نواس"؟ تسرى الأكواب ملأى وتحتسى الحرمانا تسشهى مدامة لم تجدها فستغنى خيالها الفتانا لووجدت الرحيق ماذبت شجوا وتحسرقت في المنى أشبجانا والأمسين النديم يمنعك الخمر ويحسسو، وتنحنى ظمانا (١) وهو في القيان والغلمانا (١)

لقد استطاع شاعرنا أن يمكن المتلقى من استيلاد المفارقة الزمنية والتصويرية بين الحاضر والماضى، ثم نقل الحدث الواقعى إلى الماضى بشخوصه، وأن يلتحم مع المتنبى بمعارضته، ليسقط على "أبى نواس" وزمنه واقعه، ولكنه خاض فى جرأة شديدة تراثنا التاريخى الزاهر فى ضمائر الأجيال الحديثة بالتشويه، والحوف أن يتخلل الحواء والحراب الفكرى هذه العقول النضرة، فتنفصل تدريجًا عن أصولها الحالدة العظيمة، نما يفقدها الانتماء إلى أمة، تحاول لم الشتات فى العصر الحديث (٢).

ب- استخدام الشعر:

ويوظف شعر الشخصيات التراثية كموروث أدبى؛ لأنه يحمل شحنات نفسية مكشفة من صاحبه، توحى بعمق انفعاله والتحامه بالمثير العاطقى لعملية الإبداع، وبالتحوير وإعادة التشكيل حسب موقفه الشعرى، يضيف تميزه الفنى فيضفى على المأثور الأدبى بصمته الخاصة، فخلال تتبعه وتصويره لارتحال القبائل والعمائر اليمنية عن اليمن، ينثنى إلى استقرار بعضها في الشام، حبث قامت عملكة الغسامنة، وهنا يقفز إلى مخيلته بيت حسان بن ثابت رضى الله عنه (ت ٤٠)هـ في

⁽١) نفسها.

 ⁽۲) انظر في ذلك المعنى: الأستاذ: أنور الجندى: خصائص الأدب العربى في مواجهة نظريات النقد الأدبى
 الحديث، ص ۱۰۱ وما بعدها، دار الاعتصام بمصر ۱۹۷٥م . وانظر: د. على حبيبة: العباسيون في التاريخ،
 ص ۱۱۲: مكتبة الشباب، القاهرة، ۱۹۸۰م.

أجدادهما الغساسنة وغوطة الشام:

بردى تصفق بالرحيق السلسل(١) يسسقسون من ورد البسريص عليسهم

فينصهر لديه الملك اليمني العريق، ونصاعة تاريخ حسان بن ثابت جده في وحدة نفسية هي المعادل لآلام الارتحال التي تأخذ من فكره الكثير:

ثم أمست على "دمشق" أمسره ورووا: اشامت على غير قصد ېردى ، خىمىرةً ، ونعمى وفىيرە)^(۲) (ومسقت من أتى البسريص إليهاً

ويستلهم بيت النابغة الذبياتي (ت ٢٠٢)م في مدح النعمان بن المنذر ملك الحيرة:

ف إنك ك الليل الذي هو مسلوكي وإن خلت أن المنشأى عنك واسع (T)

ليدفع شعوره المرير بأسى حتمية الانهزام اليمني في مواقفه الكبيرة، ،يستخصر من الموروث الفولكلوري ما يضمد به جراحه، ويزيد الصورة يقينًا فكرياً، وإحاطة أسلوبية بميزة، فيذكرنا بقصة "سنمار" باني (الخورنق) للنعمان بن المنفر، الذي كان جـزاؤه القتل، كمفـتتح للتعبـير عن فكرته التي لخصها بيت النابغة، الذي عاني كاليمن من سيل الفرس وطغيانهم، فقد كانت نهاية اليمن مع الفرس محزنة، فمن حيث أعتقد اليمنيون صداقة الفرس وحمايتهم من الروم؛ كانت الكارثة، حيث رأى الفرس أن يحتلوا اليمن لتأمين مصالحهم، وإغلاق المنافسة البحرية في وجه الروم، ولم يخرجوا إلى أن جاء الإسلام اليمن: (٤)

يا "سنمُار" أيُّ عـقبي مشيره! وعطايا وحشيئة ومجيره وورائى ، كلَّ الـنَّواحي ضـــريره)(ه)

وعلت جسبسهة "الخسورنق" تاجساً وهمت كالنجوم سعدأ ونحسأ (أنتَ كالليل مُسلركي من أمسامي

ويستخدم استهلالة امرىء القيس (ت ٥٦٥)م في معلقته:

بسقط اللوى، بين الدخول فحومل^(١) قفا نبك من ذكري حبيب ومنزل

⁽١) ديوان احسان بن ثابت، : ص ١٧٢، تحقيق: سيد حنفي حسنين، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٤ م.

⁽٢) مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣ م، السفر ...

⁽٣) ديوان 'النابغة الذبياني': ص ٨١، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان.

⁽٤) محمود شاكر: إيران، ص ١٦.

⁽٥) مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣ م، السفر ...

⁽٦) ديوان 'امرىء القيس': ص ٨، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٣، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ م.

لتحقير رد الفعل العربي بعد احتلال اسرائيل وسيناء والجولان ومناطق آخرى بعد هزيمة ١٩٦٧م، حيث حول الطلل إلى أراض عربية مغتصبة، وحول البكاء عند امرى القيس إلى أسى خفيف:

ما مطلعها؟ أقسفها نأسى من ذكسرى مسينا والجسولان (١)

٤- المورث الفولكلورى:

لقد تأثر البردوني كثيرا بدعوة الارتباط بالموروث في الآداب الأوروبية، وبالأخص "إلبوت" الشاعر والناقد الإنجليزي (٢) صاحب الدعوة، إذ إن أكثر شخصياته الفولكلورية استخداما في شعره هي التي تبناها إليوت من قبل: كالسندباد وشهر زاد وشهريار والمسيح "(٣). وانطلق البردوني من حدود التأثر إلى آفاق بكر للإبداع الفولكلوي، مستمدا مادته من البيئة اليمنية الغنية بالحكايات الشعبية المتوارثة في شعاب الجبال وبطون القرى والوديان المنتشرة في أصقاع اليمن، والتي مازالت في ماضيها السحيق ترفض الواقع المتحضر بالزيف والخواء الإنساني والتبعية للغرب، ولذلك فإن حكاياهم تغشاها البكارة كنمط حياتهم، فهناك مثلا "قصة المحتضر" و "الجنية صياد" و "ابن علوان"، و "على بن زائد"، كما أخلت شخصية "سيف بن ذي يزن" منحي فولكلوريا يصور مدى الضغط والانطواء اللذين تحكما في فكر هذه البيئة المحافظة، فنطور شخصيته من المتاريخ إلى الفولكلور دليل اتخاذها متنفسا يزين الواقع، ويحمل عن الناس البسطاء طموحهم في أسمار الليل، كما يشكل البردوني من المواسم أيضا سيرة شعبية مصورة "كليالي العجوز" و "أم قالد".

وقصة المحتضر من أسمار الريف الدرامية، حيث تحكى أن المحتضر يشاهد ملك الموت وفي يده سكين حمراء، وأنه قد يخطئ فيهم بقبض روح شخص والمراد شخص آخر، وعلى وجه الخصوص إذا اشتبه الاسمان، فيصوغ الشاعر ملخص الحكاية في قصيدته، حيث يصور ملك الموت "يقبض روح إنسان في ليلة عرسه:

من ليساليسه حين مس عليساً ليلة العسرس أنه شسر وافسد أو أتى مسرشداً، فسأومى إليسه صاحباه، أن الضحية راشد(٤)

⁽١) اساعة نقاش مع طالبة العنوان ١٩٧٢ م، لعيني أم بلقيس".

⁽٢) إليوت (توماس منترنس، ١٨٨٨ - ١٩٦٥ م) كاتب إنجليزي المولد. انظر المنجد: ص ٦٣، ط ٢٣.

⁽٣) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٤٠.

⁽٤) أسمار القرية ١٩٦٧ م، ملينة الغدا.

وتحتل " الجنيـة صياد" حيـزا في تلك الأسمار، فـمهمتـها صيـد الرجال، وهي أكثر طمـعا في الأذلاء، ولها صفات جسمية ومعنوية من العوالم الثلاثة: الجان والإنسان والحيوان:

وعلى المنتحنى ، تملد "صياد" للأذلاء حسائطاً من أسساود ولها حافرا "حسار" ، وتبدو مرأة قد تزوجت ألف مارد(١)

وفى القصيدة نفسها يذكر "ابن علوان" و "على بن زائد" تلميحا إلى مذخوريها فى ذهن المتلقى اليمنى، فابن علوان بطل أسطورى معتقد فى اليمن، تنسب إليه بطولات وخوارق، وكذلك "على بن زائد" حكيم معتبر فى الأوساط اليمنية، ويعتمد الزراع على تجاربه السائرة فى أمثال تحدد أوقات الأمطار والبذور والحصاد، فهو يرتبط "بليالى العجوز" و "أم قالد" وهما موسمان زراعيان، فالأول: موسم بين أواخر الشتاء وأوائل الصيف فى عرف أهل الريف، والثانى: سنة القحط عند المزارعين:

في قصون كيف طار "ابن علوان" وماذا حكى "على بن زائد" وإذا الغرب واجه الصيف بالأرياح باعت عسالها "أم قالد" والتقواليلة "عجوزاً توارت في أخاديدها النجوم الخوامد(٢)

أما استخدامه لشخصيات الموروث القولكلورى الشائعة، فلم يكن بالعمق المرجو، حيث اكتفى بذكرها لمحات عابرة، فلم يحملها من ذاته أو تجاربه الشعرية ما يخلق تكوينا عميزا يعرف به، وهذه أصالة في ذاتها، إذا اعتبرنا إحياءه لقولكلور بيئته استهلالا إبداعيا له، فيه سبق الريادة في شعرنا المعاصر.

لقد حملت شخصية "السندباد" تجربة الشاعر المصرى صلاح عبد الصبور، الغنية بالشحنات النفسية والعاطفية والصدمات، حتى غدت معادلا موضوعيا له (٢)، في حين اكتفى البردوني من السندباد بمجرد التشبيه في إحدى حالاته، إن رفاقه صبب حزنه، لأنهم لا يجيدون إلا الاستماع، ولا يضيرهم إن كان حيا أو ميتا، لأنه مجرد حكاية:

وحدى، وأحدزانى رفساقى ركسالفسدير بلا سسواقى مُّل متُّ؟ أو مسا زلت باقى؟(٤)

فلت ستست ريحى إننى كالسندباد بلا بحسا ورجاى ألا تسالى

⁽۱، ۲) نفسها.

⁽٣) انظر: صلاح عبد الصبور: "رحلة في الليل" من ديوانه "الناس في بلادي" ط٧، دار المعرفة ١٩٦٢م.

⁽٤) 'أمرأة وشاعر 19٧٠ م، لعيني أم بلقيس'

وأخذت شخصية "شهريار" بعدًا إنسانيا غائرا في النفس الإنسانية والغريزة في تجربة "نزارقباني" الشعرية،" لقد حاول أن يعبر من خلالها عن ذلك الأسى الدفين الذي يعانيه بعد أن فقد "الجنس" بالنسبة له بعده العاطفي الإنساني، وذلك الشعور الأليم بالوحدة، حين يصبح الجنس مجرد صلة ميكانيكية لا روح فيها، بلل أن يكون رباطا روحيا بين اثنين "(۱)، بينما أخذت هذه الشخصية عند البردوني مجرد إشارة توحى باستكناه الشخصية دون سبرها وتوظيفها، فمثلا، يخاطب المرأة: إن الاعتياد جعل منها شهر زاد، وإن لم يكن شهريار:

لم أكن "شهريار" لكن تمادت عشرة صورتك لي "شهر زادا"(٢)

ويستخدم الشاعر اليمنى الدكتور عبد العزيز المقالح شخصية سيف بن ذى يزن فى قصيدته "من يوميات سيف بن ذى يزن فى بلاد الروم" حبث نجح فى استغلال بعض المعطيات الأسطورية لسيرة الشخصية فى التعبير عما يعترض الثائر اليمنى المعاصر من عقبات فى سبيل تحرير بلده من التخلف، والوصول بها إلى شاطئ الازدهار والحرية "(٣)، بينما يقف شاعرنا عند معرد ذكر الشخصية، معتمدا على ما يتناثر فى ذهن المتلقى بمجرد الإشارة إليها، فاليمن ضئيلة بجانب شخصية "سيف" لأنها من أساطيره:

رواية عن "أسسبسل" أسطورة عن "ذي يسزن"(٤)

إن استخدام البردُّوني لشخصيات الموروث الفولكلوري الشائعة، استدعاءات تشبيهية ولمحات عابرة، "وإشارات عامه، لا تنم عن استيعاب حقيقي للأبعاد التراثية، ورغبة جاذة في توظيفها تعبيريا، لنقل أبعاد تجربته الشعرية (٥)

٥- الأمثال:

ويستخدم البردوني المثل كموروث إنساني، يلخص به موقفه العاطفي والنفسي، وهو بذلك بمتزج بالنسيج البشرى التليد، ويصل التجارب الإنسانية التي يتفاعل معها بتجارب السابقين،

⁽١) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٠٦ . وانظر: ديوان نزار قباني، الرسم بالكلمات ، قصيدت 'دموع شهريار'، منشورات مكتبة مديولي.

⁽٢) 'اعتبادان ١٩٧٠ م، لعيني أم بلقيس".

⁽٣) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٠٦.

⁽٤) "مواطن بلا وطن ١٩٧٠ م، لميني أم بلقيس".

⁽٥) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢١١ م.

فالمثل قول مركز قوى، انحدر عنهم خلاصة لمجموعة من التجارب والخبرات، وتعبيرا عن حياة الأمم بتاريخها ورجالها وبيئتها وتصوراتها، فهى لذلك صدى قوى لكثير من جوانب الحياة الجاهلية والعربية، ورصد لقيعتها الفكرية؛ فالأمثال ومضات من فلسفة الجاهلية، "فهى فلسفة اخلاقية عملية، مادية روحانية، وروحانيتها مسحة أخلاقية كريمة، تحاول أن تعالج حسن التصرف في حياه البادية على أحسن طريقة ممكنة، للحفاظ على الحياه المذاتية والقبلية، وللحفاظ على المين والحياة الطبية على السنه الناس"(١)، وهو الشرف الذاتي والقبلي، وللحفاظ على الصيت الحسن والحياة الطبية على السنه الناس"(١)، وهو حين يوظف المثل في بنائه الفني، فكأنه يدرج تجربته في إطار الوحلة الإنسانية الشاملة، لثبات فطرة الإنسان وطبيعته على اختلاف العصور، ولأن قوانين الحياة مستقرة غريزيا في كل نفس.

ففى تصويره لجندى الملك يخاطب الثوار معلنا خضوعه لحكمهم المرتقب، ينطقه بالمثل العربى الجاهلي "شنشنة أعرفها من أخزم" (٢)، وأصله: كان أخزم عاقا لأبيه، فمات وترك بنين عقوا جدهم فضربوه وأدموه، فأطلقت "شنشنة" على الطبيعة والسجية السيئة أو الحسنة، فالجندى يخاف أن يكون مع الملك رمز "أخزم" واختار طريق الجد"، ففيه الأصالة والحق، غير أنه سيكون في يده قويا كالسيف، لأنها يد أمينة:

حين قلتم ثورة شعبية جنتكم أشتاق كفاً منفنه رافيضاً كالشعب أن يدميني "أخرم " ثان ، جديد "الشيشنة" (٣)

وحين يرفض البردونى اغتراب اليمنيات للعمل أو الزواج أو اضطرارهن للعمل فى بلادهن لظروف المعيشة، يستخدم المثل الجاهلى الحميرى: "تموت الحرة ولا تأكل بثليها" أو "ولا تأكل ثليها" (١) استحضاراً للعزة اليمنية التى تحلى بها الأجداد، ويزيد من كثافة المثل، بأن هؤلاء الأجداد ربما أكلوا بناتهم خوفا من العار، وربما يوحى من قريب لإحدى أسباب العادة الجاهلية الرذيلة "وأد البنات":

اقــــم الجــد: لو اكلنا بشــدى لقــمـة من يد، اكلت بناتى (٠)

⁽١) حنا الفاخوري الحكم والأمثال، ط٢، ص ١٧، دار المعارف ١٩٦٩ م.

 ⁽۲) مجمع الأمثال لأبي الفضل أحمد بن محمد النيسابوري الميداني (ت ٥١٨ هـ): ج١، ص ٣٦١ تحقيق: محمد محيى
الدين عبد الحميد، دار القلم/ بيروت لبتان، وانظر: لسان العرب لابن منظور: ج٤، ص ٢٣٤٦، دار المعارف بمصر.
 (٣) "مأساة حارس الملك ١٩٧٦ م، وجوه دخانية في مرايا الليل".

⁽٤) انظر: ملحق القصيدة بقلم الشاعر، وانظر: مجمع الأمثال للميداني: ج١، ص ١٢٢.

⁽٥) السَّفر الى الأيام الخضر ١٩٧٤ م، السقر ٠٠٠٠

ويستلهم المثل العربي "لا يحزنك دم هراقه أهله" (١) استلهاما عكسيا، عندما يصور سوء العلاقة بينه وبين المرأة، إنه لن يأسى عليها، لأنها لم تكن وشيجة دم وإلفة، بل كانت "خلا":

وبرغم هذا الجــــدب لن آسسى عسلسى الخسل المسراق (٢)

ويشيس إلى المثل العامى الدارج "العين بصيرة واليد قصيرة" في استعراضه لتاريخ اليمن فطموحه أكبر من خطوه:

وطوت أربعها وعهدرا، مناها مسرعات، لكن خطاها قصيره (٣)

ويستوحى مثلين في بيتين متناليين، وهو يتناول العلاقة بين يتيمة ثكلى وعمها الوصى عليها ، وهو ما يؤكد عمد الشاعر إلى الأمثال يستنهضها علاجا لطبيعة البشر، فالعم الوصى يستنزف ابنة أخيه الميت، ويستأثر بحقها ولو استطاع لجردها من كل شيء، وهو أخطر عليها من العقرب، فالمثل الأول: "لو ألقمته عسلا، عض أصبعى"(1) جشعا وطمعا، والثاني "أعدى من العقرب (٥)، من العداوة والعداء:

لو شم كنفى لاحتسى خاتمى لو مس رجلى لاحتوى جوربى في آخسر السبعين ، لكنه أحسر اللغ من العقرب (١)

وقد يستخدم شاعرنا أكثر من شخصية تراثية في بيت واحد، وكل شخصية تستدعى المثل الموروث، ليكثف التعبير بإحداث مفارقة تصور مدى التناقض في حكم الأثمة في اليمن، وقدرتهم على قلب الأمور لصالحهم ضد الشعب اليمني:

⁽١) مجمع الأمثال: ص ٢٣١، ج٢.

⁽۲) 'امرأة وشاعر ۱۹۷۱ م، لعينى أم بلقيس'.

⁽٣) امسافرة بلا مهمة ٧١ أ١م، لميني أم بلقيس".

⁽¹⁾ مجمع الأمثال: ج٢، ص ٢٥٧.

⁽٥) الدرة الفاخرة في الأمشال السائرة، للإمام حمزة بن الحسن الأصبهاني (ت ٢٥١هـ)، تحقيق: عبد المجيد تطامش، ج١ ص ٣٠٣، دار المعارف.

⁽٦) المنكلي بلا زائر ١٩٦٩م، مدينة الغده.

⁽٧) امآتم وأعراس ١٩٦٣م، في طريق الفجر

⁽٨) مجمع الأمثال للميداني: ج٢، ص ٤٢.

وهو ما بختلف تماما مع "قس" فهو: قس بن ساعدة الإيادى، أسقف نجران، وكان من حكماء العرب، يضرب به المثل فى الفصاحة والبيان، فيقال: "أبين من قس"(1)، ومادر: هو رجل من بنى هلال بن عامر بن صعصعة، يضرب به المثل فى البخل، فيقال: "أبخل من مادر"(٢)، وكان من بخله أنه سقى إبله، فبقى فى أسفل الحوض ماء قليل فسلم فيه، أى مدره أو لطخه بالطين، وسمى "مادرا" لذلك، وكذلك فهو على النقيض تماما مع شخصية "حاتم" فهو مضرب المثل فى الكرم والجود، فيقال: "أكرم من أسيرى عنزة، وهما حاتم طبىء وكعب بن مامة"(٢) ويقال: "أكرم من حاتم".

فرغم ازدحام البيت بشخصيات الأمثال الموروثة، إلا أنه جاء منظما، ويحمل من خلاصة الموقف الشعرى روح الشاعر الغاضبة، ففيه الكفاء عن الشرح والتفصيل، كما قامت المقابلة بين الشخصيات بدورها الأساسى في إبراز المفارقة المستولدة من المثل الموروث، عما أضفى تركيزا سريعا على المعنى.

٦- الموروث الأسطورى :

ويسير البردونى فى استخدامه الموروث الأسطورى سيره فى الموروث الفولكلورى، فيشير إلى شخصياته إشارات عابرة، اعتمادا على ما تستثيره الشخصية فى ذهن المتلقى من مذخور ثقافى، كما ينثنى إلى الموروث الأسطورى فى البيئة اليمنية، الريفية والبدوية، يستنهضه وحيا جديدا، يشكل به بناءه الفنى، فالحياة فى تضاريس اليمن الصعبة منبت خصب لخيال فضفاض، تروج فيها الخرافات، لبعدها النسبى عن التأثير الإعلامى، ولمحاولة ساكنيها فرض عزلة على منهاج حياتهم كنوع من الإبقاء على العادات والتقاليد، فتولد فى مسامرهم مبالغات خلف كل حكاية، تستقر فى الأذهان، لقلة ما نقع عليه أعينهم، فلاشىء، غير السماء والجبال الممتلة والمنهار والليل المستبد فى الأذهان، والفراغ المستظل بعواء الذئاب ونباح الكلاب. فحين يصور شاعرنا زماننا الحاضر الذى ضاعت فيه إنسانيته، وطفا فيه الانتهازيون ونباح الكلاب. فحين يصور شاعرنا زماننا الحاضر الذى ضاعت فيه إنسانيته، وطفا فيه الانتهازيون على الحكومات وزيفوا الحقائق. وهم يتغيرون ويتخللون السلطة والمجتمع كالربح ويدمرون كالزوابع، يسترجع ذلك الماضى الطفولى البعيد، حيث الخوف والرهبة من الشياطين والأصوات

⁽١) الدرة الفاخرة: ج١، ص ٩١.

⁽۲) نفسه: ج۱، ص ۸۹.

⁽٣) مجمع الأمثال: ج٢، ص ١٧١.

المنبعثة في الليل، حتى إن الذي "يصفر" تأكله الجان ليلاً ، والجان الذين كانوا يخوضون البحار دون بلل، وكان لهم سلطان خرافي، غدوا يسكرون من كأس واحدة في زمن الرذيلة الانتهازية:

نفسى ، لكي يأكلوني مثل من أكلوا تطرّفوا زمنا كالناس واعستمدلوا خاضوا بحوراً ، وما ندّاهم البلل (١)

هل أصفر الآن ؟ يأتي الجنّ أسلمهم يقال: كانوا شياطيناً لهم خطرٌ واليوم تنغيرقهم كساسٌ ، وفي زمن

وهو في قوله "خاضوا بحوراً وما نداهم البلل" يستلهم مثلاً عـاميًا يجري مجري اللغز الشعبي عما يخوض البحار بلا بلل، ولم يأت اللغز عفو الخاطر، بل عن قوة وعي بعثت في الشاعر بكارة الطفولة، "فاللغز نشأ منذ قديم الزمان، حينما كان العقل البدائي يمرن نفسه على التلاؤم مع الكون الذي يحيط به، ذلك أنه كلما كانت الرؤية أكثر نضارة ازدادت الرغبة في إدراك ظواهر الطبيعة وظواهر الحياة وإدراك القوانين التي تحيط بالإنسان، ومن ثم، فـإن الأطفال يحبون الألغاز، ومثلهم البدائيون، ولهذا، فإننا نجد الأنواع الأدبية الشعبية، مثل الأسطورة والحكايات الشعبية والحكايات الخرافية، تتضمن الألغاز، فاللغز يشيــر إلى غموض الحياة، وهو في الوقت نفسه يمثل إدراك العقل

فيستخدم البردُّوني أسطورة يمنيـة اسمها "البـدَّة" مشيرا إليهـا لتقوم عنه بنقل انفعـاله النفسي بباعث التجربة الفنية، فلكي يصور الناس والفقر ، ومثيرات الجنس المعلقة على الجدران إعلانا عن أفلام سينمائية ، يستوحي الأسطورة التي شحنت بتلك المعاني ، وتثير العواطف بعنف ، وهو يذيل القصيدة بتفسير هذه الأسطورة، ولم يشر إلى مصدرها ، يقول البردوني :

تعسربد الأمسواقُ ، تعسدو بلا شهية إغساءة العسربده تحسبو المسرات على ظهرها وتلبسُ الجدران وجمه "البدَّه" (٣)

ويقول في ذيل القصيدة عن "البدة": (وهو اصطلاح لعينات خرافية من النساء، يـقال إنهن يحولن الرجال إلى حمير ، ويتحولن إلى أتان ، ويمارسن معهم الجنس كــالحيوانات أمام الناس ، ثم تعود المرأة إلى صورتها البشرية بعد أن تتمرغ في التراب ، حتى يمنع كشرة الغبار رؤية العيون

⁽١) «أمين سر الزوابع ١٩٧٩م، ترجمة رملية لأعراس الغبار».

⁽٢) د. نبيلة إبراهيم: أشكال التعبير في الأدب الشعبي، ط٢، ص ١٧٨، دار النهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة ١٩٧٤م.

⁽٣) اأستقالة الموت ١٩٧٨م، زمان بلا نوعية.

لها، على حين يعجز الرجل المسوخ أن يستعيد صورته الآدمية إلا على يد رجل مشعوذ بسمى "المبدبد" ؛ لأنه يخلص الرجال من مسخ "البدات" وقد صار اسم "البدة" رمز البشاعة والخوف والمسخ ، ووراء هذه الخرافة حكاية ، يقال إن النساء اللواتي يصلن إلى هذه القدرة يتدربن على التعرى ثلاثين ليلة في أماكن مكشوفة . ويبلن أربعين صباحا متواليا في مواجهة الشمس عند بزوغها ، ويروى المخبرون عنهن أنهن في منطقتين معينتين ، وأنهن يحرمن الزواج لغناء آبائهن وارتفاع مهورهن ؛ لما يتمتعن به من جمال) .

هذا، ويأتى استخدامه لشخصيات الأساطير الشهيرة عابرا، مجرد إشارات تستدعى الأحداث والصفات المتعلقة بالشخصية، وقد يعدد هذه الشخصيات لحاجه فنية ارتآها تنوب عن استرسال التصوير، فعن وقفة الشعب اليمنى في وجه الإمام الظالم، يصور الشعب أقوى من جبروته وأدهى من ذكائه وخداعه، فاستطاع أن يهدم سطوته ويكشف زيفه:

فخلعنا عن صدره قلب "شمشون" وعن وجهه قناع "سجاح"(١)

فشمشون: من قضاة العبرانيين ، اشتهر بقوته ، فنزعتها عنه "دليلة" لما قصت شعره ، وهو بطل أسطورى في الموروث الروماني (٢) وسجاح: رمز الخداع المضطرم بالشبق الجنسى ، فهى امراة تميمية ادعت النبوة ، صاحبة مسيلمة الكذاب ، حيث وهبت نفسها له (٢) .

إن البردوني استطاع أن يحقق قدرا من الصلة بين الأسطورة المستخدمة وتجربته الشعرية ، رغم استخدامه الجرئي العابر ، ذلك أن الشخصية الأسطورية " والأسطورة قد وجدا صدى خاصا في نفسيته ، يتمثل في بعض الومضات الغائمة في لاوعيه ، في بعض معطيات الأسطورة صورتها الرمزية التي تضيئها وتنقلها إلى الشعور "(٤)، وخير مثال توظيفه لأسطورة " البده" معادلا لحالته النفسية أمام تعمد الحكومات إهاجة الغريزة والجنس في شعوبها الفقيرة ، لتضليل عقول الناس عن مجريات السياسة ، وغرس الخواء الفكرى في الشباب ، ولو كان استخدم الأسطورة بشيء من الترسع وحملها ماتطيقه من التكثيف ، ووزع أدوارها وأفكارها على أحداث وشخصيات مبتدعة، لكان وقعها أشد عمقا وتأصيلا من مجرد الإشارة إليها.

⁽١) دتحد ١٣٨١ هـ، في طريق الفجر".

⁽٢) المنجد في اللغة والأعلام، ط٣٢، ص ٣٩٢، دار المشرق، بيروت ، لبنان.

⁽٣) الدرة الفاضرة للأصبهاني ص ٣٢٥، وانظر: المجم الوسيط: ص ٤٣٢، ج١-

⁽¹⁾ استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٢٢.

تعقيب : لقد استخدم البردوني الموروث بأنماط ثلاثة، الأول: أن يلتحم بالشخصية متحدثا بلسانها عن تجاربه المعاصرة التي تستولد في تناقضها مع الماضي مفارقات تصويرية أثبرة، كالتحامه بأبى تمام من خلال معارضته في قبصيدته العظيمة " أبوتمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، لعيني أم بلقيس"(١)، أو متحدثا بلسانها إلى شخصية أخرى هي التي يسقط عليها واقعه النفسي وتجربته الفنية ، كالتحامه بالمتنبي ليسقط على أبي نواس ؛ تحقيقًا لحاجة فنية تجمع بين محاكاة الشخصية والتحدث بها، ورغبة في حرية التعبير خلف قناع الموروث(٢). والنمط الثاني: استلهام الشخصية من خلال قولها، كما استلهم شخصيتي حسان بن ثابت والنابغة اللبياني من شعرهما(٣)، والنمط النالث: الاستغناء بمجرد ذكر الشخصية عن الالتحام أو القول، وعلى هذا الاستخدام الأغلب للشخصية عند البردوني، "إذ يقنع بمجرد الإشارة إلى شخصيات لها مذخور روحي في كيان المتلقى، فتفجر هذه الإشارة بقية الإشعاعات المرتبطة بالشخصية (١٠).

غير أنه في إطار النمط الثالث، تجاوز المالوف في الإحالة على الموروث، ففي قصيدته "مواطن بلا وطن ١٩٧٠م، من ديوانه: لعيني أم بلقيس"، يجنح إلى استيحاء كل موروث له أبعاد خاصة أو عامة في تاريخ اليمن: شخصيات، قبائل، أحياء من قبائل، أسماء كتب لمؤلفين من اليمن، أسماء كتب عن اليمن، أقوال من الشعر عن اليمن، ملوك اليمن القدامي، أساطير تستثير واقعًا يمنيًا قديماً..، وذلك، ليحدث تأثيراً يدندن حوله كشيراً، إذ كيف استحال اليمن واليمني إلى واقعين مرين؟ وقد كانا من عصارة الممالك والملوك الخالدة على مر التاريخ، وهو عندما يدفع المتلقى إلى استبلاد المفارقة، يكتفي بمجرد إثارة حالة من الأسى؛ بكثرة ما يطرق بالموروث على ذهن المتلقى وخياله، وإن كان يؤخذ على الشاعر هنا، افتخاره مثلاً بأحياء من قبائل، ليس لها عراقة الماضي وإشعاعاته، مما يُعَنَّى المتلقى، ولذلك، يذيل كل صفحة تقريبًا بهامش للتفسير، وهذه الإشارات التراثية، يستحضرها من مختلف المصادر: الدينية والتاريخية والأدبية والأسطورية والفولكورية:

بــــلادُه ســطــــرٌ عــــلــــى كستساب "عسبسرة النزمن" (٥)

⁽١) انظر في هذا الكتاب ص ٢٠١.

⁽٢) انظر في هذا الكتاب ص ٢٠٣ وما بعدها

⁽٣) انظر في هذا الكتاب ص ٢٠٤.

⁽٤) د. محمد نتوح أحمد: واقع القصيدة العربية، ط١، ص ٥٩. مكتبة دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٤م.

⁽٥) عبرة الزمن: كتاب في التاريخ اليمني القديم، "لعمارة اليمني": قتله صلاح الدين الأيوبي سنة ٢٩هـ، بعد قيامه بحركة تمرد على صلاح الدين، واتهم بالكفر والزندقة، اشتهر بالقصاحة والشعر، وله مصنف في الفرائض والوزراء الفاطميين، وهو شافعي الملهب، له ديوان شعر. - انظر : "الحافظ بن كثير (٧٧٤)هـ : =

أسطورة عن "ذي يسزن" (۱)
كان عسمياً مسؤتمن (۲)
أو سبساوا مليون "دن" (۳)
سسواه قسعب من لبن (٤)
بلا أب ، بلا صبا (٥)
وتنشئى بلا نبا (١)
"ريا" وجسده "سبا" (٢)
كان يزين "يحصبا" (٨)
كان يقسود "أرحبا" (٩)
أويعسبدون الكوكبا" (١٠)
تلك الجباه من غببا (١١)
تنعت أن تغسربا

رواية عن "اسسسهسد" حكاية عسن "هدهد" وعن ملوك اسستسبوا الملك كسان ملكهم واليسوم طفل "حسير" يغسروه ألف "هدهد" يكفسيه أن امسه وان عسم خساله وان عسم خساله كسانوا يضينون الدجى يا ناسج "الإكليل" قل المسمها كسواكيا أو مسمها كسواكيا

⁼ البداية والنهاية، ج ١٧، ط ٢، ص ٢٧٦، مكتبة المعارف، بيروت: ١٩٧٧م"، وانظر: د. احمد شلبي: موسوعة التاريخ الإسلامي، ج٥، ط٧، ص ١٩٢، مطبعة النهضة ١٩٨٦م.

⁽١) أسعد: أسعد بن مالك الحميري، ملك يمني حميري، لقب بالكامل لبطولاته.وسيف بن ذي يزن: ملك يمني قاتل الروم والفرس، وله أمجاد تاريخية بلغت حد الأساطير في أذهان أهل اليمن.

⁽٢) عن هدهد أسيدتا سليمان عليه السلام:

⁽٣) يشرح اسم 'سبأ'، فيقال، لكثرة ما استُبوا أو سبوا من النساء، أو لكثرة ما سبأوا أي شربوا من الخمر،' والدن' وعاء الخمر الضخم.

⁽٤) إشارة إلى بيت 'أمية بن أبي الصلت' الذي مدح به الملك سيف بن ذي يزن:

تلك المكارم، لا قعبان من لبن شيبًا بماء فعادا بعد أبوالا

انظر: ديوان أمية بن أبي الصلت ص ٢٥ الطبعة، الأولى جمعه وطبعه "بشير يموت": المكتبة الأهلية" بيروت ١٩٣٤م. (٥) إشارة إلى الإنسان اليمني المعاصر.

⁽٦) إشارة إلى الآية الكريمة: 'فمكث غير بعيد فقال أحطت بما لم تحط به وجنتك من سبا بنبا يقين'. النمل: ٢٢.

⁽٧) 'ريا' بنت الحارث، فارسة حميرية شهيرة.

⁽٨) يحصب: حي من قبيلة باليمن.

⁽٩) أرحب: حي من قبيلة باليمن، ينسب إليها النجائب الأرحبية.

⁽١٠) إشارة الى معبد القمر في "مارب".

⁽١١) الإكليل: كتاب عن ملوك اليمن القدامي، لأبي محمد الهمداني، من مؤرخي القرن العاشر الميلادي.

⁽١٢) إشارة الى اليمن.

يق ودها كسام ها : فسما أمر أمسها : "مّوز" في عسي ونها "والشمس في جبينها فسيا سُهَ يأ مل ترى مستى يفسيق ها هنا

القصيدة تتكون من سبعة وثلاثين بيتاً، على مجزوء، الرجز، قسمت إلى ثلاث فقرات، بزيادة بيت في الفقرة الثالثة، تنوعت قافيتها، الثلث الأول مقفى بالنون الساكنة، والثاني بالباء المسبعة بالف المد، فاضطر إلى تخفيف الهمزات كثيراً، مثل: نبأ، سبأ، غباء، الإباء، والثلث الأخير مقفى بهاء السكت، وقد اختار البحث عشرين بيتاً من القصيدة، لاشتمال هذه الأبيات على الموروث بأنواعه، مع محاولة الحفاظ على ترتيب المعانى في القصيدة.

ولاشك أن البرودنى فى هذه القصيدة قد بالغ فى الإحالة على الموروث باختلاف مصادره، فلا تعدو كونها حصراً لشتات الموروث والأحداث المتراكمة فى خياله من إلمامه بالتاريخ البمنى، فالموروث هنا يتشكل فى كلمات وجمل لا تبنى صورة، ومع التزامه بالقالب التراثى، لجأ كثيراً إلى الضرورة، كتخفيف الهمزة، وقطع همزة الوصل، وقد أحدث فجوة عميقة بين المتلقى والقصيدة، تأتى من اضطراره إلى مراجعة كل إشارة تراثية، والوقوف أمام ضرورات التغيير وقطع المعانى فى مجزوء الرجز؛ لالتزام الشاعر بوحدة البيت، والقافية، "فاستغلال الموروث، ينبغى أن يخضع لجملة مقاييس منها: أن تكون ثمة علاقة عضوية بينه وبين القصيدة، بأن تكون الحاجة اليه نابعة من داخل الموقف الشعرى ذاته، ومنها: أن تكون ثمة صلة سابقة من نوع ما بين المتلقى والرمز التراثى؛ بألا يكون غريبًا عنه غربة مطلقة، حتى إذا ما ألمح إليه الشاعر، أيقظ فى وجدان المتلقى هالة من التداعيات والذكريات المرتبطة به "(٥)، لقد اهتم البردُونى باستعراض الماضى والتنويه إلى أحداثه

⁽١) الفأر: رمز التخويب في "مأرب". "أبرهة". أبرهة الأشرم، ملك البمن الحبشى، حاول هذم الكعبة سنة ٧٠٥م مستخدمًا الفيلة في القتال .. انظر: المتجد: ص٧، ط٧٣.

⁽٢) تموز: إله الخميب لدى سكان ما بين النهرين "آلبابليين والآشوريين" يقابله -"أدويتس" لذى الفينيقيين. انطر" المنجد" ص ١٩٣، ط٢٢، دار المشرق، بيروت.

⁽٣) إشارة الى عبادة الشمس والكواكب زمن الملكة بلقيس.

⁽٤) سهيل: نجم يمانى يتفاءل به عند الفلكيين القدامى.

⁽٥) انظر: واقع القصيدة العربية: ط١، ص ٦٦ وما بعدها.

المضيئة فى تاريخ السمن وإن كانت متبوذة فى التاريخ العربى والإسلامى، وذلك أكثر من اهتمامه ببناء القصيدة، فتحولت حالة الأسى والفراغ التي كان يحسها والمتلقى إلى نوع من الافتخار بالماضى وما يتعلق به، دون إحداث مفارقة تجذب الخيال وتمسك بطرفى الصراع فى البناء الفنى، ولذلك كان الصوت فى القصيدة واحداً رتيباً ويدعو إلى الملل ، على العكس تماماً مع روانعه التى تستعيد أمجاد التراث وحياً أخاذاً وأسلوباً أصيلاً.

د- المعارضات:

لم يقف البردوني صامتًا أمام عيون الشعر العربي، فقد تأثر تأثراً عظيمًا بكثير من المبدعين العمالقة، كيزيد بن مفرغ الحميري، الشاعر اليمني المقيم في ديار الأمويين، وأبي تمام والمتنبي وأبي العلاء، وغيرهم من القدامي والمخضرمين كامرئ القيس والنابغة اللبياني وحسان بن ثابت رضي الله عنه، ومع اختلاف درجة التأثر بهؤلاء الشعراء، فإن التعرض لشعرهم بالمحاكاة أو التضمين أو الاقتباس الفكري، غدا من خصائص شعره، وتأخذ معارضاته الشعرية وجه تلك الخصائص؛ لأنها تحمل أصالة الموروث اللذي ينتمي إليه، وأصالة إبداعه اللفني المتفرد، فقد استطاع أن يفيض على ذلك الموروث بروحه وفته وتفرده، فمزجه بمفهومه العميق لوحدة التجارب الإنسانية، حتى شعت الحداثة من معارضاته، كأنها لم تكن من قبل، فجلد في لغته وأسلوبه وموسيقاه وصوره وقضاياه وأفكاره، فاندثر الموروث، إلا ظلالاً مشعة طيعة في يده، أبقاها حيث أراد، تطوف خلال معارضاته ملتحمة بالجديد، وهذا العنصر الجديد اخاضع لشخصية المنشئ خضوعًا تامًا، كـما أن العناصر القديمة هي أيضًا خاضعة لشخصية المنشئ في عملية التأليف والخلق الفني(١)، ولا يتناني إطلاقًا وجود عناصر قديمة، ووجود أصالة فنية، وشخصية أدبية لها كيانها، ولها عيزاتها الفنية الخاصة بها(٢)، وهذا ما يتعارض مع الحكم على التضمين والمعارضات بالتقليد، كما لا يتفق والتخمين بدافع إبداع المعارضة، كإثبات قدرة الشاعر على المحاكاة، أو جريًا على عادة الشعراء في معارضة الأقدمين، أورد فعل لضعف الشاصر وعصره، فيستمد القوة الفنية من القديم(٣)، فليست المعارضات العظيمة تقليداً ينفي قلوة المعارض على الإبداع ، بقلو ما هي نزوع إلى الموروث الغني بتجاربه وأسلوبه، يستلهمه الشاعر مداداً فنيًّا لتعميق تجربته الحديثة، وربطها بجذور إنسانية تقشعر

⁽١) د. محمد مصطفى هدارة: مقالات في النقد الأدبي، ص ٤٩، دار القلم ١٩٦٥م.

⁽٢) نفسه: ص ٤٩

⁽٣) خصائص الشعر الحديث: ص 128.

باستدعائها الأحاسيس والمشاعر، فالنزوع إلى الموروث، وبالتحديد القصائد العظيمة لمعارضتها، وانما هو تغلغل وتعمق في التقاليد الفنية الموروثة، حتى لا يضرب الشاعر في مناهات الفن، وحتى لا يضر طريق الشعراء النوابغ الذي سلكوه أمامه في لغته، فيجرى في نفس الدورب على هدى سابقيه، ثم يحاول أن يبتدع المثال النادر، بعد أن يكون قد تعرف تعرفًا تامًا كاملاً على كل ما صاغه أسلافه؛ إذ رآه رؤية صحيحة، في أعظم ما يكون من النور والفياء (١١)، وشاعرنا عبد الله البردوني، لمديه القناعة الكافية لمنهج المعارضات، فمن حيث إمكاناته الفنية، فهو مطبوع على الإبداع التراثى، قلم ينشئ قصيدة واحدة على نهج الشعر الحر، ورصيده المعجمي واسع ومتنوع ودقيق، وأسلوبه متميز التركيب والأداء والاستخدام، وصوره أصيلة، من ذات نفسه المبدعة، وموسيقاه قوية أثيرة، وميوله الفنية والنفسية تنزع إلى تعظيم وإجلال الماضي المشرق، ولذلك تعد معارضاته أصيلة الإبداع؛ لتوافر عاملي الصدق الفني والصدق النفسي، «ويكفي أن يكون الشاعر ماهرًا في تصوير ما يقوله، بارعًا فيما يستمده من غيره، فيجرى على لسانه بلاغة وكلمة جامعة، مادرو حلى ألسنة الناس (٢)

وهناك أوجه للتشابه أو التضاد تدفع شاعرنا إلى المعارضة، فحين عارض أبا تمام في رائعته التي يمدح فيها المعتصم لفتح عمورية، كانت المفارقة قد أمتلكته لينفجر بمعارضاته الرائعة أيضاً وابو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، فالعرب الذين هبوا لنجدة اسرأة عربية في بلاد الروم، غدوا مسلوبي الإرادة والبلاد، واحتفوا بالغاصب المحتل، سلاحهم الخطب العقيمة، لم ينضجوا رغم بشاعة خضوعهم للعدو، بل انقلبت الحكومات العربية على رعاياها، هذه المفارقة التصويرية المستولدة من اختلاف الزمن، انبعثت في أحاسيس الشاعر بعد هزيمة العرب المنكرة أمام إسرائيل في وينيو ١٩٦٧م، ولم يحدث العرب ردة فعل تدل على غضبهم، فالمعارضة أبدعت في محر التاريخ ليخففا من هول الصدمة، وليبعثا الأمل في قوة الانتصار القادم الجديد، وهو حينما استلهم "أباتمام" وزمنه المشرق في قصيدته «فإنما هو وجه من وجوه التسلح بأكثر ما يمكن من طاقات إطالة النفس في القصيدة من ناحية، وهو من ناحية أخرى وجه من وجوه تطعيم شعره بعض الأساليب الموروثة (١٩٠٥)، التي أخلت صفة الخلود بكمالها الفني والموضوعي.

⁽١) د. شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الجديث، ط٦، ص ٨١، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م.

⁽٢) شوقي ، شاعر العصر الحديث: ص ٨٣.

⁽٣) خصائص الأسلوب في الشوقيات ارسالة دكتوراه د. محمد الهادي الطرابلسي، منشورات الجامعة التونسية ص ٢٤٩، سنة ١٩٨١م.

لم يقف البردُّونى بالمعارضات حيث وقف أمير الشعراء أحمد شوقى، الذى النزم فى معارضاته بما يجب التقيد به، فكان «دقيق للحاكاة التى دلت على براعته ومهارته» (۱) فى الأسلوب والرصيد اللغوى الكبير، فكأن شوقى ومن يعارضه ينهلان من نبع واحد، فشوقى فى بناء قصائده ينتهج نهج أساتذته الشعراء فى العصر العباسى، ثم البارودى رائد نهضة الشعر فى العصر الحديث، (۱) ولم يحل جانب التقليد بين شوقى والتجديد فى شعره، فمعارضاته ذاتها دليل على تطور فكر قصيدته، اتضحت فيها شخصيته الفريدة، و أشرق فيها حسه الوطنى ووجدانه القومى (۳)، فكانت معارضاته "استجابة للعنصر النفسى الذى عمق أثره فى نفس الشاعر لشعوره بالغربة و حنينه إلى الوطن "(٤).

التزم أميس الشعراء الوزن و القافية، حرفا وحركة إعرابية، و الأسلوب - غالبا - ، والمقاطع الشعرية التي تمهد لقافية البيت الشعرى، و كأنه الشزم أيضا باللغة و الجرس الموسيقى، و كان تجديده في حدود "قانون المعارضات"، في حرية الانتقال بين الأفكار و الموضوعات و ترتيبها حسب حالته النفسية، و في تراسل الألفاظ موقعها حسب الجملة التعبيرية التي اختارها لمعانيه (٥).

أما البردُّونى، فإنه يلتحم بالشخصية من خلال المعارضة، و يرتكز على نهج المعارضة للانطلاق إلى آفاق الحداثة المطلقة في كل جوانب القصيدة، ففي معارضته " أبا تمام" التزم الوزن السعرى والتصريع و حرف القافية، و لكنه غير حركة القافية الإعرابية، من الكسر في قصيدة أبي تمام إلى الضم، وهذا التغيير يوافق حالته النفسية الهائجة، فالغضب يلائم الرفع والضم، فقوة الاندفاع والضيق يناسبها التفاف الشفتين حول أنفاس الباء، هذا الحرف الانفجارى الشفوى، وتتولد مواءمة أخرى من حالة الرفع بين الأفكار و الموضوع، فقافية الباء المضمومة وافقت الفعل المضارع الدال على استمرارية الحدث و أنه لم ينته بعد، و لذا جاء الفعل المضارع مقطعا موسيقيا في القافية ست عشرة مرة، و كلها تحمل الدلالة الزمنية ومأساة الاستمرار، ليكتمل مع القافية عنصرا الغضب و الزمن، كما أفاد الضم أيضا في التحدث عن الغائب أو الغائبين بواو الجماعة، مرة بعد الفعل

⁽١) معجم مصطلحات الأدب: ص ٣٨٩.

⁽٢) خصائص الأسلوب في الشوقيات: ص ٢٤٩.

⁽٣) د. سالم المحمداني ود. قائق مصطفى: الأدب العربي الحديث، ص ١٩١١، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر جامعة الموصل بالعراق ١٩٨٧م.

⁽٤) ئەسە: ص 110

⁽٥) انظر: د مُحمد الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات: ص ٢٥٠ وما بعدها. وانظر: «الشوقيات».

المضارع، وثمانى مرات مسندة إلى الفعل الماضى الذى أفاد بدوره فى تحقق وقوع ما يغضب الشاعر و يبكيه:

حكامنا، إن تصدوا للحمي اقتحموا هم يفرشون لجيش الغزو أعينهم الحاكمون "وواشنطن" حكومتهم القاتلون نبوغ الشعب ترضية

وإن تصدي له المستعمر انسحبوا و يدعون وثوبا، قبيل أن يشبوا واللامعون ، وما شعوا ولا غربوا للمعتدين ، وما أجدتهم القرب (١)

قد بدأ "أبو تمام" قصيدتة بأسلوب التفضيل الذي قطع الحكم للسيف على كتب العرافين وجعل في حده حسم الأمور العظيمة:

> السيف أصدق أنساء من الكتب بيض الصفائح لا سود الصحائف، في

فى حسده الحسد بين الجسد والسلعب مستونهس جبلاء الشسك والريب (٢)

أما البردوني، فقد استهل بالتعجب المشروط: وكأنه يعضد أبا تمام، فوافقه في مقدرة القوة على الحسم، وخالفه في إمكان استعمال القوة في غير الحق، أي أن البردوني انتهج أسلوب الترجيح والشرح والتخصيص وهو يعقب على عموم "أبي تمام"، ومما ساعد شاعرنا على ذلك، تميزه باستخدام أساليب الحوار والإقتاع، ولقد استخدم "السيف" ليس للتقليد، ولكن لإحداث مفارقة مبدئية مع عصرنا الحاضر الذي غدا فيه السيف رمزاً، ليحل محله وسائل حربية أخرى أشد فتكا، وبذلك ينقد بطرف خفي هذا الواقع المتخلف، والذي ساندت فيه القوة الباطل، وتباطأت عن نصرة الحق:

وأكذب السيف! إن لم يصدق الغضب أيد إذا غلبت ، يعلو بها الغلب فهم، سوى فهم كم باعوا وكم كسبوا ما أصدق السيف! إن لم ينضه الكذب بيض الصفائح أهدى، حين تحملها وأقبح النصر ، نصر الأقسوياء بلا

ويتصف البردُّوني بحدة في ترتيب الأفكار، ويتحلى بالتسلسل المنطقي في تصويرها وتجسيدها وتتبعها في ذهنه، والإلمام بما تفرزه في ذهن المتلقى من توليد التناقض؛ فبعد أن ساند القوة استدرك

⁽١) أبو تمام وحروبة اليوم ١٩٧١م، لعيني أم بلقيس،

⁽٢) د. طه حسين: من حديث الشعر والنثر، ص ١٠٧، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م.

عليها نصر الجاهلين الذي يضر الأمم المنتصرة، ويتتبع خيوط الجهل، حتى استولد منها نقيضها، إنه "علم أنصاف بشر"، يجدون في كل مسلك قسلر فكراً يؤازرهم ، وإن تاجروا في البشسر أو دمروا الإنسان باسم العلم وفي باطنه قوة الجهل:

قالوا: هم البشر الأرقى ، وما أكلوا شيئاً .. كما أكلوا الإنسان أو شربوا أدمى من الجهل ، علم يطمئن إلى أنصاف ناس ، طغوا بالعلم واغتصبوا

ولم يلتزم البردُونى بعلد الأبيات فى قصيدة "أبى تمام" أو بكل القضايا والأفكار التى تناولها، فقصيدة أبى تمام بلغت واحداً وسبعين بيتاً، بينما جاءت قصيدة البردُّونى فى خمسين بيتاً، عالج فيها قبضايا معاصرة من خلال إحداث عنصر المفارقة التصويرية بين العرب فى زمنين مختلفين، ويصدع فى بعض أبياته بخلاصة إداركه لتلك المفارقة البعيدة، كقوله:

مساذا ترى يا أ"با تمام" ؟ هل كسنبت المسابنا ؟ أو تناسى عرقه الذهب ؟ عسروبة اليسوم أخرى ، لا ينسم على وجسودها اسم ولا لونٌ .. ولا لقب

ومن تلك القضايا المعاصرة، السلبية العربية في مواجهة الغازى القديم الجديد، وظهور نبرات الشبحب والإعجاب بالخطب الجوفاء، ومن خلال ذلك وصفه اللاذع لحكام العرب الذين دانوا بالتبعية للغرب، كما جسد وطته اليمن، وكيف يعاني من الفقر والجهل والمرض، واستمرارية بالتبعية للغرب، كما جسد وطته اليمن، وكيف يعاني من الفقر والجهل والمرض، واستمرارية امتداح القديم وهو في واقع أليم يضرب في الخرافات، ويتناول بعض القضايا الإنسانية الخاصة بينه وبين أبي تمام كشاعرين، كقضية ألمدح للارتزاق، وتعمد الحكومات تجويع النبغاء من الشعب لإطفاء جذوة الشورة التي تنشأ من الكفاية الغذائية والاستقرار الاجتماعي والصفاء اللمني للنابغين، وهو في كل مرة يستولد الأمل لتغيير الواقع، ويحمد له تفاؤله ومشاركته الصادقة لآلام شعبه اليمني وقومه العرب؛ ويسيطر على القصيلة نوع من الوحلة النفسية العميقة التي تربط بين جميع أنكاره وقضاياه، ويمتزج فيها عنصرا الألم المتفجر بالحزن واستيلاد الأمل، وذلك لكونه من عامة الشعب الذي عاني آلام الحياة وتخلف الوطن والأمة، بما أضفى على القصيدة صدقًا نفسيًا عالمة المعكس من أمير الشعراء شوقي الذي لم يشعر بالفقر وتبعاته، "إن شوقي لم يعرف الحب، وأغلب الظن أنه لم يعرف الألم، والألم هو ذلك الزاد الإلهي، الذي يفجر عواطف الفنان، وبدونه بصبح الفن، بل تصبح الحياة كلها متعة رخية توحي باللطف والرقة، ولكنها لا ترحي

بالعمق والصدق، وما الحب؟ وما الحياة؟ بدون الألم الصادق العميق؟ "(١)، فالبردُّوني أكثر التصاقًا بآلام أمته وأصدق حزنًا وإنسانية.

ومن حيث اللغة، استخدم البردوني الفصحى الدراجة، تخترق الأحاسيس بعمق دلالتها وسهولة استخدامها، ظللها بجرس موسيقى أقما فيها الأصالة، تهلر بالمعانى الصريحة والمستوحاة في جرأة شاعرة، فلا مكان للهمس والخفوت، وتلك أصالة انتماء صدقت مع تجربته الشعرية في هذه القصيدة، "فالأدب العربي قد عرف الأصالة والقوة والوضوح كطابع عام. وليس المزاج العربي موكلاً بالأحاسيس الصغيرة الهامسة، والأطباف الباهتة، والهمسات الخافتة، والحياة ليست مطالبة بأن تحيل الفيون جميعها همساً، لأنها لا تستطيع أن تحيل الطبيعة كلها إلى همسات خافتة، مطالبة بأن تحيل الفنون جميعها همساً، لأنها لا تستطيع أن تحيل الطبيعة كلها إلى همسات خافتة، أو حشرجات لاهنة، فالحياة أكبر من ذلك وأعرف بقيمة الأنماط المختلفات، وإن طبيعة الأدب العربي تتعارض مع الشخصيات المهموسة التي لا تجهر، والتي تتردى دائماً وتتضاءل وتتفانى وتنفانى وزختس، والتي يتوافر فيها الحنان والحنين في همس واستخفاء، ولا شك أن الدعوة إلى الهمس وإذاعتها هي جزء من خطة تغيير طوابع الأدب العربي عن أصولها وقيمتها، أما هذا الهمس، فهو وإذاعتها هي جزء من خطة تغيير طوابع الأحربيقية والوثنية "(٢)، لذا نجد شاعرنا يجلجل بلغته مستمد من الآداب الغربية ذات الأصول الإغربيقية والوثنية "(٢)، لذا نجد شاعرنا يجلجل بلغته القوية الهنوية، وهذه الزلزلة الإنسانية، مع الهمس في إطار الشعر الحر مشلاً، ولكن تتفقان تنفير مجالات التفكير مع استدعاء الشعر العظيم، والنهوض بها إلى وصل الماضي العربي.

اختار البردوني لغته من مدركات الناس، فاستخدم أسماء التفضيل للمبالغة: أصدق، أكذب، أهوى، أقبح، أدهى، الأرقى، أخزى، أضنى، كما استخدم أسماء الشخوص: أبو تمام، حبيب، الإفشين، المعتصم، قحطان، كرب، وضاح، وأسماء كتب ومدن: الحماسة، وهو الديوان الذي اختار قصائده أبو تمام، صنعاء، اليمن، الموصل، عمورية، حيفا، النقب، وأسماء أجنبية: واشنطن، المبراج، كما مال إلى استخدام أفعال المطاوعة، التي تعتمل في ذهنه صوراً مستقلة: ينتسب، ترتقب، يقترب، تنتحب، ينسكب، أغترب، تكتثب، تعتجب، تلتهب، وقد لا يحتاج القارئ إلى المعجم لسهولة معاني كلماته، غير البسير مثل: ينضه بمعني يخرجه.

⁽١) كتب وشخصيات: ص ١٤٣، من مقارنة الأستاذ سيد قطب رحمه الله بين شوقي وعزيز أباظة.

 ⁽٢) أنور الجندى: خصائص الأدب العربي،، في مواجهه نظريات النقد الأدبي الحديث، ط١٠٥٠ ص ١٠٣٥ ٥٥، دار الاعتصام، القاهرة ١٩٧٥م.

ومن حيث الأسلوب، فقد مزج بين الـسرد والحوار وتفجير "المونولوج الداخلي" وعـمد إلى الأساليب الإنشائية، كالنداء والاستفهام والتعجب والنفي من خلال الحوار، ويستولد من الأحداث أسلوب الطباق والمقابلة والمفارقة، وهو في عرضه لشعره كأنه يجيب على أبي تمام بالنفي من خلال معارضته، ليحدث المفارقة والتحول في العلاقة التصويرية، يقول أبو تمام:

> إن الأسود ، أسود الغاب همتها برد البردوني نافيا وموضحا:

ماذا جرى ؟ .. يا أبا "تمام" تسألني بدمى السوال حياءً حين نساله من ذا يلبي ؟ أما إصرار "معتصم"؟ البسوم عسادت علوج الروم فسأتحسة

"تسعمون ألفاً "لعممورية" اتقدوا قيل انتظار تطاف الكرم ما انتظروا واليوم تسعون مليونا ومسا بلغوا

يوم الكريسة في المسلوب لا السلب

عضواً سأروى ، ولا تسأل ، ومــا السببُ كيف احتفت بالعدى "حيفاً" أو "النقب" كلا ، وأخرى من "الإنشين" ما صلبوا وموطن العرب المسلوب والسلب وللمنجّم قالوا: إننا الشهب نضج العناقيد ، لكن قبلها التهبوا نضجاً ، وقد عصر الزيتون والعنب

ويستخدم الموروث لتأصيل قصيدته ولتخدم الشخصية الموروثة طرفي المفارقة التصويرية، مثل: المثنى بن حارثة الشبياني قائد معركة القادسية، والمعتصم الخليفة العباسي ٢١٦هـ: ٢٣٢هـ، والإنشين: حيدر بن كاوس الإقشيني، قائد جيش المعتصم، خانه وغدر به، فأحرقه الخليفة المعتصم، وبابك الخرمي، صاحب مذهب إياحي سنة ٢٠١ هـ، يستبيح في جـوهره كل محظور، قضى عليه وعلى أنباعه "حيدر الإفشيني" قائد المعتصم (١)، ويجرى الحوار مع أبي تمام، مناديه باسمه، أو بكنيته.

لقد استطاع البردُّوني من خلال هذه المعارضة أن ينقل الواقع المر إلى عالم أبي تمام على سبيل الشكوى واستنطاق الماضي المشرق واستيلاد الأمل من خبرة الماضي، وذلك في آخر بيت من القصيدة حيث عجزه من بيت لأبي تمام "إن السماء ترجى حين تحتجب" فهذا التضمين ساعد بقية الوسائل على تحقيق أهداف الشاعر، ومنها: اختيار العنوان "أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م". حيث مهد لجو المفارقة الزمانية والمكانية والتصويرية، كما جاءت القصيدة نفسها استلهامًا للتراث الأدبى

⁽١) الأستاذ العقاد: أبو تواس، ص ١١٤.

المسع بعوالم زاهية في الفنون والحروب والسياسة والعلوم، فيهي من المعارضات الإبداعية المتميزة، كما استخدم البردوني عدة أشكال وأساليب خلقت امتزاجًا روحيًا ونفسيًا بينه وبين أبي تمام، ثم بينهما وبين المتلقى: التصريع والوزن والموسيقي والقافية والحوار والسرد والتضمين، ومشاركة الشاعر لأبي تمام قضايا إنسانية خاصة، كقضية المدح والارتحال والعلاقة بالوطن والعبقرية المبكرة قبل الأربعين، فقد توفي أبو تمام وصمره ثمانية وثلاثون عامًا بعد عمر مفعم بالإنجازات العظيمة، بينما يرى شاعرنا البردوني تواضعًا أنه في نهاية فنه لم ينجز مثله وقد تجاوز الأربعين بقليل.

ويعارض المتنبي في نونيته الشهيرة:

صبحب الناس قيلنا ذا الزمانا وعناهم من شانه ما عنانا وتولوا بغسمة كلهم منه ، وإن سسر بعسفهم احسيسانا (١)

هذه القصيدة التي ترث عن المتنبي العظيم تأملاته الكونية في الحياة والإنسان، عن تجربة ومعاناة ومراس، وهي صوت فريد جاء خلاصة لا متزاج المتنبي بالفكر الإسلامي المستنير، الذي تغلغل فيه قناعة بعد خبرة، وهي أيضا خلاصة إدراكه لموكب البشر في ديمومة الزمن، عا بوحي برهافة حسه تجاه التاريخ والأحداث العظيمة، فالمتنبي يرى في هذه القيصيدة، "أن الثروة عابرة، ككل شيء إنساني، ومهما تشبث أيلينا بالحياة، فإن الحياة سوف تفلت من بينها، فالموت ينتظرنا لا يرحم، ويأني في اللحظة المحتومة، طال العمر أم قصر، مالنا حقاً هو الشرف، ويوسعنا أن نبقي عليه "(٢)، من هنا يعارضها البردوني، التماسًا لدفء المتنبي خلالها، فقد عاني البردوني تقلبات الإمام ومنطقهم، وسلبيات الشعب إزاء جبروته، ويرجع ذلك إلى الهوى الذي غلب على عقول الناس ومنطقهم، ويتمثل هذا الهوى في استحلال الخطايا وركوب الغرور، فينما يرجع المتنبي إلى الزمان كدر الحياة والشرور، في إطار شموئية الزمان، يفصل البردوني ويرجح ويختار السبب المباشر وهو "الهوى"، ويرب أن العلاج في تغليب العقل والهدى على اتباع الهوى:

لو نسامت عسقسولنا عن هوانا لو كبيسحنا غسرورنا لملأنا نسمعطايا الحسيساة أوسع من لو ملكنا الهسدى لما سلّ كفّ نحن لولم نكن أصسول الخطايا

لهسدینا الهسدی وقدنا الزمسانا من عطایا الوجسود وسع منانا آمسال آبناتهسا واسسخی حنانا خنجسراً راعسفا وادمی سنانا مسا راینا ظلالهسا فی سسوانا

⁽۱) ديوان المتنبئ، ص ٤٧٤، دار صادر، بيروت ١٩٦٤م.

 ⁽۲) إميليو غرسيه غومث: مع شعراء الأندلس والمستنبي، سير و دراسات، ص٤، ص ٢٦، تعريب الاستاذ الدكتور: الطاهر أحمد مكى، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٥م.

فهذه الأبيات رد وتفسير لإجمال المتنبي:

ربما تُحسسان المنع لياليه ولكن تكلر الإحسانا كلمسانا أنبت الزمسان قناة ركب المرء في القناة سنانا ومراد النفوس أصغر من أن نتعادى فيه وأن نتفاني

وكون البردونى ينطلق من إطار المعارضة الأسلوبية إلى عالمه الحر المستقل، فيفصل ويرجح ويفسر ويجدد في تناول الأفكار والموضوعات، فإنه يسلك بالمعارضات مجالات الحداثه الأسلوبية والموضوعية، ويناى بالموروث عن مجاهل التقليد والتبعية؛ لأن المعارضة هنا تستشرف عالما جديداً، هو اقرب إلى توظيف عيون الموروث الأدبى في قضايا معاصرة، استلهاماً وكشفاً للرؤى ضمن وحدة إنسانية راقية، منه إلى التقليد والتقيد بالقديم، والمعارضة بذلك تفتح بآبا من الإبداع للإبداع والالتحام في ركب الإنسانية العميق، الذى يتجاوب فيه ملكات الشعراء تصويراً لجوانب حياتهم، حتى يستضىء بها جيل بعد جيل، فإذا كان شوقى في معارضاته وبعيداً عن التقليد الخالص والتقليد الأعمى بمعانى القدماء وأخيلتهم، (۱) فإنه التزم بكثير من مقاطعهم التى تمهد للتصوير والقافية، رغبة في المحاكاة وإثبات المقدرة، (۱) أما البردوني، فقد ارتكز على بنية المعارضة كمدخل إلى توظيف الشخصية الأدبية الموروثة والقول الأدبى في تجربة معاصرة، وجاءت لغته وأساليبه وصوره جديدة تماماً، لا يدل على المعارضة إلا الإطار الموسيقى وطيوف يحركها الشاعر في خيال المتلقى من خلال الحوار والمفارقة والتناقض والطباق، من خلال الشرح والترجيح والتفصيل.

وقد يدفع البردوني إلى المعارضة، أساه الدفين على وطنه اليمن من خلال شخصيات البمن الني ذابت في ديار الخلافة الأموية مغتربة عن جلورها اليمنية، كمعارضته أربعة أبيات للشاعر اليمني الزيد بن مفرغ الحميري (ت ٢٩هـ). في هجاء البيتين "السفياني والزيادي":

مُعلَّف الله من الرجل اليه مانى وترضي أن يقسانى وترضي أن يقسال: أبوك زانى كسرحم الفسيل من ولد الأتان واصخرا من "سمية" غير دانى (٣)

الا ابلغ "مسعاوية بن صخر" انغضب أن يقال: أبوك عف وأقسسم أن رحسمك من زياد وأشهد أنها ولدت "زياداً":

⁽١) حنا الفاخوري: تاريخ الأدب العربي، ص ٩٨٦

⁽٢) انظر: خصائص الأسلوب في الشوقيات: ص ٢٤٩.

 ⁽٣) عبد الله البردوني: رحلة في الشعر المعنى، ط٤، ص ٢٦، دار العودة، بيروت ١٩٨٢م / وانظر: لسان العرب:
 ص ٢٨٣٧ وما بعدها مادة عدس وانظر الأدب العربي للدكتور: عمر فروخ، ص ٤٢٨.

اعتمد البردوني في معارضته الأبيات الأربعة على سيرة الشاعر يزيد كما صورها - بكثير من المبالغة والتهويم - الأصفهاني في "الأغاني"، فقد ذكر أنه سقى "المسهل" وحمل على بعير يطوف به أسواق البصرة، بأمر من عبيد الله بن زياد والى البصرة لمعاوية بن أبي سفيان، فجعل عبيد الله خلفه خنزيرا وكلبًا ينهشانه كلما أسهل، وواضح أن التصوير يثير الشفقة والاستعطاف، كما يثير السخط على بني أمية، وهو مراد الأصفهاني، وقد نفي الأستاذ "عمر فروخ" هذه الرواية التي جنحت عن الحق(1)، بل رأى أن الأبيات الأربعة ليست ليزيد بن مفرغ"، بل "لعبد الرحمن بن الحكم". استناداً إلى ما جاء في لسان العرب(٢) وتاريخ الطبري(٣) والبداية والنهاية لابن كثير(٤)، وقد جاء في اللسان أن "معاوية" لما استقدم إليه الشاعر "يزيد" بعد طلب "يزيد" العفو من "معاوية" عن قوله في عباد بن زياد والى سجستان من قبل معاوية:

ألاليت اللحي كانت حشيشا فنعلفها خيسول المسملمينا

استبرأه معاوية من الأبيات الأربعة السابقة، وبرأ يزيد ساحته منها، وأخبره بأنها لعبد الرحمن بن الحكم أخى سروان، فقطع عطاءه عنه، وليس لشاعر مثل يزيد مقطوع العصبية والوطن أن يستعدى الخليفة عليه.

لقد تأثر البردُّوني بمشهد تعليب "يزيد" كما جاء في الأغاني، وجاءت معارضته المطولة والتي بلغت تسعة وثمانين بيتًا مفعمة بالحزن والحنق على بني أمية، ويحول المشهد المفجع إلى مشهد السقوط بني أمية:

أدَفْنى؟ أم سسقسوط من ازدرانى؟ وتزعم أنهسا قسسسات هوانى؟ لكى يفنى ، وأعستنق الشفسانى ؟ (٥)

وأسمع زفية ، هل ذاك عُسرسى ؟ أتمشى فى جنازتهسا قسريش أأخسزانى الخليسفسة أم تدنى

والبردوني في هذه القصيدة المطولة خرج لغة وأسلوباً وتصويراً عن مضمون المعارضة، فوظف شخصية الشاعر "بزيد بن مفرغ الحميري" في قضايا معاصرة، يواجه من خلال شجاعته الميتة

⁽١) انظر: د. عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي، ج١. ط٣، ص ٤٣٧، وما بعدها، لبنان، بيروت.

⁽٢) لسان العرب: مادة «عدس»، ص ٢٨٢٧، دار المعارف بالقاعرة.

⁽٣) تاريخ الرسل والملوك للطيرى (٣٧٤ - ٣١٠)هـ)، تحتقيق: محمـد أبو الفضل إبراهيم، ط٢، ج٥، ص ٣٦٧: ٢٢١، دار المعارف بمصر ١٩٧١م.

⁽٤) الجزء الثامن، ص ٩٥، المطبعة الثانية، مكتبة المعارف، بيروت ١٩٧٧م.

⁽٥) اتحولات يزيد بن مفرخ الحميري، بلا تاريخ، ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م.

صعاباً، ولكنها بالنسبة لما واجه مع بني أمية تعتبر ضئيلة تافهة، هي أخطر بتهافتها من تلك الشجاعة، وذلك لتحولات الزمن والأحداث وتغير الناس ومفاهيمها تجاه معنى الشجاعة والمواجهة.

هـ - التضمين:

والتضمين أيضًا من خصائص الأسلوب التي تتبح للبردوني أن يتحد مع الشخصيات التراثية بصفة غير حلولية؛ الأنها تكون كالضيف الحكيم، يقتبس منه شعراً بلفظه ومعناه (١١)، مع شيء من التقديم والتأخير الذي يبرز مدى تأثر الشاعر بالمقتبس، وهنا يختلف التضمين عن استخدام الموروث، وإن كان التضمين جزءاً من الموروث في بعض حالاته، فشاعرنا حينما يضمن شعره شيئًا من شمعر السابقين، فإنه لابد "ممعن في التأمل بمصير الإنسان، ويقف طويلاً أمام الموت الذي بودي بكل شيء "^(٢)، فينسج من التضمين خيوطًا روحية موصولة بالماضي، تشف عن نزعة تأملية ووحدة نفسية، ويكون قد اتحد مع سابقيه في تجربتة الفنية. إيماء بوحدة التجارب وتلاحم المبدعين في صبرورة الحياة، ويكون قد زاوج أسلوبين للتعبير عن التجربة، السيساق الذي اندفع فيه التضميسن، والتضمين نفسه بلفظه ومعناه "قما دامت التجربة ليست ألفاظًا وجملًا، بل هي شيء خارج عن الألفاظ والجمل، فإن الألفاظ إشسارات ورموز، وقدرتها على الرمز تتوقف على تنبيه ملكة الخيال في الناس، ولذلك يلجأ الأدب إلى استخدام مـختلف القوى التي تستطيع بها الألفاظ التأثير في الأفهام"(٣)، فالتضمين قوة لفظية تصويرية مركزة، ينفذ بها البردُّوني إلى مشاعر المتلقى ني سرعة خاطر وحضـور بديهة، لأنه استخلم التضمين في أسلـوب الحوار الذي يحتاج إلى قدرة على الرد في مهارة ولياقة وإفحام، إذا نوجئ المحاور بسؤال، وهذه صفات يتمتع بها الخطيب السياسي (٤) والشاعر المشقف كشاعرنا الذي ازدان بها في مشاداته الجدلية السياسية مع السلطة الحاكمة التي تترصد له الأخطاء، ففي حواره مع "المحقق" يلقى بخلفية صوتية غنائية، هي من صميم الموقف، تلخصه وتتلر منه، رغم مسالمته الساخرة الهازئة:

> وماذا عن الشوار؟ حتماً عرفتهم وماذا تحدثتم؟ طلبت سيجارة" وماذا؟ وأنسانا الحكايات منشسد

نعم ، حاسبوا عنى ، تغلوا بجانبى أظن "وكبرتيا" بدوا من أقساربى "إذا لم يسالك الزمان فحارب" (٥)

⁽١) معجم: مصطلحات الأدب: ص ١٥١.

⁽٢) انظر: حنا الفاخوري: الحكم والأمثال، ط٢، ص٦٨، دار المعاروف بالقاهرة ١٩٦٩م.

⁽٣) انظر: محمد أحمد عتبر: قضية الأدب بين اللفظ والمعنى، ص ١٩ وما بعدها، دار الكتاب بمصر١٩٥٤م.

⁽٤) أنظر: د. أحمد محمد الحوفي: فن الخطابة، ط٤، ص ٢٩، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة ١٩٧٢م.

⁽٥) استدباد يمنى في مقعد التحقيق ١٩٧٥م، وجوه دخانية...

فعجز البيت الثالث من قصيلة تغنى في اليمن، تتمثل بيت أبي تمام في مدح الحسن بن سهل: وكنت امرءا ألقى الزمان مسالًا فآليت لا ألقاه إلا محاربا(١)

فالشاعر يقتبس الشعر؛ لقلرته على اختراقه الحواس البشرية بإشعاعاته العميقة المكثفة؛ فالشعر من أصول الثقافة، وكان ولا يزال تأثيره في نفوس الناس بعيد المدى، وكانت هناك عوامل عدة قد اجتمعت، فنهضت بالشعر نهضة عظيمة "(۲)، حتى غداً مصدراً للعلوم، كالتاريخ والحضارة والاجتماع، ومساراً لرصد تحولات الأمم، من تفجر النفس الإنسانية بطبائعها المختلفة، وشاعرنا يلجأ إلى التضمين. عندما يشتد غضبه من كبت الحريات، ويتيقن من حتمية الموت إذا واجه الظلم، ليزدوج تناول النجربة، ويأنس بصوت آخر، له سبق الزمن ، وريادة المصير نفسه،:

الاليت اللحي كانت حشيشًا ناعلفها تناوير اضطغاني (٣)

فهو يصدع بهذا الصدر متمثلاً صاحبه اليماني "يزيد بن مفرغ الحميري" (ت ٦٩ هـ)، والذي نقد حياته ثمنا لهذا البيت:

ألا ليت اللحى كانت حشيشًا فنعلفها خيرول المسلمينا

فقد قاله لما نفشت الربح لحية "عباد بن زياد بن أبيه "وهما في طريقهما إلى "سجستان"؛ ولابة من معاوية إلى عباد^(٤)

وفى القصيدة ذاتها يستخدم التضمين. بقصد إثارة الاستنكار والرفض لاعتلاء الماجنين المغضين سلطة الحكم. إنكارًا لفضل من يستحقها، وإعمالاً لقتل الشرفاء وتشريد المجتمع:

فتى "موجانة" أضحى أميراً "دعوا جر الذيول على الغواني (٩)

ففتى مرجانة هو عباد بن زياد السابق، وأخوه عبيد الله بن زياد والى العراق ليزيد بن معاوية، والذي أمر بـقتل الحسين رضى الله عنه وآل البيت وإرسال رؤوسهم إلى يـزيد الخليفة بـدمشق، والبردوني بذلك التضمين يستلهم مأساة نساء آل البيت وأطفالهن بعـد فظاعة "كـربلاء" حيث

⁽۱) ديوان أبي تمام: شرح وتعليق د. شاهين عطية: ط۱،ص۲۲، بمكتبة الطلاب وشركة الكتاب اللبناني ۱۹٦۸م. (۲) فن الخطابة: ص ۲2۸.

⁽٣) دتحولات يزيد بن مفرغ الحميري، ترجمة رملية لأعراس الغيار».

⁽٤) انظر: عـمـر فروخ: تأريخ الأدب العربي، ج١،ط٣.ص ٤٢٧، بيروت ١٩٧٨م. وانظر :لسـان العـرب لابن منظور: ص ٢٨٣٧ مادة (على ١

⁽٥) تحولات يزيد ،، ترجمة رملية ١.

اقتدن إلى الوالى عبيد الله (فتى موجانة) بالعراق، ثم إلى الخليفة بدمشق فى ثياب بالبة، خضبت بدم الحسين وأولاده وشباب آل البيت الشهداء (١). فعجز البيت من بيت لعمر بن أبى ربيعة، من ثلاثة أبيات فى قتل مصعب بن الزبير "عمرة" زوجة المختار بن أبى عبيد":

كتب القتل والقتال علينا وعلى الغانيات جر الليول (٢)

وياخذ التضمين شكلاً آخر في شعر البردُّوني، فقد يضمن شعره أسماء شخوص كاملة، وأسماء كتب، ليحاكي واقعية الحوار، وليبث المتلقى الحالة النفسية التي تنتاب العامة عندما بتحدثون عن شخصيات تثير الحكومات:

هل تحريت أنت ؟ ما نفع قسيلاً ؟ اسمه "كيف تقهر المستحيلا" (٣)

قسیل عن "م.ن" أضحی مهسلا اشتسری مسرةً أمسامی کستساباً

وفي حواره مع المحقق يذكر العمر والاسم:

اجب، لا تحاول، عمرك، الاسم كاملا ثلاثون تقريبا، "مثنى الشواجي (١)

ففى البيت إسقاط للفواصل ومحاكاة للحوار بدقة، مع اختلاف أساليبه بين الأمر والنهى والاستفهام والتقرير، ويزيد المحاكاة بتضمين الأسماء.

وفى قسيدته ذائعة الصيت "أبو تمام وصروبة اليوم ١٩٧١م، من ديوانه: لعينى أم بلقيس"، يضمن معارضته لأبى تمام بشطر بيت لأبى تمام من قصيدة أخرى غير التى يعارضها، هذا الشطر المضمن هو مبعث الإبداع فى القصيدة؛ لأنه مبعث الأمل فى ضمير الشاعر، ومسار تفاؤل يخفف من آلامه لظلام حاضر الأمة الذى ينبئ عن مستقبلها:

الا ترى يا "أبا تمام" بارقنا "إن السماء ترجَّى حين تحتجب"

فعجز البيت من بيت لأبي تمام في مدح وعتاب عبد الله بن طاهر:

ليس الحجاب بمقص عنك لي أملاً إن السماء تُرجُّسي حين تحتجب(٥)

⁽١) انظر: محمد رضا: الحسن والحسين، سبطا رسول الله صلى الله عليه وسلم: ط٢، ص ٤٢، مطبعة عيسى البابي الحلي وشركاه، القاهرة ١٩٦٤م.

⁽٢) ديوان عمر بن أبي ربيعة: ص ٣٣٨، دار صادر، بيروت ١٩٦٦م.

⁽٣) المحكوم عليه ١٩٧٥م، وجوه دخانية ..٠.

⁽٤) استنباد يمني في مقعد التحقيق ١٩٧٥م، وجوه دخانية ..٠.

⁽٥) ديوان أبي تمام: شرح وتعليق د. شاهين عطية،ط١ ،ص ١٨ ، مكتبة الطلاب وشركة الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٦٨ م.

و- الوحدة العضوية :

وهى أهم خصائص البردونى الأسلوبية فى بناء قصيدته على الإطلاق؛ لأنها وجه الحداثة والتجديد الذى تنجلى فيه إبداهاته فى مجالى اللغة والأسلوب، والوحدة العضوية قرينة نتاجه الفنى على اختلاف مراحله، إن توفيقًا وإن إخفاقًا، ويأتى حرصه على الوحدة من عمق إدراكه الهية المسعر الحديث، وإن أبقى على المسكل الموروث فى كل نتاجه المسعرى، وإيمانًا منه باستيعاب ذلك الشكل التراثي أبعاد التجربة الفنية المعاصرة، وعنصر الوحدة أيضا دليله وسيفه فى مواجهة اتهامه بالتقليد، ليجمع إلى الأصالة التراثية المقتدرة أصالة الحداثة المتفردة، فكأنه كان يعلم أن من النقاد المحدثين من سيحكم على كل شكل شعرى موروث بالتقليد، أو بالوحدة الفارغة، أو بالوحدة الشكلية الحداثين من سيحكم على كل شكل شعرى معروث بالتقليد، أو بالوحدة الفارغة، وان من النقاد المحدثين من الوحدة العضوية، فإننا لا نسامح شعراءنا المقلدين فيما يجترمون من شناعات خلو إنتاجهم من الوحدة العضوية، فإننا لا نسامح شعراءنا المقلدين فيما يجترمون من شناعات التبدد والتشتيت، ولكن ماداموا يتخذون الشكل القديم فإنهم يكتفون بما تكسبه القصيدة من وحدة شكلية خارجية، ولا يلتفتون إلى تنمية الوحدة العضوية، أما الشعراء الجلد فإنهم حين طرحوا تلك الوحدة السطحية، انتبهوا إلى وجوب تنمية الوحدة العضوية "(۱)، ويستجلى طبيعة هذه الوحدة السطحية، انتبهوا إلى وجوب تنمية الوحدة العضوية "(١)، ويستجلى طبيعة هذه الوحدة المائرى، هادفة بتعددها إلى استجلاء وحدة فى الوجود أو فى موقف النفس البشرية متجانسة المغزى، هادفة بتعددها إلى استجلاء وحدة فى الوجود أو فى موقف النفس البشرية متحانه.)

والحق أن هناك موقفًا مسبقًا يسيطر على بعض النقاد عند تعرضه لشاعر يؤثر الشكل الموروث، ويكفى الحكم عليه بأنه شاعر تقليدى، وقد يرون أن عناصر التقليد أكثر بروزًا فى شعره من الوثبات الإبداعية الحديثة، وحينماينصف ذلك الشاعر، توسم عمليته الفنية المبدعة، وتجربته النفسية الدافعة بالجمود، إذ يطلق عليها "الصب فى قوالب جاهزة"، مجرد عمل ديناميكى ينأى عن الخلق والتكوين والتشكيل والإقناع، يقول الدكتور محمدمندور فى استعراضه الصراع بين الجديد والقديم ناصحا "التقليديين": إن صب أفكار جديدة فى قوالب قديمة، يتطلب بالضرورة الإيستمد الشاعرالتقليدى أو الكلاسيكى الجديد هذه المعانى والأحاسيس من ذاكرته ومحفوظه، بل الشاعرالتقليدى أو الكلاسيكى الجديد هذه المعانى والأحاسيس من ذاكرته ومحفوظه، بل يستمدها من نفسه، ومن واقع حياته الاجتماعية، على تغليب فى هذا المصدر أو ذاك، وفقا لمحاور

⁽١) د. محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، ط٢، ص ١٠٨، دار الفكر ١٩٧١م.

⁽۲) نفسه: ص ۱۰۹

المتمام هذا الشاعر أو ذاك "(١)، وجميل هذا الاستمداد، ولكن عملية صب المعانى في القوالب القديمة، تصيب نظريات الأسلوب الحليشة بالشلل، باعتبار أن الاسلوب "اختيار المؤلف لبعث إمكانات الصياغة اللغوية "(٢)، فالاختيار عالم رحيب، تتجاوب فيه ملكات الشاعر العظيمة وثقافته، وهوما يتعارض وعملية الصب، التي تعنى اختيار الشاعر لقالب من قوالب قليلة، يلائم دوانعه الفنية ومعانيه وأهدافه، وهنا يتفوق الشعر الحر المرسل لأنه لايقوم على قالب جامد، والحق أن الإبداع لاينقصه حرية، بقدر ماينقصه ملكات عظيمة، تؤمن بضخامة الجوانب الفنية في شعرنا العربي، وبالحرية المتاحة في شعرنا الموروث، لأن الشعر الحر أيضًا ،له ضوابط وقيود، ولو استولد منه شكل آخر، لكان له قيود أخرى، فالشمايز يأتي من القلرة على تطويع الموروث العظيم ليأخذ وجه الحداثة، وليس استخدامه صباً، لأن هذه الصفة ينتفي معها النطق بشاعرية شاعر متفرد الأسلوب؛ لأن الأسلوب أيضًا "محصلة مجموعة من الاختيارات المقصودة بين عناصر اللغة القابلة للتبادل"(٣)، والشاعر يتيه بين تلك الاختيارات في عالميه النفسي والأسلوبي، حتى يستطيع أن يختار مجالا يتبع له توصيل المقاصد الجمالية على بواعث خاصة، "واختيار موضوع الكلام، والشفرة اللغوية: اللهجة أو اللغة، واختيار مادة البناء النحوية والصيغ المختلفة، واختيار إمكانية تعبير متعادلة دلالياً، فيتجاوز الأسلوب بذلك كونه من مظاهر الكلام إلى كونه انطلاقًا من نشاط المؤلف الخلاق (٤) الذي استخدم بدائل معينة يراعي فيها "البنية الصوتية والإيحاء الخاص(٥)، كما أن عملية الصب تتعارض أيضا مع مفهوم الدور النفسي في الإبداع، "فكل عمل فني، فعل وتعبير لإرادة مبدعة (٢)، هذه الإرادة، هي التي تتخير شكلاً دون آخر، وترتقى للكمال من التخير، وكمال التخير يناقض التقليد،والشكل الموروث له سابق خبرة مع شعراء عظماء في الماضي والحاضر، وماكان دليـلاً على ضعف إبداعهم أو تقليدهم، بـل كان قمة إبداعيـة تعبيرية استـوحوها، تنهض معادلًا للأبعاد النفسية والفنية والإنسانية التي اعتملت في صدورهم وأذهانهم •

والبردُّوني بمن آثر الأصيل الموروث، فجاءت كل قصائله على أبحر الخليل؛ وإن عدد القواني في بعض قصائله تبعا لتعلد المقاطع؛ وشغف بالتصريع، ولكن في كل قصيدة غير وجدانية وحدة

⁽١) د. محمد مندور: الشعر المصرى بعد شوقى، ج٣ رواقد أبو للو، ص ٢٠١، دار النهضة مصر، الفجالة بالقاهرة.

⁽٢) د. صلاح فضل: علم الأسلوب،ص ٨٧-

⁽٣) نفسه: ص ٨٩.

⁽٤) نفسه: ص ۹۰. د د د

⁽٥) نفسه: ص ٩٠.

 ⁽٦) د. مصطفى سويف: الأسس النفسية للإبلاع الفتى في الشمر خاصة، ط٣، ص ٢٦، دار المعارف ١٩٧٠م.

برعاها؛ تجانس بين اللغة والتراكيب والمعنى والإيقاع، بل إن له قصائد تحققت فيها الوحدة العضوية بمعناها الرمزي العميق؛ "فالرموزيون ينتقلون أحيانا في قصائدهم من فكرة إلى فكرة على أساس الإحساس والشعور النفسي، مع ضعف الرابطة المنطقية بين الفكرتين ، على حرصهم مع ذلك على الوحدة العضوية في مجموع القصيدة "(١) واختار البحث قصيدة الشاعر" شعب على سفينة ١٩٦٦ م، من ديوانه : مدينة الغد" للاستدلال على مدى تحقق الوحدة العضوية :

من الطيـــوف والســـراب من الضياع والتسراب ومن تلهف الرغياب ومسن حسكسايسا العائمدين بالحسقسائب العسجساب وبالعطور والشيييات دراهما بلاحساب حستى القسمسور والقسسات حستى الكهدوف والشعداب وكسل شـــــارع وبساب من غسربة إلى اغستسراب عـــيناه مـــرفـــا الذباب وينتسمهي دجي العسماات مستى يعسود؟ وارتقساب ومسومسد علی ارتیساپ (۲) إلى المزارع الشياب؟ جسوى و"مسيستم" عستساب تعسد أشسهسر الغسيسات إلى مسحساجسر الشسهساب مـــافــر بلا إياب

كسهسودج من الضسيساب تزفيسه سيسفيينة ومن تخسسيل الغني المتسخسمات بالحلي وبالجسيسوب تحستسوى لما أتوا، تىلفىسىسىتىت حستى السهوب والقرى وكل صححح عندنا ورضم خسونسه مسضى على الفراغ يستدي ومسسارب تسسساؤل "وحــــدة" مــــخـــاوف "أبنثنى"؟ فـــــينشنى ومسقلتسا " مسمسارة" يعى ليهسسسات ربوة وتنشب بسيسرت ربوة تهــــز نهـــدها إلى

⁽١) د. محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، ص ٤٠١، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٧٣م.

⁽٢) حدة، ومارب، سمارة، وميتم: مصيف في صنعاء، وحقول واسعة، وجبل في (إب، ونهر في (إب،

ويرتمى به عسبساب
وراع غسيسهب الذئاب
مدى، وأجهد الهخاب
يجبوب أرحب الرحساب
تساؤل بلا جسواب
لها نواطح السحاب
بشيدها، وهو الخسراب
ارجسوحة من الحسراب
جنائزية النهاب

تحطه جــــزيـرة مــــافــر أضنى الســرى وأقلــق الحــــمى بــلا من قـــارة لـقـــارة وهو على عـــيـونهــا فـــينحنى ، ويبـــتنى بفـــينحنى ، ويبـــتنى بفـــين عــــيره على ابامـــه مـــمــره على أبامـــه مـــمــره على تــزفــــه إلــى النــوى

يلمس البردوني مسألة الاغتراب عن الوطن لضيق الرزق، وهي مسألة ذات أبعاد إنسانية اجتماعية، وأبعاد سياسية عامة، وأبعاد نفسية سحيقة، وللدت في عالمنا العربي يوم ضخ النفط في الوائل السنينات، حينها قرض على الإنسان العربي خارج النطاق النفطي نوع من العنصرية، أوائل السنينات، حينها قرض على الإنسان العربي خارج النطاق النفطي نوع من العنصرية، المتمثلة في فكرة الوطية العربية، وهذه أدني من الوحدة الإسلاميةالتي تهاوت على إثر الضغوط الاستعمارية والتحررية، وقد لا يجانب هذاالإنسان الصواب، عندما ينظر إلى مسألة الاغتراب داخل العالم العربي بوصفها عنصرية خلفها الاستعمار وأبقت عليها خيبة العرب، وسيتوالله منها حتمية الصراع العربي، وحتمية الفقر والجهل والتخلف للدى بعض الشعوب أو معظمها، ولا شك أن هذا الموضوع حديث الوجود؛ لأنه يحمل لا مضامين بشرية صادقة مستمدة من الحياة و و ماالموضوعات والأغراض إلا أوعية تصب فيها تلك المضامين التي يجب أن نكون هي محك حكمنا على التقليد أو الأصالة (١٠) ولا شك أيضا أن هذه المسألة متعددة التجارب والعواطف، قد حاول الشاعر بنها في قصيدته همتجانسة المغزى، هادفة بتعددها إلى استجلاء وحدة في الوجود، أو في موقف النفس البشرية منه (٢) إنها وحدة الإنسان مع جنسه البشري، ومع ذاته المعقدة، ومع الطبيعة الصامتة التي يتفاعل معها في وطنه، والطبيعة المتحركة التي تضفي عليه من صفاتها، طبقا لقوانين الحياة، وإيغال العقيلة أو المبدأ أو الشقائيد في كيانه، فقد

⁽١) الشعر المصري بعد شوقي:ص ٢٠٦

⁽٢) قضية الشعر الجديد: ص ١٠٩.

بنساق إلى الاغتراب بوخز الضمير، أو يظل يصارع آلام الوطن الحبيب، ولاشك أيضا، أن البردوني استطاع أن يجعلنا نؤمن معه بوحدة الموضوع رغم تعدد صوره، وبوحدة القصيدة لا بوحدة البيت، بل أصبحنا نؤمن معه بمذهب علم النفس الذي يرى «أن القصيدة تتألف من وثبات لا من أبيات» (١).

والقصيدة صور ثلاث: الأولى تسعة أبيات، بدايتها عنوان القصيدة" شعب على سفينة"حيث يحتشد في الذهن تداعيات الرحيل والإبحار والقلق والتوتر لكثرة الراحلين، وتنحرك الرحلة في عالم التجريد؛ لأنه الأقرب إلى حلم الشراء في أحلام اليقظة المتاحة لهؤلاء الراحلين، فالرحلة ضباب لأنها مجهوله النهاية، وطيوف لأنها موصولة بحلم أثير، وسراب لأن هدفها صعب التحق، يقلع بها مصير الإنسان الهارب مخلفا إحساسه بالضياع وماضيه الفقير في موطنه التراب" والشاعر بهذه المقدمة الغائمة قد بث إحساس الرهبة الذي يعتمل في ذهن الراحل، ثم يلتحم في هذا الذهن المستقبل المنشود والرحلة التي بدأت مخيفة، فمن البيت الثالث إلى البيت التاسع، يخلط الأمل بمادة الواقع، ويستمد منهما لغته: الغني، الرغاب، حكايا العائدين بالحقائب، الخلى والعطور والثياب، الجيوب والمدراهم، وفي بيته السابع يظلل البردُوني هذه الصورة المرتبة الملونولوج الداخلي"، الذي يرتد بالذاكرة إلى الحكايا عن العائدين ؟ لقد لفتوا الأنظار، ودهشت بالمونولوج الداخلي"، الذي يرتد بالذاكرة إلى الحكايا عن العائدين ؟ لقد لفتوا الأنظار، ودهشت بكون الشاعر قد جسد المجاهل المسترة في خيال المسافر، الخوف من المستقبل، والضيق بالحاضر، يكون الشاعر قد جسد المجاهل المسترة في خيال المسافر، الخوف من المستقبل، والضيق بالحاضر، والتصوير: التجريد، واللغة الفصحى الدارجة، وأخيرا المونولوج الداخلي»

والصورة الثانية: تتألف من عشرة أبيات ، يستبهلها الشاعر بإثارة شعور الخوف الذي بثه ببداية الصورة الأولى، والذي يسبق اتخاذ القرار، ولم يحل الخوف دونه " ورغم خوفه مضى" استقل المسافر سفينة الاغتراب، هاريا من غربته في وطنه، فيهي الدافع؛ لقد كان جائعا، وملموما منعزلا؛ لفقره ومرضه " حشاه ملجأ الطوى، عيناه مرفأ الذباب" نهاره فراغ مقيت، وليله عداب، والشاعر في البيتين الثاني والثالث من هذه الصورة " حشاه " و" على الفراغ • " يستخدم أسلوب السينما " الارتجاع الفني أو الخطف خلفا" تفسيرا لمعنى الغربة الداخلية في الوطن، وكأننا نلمح هذا الراحل يشيح بيمناه في حركة عصبية حزينة ، حينما حن إلى وطنه وساورته نفسه البقاء ، وفكرة الفقر

⁽١) د. نعمات أحمد فؤاد: خصائص الشعر الحديث، ص ٣٨.

التي تولد الغربة مستوحاة من القرآن الكريم، الذي حث على السعى هرويا من الذل والفقر، وذلك ني قوله نعالى "إن اللين توفاهم الملائكة ظالمي أنفسهم قالوا فيم كنتم ؟ قالوا : كنا مستضعفين في الأرض، قالوا: ألم تكن أرض الله واسعة فتهاجروا فيها؟ "(١) وينتقل الشاعر من تصوير المسافر إلى رد الفعل الذي خلفه، باستخدام أسلوب المونتاج السينمائي، حيث ينتقل بين المناظر لدواع فنية، منها التفصيل والتفسير ، فلأن الراحلين فلاح وعامل وحجار وصاحب صنعة، تفتقده "أرض مارب وحقولها، ومصيف صنعاء احدة مستقر السياحة والنقاهة والجمال الطبيعي في اليمن، يديره العامل اليمني باقتدار، ويسأل عنه جبل "سمارة" الذي أمده بالحجارة ليبتني بيـوت صنعاء الفريلة المميـزة، ويفتقله "ميتم" النهر الــلى بسطه ذلك الفلاح وفرشه خضرة ونضــارا تحت سيقان الزروع ، ومازالت الربي تشراب عطشي بعد رحيله ، تتنهـ لا كمدا ؛ لأنهـا تستشعـر أنه لن يعود، وكما جفت هي بدونه، سيجف هو بدونها، وفي هذا الحنين بين الأرض والإنسان تأصيل للعلاقة بينهما، وإبحاء عميق عفوى بضرورة البقاء في الوطن ، وبنهاية هذه الصورة، يكون الشاعر قد رصد حالة التوتر والاضطراب التي تعتري المسافر ، وكيف يرجح الاغتراب البعيد عن الغربة القريبة، ويكون قد شخص من الطبيعة الصامئة أصواتا ومشاهد بديعة تحركت لنبنى خلفية مسرحية لرحيل المواطن، وكانت عدته في الاستبطان والتشقل والتشخيص " الارتجاع الفني، والمونتاج والحسوار المنبعث من أسلوب الاستفهام، وأضفى واقعية على صدقه السنفسى والفنى ، بذكر الأسماء المتنوعة، للحقول والمصيف والجبل والنهو*

والصورة الأخيرة: تضم عشرة أبيات، تبدأ عنيفة في تصوير وتتبع ذلك المسافر، ترتى به الأمواج المصطخبة إلى بلاد وجزر، لقد أضنى الليالي وصارع الحياة واقتحم الصعاب، يصمت وتخبر عنه إنجازاته العظيمة، يبنى ويشيد، ويضىء ولا يملأ عينيه إلا نور بلاده المشع من خياله، ولا يقنع إلا ببيته الفقير في وطنه، وذلك المفهوم من وحى قوله" وهو على عيونها تساؤل بلا جواب نهو في تلك البلاد يعرف هدفه، لن يذوب فيها هانتا بعيشه، بل هو منعزل صامت، على أمل العسودة إلى بلاده غانما، ويوحى الشاعس في البيت السادس من هذه العسورة "فينحنى • • والسابع" يقيئها • • "بأنه لم يجز عن عمله الضخم بما يستحق، فيحمل حزنا دفينا على حزن الرحيل والشوق، ليتحول هذا الاغتراب إلى "أرجوحة من الحراب" والسفينة التي أقلته بدءا

⁽۱) النساء: ۹۱، وانظر في تقسيري الحافظ بـن كثير والنسفى للآية الكريمة، (ابن كثير ٤٤٧هـ) مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ص ٤٤٠، دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٨١، دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٨٢،

فى رحلة الثراء "المتوهمة"، هى السفينه التى اقلته إلى حتفه، لقد مات من البدء بمجرد اتخاذ قرار الرحيل، والشاعر قد أوحى بنهايته من قبل، التى دلت عليها أفكاره فى البداية "الضباب والضياع والسراب" كما دلت "الربوة" فى الصورة الثانية على موته "مسافر بلا إياب" فربما شهدت من قبل نهاية الغرباء عليها، والآن مات هناك؛ لأن السفينة تحولت إلى " زمن وأبام" والزمن والأيام يعدان حيث يكون الإنسان آمنا فى وطنه، وهنا مزج الشاعر باقتدار ومنطقية بين الاغتراب والموت، فجعلهما شيئا واحدا، وكانت عدته فى تشكيل هذه الصوره: السرد وبناء صور جزئية تقوم على الحركة والصوت؛ ليتابع أهوال الرحلة "تحطه جزيرة، ويرتمى به عباب، أضنى السرى وراع غيهب الذئاب، أقلق الحصى٠٠"، كما استخدم التكرار والتكرار بالإضافة، ليوحى بمدى انساع الحركة والتنقل: من قارة لقارة، أرحب الرحاب، كما استخدم التضاد والمقابلة: تساؤل بلا جواب، يضيئها ولا يرى، يشيدها وهو الخراب، ليخلق المفارقه التصويرية بين الأشياء العظيمة التى يبنيها المغترب وانزوائه فى نفسه وحرمانه من حقه؛ ليثير مشاعر الإشفاق والعطف •

وإذا رجعنا إلى القصيدة مرة أخرى، وجدنا الشاعر ينتقل أحيانا من فكرة إلى فكرة دون رابطة منطقية بينهما، مع حرصه على الوحدة العضوية في مجموع القصيدة، كوثبته السريعة من البيت الثاني إلى الثالث في الصورة الأولى: من مشاعر الضياع وواقع الفقر (التراب) إلى تخيل (الغني) وكلا الشبيئين عنصران في شخص المسافر، وكللك انتقاله في الصورة الثانية من اتخاذ المسافر لقرار الرحيل في البيت الأول إلى الارتجاع السريع والتصوير البشع لماضيه في البيت الثاني "حشاه...، عبناه .. الذباب"، وإنما يقصد بهذا الانتقال تحقيق بعض المقاصد الرمزية من "إثارة عنصر المفاجأة، رغبة في تقوية جانب الإيحاء، إذ إن إثارة صور مختلفة، وتقريبها للذمن في وقت معا، من أسباب خلق حالة نفسية خاصة، تتولد من تراسل المشاعر المختلفة "(۱)، ولقد عمد الشاعر أيضا إلى خلق فكرة جديدة أوحى بها من خلال المفارقة التصويرية بين واقع الإنسان وغربته في وطنه، واغترابه في بلاد الآخرين، ففي الصورة الثانية يصف واقعه بطريقة عصبية حزينة، من "حشاه ملجأ الطوى، عيناه مرفأ الذباب، على الفراغ يبتدى، وينتهي دجي العداب؛ وفي الصورة الشائة نراه يخوض البحار والصعاب، ويخترق المخاوف والليالي عاملاً في كل قارة يبني ويشبيد ويضيء، فلإنسان في وطنه، من الدول الفقيرة المحتكرة من العالم الثالث، لا يجد الحافز للحياة والبناء، السير الكبت والحكومات التي تقتل فيه الطموح بقتل حريته، فهو فيها أسير الفراغ والعذاب المبر الكبت وعندما يغادرها يتجدد فيه النشاط والملكات العظيمة، لمجرد بعض الإبحاء واللوباء، وعندما يغادرها يتجدد فيه النشاط والملكات العظيمة، لمجرد بعض الإبحاء

⁽١) انظر: د. محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، ص ٤٠١، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٧٣م.

بإمكانية الحصول على الحافز وشىء من عرقه، وشىء من حريته، بهروبه من وطأة الظلم وبلاده الجامدة المتحجرة القلب، وقد عمد إلى لون من الحداثة الأسلوبية فى بناء القعيدة، حيث جعل المطلع هو الختام "كهودج من الغباب"، "والانتهاء بالبداية من خصائص الشعر الحديث"(١)، باعتبار أن القصيدة وحدة نفسية دائرية، مكتملة الروح والعناصر التى يشد بعضها بعضاً كالجسد البشرى.

ويتجاوز البردوني وحدة القصيدة إلى تحقيق نوع من الوحدة النفسية ووحدة الموضوع في ديوانه "لعيني أم بلقيس ١٩٧٢م"، قعمداً إلى الوحدة الديوانية" وهي من خصائص الشعر الحديث (٢)، الذي يرى أن دفقات التجربة الشعربة الحديثة لاتصورها قصيدة أو أكثر، بل دبوان أو اكشر، فقصائد هذا الديوان تشكل بحيرة واحدة، تمتزج فيها معانى، الموت والميلاد، والحون والضياع، والغربة والاغتراب، وكلها تصب في معنى الحزن، وتتفجر منه بدافع الحزن الشديد الذي يسبطر عليه طيلة الديوان، فيبدو الحزن قبل وبعد كل فكرة، وينسحب على كل قصيدة، وإن حاول الخروج من هذا الحنزن الدفين المنبعث من حالة الأسى العامة، التي مسوت في جسم العسوب بعد هزيمتهم في يونيو ١٩٦٧، فقد كان الشاعر ينتظر رد فعل قوى على الهزيمة النكراء والاستسلام المر، فلم يحدث، وصاحب هذه الأحداث الكسيرة الاضطرابات التي حدثت في اليمن بعد خروج الجيش المصرى منه في نفس العبام؛ وهو نما شغل الشباعر عن الشفاعل الواقبعي مع الهزيسمة؛ إذ تآمرت قوى استعمارية وعربية وداخلية عميلة لترد اليمن إلى حكم الأئمة ومن والأهم.. المنصرم بعد ثورة سبتمبر ١٩٦٢م، قصب الشاعر جام غضبه على تلك القوى، واستثار الشعب وآزر الثوار الأحرار في ديوانه "ملينة الغد ١٩٧٠م" مع معالجة القضايا الاجتماعية الشائكة، والتي تتسرب بعد كل انتكاسة وطنية أو قومية، ولما استبطأ انتقام المارد العربي من اليهود، أكب على ذاته يستشف الحزن الأسود كبقية العرب، فصبغت رؤيته الشعربة وتجاربه والأشيساء حوله بالأسى والانكسار، هنا جاءت قصائله الخمس والعشرون في ديواته "لعيني أن بلقيس" من سنة ١٩٧٠ : ١٩٧٣م. لنحمل تلك التجربة القاسية.

وقد عمد الشاصر إلى إضافة بعض القصائد التي تنأى - في اعتقاده -- عن الحزن زمانًا وموضوعاً، كقصيدته "اعتراف بلا توبة ١٩٤٧م"، حيث كان كتبها فتى مراهقاً لأستاذه أيام اللرس و التحصيل رافضاً نصائحه بتجنب النساء، واستوعده أستاذه ألا ينشرها، والآن نشرها سنة

⁽١) انظر: د. نعمات أحمد فؤاد: خصائص الشعر الحليث، ص ٢٨، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧١م.

⁽٢) خصائص الشعر الحديث: ص ٢٨.

۱۹۷۳ م، وغاب عن البردونى أنه نشرها بعد موته لما اشتد به الحزن، وضمها إلى دبوان حزين، وحبنها كان شاعرنا أستاذاً فى مدرسة دار العلوم بصنعاء، ولابد أنه آنس من بعض التلامذة شبيها فى التصابى، ذكره بما كان منه مع أستاذه، فلم يجد رثاء لنفسه ولاستاذه أحلى واصدق من هذه القصيدة، فأستاذه فيها حى يرى، يتكلم وبجاريه شاعرنا التلميذ فيغضب الأستاذ ليتمرد التلميذ، فالقصيدة تحية لراحل أيام أن كان حياً قوياً، من هنا لا تعد خروجاً عن وحدة الحزن المخيمة على الديوان.

وفى الديوان قصائد عاطفية "امرأة وشاعر ١٩٧١م، صبوة ١٩٧٠م، اعتبادان ١٩٧٠، بعد الحنين ١٩٦٩م، وكلها تموت فيها العلاقة العاطفية؛ ليتجانس الأسى العاطفى وهجر الحبيبة مع الأسى القومى والوطنى، وفي الديوان قصيدته الشهيرة "أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م" يتلازم فيها الموت والحزن، فالقصيدة معارضة، والمعارضة نوع من الوحدة مع الميت؛ لأنها استنهاض لرد فعله في قضايا معاصرة ليس لها رد فعل، وتتولد من هذا التناقض المفارقة، وإذا قرأنا فهرس الديوان راعتنا العناوين التي تواكب الحزن:

"أنسى أن أموت، صنعاء والموت والميلاد، من منفى إلى منفى، إلا أنا وبلادى، صنعاء والحلم والزمان ، بلاد فى المنفى، عينة جديدة من الحزن، مدينة بلا وجه، يمنى فى بلاد الآخرين، صنعانى يبحث عن صنعاء ، مواطن بلا وطن .. فكلها توحى بالحزن وهى كذلك حزينة، وفى قصيدته "الفاتح الأعزل ١٩٧٢م" والتى قد يظن القارئ فيها الابتعاد عن الحزن، فالشاعر قد أعطى للحزن فيها قوة خارقة تستطيع قهر الموت وتشكيل الحياة والأشياء، حينما مزج الحزن بالزمن القاهر، وتعتبر القصيدة قمة حزنه وتشاؤمه فى الديوان، حيث يجعل منها ما يشبه اللغز خلال سبعة وثلاثين بيناً.

٢- وسائل الإيحاء الأسلوبية:

أ- المفارقة التصويرية :

وهى من سمات الحداثة فى الشعر المعاصر، إذ إنها وسيلة أسلوبية لتكثيف الإبحاء وتعميق الصورة، تقوم على "إبراز التناقض بين وضعين متقابلين هما طرف المفارقة"(١) التى يستلهم بها خيال الشاعر معادلاً نفسيًا وموضوعيًا لتجربتة الفنية، حيث تستقطب المفارقة تركيز الذهن فى

⁽١) عن بناء القصيدة العربية الحديثة: ص ١٣٨.

المواقف الحادة، ومعادلا أسلوبياً بتشكل في بناء القصيدة جملاً وكلمات مختارة، تبرز مدى انفعال الشاعر بالحدث، ومدى علاقة الحدث بالشاعر وطرف المفارقة الآخر معاً، وتأتى المفارقة التصويرية عند البردوني في شكلين اثنين: الأول: مستوحى من المفارقة الزمنية، والثاني: مستوحى من المفارقة الكانية.

ففى الشكل الأول، تهدر المفارقة التصويرية بعنصرى الاندهاش والتحول، بما يولد شعوراً بالأسى، ويستولد رؤى خاصة للشاعر في طبيعة الحياة والناس، ويبرز جنوحًا إلى الضعف والاستسلام لسطوة الزمن، ففي قصيدته "صنعاني يبحث عن صنعاء ١٩٧٧م" يوحى لنا بحزنه العميق، وافتقاده العاطفة مع الأشياء التي كان يألفها، وذلك من خلال بناء المفارقة بين "صنعاء" الماضى القريب "وصنعاء" الحاضر، فهي الآن مجرد عمارات جامدة لا تألف الناس، تنتشر كالقبور المزخرفة، طوابق من الإسمنت خرساء خاوية، غدا سكانها مثلها يتسمون بالجمود الروحي والقسوة الاجتماعية المتمثلة في جهل الجيران، والتغلبي عن تأليف القلوب والعلاقات، وهو بذلك يستوحى في المتالقي معاني الأمان والوداعة والإلفة، من خلال عرضه لجانب المفارقة المظلم الذي يستوحى في المتالقي معاني الأمان والوداعة والإلفة، من خلال عرضه لجانب المفارقة المظلم الذي

هذى العسماراتُ العوالى ضيّعن تجوالى ، مجالى حصولى كساخسرحسة مسرّورة بالوان اللآلى بلمسحنت من خلف التّسعسالى هذى العسماراتُ الكسارُ الخسرسُ مسلأى بالخسوالى أدنسو ولا يعسرفننى أبكى ولا يسالن مسالى وأقسولُ من أين السطريق ؟ وهن أغسبى من سسؤالى (١)

فالشاعر حزين، يستنكر الاختلاف والتفاوت بين أوضاع كان من شأنها أن تتفق وتتماثل (٢)، فصنعاء لم يبعد بها الزمن حتى تلتهمها رياح التغيير إلى هذا الحد، ويندهش من سرعة التحول في طباع أهل "صنعاء"، فمنيع المفارقة نفسه النقية الشفافة التي راعتها مشاهد الجمود وآذاها تغيير سجايا الناس، وأحاسيسه المرهفة التي اصطلعت بواقع مخز يتمثل في اقتلاع مجتمع "صنعاء" النقي بحجة الانساع والعالمية والتطور الاقتصادى:

⁽١) صنعاني ببحث عن صنعاء ١٩٧٢م، لعيني أم بلقيس١٠

⁽٢) بناء القصيدة العربية الحليثة: ص ١٣٧.

كسانت لعسمى هاهنا فسغدت عسمسارة تاجسر وهناك حسسسن تآمسسر وهناك دار عسسمسالة وهنا قسمسور أجسانب

دار تحسيط بهسسا الدوالى "هندى" أبوه "برتغسسالى" كسان اسسمسه "دارالشسلالى" كسان اسمها "بيت العبالى" غلف كستسجسار الموالى

فالأبيات تشع بالصدق المنبعث من صدق التجربة وبكارة التفاعل معها ورصد آثارها، وتجيء المفارقة لتبرز هذا الصدق الفنى فى أسلوب يقوم على التناقض، وقد استخدم أيضاً إحدى خصائصه اللغوية وهى ذكر الأسماء، ليضفى واقعية ذات روح، وكأنه يقف أمام تلك المنازل يشير إليها: كانت لعمى، تاجر هندى، أبوه برتغالى، دار الشلالى (أهل دين وتقوى)، بيت العبالى (أهل مال وأدب).

وينهى الشاعر هذه المفارقة بحقيقة أليمة فرضت على "صنعاء" والمدن العربية التى كانت زاهرة، إنها مدن خاوية من أهلها الأصليين اللين تحلت بهم زمناً، فكان اسم المدينة يبعث على راحة النفس واستلهام المعانى المثالية، فهو لم يصرح بالماضى القريب المشرق بالرحابة والنقاء، طرف المفارقة الذى تركنا نستلهمه، أما اليوم:

اليوم "صنعا" وهي مستخمسة الديار بلا أهالي يحسله الديار بلا أهالي يحسلها السمسار والغازى ، ونصف الراسمالي والسائح المشبوه والدّاعي وأصناف الجسوالي من ذا هنا؟ "صنعا" مضت واحتلها كل انحسلالي

إن عامل الزمن في هذه المقارقة قوى ومسؤثر، رغم أنها "مفسارقة بين طرفين كليين معاصرين"(١)، وهو ما أراد أن يوحى به الشاعر من سرعة تغير الحياة والأشياء والناس في هذا الحاضد.

وقد تأتى عند البردوني المفارقة التصويرية ذات الطرف التراثى، فيضع "الحادثة الحاضرة في غير مكانها الستاريخي «(٢)، بهدف نقد الواقع وإبراز مساوئه، وذلك بإسقاط الحاضر على الماضى،

⁽١) السابق: ص ١٣٨.

⁽٢) معجم مصطلحات الأدب: ص14.

كإسقاط نمط حياة الإمام أحمد وولى عهده البدر وعلاقته بهما على زمن حياة الرشيد والأمين وعلاقة أبي نواس بهما، جنوحًا عن المساءلة والضغوط المتوقعة عليه، ودافع الإثارة لهذه المفارقة، إصدار الإمام مرسومًا بجلد باعة الخمور وشاربيها سنة ١٣٧٩ هـ(١)، فيرتد البردُّوني يستميح التراث العلر، ويبنى مفارقة جزئية أخرى، بين ثراء الرشيد وولده واستباحتهما الخمـور والقيان والمغاني، وفقر أبي نواس وحرمانه ثم جلله على شرب الحمر، وهو ما كان يحدث تمامًا في عهد إخوته من أبيه للحفاظ على صرشه، أو تذكر قبتله الإبادي لفئات الشعب المستنيرة التي حاولت تصحيح الأوضاع بمنعه من سفك الدماء، وقد نصحه أطباؤه بضرورة العلاج في إيطالبا(٢)، يقول البردُّوني في قصيدته "شاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ من ديوانه في طريق الفجر":

ما ترى يا أبا نواس؟ ترى الأكواب مسلأى ، وتحتسى الحرمانا نتشهى مُلامدة لم تجدها فنخنى خيالها الفتّانا ملكٌ ، يرضع الدُّنان كما يـهوى وأنــت الذي تغــنَّى الدُّنــانا "والأمين" النابم يمنعك الخمر، ويحسو، وتنحني ظمانا

ولما ندم البردوني على مدحه الإصام وولده ولى العهد، أسقط حالته النفسية وأساه على أبي نواس، في سلسلة المفارقة الكلية التي استدعى لها الشخصية التراثية:

كيف القالة با أخا الكأس في المدح ذليلاً ، ومطرقاً خـجلانا نسال الصمت كيف حلت قوافيك من اللل والنفاق مكانا افترضى للفن أخزى مكان؟ إن للفن حرمة وصيانا (٣)

ونى قـصـيدته ذائـعة الصـيت "أبو تمام وصـروبة اليـوم ١٩٧١م"^(٤)، يصـرح بطرنى المفارقـة، ويستبطن ويستنتج وينتهي إلى الحكمة التي تلخص الموقف، فيشم الإيحاء رغم التصريح، المضارقة هنا فكرة التناقيض بين عروبة الأمس وعروبة اليوم، لـقد اجستاح اليبهود الوطن العربى،

⁽١) انظر: مقدمة القصيدة بقلم الشاعر، ديوان: في طريق الفجر ١٩٦٧م.

⁽٢) انظر: د. عبد المزيز المقالح وآخرون: وثانق أولى عن الثورة اليمنية، ص ١٥٣، من حديث القاضي الإرياني الرئيس الأسبق ١٩٦٧ : ١٩٧٤م.

⁽٣) اشاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ في طريق الفجر".

⁽٤) ديوان: لعيتي أم بلقيس ١٩٧٣م.

امتداداً للصراع الأزلى بين الحق والباطل، ولم يتحرك العرب، وازدحمت الحكومات بخونة الأوطان، وأمس، انتفض المعتصم ليلبي امرأة عربية تستغيثه، وأحرق أشهر قواده "الإفشين" لخيانته، ويلبس الشاعر طرف المفارقة الحديث لونًا ساخرًا من الواقع العربي الذي أدمن الكلام والخمول والافتخار العقيم. ليبرز الفارق الشديد بين موقفين للعرب :

> يدمى السؤال حياء حين نساله من ذايلي؟ أما إصرار معتصم؟ البوم صادت علوج "الروم" فاتحة ماذا فعلنا؟ غضبنا كالرجال ولم فأطفأت شهب "الميراج" انجسمنا وقساتلت دوننا الأبواق صسامسدة

كيف احتفت بالعدى 'حيفا' أو 'النقب كلا، وأخزى من "الإفشين" ماصلبوا وموطن العرب: المسلوب والسلب نصدق .. وقد صدق التنجيم والكتب وشسمسنا، وتحسلت نارها الخطب أما الرجال، فسماتوا .. ثم أو هربوا

ويخلص إلى ما يريد، إن العروبة الآن أخرى؛ لأنها تعانى التبعية والذل للقوى الاستعمارية":

عسروية اليسوم أخسري، لا ينسم على تسبعون ألفاً "لعمورية" اتقدوا قـيل: انتظار قطاف الكرم مــا انتظروا واليـوم تسـعون ملـيونا، ومـا بلغـوا تنسى الرؤوس العوالي نارنخوتها

وجــودها اسم ولا لون .. ولالـقب وللمنجم قسالوا: إنسا الشسهب نضج العناقيد لكن قبلها النهبوا نضجاً، وقد عـصر الزيتـون والعنب إذا استطاها الى اسباده اللذنب

وفي الشكل الثاني للمفارقة التصويرية، تقوم المفارقة الكانية بدور إيحائي في بناء الصورة، ينوب عن دور الزمن في الشكل السابق، فالزمن هنا يربط بين طرفي المفارقة، ويأتي الاختلاف من المكان، فالطرف الأول وهو الشاعر حي، بينما طرف المفارقة الآخر ميت في قبره، ولكل منهما عالمه الذي يسبح فيه، ويمثل هذا الشكل قبصيدته "رسالة إلى صديق في قبره ١٩٨٣م،(١) حيث ينقد الواقع السياسي والاجتماعي، ويتبرم من الحياة وقسوتها المادية، وحرص الناس على زخرفات الحيساة ورنين الألقاب، ويغبط صديقه الميت عملى عالمه المتفرد الهادئ العمادل، والموت الذي كان حياديًا في بدء القصيدة، زاوجه الشاعر بالظلم، ليأخذ دلالة أعنف، فقد غدا الموت غير الموت، إنه

⁽١) ديوان: ترجمة رملية لأحراس الغبار ١٩٨٣م.

يؤذى الأحياء ويظلم الحى، أما الميت نقد استراح، غدا الموت حديثاً، يغزو الحى فى طعامه وشرابه ووطنه وعالمه، ليبوء بمونتين وقبرين، موت النفس الشفيفة النقية والتى مساتت من الحى، وموت الوطن فى استبداده وتخلفه:

انت فى البحدة قسريب، وأنا انت فى البحدة مسترين من واد، أنا بعد أن مت، مسضى الموت الذى مسار سوقا، عسملة، مسادية فى المتسرائيات دكتسوراً وفى ذلك السهل اللى تعسرفه أنت عند القسبسرمساه، وأنا مت يومساً يا صسديقى، وأنا أنت فى قسيسر وحسيسه هادى

فى غياب القرب مثلى فى ابتعادى خلف حتفى، هائم فى غير وادى كان عادياً، ووافى غير عادى مكتباً، مسعى يسمى بالحيادى غرف التعليب نفسياً ريادى بات سجناً لصقه سجن ونادى أحمل الأجداث طراً فى فوادى كل يوم والردى شربى وزادى أنا فى قربرين، جلدى وبلادى(١)

ويوحى البردونى فى بيته السابع بمأساة المثقفين فى أوطانهم العربية، لقد تساوى لديهم النادى والسجن، من كثرة تعليهم، وترددهم عليه، أما السهل الذى كان متسعاً، لم يبن فيه دار علم تنهض بالشعوب الجاهلة، أو مستشفى يعالج فيه الفقراء فأصبح الحى يئن بميتات متعددة فى قلبه، وقبور مفتوحة تحت قدميه، إنه يغبط الميت على كل شىء؛ لأن الحياة غدت موتًا بطيئًا للنفس الإنسانية، أما الظلم فقد غدا موتًا إبادياً بشعاً.

ب - التناقض:

ولأسلوب التناقض أيضًا دور أساسى فى تصوير التجربة والتعبير عنها ، والتناقض هنا، له صفة الشمول والكلية فى بناء الصور والقصيدة، وليس مجرد فكرة تساعد على إبراز المفارقة بين موقفين كان من شانهما أن يتفقا ويتماثلا(٢)، كما هو فى المفارقة التصويرية، فالتناقض ضدان يمتزجان، أو يتسلسلان فى غير منطق، ينم عن حالة الشاعر النفسية، حيث يندفع الخيال إلى شىء من العبث المنطقى المواثم لتلك الحالة المترسبة، التى انعكست عن تاملات عميقة فى الحياة

⁽١) درسالة إلى صديق في قبره " ١٩٨٣، "ترجمة رملية.."

⁽٢) بناء القصيدة العربية الحديثة: ص ١٣٧.

والأشياء، بلغت من العفوية استواء النقيضين معاً، كالموت والحياة، والخير والشر، "وأقوى الصور هى الصور التحكمية المتناقضة المتواردة على معان يصعب التعبير عنها، وتربط مابين الأشياء البعيدة ربطاً، يحدث هزة في العقل والحس معاً ((۱)، وسبيل الشاعر إلى ذلك الربط، هو المقارنة المبدئية بين المتناقضين، حيث "تتوالد الصور من تلك المقارنة، سواء أكانت بين أمرين متباعدين أو متقاربين، والشاعر هو الذي يخلق هذه الصور من مواد الحس الغفل ((۱)).

فعندما يعترى الشاعر الإحباط، لشدة الضربات المتوالية خلال التاريخ على وطنه اليمن، تتولد فيه قوة للتغيير، وقوة يقين باستحالته فسيستخدم التناقض ليفجر جوانب الإبحاء في علاقته بوطنه، وعلاقته بمجال تفكيره وذاته:

أذوب، وأقسسو كى أذوب، لعلنى أؤجج من تحت الثلوج صباها الصنعا" التى تأتى وتغرب، فبجأة لتأتى ويجتاز الغروب ضحاها (٣)

فظاهراً، يناقض اللوبان القسوة، ويناقض التأجع، وهذا يناقض الثلوج، هذا التناقض، صورة من إحساسه باستحالة التغيير، لأنه لن يكون بركانًا يُتأجج تحت تراكمات التاريخ التى أطبقت كالثلوج، فأسلوب التناقض خلق صورة مبدعة، فيها مخاض العفوية، وتتضح العفوية أكثر في البيت الثاني، فيصور علاقته بذاته المفكرة، كطفل ساذج يرى ظاهر الأشياء، وهذا أيضًا تناقض مع البيت الأول الذي يستبطن الأمور في عالم المستحيل، فرؤيته هنا لا يدرى سرها أو سر تحولها وتحول الأحداث، فوطنه يولد عظيمًا ويرول فجأة ليولد من جديد، ليظل في الظلام، هذا التناقض العفوى صورة "تدل على سذاجة كالطفولة الخالصة؛ لأنها تكشف برهة عن الفطرة التي تشف عن حالة لا شعورية أولية "فال طفولته المضيئة، وتردد النور خيالات مجردة في ذاكرته، لابد يتشكلان العمى المبكر للشاعر خلال طفولته المضيئة، وتردد النور خيالات مجردة في ذاكرته، لابد يتشكلان في صورة نقيضين لاستمرارية الظلام، ولابد أنه يرى صورة وطنه كصورته، دائمتي الليل في صورة نقيضين لاستمرارية الظلام، ولابد أنه يرى صورة وطنه كصورته، دائمتي الليل والصمت، وإن تذكرا النور يومًا ما، وتلك وحدة عميقة وحلولية بين الشاعر ووطنه.

وهذه النزعة الطفولية السريالية، تمتد كشيراً في ديوانه "لعيني أم بلقيس ١٩٧٣م"، و"السفر إلى

⁽١) النقد الأدبي الحديث: ص ٤٧٧.

⁽٢) السابق: ص ٢٥.

⁽٣) الها، السفر إلى الأيام الخضر ..

⁽٤) النقد الأدبي الحديث: ص ٤٧٧.

الأيام الخضر ١٩٧٤م"، ففى قصياته "صنعاء" والموت والميلاد ١٩٧٠م، من الديوان الأول، يستخدم التناقض السريائي العفوى في صور عليدة، فيستخدمه "للمغايرة"، بمعنى "استخدام الكلام في معنى عكس معناه الأصلى"(١)، كرغبته التهكم:

كالشمش، ماتت واقفة لتعمد المسلاد الأخمسر تسدى، وتجف لكى تصمد

وكرغبته ني الاستخفاف بالزمن الذي يؤمل فيه اليمنيون الخير ،الرخاء واستقامة الحياة:

ولات صنعاء بسبت بر كى تلقى الموت بنوف مسبر لكن كى تولد ثانيسسة فى مسايو أو فى أكستسوبر فى أول كسسانون الشسسانى أو فى الشانى من ديسمسبر

وقد يمزج التناقض بأسلوب التفضيل؛ ليأخذ طرف التناقض مستويين متقاربين إلى جانب السببية، فالموت سبب الميلاد، وذلك زيادة في التهكم والاستخفاف اللذين نشآ من إحساسه الشديد بالأسى على حال بلاده:

وتموت بيسوم مسشسهسور كى تولد فى يوم أشسسهسسر ترمى أوراقساً مسيّستسة وتلوّح بالورق الأنفسسسر وتظل تموت لكى تحسيسا وتموت لكى تحسيسا أكسشسر

وقد يستخدم التناقض والطباق للمبالغة، وذلك في وصفه لشهرة المتنبي:

من تلظّى لموعه، كاد يعسمى كاد من شهرة اسمه لا يُسمى جاء من نفسه، وحيداً إليها رامياً اصله، غُباراً ورسما (٢)

ويستوحى من التناقض أسلوب "قلب الطباق"، وهو "إعادة الطباق بترتيب عكسى"(٢) ليعبر عن حالة الفراغ التي تجعل الإنسان تائهاً عن نفسه:

⁽١) معجم مصلحات الأدب: ص ٢٣.

⁽٢) 'وردة من دم المتنبي ١٩٨٠م، ترجمة رملية..'

⁽٣) معجم مصطلحات الأدب: ص ٢٢.

⁽٤) نراغ ١٩٧٥م، وجوه دخانية ١٠٠

ويستوحى من التناقض أيضًا أسلوب "التناقض الظاهرى" وهو "إبداء العبارة متناقبضة أو غير معقولة في ظاهرها، مع أنها بالفحص والتأمل يتبين أن لها أساسًا من الحقيقة"(١)، وذلك في قوله:

تمسسمتنی أمسواج مذا اللیل فی شسره صسمسوت و و و الله الله و الله الله و الله و

فالموت قلر ليس بيد الإنسان، وتذكره أو نسيانه لا يقدمه ولا يؤخره، والشاعر "بنسى أن يموت" ففى الظاهر عبث، ومع التأمل نجد أن شراهة المادية المسيطرة على أفكار الناس، أحالتهم إلى آلات متحركة ميتة النفس والمشاعر والضمير، وجعلت الموت مشاعًا لا يثير ذلك الحزن كثيراً، فغدا الانسان في خضم المادية كالميت، لاقيمة له حياً، إذن فللقضية أساس من الواقع والحقيقة، باعتبار أن بداية المسلك المادى، موت للمثالية في روح الإنسان، كما عرج الشاعر على الطباق اللفظى وتناقض المعنى؛ شره، صموت - أن تفوت، ولاتفوت - وجع، السكوت.

جـ- الحذف والإضمار:

حيث يلجأ الشاعر إلى "إسقاط بعض عناصر البناء اللغوى؛ ليشرى الإيحاء وينشط خيال المتلقى" (٣)، وقد يشكل هذا الحذف الصورة بعنصر الدهشة والمفاجأة، كحذف البردوني ظرف المكان، وهو إجابة متوقعة في الحوار، ثم تأخير الفاعل في البيت الثاني:

من أين يا جسدرانُ ؟ يا خسبرةً تزوق السمويت والسفسف من أين يا جسدرانُ ؟ يا خسبة أنا من قبلِ أن نجتازها الأرصف (٤)

فجملة "وتجتازنا.. "مقطوعة تمامًا عما قبلها، فقد أدخل الشباعر في الحوار حركة مفاجئة، فانتقل إلى الجملة الثانية قبل أن تتم الأولى "(٥)، فأجتياز الأرصفة العابرين، هو طريق الهاوية الأوحد الذي تفرضه الحكومات العميلة على شعوبها، وقد تتجادل هذه الشعوب في مصيرها فيما

⁽١) معجم مصطلحات الأدب: ص ٢٨١.

⁽٢) دانسي أن أموت ١٩٧١م، لعيني أم بالقيس،

⁽٣) عن بناء القصيدة العربية الحديثة: ص ٥٧.

⁽٤) اأمام المفترق الأخير ١٩٧٥م، وجوه دخانية ...

⁽٥) معجم مصطلحات الأدب: ص ١٤.

بينها، ولكنها كالجدران الصماء تستحسن الزخرفة حتى زخرفة الموت المعد لهم.

ويستخدم "الحذف والإضمار" استحياء وتعففًا في بنائه القصصي، وترفعًا عن ذكر الرذبلة، مكتفيًا بالإيحاء بها:

> ودعت في حكتُ ها في وعداده "خدور" النّعامية ودنت كاجنى كرمة تلهو بنها فيها أماميه واراد .. فاستحيا على شفتيه مشروع أبتسامه (١)

لقد حذف تكملة جملة "وأراد" "ووصلها بجملة أخرى تنقضها، فالبطل بعد أن تهيأت له سبل الرذيلة بعد أن كان قد أعد لها عدتها، يستحيى الآن من مجرد ابتسامة، وذلك ليرتقى بالمجتمع إلى الفضيلة.

د- التكرار:

ويستخدم الشاعر أسلوب التكرار؛ ليحيط بأفكاره، وليبرزها في شكلها الأثير، حسب ما تقتضى تجربته الفنية، فالتكرار إلحاح لفظى، ينم عن طرق الخيال للفكرة والمعنى بأكثر من طريقة لغوية أو أسلوبية؛ ليهتدى إلى مستوى إيحائي مكثف، يعادل صورة التجربة، وتتعدد عند البردونى صور التكرار:

نقد يستخدم "تماثل النهاية والبداية تماثلاً عكسياً"، وهو نوع من التكرار البلاغي التراثي، حبث ينتهى فيه الشطر الأول بما يبدأ به الثاني (٧)، ليوحى التكرار بالمفاجأة السريائية، التي استولدها الشاعر بالتشبيه صورة متكاملة:

أما كتكنت ساعة في الجدار؟ جدارٌ بلا ساعة كتكتا (٢)

نقد تحول الجدار إلى ساعة ليصبح التنبيه على سرعة الزمن وانتهاء الأشياء والحياة أكثر انساعًا من الساعة آلة الزمن، الذي تمثل في الأشياء العقوية المحيطة بالإنسان كالجدار، ومن حداثة الصورة، التكرار الموسيقي الناشئ من الفعل؛ كتكت وتكراره، بمعنى الإكثار من الكلام في سرعة (٤)، من

⁽١) ابين أختين ١٩٦٨م، مدينة الغدا.

⁽٢) معجّم معبطلحات الأدب: ص ١٥

⁽٣) اللشوق زمان آخر ١٩٨١م، ترجمة رملية ١٠٠٠

 ⁽٤) المعجم الوسيط: ٨٠٧.

اسم الصوت المنبعث من دقات الساعة، حيث زاد تكراره حدة الإحساس بمرور الزمن، من نكرار حروفه بانتظام، وهذا النوع من التكرار "التماثل العكسى" تراثى جاء في شعر المتنبى، يقول في مدح كافورالإخشيدي سنة ٣٤٦هـ:

فلا مسجد في الدنيا لمن قل مساله ولا مال في الدنيا لمن قل مجده (١)

وقد يستخدم التكرار للتهكم والاستخفاف من سلبية شعبه الذى يشرقب خلف كل كبوة هو سببها انطلاقة وطنه إلى الميلاد والشقدم، والشاعر كثيراً ما يطرق هذه الفكرة، ويصوغها في أبنية موسيقية عذبة تتوافق وتتناغم، ويضفى عليها الطباق ثراء المعنى:

تسندى وتجسف لسكى تسندى وترف ترف لكى تصسيفسسر وتظل تموت لكى تحسيسسا وتموت لكى تحسيسا اكسلسر (٢)

فالندى والرفيف عكس النتيجة التي ارتآها الشاعر: الجيفاف والاصفرار، والموت عكس الحياة.

وقد يتكرر عنده الأسلوب كامالاً ؛ رغبة في الإفاضة والتفريغ، والتوسع في شرح فكرته، في في شرح فكرته، فيكرر أسلوب التكرار نفسه، وتتكرر الكلمة بتدريج بين الترقي والانخفاض، فمثلاً: طاغ، أطغى من اسم الفاعل إلى اسم التفضيل من جنسه، أو من ضده مثل: باد، أخفى، أو تكرار الكلمة نفسها: سجن، سجن، حنفى، منفى، أو تكرار الفردة بمناها: وحش، وحشين:

بلادی من يسدی طلع إلى اطغی إلى اجسفی ومن سنجن ومن سنجن الى منفى ومن مستعمر اختى ومن مستعمر اختى ومن وحش إلى وحشين وهى الناقية العسجفا (٣)

ويكرر أيضا أسلوب الطباق القائم على التناقض؛ إلحاحًا على الصورة، وإثارة لمعنى نقد الإحساس بقيمة الحياة في بلاده، وتكثيفا للإيحاء بحرارة البقاء فيها رغمًا عنه، لأنه لابديل عنها، فالبلاد واحدة في ظلمها:

⁽١) ديوان المتنبي: ص ٤٥٤، دار صادر، بيروت ١٩٦٤م.

⁽٢) دصنعاء والموت والميلاد ١٩٧٠م، لعيني أم بلقيسه.

⁽٣) امن منفى إلى منفى ١٩٧١م، لعيني أم بلقيس،

نسلباتی کمسوجعاتی ، وزادی وکروسی مریرة مشل صحوی والمداقات کالعداوات تؤذی ان داری کسفسریتی فی المنافی

مثل جوعی ، وهجعتی کسهادی واجتماعی بإخوتی کانفرادی فسسواء من تصطفی أو تُعادی واحتراتی کلکریات رمادی (۱)

فلأن علاقة الشاعر بوطنه علاقة معقلة، يتناسق إلحاحه على الصور مع عاطفته المعقلة المتاقضة، ولذلك أناح لهله الصور من خلال التكرار " سياقًا فكريًا ثريًا، بحيث استوعب هذه الأجزاء المتمايزة المتعددة، في وحلة تفسيرية كافية لتنوير موقف الحزن (٢)، من خلال طبيعته المتعارضة، والتي واءمها أسلوب الطباق المسترسل في أسلوب التكرار.

وقد يكرر كلمة لتبدأ بعدها صورة جديدة، كتكرار اسمى الإشارة "تلك أو هذى" فى بداية كل شطر ست عشرة مرة خلال سبعة أبيات، وذلك فى وصف صديقاته الحبيبات "قصائله":

تلك قسمحية تشع اختضرارا(٣)

تلك بنيسة، وهلى نبسيسلا

وهذا النوع من التكرار كثير في شعره.

وقد يضطر إلى التكرار تحت إغراء التجاوب الموسيقى المندفع لتشكيل الصورة، وهذا الاضطرار مرتبط بخاصيته اللغوية في الاشتقاق والتوليد، فلكى يكرر "اللات" يشتق منها الفعل "ذيت"؛ للتعبير عن رحلته التى يخوض بها المجهول، ويمزج التكرار بالطباق:

توحّــدتُ بـالعــالم المســــحــيل هنـاك يرى "الحـبُّ" مــــاذا "يُـحِبّ"

نفى بيته الثانى التكرار والطباق، بين الحب والمقت.

⁽١) وإلا أنا وبلادي ١٩٦٩م، لعيني أم بلقيس،

 ⁽٢) د. مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، ط١، ص ٢٤٩، مكتبة مصر بالفجالة، ١٩٨٥م.

⁽٣) انظر القصيدة: الصديقات ١٩٨٢م، ترجمة رملية لأعراس الفيار».

⁽٤) اللشوق زمان آخر ١٩٨١م، ترجمة رملية ٥٠٠.

٣- أدوات التعبير الأسلوبية:

أ- الجملة الفعلية:

يؤثر البردوني الجملة الفعلية في بنائه الأسلوبي، لتشكيل صورة تجربته الفنية، وذلك لخصوبة الفعل وطواعيته للخيال، لاشتماله على عنصرى الحدث والزمن، والشاعر يرتكز على العلاقات المالوفة بين الفعل والاسم والحرف، ثم بين التركيب والتركيب، ليخلق علاقات مجازية شدية الحساسية، تولد من ذات الشاعر المبدع، تؤلف بين أنسجة العالم الإنساني المنعكس في تلك المذات، "فتركيب الصيغ والعبارات شديد الالتحام بعملية الإبداع، فالعلاقات القائمة بينها تثرى العمل الأدبى بمفاهيم ودلالات لا تكتسب إلا عن طريق إمكانات النحو، فالنحو ليس عنصرا همامشيا أو جانبا ركنيا في العملية الإبداعية، بل هو لحمة هذه العملية وسداها في الشعر والنثر "(۱) فالأسلوب بوصف صورة تتمثل فيها العلاقات النحوية من حيث تركيب الجملة، "ارتبط بمفهوم عبد القاهر الجرجاني لنظرية النظم، من حبث كان نظما للمعاني وترتيبا لها"(۲)، والشاعر حينما يختار من بين الأفعال والجمل فعلا وجملة، فإنه يخضع لضغط رصيدها المعجمي في ذاكرته، التي يختار من بين الأفعال والجمل فعلا وجملة، فإنه يخضع لضغط رصيدها المعجمي في ذاكرته، التي تنفع بهما محملين بشحنات نفسية عميقة، شديدة الخصوصية بنفس الشاعر، ولذلك "فإن الترتيب ندفع بهما محملين بشحنات نفسية عميقة، شديدة الخصوصية بنفس الماني في النفس، مما يحقق في الأسلوب والنظم والتراكيب انعكاس حقيقي وصادق لترتيب المعاني في النفس، عا يحقق في الأملوب والنظم والتراكيب انعكاس حقيقي وصادق لترتيب المعاني في النفس، عا يحقق الأداء النفسي الصادق في الأعمال الأدبية والفنية "(۲).

فالبردُّونى عندما يصور تأثير الإعلام العربى فى الإنسان العربى، يستخدم الجملة الفعلية أداة اسلوبية رفيعة، تبدأ عفوية مألوقة، يمزجها بالتشخيص لخلق شخصية حوارية، لترتاد الجملة الفعلية آفاقا رمزية رحيبة، تقوم على الدهشة والمفاجأة، فالشاعر يشخص "صنعاء" ضيفته فى فندق أموى، يستمعان إلى نشرة الأخبار:

طلبت فطور اثنين ، قــالوا بأننى وحيد ، فقلت اثنين ، إن معى "صنعا" الكلت وإياها رغـيـفـاً ونشـرة الأفعى (٤)

⁽١)د. محمد عبد المطلب: بين البلاغة والأسلوبية، ص ٥١، مكتبة الحرية بجامعة عين شمس، القاهرة. وانظر: دلائل الإعجاز: لعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد رشيد رضا، طبعة المنار سنة ١٩٥٩م، ص

⁽٢) بين البلاغة والأسلوبية: ص ٣١ .

⁽٣) د. شوقى ضيف: البلاغة تطور وتاريخ، ص ١٦٤، دار المعارف بمصر ١٩٦٢م.

⁽٤) اصنعاء في فندق أموى ١٩٧٧م، السَّفر إلى الأيام الحُضر».

فالجمل الفعلية في البيتين خمس، بدئت بالفعل الماضي البسيط: طلبت، قالوا، فقلت، أكلت، أكلتنا، ولكن كثف الموقف بتلك البساطة والعفوية، فالماضي تحقيق مؤكد للحدث المنتهى الذي عاناه الشاعر وصوره، وكان من الممكن أن يستخدم أفعالا وجملا أخرى، ولكن النجربة نأبي إلا أن تتمثل في صورة مثيلة لها صدقا وأسلوبا وترتيبا، فقد حقق الشاعر بالفعل "أكل" تراسل الحواس، حيث جعل ما يسمع طعاما، دلالة تأثير المسموع في مجرى دم الإنسان أكثر من المأكول، لأن المسموع يؤثر في النفس والعقل والمعلة، كما حقق بنفس الفعل "أكلتنا" تشخيصا سرياليا مفاجئا، أقرب ما يكون من عالم الأشباح والخرافات، فقد تحول المسموع "النشرة" إلى أفعى ضخمة، "أكلت الشاعر ووطئه.

وليصور الانفعال والضيق والغضب على وجه وطنه عندما يصارحه الشاعر بحقيقة المأساة التى ينزلق إليها، يستخدم الجملة الفعلية، فأول ما يسبق إلى لسان الغاضب بعد صمت حائر هو الإنشاء، ويناسب الوطن هنا "الأمر" في الفعل "اسكت"، حيث كرره الشاعر خمس مرات على لسان وطنه الذي بلغ من الغميق رفضه لكل نقد يوجه إليه، يرفض اعترافاته بالعزلة التي ضربها على نفسه، ففجرت المرض والجهل في أوصال المجتمع، وفقد الوطن إباءه، ففقد الشاعر وشعبه فيه ولاءه وروحانيته:

أبن انطفت عيناك ؟ اس كت .. أبن جبهتك الأبيه ؟ اسكت .. أبست عيناك ؟ است بوما جبسهة أعلى طريه ؟ اسكت .. رجعت إلى التعلقل ، لا أريد العسبقريه اسكت .. ولكن، لست من أبطال تلك المسرحييه اسكت .. لأن الجسو أحسجسار ، حلوق بربريه (١)

وفى القصيدة نفسها يشكل بالجملة الفعلية المتدئة بالفعل المضارع صورة الصمت، ليعبر بالمضارع عن استمرارية تأثير الصمت والعزلة، لقد غدا الصمت هو الحركة الوحيدة في الحباة:

يطف ويركض ، يمتطى عسينيه ، يستقط كالمطب

ويخوض الشاعر بالجملة الفعلية صورا غائمة، مكللة بالغموض المشع، ويقوم الفعل المضارع بدور المتأنى الذي يجتلب استطالة النظر والتفكير، فهو يعبر بدقة متناهية، عن علاقة الإنسان الخفية بالجمع الإنساني المحيط به، ومدى تأثر الإنسان بيئته، لقد غدا "اللمح" يستمد إمكانية الرؤية من

⁽١) الهدهد السادس ١٩٧٤م، السقر إلى الآيام التقره.

ذلك الجمع، وتصاب العين برماده، وغدا "الالتفات" يستند على ذلك الجمع، فتشنت الإنسان تحت قسوته وضياعه، بل اجتمع شتاته تحت إرادة الجمع المدمرة:

بحتسى من رماد صينيه لمحى برندى ظل ركبتيه التفاتى أعت سكيته تناءى اجتسماعى وإلى شدقه تلاقى شتساتى (١)

لقد أخر الشاعر الفاعلين: لمحى، التفاتى، عن الفعلين المضارعين: يحتسى، يرتدى، وبين الفعلين والفاعلين شبه الجملة الذى عمق فى الصورتين جانب الإيحاء، بمدى حتمية التصاق الإنسان بمجتمعه وبيئته، وهذا التأخير، يتيح للقارئ أن يستجمع الصور الجزئية قبل بلوغ الفاعل، كالصورة المنبعثة من تراسل الحواس فى الشطر الأول، حيث جعل الرؤية "اللمح" من مدركات الذوق "يحتسى"؛ ليمعن فى تغليب الإحساس بتأثير الجمع فى الفرد، وكالصورة المنبعثة من التشخيص فى الشطر الثانى، وفى البيت الثانى: أخر الفعل والفاعل المتطابقين المتناقضين: "تناءى المتماعى"، "تلاقى شعاتى"، وقدم عليهما شبه الجملة المتعلق بالفعل، ليمهد للصورتين القائمتين على التناقض، بين تفرق شمله ونفسه تحت قسوة الجمع، وإحساسه بالوحدة ولكن إلى حيث يدمر ذلك الجمع الإنسان.

ولا شك أن هذا التنويع المنظم في تشكيل الصورة بالجملة الفعلية، بين تأخير الفاعل عن الفعل وتأخير الماعل عن الفعل وتأخير الجملة عن المتعلق ثم التطابق والتناقض بين الفعل والفاعل، قد أعطى الصورة الكلية نمطا عاليا من الترتيب والنظام اللذين يدلان على عبقرية ذهنية في إرسال أجزاء الصورة ضمن وحدة نفسية عميقة، وقد ساعد هذا الترتيب على فهم الصورة وأجزائها رغم تغليفها بالغموض.

ب- النشبيه:

ويستخدم الشاعر أسلوب التشبيه، ليؤلف من التقاء طرفيه أو صورتيه، صورة حية تتآلف ومطلبه النفسى "الراغب في أن تكون الصورة الأسلوبية متمشية مع الشكل المعنوى"(٢)، فالتشبيه، إبراز فائق لأجزاء صورة التجربة، وإيحاء بالتوضيح والشرح، وهو في الحقيقة تبسط الخيال في استفاضة التناقضات التي تتوالد من اصطدام صورة التجربة بالواقع، فيعمد الشاعر إلى أسلوب

⁽١) «السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤م، السفر ..».

⁽٢) د. حيد الرءوف أبو السعد: مفهوم الشعر فى ضوء نظريات التقد العربى،ط1 ، ص ٣٧٨، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٥م.

التشبيه، الذي يتضمن معنى الشرح والتمثيل، ولذلك، "فبلاغة التشبيه في أنه ينقل الذهن من شيء إلى آخر طريف يشبهه، أو صورة بارعة تمثله، وكلما كان هذا الانتقال بعيدا، قليل الخطور بالبال، أو ممتزجا بقليل أو أكثر من الخيال، كان التشبيه أروع للنفس، وأدعى إلى إعجابها واعتزازها ((۱))، لأنه بالرغم من رسم التشبيه حدودا فاصلة بين صورتين لا تلتحمان، يبرز تفوق الخيال في رصد العلاقة بين الشاعر والصورتين، وكيفية التناغم بينهما وفق عاطفة عنيفة وخاصة، وكونه امتلك الغلاقة القدرة على الإقناع بعفوية تلك العلاقة، فقد امتلك الخيال العبقرى، وآمن بأعظم مهمامه كشاعر، "قمهمة الشاعر هي فهم النموذج أينما يراه، وبناء إحساسه الفني بشكل شعرى، بحيث يمكن من خلال نظرية الشمولية أن يقنعنا بحقيقته (۱)، حتى في إطار التشبيه الجزئي البسيط.

وقد جاءت تشبيهات البردُّوني في صور ثلاث:

الأولى: تشبيه جزئى بسيط ذو طرفين حسيين، يترقى بهما الشاعر شيئا فشيئا، ليغلب الطرف الحقيقى المثير لحالة التشبيه على الطرف المخزون فى الذاكرة، فهذه امرأة عاقر اعترتها هزة الأمومة عندما رأت وتعلقت طفلا يصحب أباه فى سفر، فتمثلت فيه أبناءها الوهميين الذين تتمنى إنجابهم:

ما اسم المحروس ؟ أجب يا ابنى عيناه كعينى "عائشة" نسمه يفتسر كشعسر "لي"

"نعسمان" ، کسجند الأجنداد" خنداه ، کسخندی "عسباد" زنداه ، کسزندی "حسماد" (۲)

نقد نسبت الطفل بدء! للأصل الذي افتقده صغارها وهو "الجد"، إذا تذكرنا أن من حالات العقم الوراثة، ثم رأت في الطفل ما طغى على الشكل المتوهم في خيالها، فاقتسمته على الأربعة، فترقى من مجرد شبيه إلى "أصل" تتوق إلى مثله، وهذه طبيعة الأنثى أما أو عقيما، ويلون البردوني صورة التفاؤل عند الأم بذكر الأسماء، التي توحى بأن الأبناء في انتظارها في البيت.

وللشاعر من هذا التشبيه الحسى، ما وقع فيه تحت وطأة غضبه، فجاء التشبيه شديد الحسية والجمود، بهدف التحقير والتوبيخ، الذي انصب على مسئول البلدية في صنعاء، لما رأى إزالة

⁽١) د. عمر الدسوقي: النابغة الذبياني، ط٦، ص ٢٤٦، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧٥م.

⁽٢) الصورة الشمرية: ترجمة أحمد نصيف الجنابي وآخرين، ص ٤١.

⁽٣) دأم ني رحلة ١٩٦٧م، مدينة الغد".

بعض المنازل لعدم صلاحيتها، فاضطر لطرد سكانها، فقد شبه المسئول والمطرودين بلا ذنب "بالطين"، بل شبه المساكين دون إرادته بالمهملات التي تكنس":

وكنسستهم تحت النهسار كطينة تجستسرطينه (١)

* والعبورة الثانية من التشبيه: تشبيه طرف مادى محسوس بآخر تجريدى، وأغلب ما يكون ذلك عندما يوحى الشاعر بحتمية الأوضاع الرديئة، واستحالة دفعها، مما يثير فى الإنسان رغبة التمرد مع غريزة مسايرة الحياه المادية، ،والتجريد يناسب تلك الحتمية، فهو وإن كان يدرك، فمن المستحيل أن يتفاعل الشاعر معه، فيصور البردُّونى هذه المعانى فى قصيدته "لص تحت الأمطار ١٩٧٣ م"(٢)، حيث يترصد تحول الإنسان "اللص" فى عالمه المادى المجبر عليه، إنه يشبه "دربه" المادى، ويشبه "أمسيته" الكثيبة، وكلاهما: الدرب والأمسية، سيخوضهما حتما:

حسسناً كف المطر الهسامى وبدأت كيدربى أتعسفن وأخلت كأمسيتى أهمى أترمسد، أدمى، أتعسجن

♦ والصورة الثالثة من التشبيه: التشبيه المركب، حيث يشبه صورة بصورة، التماسا لدفء ما بينهما يفيض عليه بعاطفته، ويرعى ميلاده بخياله، "فالصورة المفردة قد تظل ناقصة ما لم تقرن إلى صورة أخرى، وأن الصورة النهائية ليست في إحداهما أو في مجموعهما، بل في شيء ثالث، يتولد بينهما الشيء الثالث، هو الصورة المثالية التي تخلقت في ذهن الشاعر عند اضطرام النبوبة، ووافقت الصورة الأسلوبية المكتوبة، فالبردُّوني في قصيدته المطولة "ماتم وأعراس، ١٩٦٧ م" يقف أمام اليمن في فترة انتقاله السريعة من حكم الأثمة المظلم إلى إشراق عهد الثورة فيشبه العهد الماضي وصمت الشعب بالخيول العاديات تمضع اللجم:

والدجى يعلنك السكون ويعسدو مثلما تعلك الخيسول الشكائم (١)

فيبدو أن الشاعر خرج بهذا التشبيه من ربقة السياسة إلى ذاته وواقعه خلف العمى، فتشبيه الظلم الإمامى ببهاء الخيول الجامحة لا يناسب الموقف، بل يناسب مطلبه النفسى في عدم الشكوى من العمى، فالتشبيه يـوحى بتملك الليل من الشاعر، وأن له في الليل الدائم حياة خاصة وراقية

⁽١) اسفاح العمران ١٩٦٧م، مدينة الغده.

⁽٢) ديوان: السفر إلى الأيام الخضر.

⁽٣) د. محمد حسن عبد الله: الصورة والبناء الشعرى، ص ٢٠، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٤) اماتم وأعراس ١٩٦٣م، في طريق الفجر».

كالحلم، تمرح فيها أنكاره، وتتحرك صور الحياة نقية، فالسكون الذي يؤلمه من العمى، غدا فيه صوتا يشع بالتسمرد والرضا في آن معا، كصوت احتكاك اللجام بأسنان الخيل، فقد حول الشاعر الليل إلى حركة عنيفة في الضوء، وحول السكون المحزن إلى صوت أثير بصور خلجات النفس، وبذلك استطاع أن بولد بين طرفى التشبيه المتناقضين طرفا حبيبا لديه، يلح على الميلاد لأنه عمزوج بعاطفته الخاصة، التي أفاضت على أجزاء صورة التشبيه.

وقد يخفق البردُّوني في هذا التشبيه المركب، عندما يتجاوز وجدانه، ويتعشر خياله في ترهات المدح الذي لا يجيده، كقوله مادحا .. "البدر" ولى العهد في زمن الأثمة:

ونجساذبتك هضسابهما ومسهولهما منغفأ كما جذب الفقير اللرهما (١)

وفى القصيدة ذاتها يكرر أداة التشبيه "كأن" سبع مرات بين صور تشبيهية مركبة، ويكرر "كما" أربع مرات، وقلما وجد عنده تشبيه ضعيف كالتشبيه السابق.

جـ الاستفهام :

يرتبط الاستفهام يثورة العقل بحثا عن الحقيقة الكامنة خلف حركة الحياة في هذا الوجود، لأنه الأسلوب الذي يصاحب الإنسان في تأملاته الكونية العميقة، وينوب عن الإنسان في فرض نفسه، لسبر أغوار النفس الإنسانية، ولتفسير ظواهر الكون والطبيعة وعلاقات الناس، وتمايز البعض دون البعض، ومفهوم أسلوب الاستفهام من هذا المنطلق، استطاع شاعرنا أن يوظفه في شعره، ففي قصيدتة "سيرة للأيام ١٩٦٨ م" استخدم الاستفهام ثلاثين مرة، خلال أربعة وثلاثين بيتا، وكلها أسئلة تخترق طبيعة الأشياء، بحثا عن الأصول والأسباب، يستهلها الشاعر في أسلوب الحوار مع صديق، بالسؤال عن الضحى، أهو ضحى الأمس، وهل ترتديه العشايا "الوقت من غروب الشمس إلى العتمة" (٢) لتعود نهارا؟ ورغم ظلمة العشايا فإنها صبح الكفيف الذي يرى في الظلام بضعف شديد، وهل يعرف الكفيف سر العمى أو الإبصار؟:

يا صديقى.. الحتين .. من أين تلوى؟ أثراه نهـــــار أمس المولى ؟ عل رمـاد الضــحى يحـول رداء

كيف عاد الضحى ؟ وأين توارى ؟ عاد أشهى صبا ، وأسخى انهمارا ؟ للعشايا ، لكى يعود نهارا ؟

⁽١) الربيع والشعر ١٩٥٥م، من أرض بلقيس،

 ⁽۲) المعجم الوسيط: ص ١٩٠٥.

العسسايا صبح كفيف يدلى يا صديقى .. وهل تعى كيف أغفى

شوقه من رماد عينيه نارا جمر أجفانه ؟ وكيف أنارا ؟ (١)

وعلى ذلك القصيدة، عن أزلية الشمس والربيع والحقول والرياح وثبات الكون رغم تغيراته، وضعف الإنسان، ويرى البردُّونى أن هذه الأسئلة تندفع من فطرة الإنسان المستنيرة، فهى دليل التفكر والمغامرة، تركض خلف كل إدراك:

كيف نغضى ؟ وللسؤالات ركض تحت أهدابنا ، يخوض الغسمارا ؟

* ويوظف أسلوب الاستفهام لإثارة التنبيه وإحداث عنصر المباغتة في التصوير، وذلك من خلال غرابة السؤال، أو عدم توقع الإجابة، وقد تحقق التنبيه والمباغتة في بناء الأسلوب القصصى، وفي استدعائه للشخصية التراثية، ففي قصيدتة "ذهول الذهول ١٩٦٤ م"(٢) يصور في بناء قصصى ذكريات جارة حسناء في خيال شاب عاطفى، يلملم حديثه النفسى بعد رؤية بيتها طللا مهجورا، وهذا المونولوج الداخلى "يستدعيه بالاستفهام، الذي يتبيح له استدعاء المواقف التي استأثرت به دون أن تجره الذكرى إلى خوض التفاصيل التي قد تستقطب طاقته التصويرية، فالاستفهام هنا أداته إلى التركيز، بالإضافة إلى كونه عنصر تنبيه في المونولوج الداخلى، يضيء نلك المواقف، والشاعر عندما هم باستدعاء ذكرى جارته الحسناء، كان في حاجة إلى استدعاء الحكاية التي توارت قليلا في حكايات الحياة الكثيرة، فيستخدم أيضا الاستفهام:

وكسيف؟ ينسل إليسها إذا مساذا؟ إذا لاحت له فسجاة

تشاءب البساب ، وأومى الدخسول وأنكرته ، واحستسمت بالأفسول

لقد وظف البردُّوني الاستفهام في هذه القصيدة أربع عشرة مرة، خلال أربعة وثلاثين بيئا، وهذه منها، حيث تتعدد معاني الاستفهام عند استدعاء مواقفه المؤثرة مع جارته الحسناء بين الإيحاء بالرغبة العنيفة ووصف الجمال الحسى:

> لكن ، أتدرى أن أشـــواقـــه ألا ترى أن اخـــتــلاجــاتـه مـن ذا ؟ وإذ لاحت رمـــاه إلى

كما تكب العاصفات السيول ؟ أمامها شهق الحريق الأكول ؟ شموخ نهديها الخيال العجول

⁽١) فسيرة لأيام ١٩٦٨م، مدينة الغده.

⁽٢) ادبوان: زمان بلا نوعية.

كيف بناجيها ؟ ألا تنطوى مساذا يلاقى ؟ شمعلة بضمة نى أى زاه من تهــاويلـهــا يذمله عن بعضها بعضها

أحرف تحت اصفرار الذبول ؟ من الصب اوالكبرياء الملول يرسو؟ وفي أي اخضرار يجول؟ فمـا الذي يغوى ؟ ومـاذا يهول ؟ ^(١)

* وقد يستدعي بالاستفهام الشخصيات التراثية، عندما يترقى بشعره المصور قمة معنوية ترتبط بمذخور تلك الشخصيات، فالاستفهام هنا يحقق مفاجأة تعمق الصورة بعد إدراك ارتباطها بالشخصية المستدعاة، ففي قصيدته "مكتبيون والبطل والشاهد ١٩٧٧م"(٢)، يصور تبعات الحكومات الفاسدة، حيث تولى المناصب الهامة لانتهازيين يتلونون بكل وجه عكن تحقيقا لمكاسب خاصة من افراد الشعب، وليحاكي هذه الحالة المتردية وانعكاسها في نفسه، يخلط بين الأساليب المختلفة: كالتقرير والأمر والنداء والاستفهام:

> يشتهي المسئول وجهين معاً: اشتهی مشرین ، عندی واحد (ميف) ما يلهيك ؟ انطق مرة

وجه شيطان ووجهاً من ضراعه كرر الموجود في دار الطباعة أزمة في البيت ؟ أبيات مضاعه (٣)

ففي البيت الثاني جاء الأمر "كرر" لإثارة الضحك بقصد السخرية والتخفيف من حدة الموقف، فالأسلوب محاكاة تصويرية أشبه ما تكون "بنكتة" أو صورة كاريكاتورية مبتدعة، نتفتق في ذهن الإنسان بداهة عند الضغط النفسي، ويأتي الاستفهام بشخصية "سيف بن ذي يزن" من الموروث الفولكلوري، ليربط بين تشكل المسئولين بأوجه مختلفة وظلمهم للشعب الفقير، فسيف هو الذي يتشكل في أوجمه كثيرة، ولكنها موحدة وعادلة وتقيم الحق، لترفع الظلم عن الناس، فسيف في سيرته الشعبية: ملك عظيم، ومقاتل شرس، وساحر، وتاجر، وتابع للجان، وطبيب، وحكيم، وفيلسوب، وعاشق معذب(٤)، وغيرها من الشخصيات الكثيرة التي تستقطب عاطفة الناس، فهذا الاستدعاء العابر للشخصية التراثية، جاء بأسلوب الاستفهام، وليزيد الشاعر من قدرة الاستفهام

⁽١) 'ذمول اللمول' ١٩٦٤م، 'ملينة الفلا" -

⁽٢) ديوان: زمان بلا نوعية".

⁽٣) نفسها.

⁽٤) انظر: سيرة فارس اليمن «الملك سيف بن ذي يزن» دار الكتب الشعبية، بيروت. (كتاب متعدد القصص والخرافات والحكايا الشعبية عن الملك سيف، جمعتها دار الكتب الشعبية بلبنان).

يكرره بأسلوب عفوى يتغاضى عن الزمان والمكان، ويسأل عن صمت سيف، ويرد الصمت إلى "أزمة في البيت"، فالاستفهام هنا حقق عنصر المفاجأة والتشويق، كما ربط بيس الموقف الشعرى والشخصية التراثية في لمحات خاطفة، عمقت الصورة وكثفت أبعادها.

* وللبردُّوني استخدام شاذ لأسلوب الاستفهام، حيث يجعل أدوات الاستفهام وأسماءه رموزا لأسئلة يستنكر إجاباتها، كقوله:

أمن غير من ؟ وإلى غير أين ؟ تبسيدت بدون لماذا وهل ؟ (١)

فمن الثانية وأين ولماذا وهل، رموز أسئلة تستنكر حرب اكتوبر ١٩٧٣ م، باعتبارها في رأيه طريقا فرديا رسم لبعض الدول للخروج والعزلة عن جسم الأمة العربية، حيث تعتبر القصيدة هجاء سياسيا للرئيس السادات ومسلكه السياسي، فالشاعر يجعل الاستفهام هنا أساس الحدث، فقبل خوض الحرب أو السلام، ينشأ السؤال عن البداية والنهاية.

 « وقد يوجه الاستفهام للظرف، إمعانا في تصوير حالة الفراغ التي تدفعه إلى الكآبة والضجر
 من الناس، فيقيم علاقة نفسية مع المكان:

مـــاذا أقـــول يا هنا؟ ومــا الذي أعــمله؟ مــاذا ؟ ومــاذا ؟ ومــاله (٢)

* ويستخدم الاستفهام للتحقير في قوله:

من أنت؟ شــىء عن بنى الإنسان مـقطوع الـقـرينه (٣)

* كما استخدمه لمحاكاة الحديث الجاري في الحوار:

كيف العبيال؟ وأين أختى؟ عند عسمتها "كرامه" (١)

⁽١) دسباعية الغثيان الرابع ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية،

⁽٢) افراغ ١٩٧٥م، وجوّه دخانية ...

⁽٣) و سفّاح العمرأن ١٩٦٧م، مدينة الغده.

⁽٤) دبين أختين ١٩٦٨م، مدينة،

٤- مآخذ الأسلوب،

تندرج المآخذ الأسلوبيـة عند البردُّوني تحت شكلين أسلوبييـن، ينتفي معهـما تلقائية الــُـصوير والصدق الفني المعبر، وهما: التعقيد والمبالغة.

أ- التعقيد :

وقد يلجأ إليه البردوني "استجابة لضرورة التعبير عن الرؤية الشعرية الحديثة .. التي أصبحت نسيجا شعوريا متشابك الخيوط، تحتاج إلى بناء فني في مثل تشابكها وتعقيدها، ليستطيع تجسيد ابعادها المختلفة (۱)، كما يعمد الشاعر إلى التعقيد الأسلوبي، حفاظا على المعنى الذي استثاره، والتماسا لكماله، فقد تولد الصوره معقدة، لتجتر الفاظا وتعابير من جنسها، "والمسألة في صعيمها اكبر من الألفاظ، وأوسع من التعبير، لأن الينابيع الطليقة، تحبسها الطرائق التقليدية للشعر العربي في التعبير (۲)، وخضوع الشاعر لتلك التقاليد دون الترقي الممكن بها، فيقف الشعر المعقد دون الانسيابية وعفوية الإحساس باللغة، لا يبلغ "معنى العالم الذي لا يصل إليه إلا لغة الشعر "(۳)، ولغة الشعر لغة العاطفة "تعتمد على شعور الشاعر بنفسه وبما حوله شعورا يتجاوب هو معه، وفي لغة هي صور (۱)، تنساب إلى الخيال المتلقي موحية مكثفة.

فعندما يقف الشاعر أمام فكرة "فناء الفرد من أجل مجتمع الوطن"، وهى فكرة قوية، يتأهب ليربط بين الحب والتضحية، فيستخدم بعض خصائصه اللغوية والأسلوبية: كاستخدام المصدر والتكرار والمطابقة وخلط الخبرى بالإنشائى، وهذا التزاحم فى الخصائص يدل على اهتمامه الشديد بفكرته، ولكنه وقع تحت إغراء استدعاءات خصائصه، فجاءت الفكرة فى أسلوب غامض معقد:

تستلى خُسبَساً للكحلى حسددًى ، الزمنى حسدتى كى يحيا فردى جسماً لايفنى ، افنى وحسدى (٥)

ويتعقد خيال الشاعر في التعبير عن حالة التردد المتوتر التي تنتاب الإنسان عند حيرته بين البقاء

⁽١) عن بناء القصيدة العرربية الحديثة: ص ٢٤.

⁽٢) الأمتاذ . سيد قطب : كتب وشخصيات،ط، ص ٥٧، دار الشروق

⁽٣) د. محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، ص ١٣٩.

⁽٤) النقد الأدبي الحديث: ص ٣٧٨.

⁽٥) اللقاتلة حباً ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية ".

في الوطن والاغتراب عنه للرزق، فيشخص حالة الاغتراب طرفا في حوار، تسأله عن وطنه الذي سيهجره، فينفعل بالرفض، ولكي يصور الموقف، خلط الاستفهام والنفي والتقرير والتمني، واستخدم جملة الاستفهام كالاسم المفرد، وأضاف الظرف للظرف:

من أيسن؟ لا .. أرجـــوك لا تسلى تلرين .. وجـــه الريح عنواني لو كـــان لى من أين قـــبل هـنا قسدرت أن التسيسه أنسساني (١)

إنه يترفع عن ذكر وطنه المهجور، ويتمنى لو نسى نفسه قبل النطق به، مهابة وكرامة له.

ولكي يحافظ على أبعاد الصورة الزمنية، يستخدم أيضا بعض خصائصه الأسلوبية التي تجره بكثرتها إلى التعقيد: كالتكرار والمطابقة، وذلك في رسالته لعيد الثورة اليمنية العاشر:

ستسرانا غسيسر من كنا كسمسا سوف تبسدو غيس من كنا رأينا (٢) ب- المالغة:

والمبالغة عند البردُّوني، من تبعات الإفراط في محاكاة الموقف الشعرى، جنوحا إلى تحقيق ضالة معنوية تشرسب في ذهن المتلقى من تسجيل الواقع ورصمه شعرا، فالمحماكاة هنا تقتضي التـقرير، فيخلو البناء الأسلوبي من الصور، وتتجرد اللغة من الإيحاء، فهو "لم يستجب في شعره إلى حافز قوى من شعور إنساني وعاطفة جياشــة وخيال قوى، بل سعى وراء مهارة لفظية "^(٣)، تبدى براعته في نصوير ورصد ما لا يصور أو يرصد، بتحويل الشتات النثري إلى شعر ذي إيقاع وقافية، ينساب في سلاسة، ومن ذلك محاكاته "الديباجات الرسمية" التي تبدأ بها اجتماعات المستولين العرب، بقصد إثارة السخرية:

إنا بعسون الله نرسم مسايلي: النقطة العسشسرون تصسبح رابعسآ ويستم من تأريخ : هذا نشيره

عن ما مضى بعدى ، وقبل تشرّني الخمس بعد العشر أمر موقفي تليل أوله بحمد مصحفي (٤)

وإضافة إلى المبالغة للسخرية، فقد جعل المحاكاه تنطق بجهل المسئولين الذبن لا يجيدون مجرد

⁽١) دنى الشاطىء الثاني ١٩٧٤م، السفر إلى الأيام الحضر».

⁽٢) ولافته على طريق العيد العاشر لثورة سبتمبر، ٢٦ سبتمبر ١٩٧٢م، لعيني أم بلقيس١.

⁽٣) النقد الأدبي الحديث: ص ٣٩٠.

⁽٤) امن فكريات رصيف متجول ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية.

التكرار لجمل محفوظة "ما مضى بعدى ، أمر موقفى ، تأريخ هذا نشره، "ومثل هذه النجارب -عادة - دون النجارب الجدية الرصينة التي نبين عن جلال الفكر الإنساني وعمقة "(١).

وكذلك محاكاته بطريقة الجواب، لبيت المتنبي في مستهل قصيدته يمدح بها سيف الدولة:

أجاب دمعى، وما الداعى سوى طلل دعا قلباه ، قبل الركب والإبل^(١) ي

إذ يقول البردوني:

فيا "أحمد بن الحسين" انهمر سوى الدمع ، ناداك غير الطلل (٣)

فإيراده اسم المتنبى كاملا منادى أو عز بالخواء، والإخفاق فى استلهام الشخصية العظيمة لتجربته، وذلك "لوقوفة عند الرصد الخارجى للواقع دون التظليل اللى يعدى بالشعور ولا يطفئه، عما أدى إلى تسطيح القصيدة وإهدار قيمتها التصويرية "(٤)، وكذلك لاندفاع الشاعر فى غضبه، عما يجتره أحيانا كثيرة إلى نتيجة الغضب المنطقية، السباب والشتم، حيث تحفل القصيدة بالكثير من ذلك.

وقد ناتى المبالغة من تجاوز الشاعر حدود الأسلوب الذى انتهجه فى قصيدته، كتجاوزه الحوار مثلا فى قصيدته "ساعة نقاش مع طالبة العنوان ١٩٧٢ م"(٥)، فالحوار يستقطب الدفقة الشعورية، ويحيلها إلى عالم فكرى متزن، مشبع بوسائل الإيحاء الهادئة والهادفة معا، ولكن شاعرنا يتغلب عليه طوفان الذهن الحاد، فيتحول حواره إلى شعارات جافة وخطابية مباشرة:

فلت الم فلسفة الأيدى ولت قط فلسفة الأذمان كل الأوراق بما حسمات تشتاق إلى ألفي طوفان

ومن محاكاته ورصده الثرثرات محموم ١٩٧٤ م (٢)، على فراشه، التماسا للصدق، فكأنه طبيب نفساني يسجل ما يسمع بقصد التحليل، فيعمد إلى الأفعال المضارعة المتراصة:

کان یحکی ، بیکی ، یجیب ، بنادی بلّعی ، بشتکی ، یصافی ، بعادی

⁽¹⁾ النقد الأدبي الحديث: ص ٣٨٩

⁽٢) ديوان المتنبى: ص ٣٣٦.

⁽٣) اسباعية الغثيان الرابع ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية ١-

⁽٤) واقع القصيدة العربية: ص ٥٧.

⁽٥) ديوان: لعيني أم بلقيس.

⁽٦) ديوان: السفر إلى الأيام الخضر.

الفصل الثالث الصورة الشعرية

(۱) تقدیمنظری،

1 - الصورة والنقد:

تكاد تستأثر الصورة الشعرية بأغلب اهتمامات الدراسات الأدبية والنقدية الحديثة، حتى غدت الوجه السحرى الذي يحمل في ظلاله وتقاسيمه فلسفة مذاهب وتيارات الأدب عبر العصور المختلفة، فالصورة مجمع أحاسيس الشعر ووجه انفعالاته وتوتره، وهي من أهم عوامل الحكم بخصوبة شعر أو بأصالة شاعر؛ لأنها مزيج نابض مكثف بمهاراته في تشكيل اللغة الموحية والعبارات المختارة بوعي والإيقاع الموسيقي المتناغم فيهما، ويسدل الجو النفسي للشاعر على تلك الأنسجة وحدة هي القصيدة، «وإن القصيدة الجيدة، هي بدورها صورة (۱۱)، وإذا كانت الصورة قد حظيت في النقد الحديث بتناول منهجي على أسس فلسفية وتحليلية ونقدية مختلفة، فإن «النقد العربي القديم لم يكن بمستوى الإبداع، فغفل عن الصورة، وجمد عند ألوان من الاستعارة، واهتم بإيجاد العلاقة الحسية، وأوجه الشبه بين المشبه والمشبه بهه (۱۲)، ولذا فقد تناولت الدراسات الأدبية العربي القديم الجاهلي والتراثي عامة بمنظور أدبي ونقدى حديث ؛ لمعالجة الهوة التي أحدثها النقد العربي القديم، كما تناولت أساليب النقد القديم بالتقويم حيناً وبالتقريع أحيانا؛ لقيامها على الدوق الشخصي، والترام الأخلاق العامة والمثاليات في المعاني الشعرية، وسلامة الجملة الشعرية نحوياً، وما دون ذلك فقد هوى تحت معاول هدمهم. (۱۳)

ودراستنا للصورة الشعرية عند البردوني شاعر اليسمن، قد خضعت لمفهوم النقد الحديث، بمقوماته وأسساليبه، فهي كسائن حي، يتخلق تلريجيًا من انصهار اللغة في التركيب في الموسيقي، وكلها أدوات علامية تخضع لتشكيل الخيال الخصب الخسلاق، يصوغها وحدة لغوية ونفسية، حتى

⁽۱) د. محمد حسن عبدالله: الصورة والبناء الشعرى ص ٨ ، مكتبة الدراسات الأدبية ٨٣ ، دار المعارف عصر ١٩٨١م.

⁽٢) د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر ص٨٢، الطبعة الثالثة، دار المعارف ١٩٨٦م.

⁽٣) د. الطاهر أحمد مكى: امرو القيس، حيساته وشعره ص٢٤٧ وما بعسلها، الطبعة الرابعة، دار المعارف ١٩٧٩م. وفي الكتساب نقد ومسعالجات للشقد القليم، وانظير: في النقد والأدب لإيليسا الحاوى، الطبسعة الرابعة: بيروت ١٩٧٩م.

تذوب الفوارق بين هذه الأدوات في سيطرة الإيقاع الواعي، وتلك الوحدة الأثيرة، وحدة كونية، لأن الرافد الإنساني واحد رغم ذاتية العلاقات في تشكيل كل صورة، يتوحد ويتناغم مع الكائنات الحية والأشياء الجامدة لبث تجربته البشرية، التي تأتي انعكاساً لتلك الوحدة في ذاته، فتتخلق عفويا لغة تصويرية أشمل وأعم، يعيها البشر على اختلاف لغاتهم وبيئاتهم وازمانهم ترائا متراكما، وكلما كانت الصورة أصيلة المنشأ الإبداعي، عميقة وخصبة، جريئة وتلقائية، دقيقة التأثير، كتب لها الخلود، ليجد الشاعر فيها نفسه الجديدة رغم تباعد الزمن، ومن هنا فليس مجرد صدفة أن ترى في الصورة الشعرية الحديثة أشكالا ونبضات مشتقة من الأساطيرة، (١) وتفني الأساطير، ونظل الصورة مقياساً لوعي الإنسان ووعي الأجيال في التعبير عن عالمها، وليس مجرد صدفة أن نشتم في شعر ما عبق شاعر قديم، أو نلمح مثلا شعبياً لأمة مندئرة، أو خرافة قد استلهمها شاعر منذ آلاف السنين، قوكان الإنسان حتى في فرديته لا يزال يبحث عن الضمان العاطفي في إحساسه منذ آلاف السنين، قوكان الإنسان حتى في فرديته لا يزال يبحث عن الضمان العاطفي في إحساسه بالانتماء إلى الجماعة) (١)، إذن فالصورة الشعرية في العقل الإنساني الهادف لإيجاد صلة مع بالانتماء إلى الجماعة) (١)، إذن فالصورة الشعرية في العقل الإنساني الهادف لإيجاد صلة مع بالانتماء إلى الجماعة) (١)، إذن فالصورة الشعرية في العقل الإنساني الهادف لإيجاد صلة مع بالم ما هو حي أو كان حياً (١).

ب- الصورة والقصيدة:

للصورة في القصيدة حضور كالروح في الجسد، وإذا ما قورن تأثيرها في القصيدة بالنسبة لتأثير اللبنات الأخرى، فإنها الحياة نفسها لتلك اللبنات، وإنها وحدة التخلق المبدعة التي تنبعث معها ومنها الأفكار والمعاني والأساليب والإيقاع واللغة، ولا عجب إذن من ارتقاء الصورة عن المقارنة بالمعاني، فليس المعني هو المهم، إنما هو المخلوق الآدمي الذي تحس دبيب انف عالاته ووسوسة وجداناته، وليست الفكرة التي تحويها المقطوعة هي المهمة، وإنما هي الصورة المتراثية بين الظلال الشفيفة "(أ)، بل كانت الصورة عند كثير من النقاد والشعراء المرادف المثالي للقصيدة، لأن والصورة ثابتة في كل القصائد، والاتجاهات تأتي وتذهب، والأسلوب يتغير، كما يتغير نمط الوزن، حتى الموضوع الجوهري يمكن أن يتغير بدون إدراك، ولكن المجاز باق كمبدأ الحياة في القصيدة،

⁽۱) سيسل دى لويس: الصورة الشعرية ص٣٧. ترجمة د. أحمد تعيف الجنابي، متشورات وزارة الشقافية والإعلام، العراق ١٩٨٧م.

⁽٢) نفسه : ص ٧٧.

⁽٣) نفسه ص ٤٠

⁽٤) سيد قطب : كتب وشخصيات ص٥١ ، الطبعة الثانية، دار الشروق بالقاهرة ١٩٨١م.

وكمقياس رئيسي لمجد الشاعر" (١).

إن الصورة قوة غامضة، تتولد عفويًا في خاطر المبدع حتى تضيق به، فتنفجر زهورًا ندية في لحظة المكاشفة الداخلية أو اللا وعي، فإذا أفاق الشاعر احتوته نقاء وعطراً، واحتواها مشذبًا يضفى عليها لمسات الإيحاء ونبضات ذاته ، «فالشاعر لا يستطيع أن يكون دقيقًا تجاه الأشياء مالم يكن دقيقًا في المشاعر التي تربطه بها، إنها الحاجة إلى التعبير عن العلاقة بين الأشياء، ثم بين الأشياء والمشاعر، تلك الحاجة التي تدفعنا للاستعارة» (٧).

والصورة في عالم البردوني الشعرى أنسجة حسبة وتجريدية حية، تتقرى الأشياء والأحياء، تعويضًا عن فقدان البصر، فهو يرى بالصورة، ويحس بها ويسمع ويتكلم، ويفرح بها ويتألم، فغياله التصويري مكتمل وأمين على نفسه، ويسعفه معجمه وخصائص أسلوبه وثقافته وخبرته الفنية، حتى أكاد أقول، إن البردوني ظاهرة فنية نادرة في تاريخ الشعر، برع فيما برع فيه القدماء، ونهل من معينهم فأحال التراث غيثًا يطوى يابسة الشعرالعاصر، ورغم طغيان محاولات تحديث الشعر، كالشعر الحر وغيره، والتي يتحرر فيها الشاعر من رئابة الأوزان وقيد القالب التراثي وقوالب الأساليب واللغة، للانطلاق بالخيال عن معوقات التصوير الشفيف الصادق، فإن البردوني ما برز فيها التجديد، مع التزامه بالتصريع ووحدة الوزن والقافية، فصورة البردوني أصبلة خالدة ما برز فيها التجديد، مع التزامه بالتصريع ووحدة الوزن والقافية، فصورة البردوني أصبلة خالدة ببخلود الشعر، لها تموجات تخترق الذهن وتستقر في الذاكرة، لتفرده وحداثته «وإن الصورة بحد بخلود الشعر، لها تموجات تخترق الذهن وتستقر في الذاكرة، لتفرده وحداثته «وإن الصورة بحد فاتها هي سمو وحياة القصيدة» (٣)، وذلك الالتزام يدفعنا إلى إلقاء ضوء على طبيعته.

جـ- الصورة و الالتزام:

كان على البردوني خلال أربعين سنة أو يزيد في عالم الشعر ، أن يبدع فيما ألزم نفسه به ، والالتزام عنده سلك اتجاهين ، الأول: الالترام بالصورة كما ارتادها الشعراء الخالدون، من حيث التقيد بالخلق التصويري في إطار الإيقاع الموسيقي الرتيب و الهادر معا، رغم تقيد ذلك الخلق أيضا بخياله لا مشاهداته، و معينه ثقافته سماعا و حفظا، و لم يكن عماه عائقا عن حرية التعبير

⁽١) الصورة الشمرية ص٠٢٠.

⁽۲) نفسه ص۲۹.

⁽۲) نفسه ص۳۰.

بكل وسائله المتاحة، رغم سواد الرؤية و سرمدية الليل، بل كان خياله التصويرى خصبا نقيا، يفيض بنبض الحياة و الكائنات في ذاته. والانجاه الثاني للالتزام: الالتزام بالقضايا الوطنية التي سخر لها شعره و صورته، ينافح عن وطنه، و ينقد الحاكمين، أو ينير لهم دربهم السياسي في غفلتهم عن المصالح الوطنية، أو تصبح الصورة نفسها ثورة عليهم، و يساند الأمراء و الثورة أو ينقلب عليهم و الثورة، ولا يفقد الأمل في تعبيد الطريق أمامها من جديد كأنها لم تقم، فتولدت في تصويره فلسفات الحياة و الموت، واجتر من خياله تاريخ العالم القديم، نشوء حضارة وزوال أخرى، وارتقاء دولة على أنقاض أختها، والإنسان في كل ذلك هو أداة الحياة وأداة الموت، وهو الرامي والقوس والسهم المسموم والقتيل، وهو أيضا القبر والذكرى والندم والأمل.

إن البردونى فى تصويره شاعر نفسه ووطنه وترائه، وشاعر الإنسان اليمنى والعرب، وشاعر الإنسانية، فنراه تستغرقه اضطرابات الضمير وخفقات القلب أمام فجأة الحدث وطغيان الغريزة، وأمام ضعفه البشرى واختلاج المشاعر.

(٢) خصائص الصورة:

تتصف الصورة في شعر البردوني بعدة خصائص تميزها وتميز شعره عامة عن النتاج الشعرى المعاصر، وإن أهم ما يرتقى بالحداثة التصويرية، أنها كاملة في إطار الالتزام الذي أشرت إليه في التقديم، ومن خلال إدراكنا للالتزام، نحدد أهم خصائص الصورة.

أ- استخدام الألوان:

يعتمد شاعرنا على الألوان بصفة أساسية في تشكيل صورته، واستخدامه للون ليس نابعا من تعويض آفة العمى، أو مداراتها، بل من مدركاته الطبيعية كشاعر واسع الأفق، ومن ثقافته وإحساساته، ودقة شفافيته مع الكلمة، وأسماء الألوان كلمات، وليست مجرد كلمات ميئة الإيحاء والدلالة كما تصورها بعض الكتاب في تصورهم لاستخدامات اللون عند الدكتور طه حسين (۱)، والأديب غير الشاعر الذي يحلق باللاوعي في اللاحدود، فيصف البردوني النيل بالزرقة، ووصفه نتاج تفكير وإدراك للطبيعة، فالزرقة من انعكاس لون السماء على صفحته:

⁽١) من تحليل الدكتور: كــمال الملاخ، انظر: يوميات يمانـية في الأدب والفن ص١٨ للدكتور عبــد العزيز المقالح، دار العودة، بيروت.

فتلحظُ خلف استداد السنين على زرقة "النيل" وعداً صبى (١)

والوعد الصبى الذي يتفاءل به الشاعر هو الزعيم جمال عبد الناصر، لوقوقه إلى جانب الشعب اليمنى في سبيل تحرره من التخلف الإمامي الحاكم، ويلتثم مع استخدام اللون بذلك الصفاء، حالة الشاعر النبسية.

ويتفاءل أيضا باللون، فيردفه وصفا للميلاد اليمنى الذي يرتقبه الشاعر في تضحيات الشعب اليمني :

كالمسمش ماتت واقفة لتعكد المسلاد الأخضر (٢)

وتتدافع فى صورته الألوان وإيحاءاتها، كالنهار والثلج والرماد والشفق، تعبيرا عن مولد الحرية اليمنية المرتقبة بعد تضحيات اليمن فى سبيلها، ويتحول اللون من حمرة الشفق الدامى رمز التضحية إلى نور الفجر رمز الثورة:

شفقٌ دام فسجسرٌ أشسقسر وطيسوفٌ كسالمطر الأحسسر ودخسانٌ ، كسالحلم الأسسمسر (٣)

ينبى عن مسسولدها الآتى مسسعادٌ كالشّلج الغسافي ورمساد نهسارٍ صسيسفيًّ

ومن طبيعة مدركاته للون أن يهمى الغيث من الغمام الأسود، وليس من الأصفر :

لأن بقلبك صوم الحقول تغنّى لتسود صفر الغمام (١) ويتحول اللون من مجرد وصف الأشياء الطبيعية بلونها الحقيقى إلى تلوين الحالة النفسية التى تطفو على صاحبها، كتأثير " القات".. وهو مخدر يتعاطاه كثير من اليمنيين – في مدمنيه:

من خُخرة القات في عينيه أسئلة "صفر تبوح كعود نصف متقد (٥) فالقات أوراق نباتية خضراء، من تأثير تعاطيها تجد الإنسان هزيلا أصفر العينين أسود الفم والأسنان، هائما بمزاجه ومجالس القات التي تعد للإدمان الجماعي.

⁽١) قصيدة 'يوم المفاجأة' ١٩٦٤ من ديوان' في طريق الفجر-

⁽٢) صنعاء والمونت والميلاد ١٩٧٠- لعيني أم بلقيس.

⁽٣) نفسها .

⁽٤) ا زامر القفر العامر" ١٩٧٦ ديوان " وجوه دخانية في مرايا الليل".

⁽٥) 'غريبان' ١٩٧٤ - ديوان 'السفر إلى الأيام الخضر".

ويكثر البردُّوني من تلوين المعاني، كما أكثر من تلوين الأشياء الحقيقية والهيئة، ففي انتظاره لليمن المثالي، يلون اللهفة والإثارة للتجسيم :

والألحانه شفاة صَبَايا وعيون تخضر فيها الإثاره (١)

ويجسد الشباب باللون، ويوحى إلى الموت بلون آخر، انفعالا مع الثورة التى شخصها شهيدة على أحرار اليوم اللمين تتصلوا من الثورية، ولكنهم بعودة روحها عادوا إليها، إيحاء بتحول الزمن وتغير مفهوم الحياة من جيل لآخر، وقد حمل اللونين ذلك المعنى:

رجعت ، فانثنى اصفرار التوابيت إلى خضرة الشباب الوريف (٢)

وأشد ما تكون عبقرية التلوين عندما يلون "الهاجس" وهو لمحة الخاطر وحدس العقل العابر: ها هنا عندى غيريباتُ العيوادي عندكَ الإنصافُ والهجسُ الرّمادي (٣)

" فالهاجس" لا لون له ولا هيئة، ولكنه حقيقة تأخذ في العقل مكانا، ويضطرب الشاعر لو وصفه بغير هذا اللون، لأنه خليط الأبيض والأسود، والهاجس: " ما يهجس في الضمائر، وما يخطر بها ويدور فيها من الأحاديث والأفكار " (١) في غموض الذهن وعدم اكتمال صورة التعبير، فبين اللون الرمادي يتخفي لونين الأبيض فبين اللون الرمادي يتخفي لونين الأبيض والأسود، والهاجس يخفيه التعبير، ويزيد الصورة تكثيفا، أن الهجس يعتمل في ضمير الصديق الميت في قبره.

ويبدع كذلك حندما يلون المعتى الأنثوى، فالزوجة فى انتظار فقيدها، تترسمه طيفا وموعدا آتيا، وهو مغرم بإشراك اللون الأخضر فى كل تفاؤل :

ورجعت أنت ، توقّعاً للمستُه من نبضٍ طيفيك واخضرارِ مواعدى(٥)

تلك أمثلة على استخدام اللون عند البردوني، في تلوين الأشياء الحقيقية أو الهيئة النفسية التي نغمر صاحبها بوحى لون معين، أو تلوين المعاني المجردة، وهو قد استخدم كل الألوان الأساسية، وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفعالا مصورة، واستخدم الأبيض والأحمر

⁽١) 'مدينة الغد' ١٩٦٧ ديوان 'مدينة الغد'.

⁽٢) 'الشهيدة' ١٩٦٥ - ديوان 'مدينة الغد'.

⁽٣) "رسالة إلى صديق في قبره" ١٩٨٣ ديوان " ترجمة رملية لأعراس الغبار" .

⁽٤) لسان العرب ص ٤٦٢، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٥) أ أمرأة الفقيد" ١٩٦٤ ديوان "مدينة الغد".

والأسود والأصفر والأزرق والبنى، ويعض الألوان غير الأساسية كالوردى والرمادى، وتوابع الأساسية، كالقرمزى من الأحمر، والأشقر من الأبيض، والأسمر من الأسود، وقد رأبنا كيف استخدم بعض هذه الألوان لتشكيل صورته الشعرية، وهو استخدام طبيعى وشديد الدقة والشفانية، لا يعكس فقداً للبصر أو شكوى من العمى، وهو نوع من تعالى البردونى نوق ذانه ليخلق إنسانًا سوياً.

* اللون وتراسل الحواس :

يتجاوب اللون – وهو من مدركات الرؤية – عند البردوني بمدركات الحسن الأخرى؛ لتعميق أبعاد الصورة، والإيحاء بمدى تعدد انفعالاته إزاء الحدث الذهنى أو النفسى أو الواقعى، وفي استخدامه للون في التراسل، يستدعى رواسب نفسية بعيدة مازالت تغتلى داخله، فاللون يأتى وصفاً للنشيد – وهو من مدركات السمع – في مدحه «للبدر» ولى العهد، كما يأتى نفس اللون وصفاً لهمسات «صنعاء»، ويأتى من مدركات حاسة الشم:

- وكـــأنه بضم الربيع تشــيـــــــة خضراء نقشهــا الصـباح ونمنمـا (١)

- همــــاتهـا الخـنضـر الرقــاق أشف من ومض الــــــراب (^{٢)}

فاللون الأخضر أكثر الألوان خصوبة واستخداماً عند الشاعر، ومنبع تفاؤله وصفاء ذاكرته؛ لأنه من آخر الأشياء الجميلة التي ملأت عينيه قبل سوادها في السادسة من عمره في قريته الخضراء الصغيرة، ولذا فإن هذا اللون رمز لكل القيم الخالفة، وبراءة وصدق، يوحى بحالته النفسية العامة أكثر من دلالسته الوصفية الموضعية، كما في الأبيات السابقة، ويستخدم اللون مضافًا لشيء من مدركات السمع:

حين نادت إلى الصعرود فــــاة مثل أختى ، بنية الصوت ربعة (¹⁾

⁽١) الربيع والشعر ١٩٥٥ - من أرض بلقيس.

⁽٢) عائد ١٩٦٣ - ملينة الغد.

⁽٣) مدينة الغد ١٩٦٧ - مدينة الغد.

⁽٤) اشاعر ووطنه في طائرة ١٩٧٤ - السفر إلى الأيام الخضر.

فاللون البنى، وهو سمة وجوه غالبية أهل اليمن بدرجاته، غدا سمة لأصواتهم أيضاً؛ تكثيفًا لعنى الأصالة فى الفتاة اليمنية المضيفة على طائرة، ومن ثم جعلها أخته التى تحمل الوطن كما يحمله فى رحيلهما عنه، ويستخدم اللون الوردى بتجاوبه لحاستى الشم والبصر، وكذلك اللمس مضافًا أيضًا لشىء من مدركات السمع، ليوحى بالعمق التاريخي لقضية اغتصاب السعودية بعض المناطق الشمالية بعد الحرب بينهما سنة ألف وتسعمائة وأربع وثلاثين، كما يوحى باستمرارية التفاعل مع الحدث والاستعداد لتغييره، من خلال استمرار إحساسه المتجدد، برائحة الأرض، وصوتها الحى، ورؤيتها:

نى حسشاها منا بذور حسسالى وجذور وردية النبض خصب (١)

نلاحظ أن معظم استخدامات اللون فيما سبق مضافة أو وصف لشىء من مسلركات السمع؛ لأنه بدبل الرؤية المرهف، وكون الشاعر يعتمد على السمع في تجاوبه مع الألوان، فإنه شديد الصدق الفنى والنفسى، وقد يهرب إيحاء اللون من البردوني عند ضعفه أمام إغراء تجاوب عناصر الصورة، فتنازعه الألوان، كما نازعته فكرة الصورة، وذلك من محاولته تأصيل وتعظيم النصيحة التي يقدمها فلا يعيرها الوطن اهتمامه:

لأن حسرونك مسشبيسة كسعسينيك يا بتى الامتسمام نزمسر للسبهل كى يشرئب وللسفح كى يتخلع الاحتشام (٢)

فهو يريد وصف العينين باللون البنى، فخانه التجاوب بين اللونين، لون العشب الأخضر الذى جسد به الحروف – وهى من مدركات الصوت للمغنى أو الناصح – ولون العينين البنى كرمز لأصالة الناصح اليمنى، واللونان لا تناسق بينهما، بالإضافة إلى سطحية النداء والمضاف إليه «الاهتمام» الذى اجتره حشواً لضبط القافية.

ب - التشخيص:

للتشخيص دور رفيع في بناء الصورة عند الشاعر، فإلى كونه أداة سحرية في يد خياله، فإنه من أهم خصائص صورته؛ لأنه المجال الذي يتضح فيه مدى ارتباطه بالاشياء والمعاني، ومدى الحاجة

⁽١) 'في وجه الغزوة الثالثة ١٩٧٥ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

⁽٢) 'زامر القفر العامر ١٩٧٦ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

إلى اكتشاف علاقاتها الخفية وصلتها بنفسه، وإذا كانت اللهمة الأولى والأشد بساطة لدور الصورة الشعرية أن تجسد ماهو تجريدى، وأن تعطيه شكلاً حسياً (١) فإن التشخيص هو سبيل الشاعر وعالمه الخصب إلى تلك المهمة.

وقد نشكل التشخيص في صورة البردوني حسب استدعاء الأطراف المحسوسة :

يشخص البردُّوني الأشياء الجامدة ، فيبث فيها الحياة؛ ليحيط نفسه بنيضها حوله وفيه، تشاركه موقفه الشعرى وتجربته النفسية ، تتدفق عذبة مثلاحمة معه :

قاستجلاء الخبر أو الحقيقة والإصغاء والسهو والإغفاء والوعى والغباء والفطنة ، كلها صفات وافعال بشرية، أسندها الشاعر إلى الأشياء الجامدة كالباب والزاوية والقنديل ؛ لتشارك لص الليل تحت الأمطار استهجانه للرذيلة وأوكار الدعارة ، حتى الحفر أمام ذلك الوكر غدت "مومسات" تستدر المال من الدعارة :

وكثيرا مايجتر التشخيص علاقات عميقة في نفسه منذ صغره، توحى بالألم والانكسار تحت ضربات الليل المستديمة:

نسبعُل الأشبياءُ كالأطفال كالفئران تزحف وهو كالشبياك سباه وكسحد السيف مُسرهف (٤)

فالصورة الأولى ذكريات الفقر والمرض اللذين ألقياه فى دياجير العمى فى صمت البيئة وتواضعها، فالأطفال لا يطول سعالهم فى حضن مجتمع يرعاهم، بينما أوحى لنا الشاعر بثبات الصفه فيهم، إذ كانت الأشياء شبيهة بهم، وزحف الفقر والمرض إليهم نذير شؤم على أجيال اليمن المتعاقبة، كما يرمز بذلك إلى تدمير حضارة سباً، بترك الفئران تنخر فى سد مأرب.

⁽١) الدكتور: الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر ص٨٢، الطبعة الثالثة، دار المعارف ١٩٨٦م.

⁽٢) الص تحت الأمطار ١٩٧٣ السفر الى الأيام الخضر.

⁽٣) نفسه.

⁽٤) 'طيف ليلي ١٩٧٦ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

والصورة الثانية لليل ، تشخيص يخلق مفارقة تصويرية ، فبينما مآثرنا الجميلة وأجيالنا القادمة في انحطاط وتخريب مقصودين ، يتعاقب الليل ، رمز التخلف والجمود ، كالسيف لا يرحم ، كالشباك لا يعلم ، إهداراً لقيمة الإنسان وقيمة الزمن .

ويشخص الليل طرف في صورة مزدوجة، تعبر عن الضياع العقلي والخمول السائد في البناء الذاتي والعمل عند الإنسان اليمني ، وذلك من امتداد فترة التخلف التي كانت قبل الثورة إلى ما بعد الثورة:

لبِ سَت قامعةُ الرياحِ جبينى نسى الليلُ رِجله فى ومسادى (١) فالريح والليل ، يجتزئان الإنسان اليمنى ، مابين تعلقه بالطموحات التى تذروها الرياح، والواقع الوضيع الذى لا يشرق عليه نهار.

ومن تشخيص الجوامد، يتفاعل مع الجدران والأرصفة في حوار وحركة ورمز، ويعتمد في بث المفاجأة على أسلوبي الحذف والإضمار والتقديم والتأخير:

من أين يا جسدران ؟ يا خسيرة نزوق التمويت والسفسف من أين يا جسدران ؟ يا خسيرة من قبل أن نجتازها الأرصف (٢)

لايخفى كم هو معجب، فيه الخصوبة والمفاجأة والجرأة التصويرية، فقد نقل أشياء منسية في الحواد إلى بؤرة الشعور طرفا لصورة كاملة من الجوامد المشخصة، وقد شباع في شعره كله استخدام الجوامد أطرافا مشخصة في صور عديدة؛ للتعبير عن أبعاد المادية المفرطة التي تحولت عقائدني ضمير الناس والحكومات. (٣)

ويرتقى البردُّونى بالتشخيص إلى التشخيص الرمزى المعكوس ؛ هروبا من مباشرة التعبير، وتغطية للكلمات الشائعة في الصورة ؛ لتكتسب دلالات إيحاثية جديده ، فيصور تجاهل الشعب اليمنى للاستعراض العسكرى ، الذي يضم أسلحة ومعدات حديثة تفخر بها الحكومة اليمنية :

⁽١) الرثرات محموم ١٩٧٤ "السفر إلى الأيام الخضر".

⁽٢) 'أمام المفترق الأخير ١٩٧٥ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

⁽٣) انظر ديوانه 'وجوه دخمانية.. 'ومنه قصيدتاه: الفبار والمرائى البساطنية ١٩٧٦ و 'وجوه دخانيـة.. 'وكذلك' بين الجدار وجدار ١٩٧٧ من ديوانه: 'زمان بلا نوعية'.

ماذا جسرى ؟ لم يجر شيء هنا صنعاء ، لا فسرحى ولا آسفه القسات سساه ، والمقساهي على أكسوابها ، مسحنية عاكِفَه (١)

يقتحم اللغة الدارجة أداة للتشخيص في البيت الثاني ، ويبنى بهما صورة مزدوجة الدلالة والإيحاء، فسهو القات تشخيص ليمنى يتعاطاه ، وإيحاء الصورة تأثير القات المدمر للإنسان البمنى ، يجعله تائها عن كل حركات التغيير التي تحتاج فيها الحومة إلى عون نفسى ومعنوى من الشعب ، وكذلك المقاهى التي غدت مأوى الرجال وناديهم ومنتدى لهوهم وعزلتهم عن تطورات العالم الخارجي ومستحدثاته.

جـ – التجسيم :

تتسم صورة البردوني التي تعتمد على تجسيم المجردات بالعنف والحركة السريعة في اختطاف المجرد، ودمجه طرفا في صور مضاجئة، تحمل طاقه عالية من الإيحاء الذي يدّوى في الخيال بعد التقاطه طرفي الصورة؛ للبراعة في بنائها بأسلوبه الأثير: المفارقه التصويرية، والطباق، بما يحملان من تناقض واصطدام يولدان شحنات هائلة من المعاني المكثفة، وهو في تجسيمه للمجرد يلتمس مايختلج داخله من تلك المعاني المتمردة على الواقع، كرفض الصمت أمام آفة العمى التي يوجدها المرض والفقر:

كيف نُغضِي ؟ وللسؤالات ركض تحت أهدابنا، يتحوضُ الغِمارا؟ (٢)

الصوره حركة عنيفة سويعة لا يلوكها إلا هو ، توحى بالتمرد والانفيجار في خضوعه
واستسلامه لواقع العمى ، ويتعالى في أنفة وكبرياء على الموت في تجسيمه له:

قد عشقناه ، وأضنانا وصال واتخفنانا وصال واتخفنا وجهه النارى نعال مسنا قستالاً ، ودسناه قسال أكلت منا ، أكلناها نضال

نيس ذا بدء التسلاقى بالردى وانتسقى من دمنا .. عسمستسه نعسرف ألموت الذي يعسرنا وتقسمنا الدواهي صسورا

⁽٣) 'يوم ١٣ حزيران ١٩٧٤ 'السفر إلى الأيام الخضر'.

⁽١) مبيرة للأيام ١٩٦٨ مدينة الفدا.

⁽٢) "أحزان وإصرار ١٩٧٤ "السفر إلى الأيام الخضر".

ففى بيته الثانى، يخط مثلثات هندسية من هبوط الموت إلى الشهداء ليرتقى بعمامة من دمائهم، ثم من صعودهم إلى "الوجه النارى" للموت وهبوطهم به نعالا فى أقدامهم، وبعد ذلك حركة المس والدوس وأكل الدواهى، وماتشيع تلك الأفعال من سيطرة على زمام الموت فى التضحية للوطن ، وذلك الرسم الهندسى اعتمد على المفارقة والطباق، من تصوير حالتى الموت والشهداء هبوطا وصعودا، ثم من جمع النقيض إلى النقيض" الوجه- نعال" (الدم المسكوب - عمامة الموت) ، وقد تتولد تلك المفارقة من تجريد الحسى إلى جانب تجسيم المجرد، ويمزجهما في صورة واحدة مركبة، توحى باستعجاله الهلاك هروبا من العالم:

وإنى على نصف رأسى أطيــرُ إلى الحنف، والموتُ، يمشى المَهَل (١)

فبينما يطير هو في صورة مجردة على "نصف رأسه "إلى الهلاك والموت ، بلا ضرب أو قتل مختارا مواطن الموت الحقيقية التي لا يظنها الموت موتا ، يمشى القتل بطيئا متكاسلا ، مع أن طبيعة القتل سريعة ومباشرة ، لأنها بعلّة كالسهم أو الضرب أو مرض أو غيره ، فهو يسعى إلى الموت الهادئ الذي بلغه بعد تفكير عميق؛ للهروب من الإذلال ، بينما القتل العنيف والذي يجب أن يكون عنيفا ، فقد قوته وتاه عن مهمته.

وقد يخاطر البردُّوني بنمط الصورة ووحدتها النفسية أمام إغراء التجسيم ، من ذلك وصفه لأمسية يصارع فيها إلهام الإبداع الشعرى بالكآبة والضجر ، ولقد انتقى نمط الصورة من الطبيعة المتحركة، والغرائز التي جبلت عليها، ومن انعكاس ذاته على الأشياء حوله:

كنسيج الطحلب الصيفى نمت أعشبت فيها ، وفي وجهى البلادة (٢)

لقد نقض غزله، لأن حالة الكآبة تستدعى رتابة وبلادة وسكونا باردا ، يناسبها البيت الثانى، أما صورة البيت الأول ففيها عنف وحركة وانقضاض ؛ من سقوط الغراب على فريسته ، مما يستلزم لمحا سريعا، ومخالب خاطفة ، وربما عقد في خياله دون وعى، واعتماداً على مفهومنا الشعبى ، صلة بين الغراب وحالة الشوم المسيطرة عليه، ورغم ذلك نشتم أنفاسه خلف الكلمات وبين السطور ، ولكن.. أن يجسم تلك الأمسية الكئية في احتوائها له واختراقها نفسه" بفخذى مرأة بعد

⁽١) 'سباعية الغثيان الرابع ١٩٧٧ 'زمان بلا نوعية'.

⁽٢) 'أمسية حجرية ١٩٧٥ 'وجوء دخانية'.

الولادة" فإنه يشير شيشا من الاشمشزاز ورغبة في الترفق بالبصورة ، فقد هربت إيحاءات السأم ، وحلت مشاعر الألم والإشفاق ، وبرزت الصورة في غير لياقة عاطفية ونفسية ؛ لأن طرفيها يستدعيان نقيضين تماما :

وعلى الخُسلرانِ والسقفِ ارتخت مثل فَخْسلى مرأة بعد الولادة (١)

فما العلاقة بين رجل شبق وفخذى مرأة بعد الولادة؟ وماعلاقة الفخذين في صورته بارتخاء الأمسية الكثيبة على الجدران والسقف؟ لقد تقطعت أوصال الصورة قبل استدعائها، لعدم وجود الحاجة إلى حقيقتها. فتبددت في خياله ، وخرجت عن وحدته النفسية ؛ لاختلاف الموقيفين واستحالة الجمع بينهما.

د - التجريد :

يعتمد البردوني في رسم صورته كثيرا - بالإضافة إلى الألوان والتراسل والتشخيص والتجسيم - على التجريد ؛ لما له من انطلاقات لا محدودة في الخيال؛ ولاستبطان المعاني والأفكار واستجلائها في عالمها المجرد بأداة من ذلك العالم ، وهو لا يجرد المحسوس بالتشبيه المباشر ، بل بصور متراكمة، فيتحول التجريد من مجرد أداة تصويرية إلى خاصية من خصائص صورته.

يصور "الزمن التائه" البطل الحقيقى الأوحد في الحياة ، ينشئ المصراع ويمحوه ، ويفجر الخضارات ويطفئها وهو لا يدرك سر جبروته، كما لا يشعر الإنسان بسطوته، ويتكئ على العنف والمتناقضات والحركة والتشخيص والتجسيم؛ ليقرب إلينا مفهوم اللغز الذي لم يصرح به، فألقى بظلال الغموض على صوره، ومن شمول الصور يتجرد ماشخصه من قبل:

ساه من مقعده المهمل كرون يسحث عن نار كرون ني نهسدي أمَّ

وعندما يكون "هو" طرفا في صورة مجردة، يوغل في التجريد؛ تكثيفا للحالة الـذهنية التي تعتريه لحظة الإبداع ، "فهو" لحن ووعد ووحدة زمنية ومواقف من صنع الألوهية:

⁽١) 'أمسية حجرية ١٩٧٥ 'وجوه دخانية.."

⁽٢) 'الفاتح الأعزل' من: لعيني أم بلقيس".

الوهة تعسروننى وعداً غيريبَ الوشوش، دقسسائقسياً وردية مواقسفياً مرتعشه (١)

وقد يمزج التجريد بالتشخيص، فتأخذ الصورة مستويين؛ إيحاء بحالة بطله النفسية وتقريرا لمستوى مادى يبثه موقفه، ويحذر من فساده "كلص الليل"، يرتاب في كل شيء ويتوقع المفاجأة من الجوامد، فيبني الخوف منه ناقدا في حالة فزع، تثنيه عن مهمته التي خرج من أجلها:

وهنا شبب بساك يلحظنى شبع فى وجمهي يسمعن شىء يهسز كسوسجة وعلى قسدمسيسه يسوتن حُسفَسر ترتج روادفُسها حسزم من قش تتلحن (١)

فالبطل أو الشاعر في حالة الفرع ، تصور له الأوهام الجوامد مجردات والعكس ، ولم يفته التحذير من شيوع الدعارة ؛ نتيجة الفقر والظلم في توزيع الثروات ، وهو يرمز إلى الفتيات الفقيرات، بحزم القش ، التي تصير لحنا أمام إغراء المادة والجنس .

ويجرد البردوني المرأة من الصفات الحسية ، وينسب إليها صورا مستملة من الطبيعة الصامتة ، فتشع بالنور والألوان والحياة ، باعتبار أن المرأة الريفية جزء من هذه الطبيعة الآسرة ، فها هو ذا قل وصف المرأة بصفات مجردة تنزع إلى المشالية الشفيفة المستقرة في خيال الشاعر فقط ، وتبدو تلك المثالية المجردة أكثر في وصفه "لغزال" الجميلة الريفية ، إذ يجردها من مجموع المدركات الحسية ، فهي الغناء والصيف والشلا والرنو والقبلات والصباح والسحر:

وصيف الربى ، وشلا المنحدر السها ، ومن تُسبُلات النهر ذوائبُها ، من خُسيوط السَحر (٣) وكانت اغسزال عناء الرحاة مسآزرها، من رنو الحسقسول وقامَستُها، من عسمود الصباح

فالتجريد عند البردُّونى لا يأتى تهويما ، ولكن تدريجيا من مجموع الصفات المجردة أو الحسية وشمولها، والتجريد بذلك طاقة فياضة بالإيحاءات البعيدة التي يلتقطها الخيال المصور في وحدة نفسية واحدة .

⁽١) اطقوس الحرف ١٩٧٣ من االسفر إلى الأيام الحضر".

⁽٢) 'لص فحت الأمطار ١٩٧٣ أمن 'السفر إلى الأيام الحضر'.

⁽٣) 'أصبل القرية ١٩٦٧ 'من ديوان 'مدينة الغد'.

هـ - الصورة الصوتية:

يتميز البردُّوني بشفانية السمع ، ورهافة استجلاء الصوت من مصدره، وقد كان السمع البديل الأمسين لفقدان البصسر ، الذي يعيز به الأشسياء والأصوات والعلوم والثقافات ، ومعجسمه اللغوى الغزير نقل إلينا هله الشفافية في صدق وبساطة رفيعة، فأحيانا تكون صورته عنيفة، نسمع فيها الطحن والكسسر والتدمير والحركة القوية المصحوبة بالغضب وتتابع الأنفاس ؛ تجسيدا لحالته النفسية من سوء الأوضاع السياسية والظلم في توزيع الحقوق ، وهو يرتقب تغييرا حاسما :

يه___مى ، يىلوى ، يرمى ، يطعن الليل خــريفي ارعن احبجارا وزجاجا بطحن بـاتی ویـعــــود کـطاحــــون يستترخى ، يُفغُسر كالمدنن بمددو كالأدفال الفكضي قلقاً كرقيب يتكهن (١) ويشم باذني برنو

ويعستمد ني تسعميسق العبورة على مسزج المتناقضسات والطباق اللفظى مسئل: يأتى ويعود يسعدو ويسترخى، وذلك الخلط يبرز بالنقيض عنف الحركة من تصادم الأفعال ، كما كان التشخيص أداته الأولى لبناء الصورة في تصويره رعونة الليل وطيشـه وتحولاته السريعة، وتضم الصـورة طرفا من تراسل الحواس في قوله: ويشم باذنيه ؛ لإظهار حساسية السمع عند الرقيب الحارس -

وقد نكون الصورة الصوتية عنيفة بإيحاءات الصوت فقط دون اعتماد على دلالته كالطحن والزجاج وغيره كما سبق، فتجد إدراكه للفوارق الصوتية الحساسة عالية ومنخفضة متناهية الدقة، من ذلك تصويره لما يدور حوله في بيت عجوز تديره وكرا للدعارة، وقد أناه بريئا دون سابق علم بذلك:

وهنا انتزعتني قهقهة وصدي نحنحة مسغلوله انفــــاسَ حنايًا مـــتّـــبُــــوله تحست الأثسواب المبسلسولسه كلمسات صبحسوز مسسعسوله همـــــات نعــاج مـــاكــوله (٢)

نسمعت من الغُرف الأخرى بوحسأ كسالخسيل المستنسرخي نبــــرات نداء وجـــواب ضحكات ذئاب جسائعسة

فَالْقَهُ قَالِهُ ، والْصِدَى ، والنحنحة ، وسمعت، وأنفاس ، ويوح، ونبرات، نداء وجواب ،

⁽١) الص تحت الأمطار ١٩٧٣ من ديوان السفر إلى الأيام الخضر".

⁽٢) * في بينها العربق ١٩٧٠ 'من' لعيني أم بلقيس".

وكلمات ومسعولة ، وضحكات وهمسات ، كلها أصوات تأتى من مصادر مختلفة تعلو وتهبط يصفها بدقة شديدة ، بالإضافة إلى الكلمات التى توحى بأنواع أخرى من الصوت الظاهر أو الباطن ، مثل: مغلولة وحنايا متبولة ، والحبل المسترخى تحت الأثواب المبلولة عند جلبه ، ومأكولة. وكثيراما يجتر البردوني كلمات ذات إيحاء صوتى يشير إلى البيئة التى نشأ فيها وكل بيئة فقيرة مثل: يطبخ ، يحتسى ، يسعل:

وهنساك كسانت قسسريةً تجسشو كسما ارتكم الرمسيم جسوعى ويطبسخها الهسجيسر وتحسسى دمسها السَّمُسوم تروى حكاياها النسقسوبُ فسيسسسعُل الجسو الكليم (١)

وبإسناد تلك الأصوات إلى كلمات ذات دلالة قوية، تأخذ مفهوما أشمل وأعم ، فالطبخ للهجير ، والاحتساء لريح السموم، والسعال للجو الجريح، كما يشيع في الصورة أيضا إيحاءات اللون في: قرية ، دمها.

كـما يعـتمـد البـردُّونى فى تصـويره الصوتى على الإرثـقاء والتـلرج بالصـورة البسـيطة إلى صورةكلبه مركبة ، من خلال براعته فى إدراك تحولات طبيعة الصوت عنده :

يندَى اخسفي رار الأوديه حُسبلى باسخَى الأعطيه من الشقوب المصغيه أسسرة وأغطي (٢) وتهسمسین لی ، کسمسا کسسمسا تبسوح ُ جنة فسیسشسرئب منزلی عُسریان یغسزلُ الصّسدی

فالهمس من محبوبته إليه ، كالندى فوق الخضرة، ويرتقى الهمس إلى بوح الجنة بالعطور والألوان والثمار، ويعم تأثير الصوت المنزل ذا الآذان المتلهفة، فيتحول فيه البوح صدى يتجسد فيه الحب والدفء والطمأنينة ، يتوسده الشاعر كطفل برىء.

و - الصورة العضوية:

إن من أهم خصائص الصورة عند البردُّوني، الفيصل والتجزيء بين أوصيال جسميه لتشكيل

⁽١) 'حكاية سنين ١٩٦٥ 'من 'مدينة الغد".

⁽۲) 'من أين؟ "من ديوان "مدينة الغد".

الصورة الحسبة العضوية ، فالصورة هنا تقوم على حاسة اللمس الخاصة به، وبما جعلنا نتناول هذه الخاصية ذكره لمعظم أجزاء الجسم: الراس، الوجه، الأنف، العين، الحواجب، الرجل، الجشة، الكف، الفم، البيد، الفخذ، الجلد، الجسجمة، الشارب، العرق، البطن، الظهر، الخاصرة، الأذن، الأصابع، وأكثر من ذلك في دواويته، وذلك التفتيت الجسدي في تركيب الصورة الحسبة بكثف الإحساس بارتباط الحدث به وليعبر بوضوح عن تفاعل أعضائه بالحدث كأنها مستقلة نشاركه حالته النفسية، وهو بذلك يوحي بمشاعر الانقسام التي مني بها الإنسان العربي في العصور المتأخرة بين التمسك بالماضي والافتخار به، وغرابة الحاضر وانحطاطه، بين طموحاته وواقعه، وبوحي كذلك بحجم الضغوط النفسية التي يعيشها كشاعر يحمل هموم أمته على كاهله، ففي تصويره للإعلام ومبالغنه وأكاذيبه، يتجول الرأس والعقل إلى جريلة ملفوفة ، ويصبح السير على الجئة، وتسبع الهوة بين الكف والفم ، رغم تلقائية العلاقه بينهما:

وأنا أمشى كسباعات المستحافة بين كَفّى وفسى عنفُّ المسافه (١)

کان رأسی فی یدی مشل اللفاف بین رجلی وطریقی جُستَّتی

ويعبر عن قتل الحكومات العربية طموح شعبها مستخدمة نباهته في تدميره: الاستقطاب نبوغه بعيداً عن مجالات تفضحها وتبرز مساوتها:

بيَسلَى في فَسخْسلَى لَحسدى تدخلُ الأزمسسانُ جِلدى (٢)

بى يرفُلونَ ليسحفوروا من جلدى الخسشسبي أخسرجُ

والحكومات مجرد آلة تنفذ مايملى عليها من الدول الاستعمارية حفاظا على مصالح أفرادها، في مخصع الإنسان لتحقيقات هادفة إلى ترويضه في مجالات تلهيه عن كيانه كالنوم والسجن، والضياع، في الأسواق التي تكدست ببضائع الجنس والرذيلة فجسمه في مرقده، وفكره سجين، وأصالته وتفرده ضائعان:

نعم.. أين كنتَ الأمس؟ كنتُ بمرقباري وجمجمتى في السَّجنِ، في السوق شاربي (٣)

وقد يكون الشباعر نفسه طرقى الصورة لحظة الولادة الشعريه، فيكون الفاعل والمصدر والمفعول، إيغالا للتعبير بفكرة التجزىء الجسدى التي اختص بها، ويقيم علاقات نفسية مع

⁽١) 'بين الرجل والطريق ١٩٧٥ 'من 'وجوه دخانية.."

⁽٢) 'صياد البروق ١٩٧٦ 'من 'وجوه دخانية..".

⁽٣) اسندباد يمنى في مقعد التحقيق ١٩٧٥ "وجوه دخانية..".

الأشياء المجردة والمحسوسة، مستخدما تراسل الحواس، فالصدى وهو من مدركات السمع، غدا من مدركات الله من مدركات الله من مدركات اللمس والرؤية، فيرقمه كما يرقم مسألة حسابية، ولا يمحو الرقم الصدى، بل ينمحى هو، والصورتان لا علاقة بينهما ولا رابط سوى حرف العطف، فمن حيث الوجود الذهنى، هو فاعل الأولى، ومفعول الثانية بلا فاعل سواه، فهو الرقم وهو الخربشة التي محيت، وهو الصلاة والدروشة، وهو الندى والتربة المنداة:

واغَحى كـــالخــربَثْــه وارغَى كـــالنروشـــه وارغى كــالنروشـــه كـالنسوبة المرشــشــه (١)

هنا أرقم المسلاة أرتقى وكسالمسلاة أرتقى اهمين ندي وارتنخي

وتعتبر الموسيقى فى الصورة المركبة أداة موحية، تساعد فى توازن مستوياتها الذهنية والمادية، الشاعر والمصادر وجه الشبه فى الصورة، وهو يتعمد تجريدها بالموسيقى الداخلية، ويجلب للإيقاع كلمات متحدة الوزن رغم تضادها: أرتقى، أرتمى، وكلمات متضادة: أرقم، أنمحى.

ز- المزج بين عناصر تشكيل الصورة:

يمزج البردوني عناصر تشكيل الصورة، كالتشخيص والتجريد والتراسل ومزج المتناقضات، في حشد من الصور المفردة المتنابعة، التي توحى مجتمعة بالمعبث التصويري الذي يهدف إليه، لإثارة التوتر والقلق في خيال المتلقى؛ ليعيش تجربة الشاعر النفسية، كما يشيع ذلك المزج نوعا من الغموض الغنى بالإيحاءات؛ فالصورة هنا، مزيج بولد أفكارا مجردة، ويكشفها بإيحاء الألوان والحركة وتناقض العملاقات بين الصور المتتابعة، ولكنها تخضع لوحدة نفسية واحدة، فالريح هنا مقام الموت الدي استقال أو أقيل لاستقامته ونزاهته في سلب الأرواح، وغدت الريح قوة لها ما للموت ولكنها أبشع، لأنها تشوه وتشكل وتفتت وتبعث الروح في الأشياء المهشمة:

للربح أيد من شفسار المسدى ترمد الأقباس، تُدمى الضحى مسا هذه؟ رجل اتت وحسدها، سيسسارة، فسيل على نملة، الوانُ أصوات كهسجس الحصكى

وقسامة قسسسة الأعسده وللحزائى تعسجن الأرمسده جمعمة طارت ، هوت مفرده عصفورة عن سربها مبعده تلويحة ، كالمدية المغمده (٢)

⁽١) اطقوس الحرف ١٩٧٣ أمن السفر إلى الأيام الحضرا.

⁽٢) 'استقالة الموت ١٩٧٨ 'من ديوان' زَمَانَ بلا نوعية".

ففى هذا الزمان دبلا نوعية عطمت نواميس الكون وقوانين الحياة، ليسود التناقض والنشاز، وتعم الفوضى، والشاعر لم يعبر عن ذلك مباشرة، بل أوحى من تركيب الصورة وتراكم الصور التشخيصية والعبثية والحسية التى استلهم فى بنائها روح السريالية، التى تعتمد على الإغراب والمفاجأة والتشويه، ولقد اختار الريح كشىء دارج الدلالة، وبتجسيله ألبسه طاقة عصبية فياضة بالحركة والتلوين والعبث، ويتفرد هنا شاعرنا بأنه يبث الحياة فى الأجزاء البشرية ليجعلها مستقلة فى توترها إزاء انعكاس نواميس الحياة، فالرجل والجمجمة شخصان فى حركتهما المفاجئة، ومنظران شائهان فى لوحة سريالية ذات ظلال كثيبة، ولقد توسطت صورة الأجزاء المهمشة تشخيص الريح وافعالها وعبث الأشياء فى البيت الرابع؛ ليوحى أن الإنسان ميزان الحياة والأشياء، فعند ضياع روحه يتجزأ وينفصم، فتهوى الطبيعة الصامتة والمتحركة إلى مستوى يضره ويهدد وجوده.

ح - توليد العبور من اصطلامها:

من خصائص الصورة أيضًا عند البردوني، بناؤها على طرفين متناقضين، كأنها مسلمات يقينية، والقياس عليها في صورة أخرى، هي في صورة كلية، والصورة الأخرى، تقوم أيضًا على طرفين متناقضين، وتلك الضرورة الفنية المميزة، يستخدمها عندما يرى ضرورة تغيير الواقع واستحالة التغيير في آن معاً، فاصطدام الصور وسيلة فنية معقدة، ارتقى بها الشاعر؛ لأنها نابعة من شمول رؤيته للحياة، ومن اصطدام المثالية المنشودة بالواقع المتدني، فيجعل المسلمات مستحيلة الحدوث والتخيل في الحقيقة قياسًا ثابتًا لحقائق مستحيلة أيضاً، فالصورة فاتحة لاجتماع النقيض بالنقيض بلا أدنى تفاعل سوى ارتطام أركانها ومعانيها، وكل طرف فيها مستقل في ذاته، له علاقة وثية وخفية بذاته هو، فيثير في ذهن المتلقى فكرة مفادها «استحالة التغيير» بمنطق العقل والعاطفة، وقد جاء عنوان القصيدة مناسبًا في بساطته لحالته اللهنية «غير كل هذا» الذي يجرى في عالمنا، فيلجأ إلى بناء عوالم متناقضة وتصورات ليست موجودة إلا في خياله:

منلما تهرم فى الصلب الأجنه يحبل الرعد، ويحسو حمله تمطر الأعسماق نفطاً ودما يعشب الرمل رمالاً وحصى ينطوى البسرق على إيماضه تاكل العسفة من أثدائها

تأسن الأمطار في جسوف الدجنه ثم يستسمنى غسبساراً واسنه يحلم الغسيث بأرض ، مطمسئنه يستحيل الغيم ، بيداً مسرجحنه كتنفاضى عسمة عن طيش "كنه" يفستدى القيل على المقتسول منه ويخرج من خضم الغموض والقتامة؛ ليصرح بشيء من الذي يريده:

هذه الموطوءة القلب المسنه من وراء الحلم من تحت الأكنه من حكاياهن لشفسات وغنه زمناً ، من لا مني ، من لا مظنه (۱) يبتغى النبت الندى ، أرضاً سوى وسماء غيب هذى ، تنجلى وربى أخرى ، صبابا للضمى ، عسسالاً ، يأتى بلا بادرة

نهرم الأجنة في الصلب مستحيل، وكذلك ركود الأمطار في الغيم، واحتساء الرعد حمله من الماء، ثم استمناؤه الغبار والرماح مستحيل، على ذلك أبياته المصورة، متقبلات مضادة، تفسر الخيال الذي ولئت منه، وخاصية التركيب التي تولد من اصطدامها «معنى» لم يجد الشاعر لإحيائه أفضل من التناقص في أطراف الصور، وبعد ذلك .. في أبياته الأربعة الأخيرة، يوضح مفهومه، ويسترسل في استجلائه ليخفف عن المتلقى انطفاءة التخيل عن صيل المتناقصات في القصيدة.

(٣) وظيفة الصورة:

من أهم وظائف الصورة عند البردوني أنها تعبيرية، تخلق لتسبر أغوار نفسه، وتخترق نتوءات شخصياته، فهي تعبير عما الايسمكن التعبير عنه إلا بالصورة؛ لتباعده عن مناطق الإدراك الحسي المباشر (۱)، كما أنها تفسير وحل للغة واتساع دلالاتها المعجمية والإيحائية التي تنشأ من الإسناد أو التناقض أو التصادم، على اعتبار أن اللغة لا تنفصل عن الصورة لينوب عنها لغة غيرها للتصوير، فالصورة وحدة لغوية وأسلوبية وموسيقية، في إطار نفسي عميق يشدها إلى روح واحدة، وهي بذلك وسيلة تشمل الحركة والضوء والألوان والصمت والظلام وانعدام اللون، يستخدمها الشاعر ويحملها من الأفكار مالا يخرج إلا بها .. فعندما تنازعه نفسه، ويتمزق بين الرغبة الجنسية العارمة ورباطه الأخلاقي في مجتمع ملتزم، يلجأ إلى الصورة للتعبير عن تلك الحالة، واضطرابه النفسي وينعكس على تشخيصه للأشياء من حوله، فيستوحي من السريالية حلمها المفزع، بما فيه من المفاجأة والنشويه والتكسير المتعمد لعرف الأشياء، فالسقوف استحالت أشخاصًا حرسًا لها أيد مخيفة وخفية، ويتسمع أنفاسًا مفزعة، كما استحالت الأركان أذرعاً، والكوى عيونًا مترقبة:

⁽١) اغير كل هذا ١٩٨١ امن ديوان' ترجمة رملية لأعراس الغبار'.

⁽٢) د. محمد حسن عبد الله: الصورة والبناء الشعري ص١٤٨، دار المعارف سنة١٩٨١.

هذه الأمسسية الكسلى الغسريسه السسقسوفُ الخُسرسُ أيل لا ترى والزوايسا أذرع مسسجسسهُسولة

مرح خاب ، ولذّات كسيب ووراء الباب أنفساس مسريب والكوى عيناً رقيب أو رقيبه (١)

وهذه الكوابيس الرمزية، جاءت للتعبير عن ذاته القلقة بين رغبة الجنس والالتزام، مع علمه أن الفنان ملك غريزته التي هي عنصر بناء في صرح فنه، فهي انعكاس للطبيعة في ذاته، ترده إلى حرية الجسد من قيود الالتزام، وإلى حرية الفكر من المبادئ التي تسيطر على الملكة وتدفعها إلى دهاليز ضيقة ، وإلى حرية الذهن لتتولد النشوة، فالفنان لذلك ضعيف أمام الغريزة دون غيره من الناس، ولكن البردوني - على الأغلب - يرتقى فوق ضعفه، ليعبربا لفضيلة إلى عالمها، وذلك لإدراكه مسئوليته وتأثيره في جموع شباب وطنه، فوقف عند الظنون والمنازعات النفسية، ويقر بالخطأ فيها ولا يتجاوزها:

ربما أخطأت ، لكن قلق يعتريني ، واحتمالات قريبه (٢)

فكانت الصورة «تهليبًا لغراثر الإنسان من خلال الخيال، ولا تزال هذه الوظيفة إحدى
الوظائف المهمة للشعر».(٣)

وما أصعب وأحلى التعبير عن حالة الخلق والإبداع الشعرى بالصورة، ويتبلور هذا في إرهاصات الولادة، وتحولات الأشياء إلى النقيض، وبث الحياة فيها، بعد انفجار الحالة، ودغدغة الصمت:

يا صحمت ، ما أحناك لو تستطيع تلفنى ، أو أننم لكن شهيد المناك الدخلى يلتظى في خفق الثلا يكى ، يغنى ، يجتدى سامعاً ، وهو المغنى والصيلان ، فيجثو الليل في أضلعى يشوى هزيعو وتطبخ الشهب رماد الضحى وتطحن الربح عويلهث الصبح كمهجورة يجتاح نهديها

تلفنى ، أو أننى أسستطيع فيُخفق الثلج ، ويظمى الربيع وهو المغنى والصدى والسميع يشوى هزيعاً ، أو يدمى هزيع وتطحن الربع عشايا الصقيع يجتاح نهديها خيال الضجيج (٤)

فالصورة كـما نرى، تعبير عن حالة ذهنية تخلق وتدمر وتـشخص وتبنى ، عوالم متـباعدة في

⁽١) 'عند مجهولة ١٩٦٩ 'من ديوان "مدينة الغدا.

⁽٢) نفسها.

⁽٣) د. سيسل دى لويس: الصورة الشعرية ص٣٤، ترجمة:د. أحمد نصيف الجنابي، بغداد سنة ١٩٨٢.

⁽٤) 'فاتحة ١٩٦٨ 'من ديوان 'مدينة الغد".

مناطق الحس والشعور ، تلملم الحزن والنشوة والتشاؤم والقوة والعنف والجنس والغريزة ، وتقوم في بنائها على استلهام الصوت والألوان والضوء والنار ، كما تعتمد على حاسة اللمس ، ويقع الشاعر أسير نزعته الجنسية في صورته الأخيرة، في تشخيص الصبح البكر مهجورة المضجع عنيفة الشوق الجنسي العارم ، ولكل كلمة فيها دلالة تسقط على خيال الشاعر الشبق، يلهث، كمهجورة، يجتاح، نهديها، الضجيع، وتقوم الكلمات نفسها بجرسها الموسيقي بإيحاءات أعنف للتعبير عن الحالة الذهنية الجنسية، كالمد في مهجورة والضجيع وكلاهما بعد الجيم، وهو صوت انفجاري، أوحى ببركان الرغبة ، والمد في الكلمات القوية : "يجتاح" "خيال" ، أبرز لين التثنية بينهما في أوحى ببركان الرغبة ، والمد في الكلمات إيقاع مختلفة . إذن لا يقوم بتقل ذلك العالم الداخلي نهديها، كما ارتقى بالصورة إلى مستويات إيقاع مختلفة . إذن لا يقوم بتقل ذلك العالم الداخلي للشاعر غبر الصورة لما تملك من قوه إيحائية مكثفة.

وحينما يعبر عن مشاعر امرأة تترقب عودة زوجها الفقيد ، كانت المصورة البوح والشكوى وحالة التوتر التى تعيشها بطلة قصيلته ، وكانت الصورة حركة الزمن الذى يدغدغ كل حين آمالها ، ففى طياته الغموض والحقد ، والطريق أرواح قلقة ، والربوات تضيع دمها فى الهجير؛ لتبحث عن ذكريات الشتاء البائدة، لقد غدت البطلة روحافى الأشياء الجامدة والمعانى المجردة، ونشتم رائحة السريالية ، فالربوات تتمطى كليل "امرى القيس" ولكنها " تبصق" الزمن الذى حدثت فيه الفجيعة، وتنبش عن دفء الماضى:

وعلى النصاقك باحتمالى اتلقت وامستد فسصل فى انتظارك وابتسدا وتمطت الربوات تسصق عسمسرها

عيناى مضطجع الطريق الهسامد فسصلٌ تلفّح بالدّخَسان الحساقسد دمهسا وتحفسر عن شستساء بائد (١)

وتكون الصورة حكاية أو الحكاية صورةحسية مكثفة المشاعر والآلام ، تنقل بأمانة مشاعر الأنثى في حالة ضعفها ووحدتها بلا زوجها، وتبلغ الصورة ذروة التأثير من تشبيه الزوجة بالطائر الكسير :

> وغسداةً يوم عساد آخسر مسوكب وجمعتُ شخصك بنيةً وملامحا حستى اقستسربتُ ، وأم كلّ بيسته من ذا رآك ؟ وأين أنت ؟ ولا صدى وإلى انتظار البسيت عُسدتُ كطائر

فشممت خطوك في الزحام الراعد من كل وجه في اللقاء الحاشد فتشت عنك بلا احتمال واعد أومى إليك، ولا إجابة عسائد قلق ينوء على جناح واحسد (٢)

⁽١) 'امرأة الفقيد ١٩٦٤ 'من ديوان 'مدينة الغد".

⁽٢) نفسها.

ويعتمد البردوني في صوره السابقة على تركيبات لغوية شديدة التفرد الخاص به، مثل: "على التصاقك باحتمالي" فرغم تجريد الكلمتين ، ينفذ بهما عمق الأمل الأنثوى المتجدد، واللفظان دارجان، ولكن جاءا جديدين، ومثل: مضطجع الطريق، ومافيه من تشخيص، ومثل: الدخان الحاقد، وتمطت الربوات، "وتبصق" عمرها: والفعل غير مستساغ من اللياقه العاطفية مع الصورة، ولكن في حالة قلق الأشياء وتوترها تتجاوزه الأعين ولا يستفره، ومثل: إلى انتظار البيت: وما يشيع الانتظار المجرد من كآبة جديدة، فالشاعر لا يعتمد على إغراب اللغة للإيحاء بالمعاني المبتكرة، ولكن يجدد اللغة في الصورة ، بحداثة في غط التركيب وبراعة التصوير ، وهولا يترك عنصرا للتشكيل إلا ووظفه في أحسن استخدام كالتراسل في قوله: فشممت خطوك ، والخطو من مدركات السمع لوقعه.

وقديعبر عن حالات الخوف والعزلة: فيجسدها في الجوامد، فتوحى الصورة بالحالة من خلال العلاقة التي انعقدت بين البطلة وتلك الجوامد:

یاکلنَ وجهی ، پیستلعنَ مسراقدی أصغی ، وتسعُل کالجریح السّاهد ولمن قمی؟ وغرورُ صدری الناهد؟^(۱) لا تنطفى يا شمسُ ، ضاباتُ الدجى وسهدَتُ ، والجدرانُ تُصغَى مثلما والسقفُ يسال : وجنتى لن هما ؟

والصورة الأخيرة "مونولوج" دأخلى ، يوحى بدخائـل المرأة ، وبداهة الغريزة المتـفجرة مـنها، وخضوعها فى مختلف الحالات النفسـية لطغيان الغريزة والجنس، والصورة قد تكون دارجة المعنى فى بعض الأوساط المتواضعة ، ولكنها أمينة فى فهم المرأة وتحولاتها الباطنة.

كما كان للصورة دور رائد في رحلة كفاح الشاعر ضد حكم الأثمة في اليمن قبل الثورة ، أحال بها الغضب المشاجع في نفوس الشعب ، غضبا ثوريا فعالا، وأهم أدوات ذلك النوع من الصور: المفارقة التصويرية بين أوضاع الشعب والحاكمين، ويستلهم لشعبه الصفات الرفيعة وعكسها في الإمام وحاشيته، ويستنفر همتهم بأن الطغيان نتيجة الضعف، وأن الأماني الحرة قد أفاقت ، أما الأفعال والأفكار فما زالت مع الناس في سبات عميق ، وهؤلاء الحاكمون عبيد المال والهوى والجنس، ويعقب بتحذيرهم من غضب الكادحين الكاسر. وهو هنا يترسم خطى الشاعر الاندلسي " أبي أسحاق الإلبيري" الذي فجر بقصيدتة ثورة غرناطة على اليهود(٢)، وبين

⁽١) تقسها.

^{· (}٢) انظر: دراسات أندلسية للدكتور: الطاهر أحمد مكي ص٧٩، الطبعة الأولى، دار المعارف سنة ١٩٨٠م.

القصيدتين تشابه كبير ، في نمط الأفكار وترتيبها لاستفزاز الشعب ضد الظلم، مع الفارق أن أبا إسحاق كان يحافظ على ولائه للأمير باديس بن حبوس رئيس قبيلة صنهاجة، أما البردُونى فلا يبكى على شيء، كما أتفق الشاعران في اختيار بحر المتقارب وقعا موسيقيا يساعد على تسلسل الأفكار وتدفق المشاعر في سرعه فهم وإدراك ، وكذلك انتقاء اللغة المفهومة الدارجة، كما أن لغة البردُونى وتركيبه أكثر تصويراً من أبي إسحاق ، فعلى حين يبدأ أبو أسحاق بالخطابية المباشرة:

الا قل لصنهاجة أجمعين بُلودِ الندى وأسلدِ العرين (١) يستهل البردُّوني بالصورة: "

اخى صحونًا كلّه ماتم وإخصاؤنا الم أبكم فسهل تلد النور أحسلامنًا ؟ كما يلد الزهرة السرعم ؟ (٢)

وكذلك شاركت العبورة بعد الثورة ، للتعبير عن الحرمان وعدم الاتزان وفقدان الثقة في الذين كانوا أحرارا فتسلقوا الحكم فتاهت في ضمائرهم الثورة، فتحطمت آمال الشعب ، فيعود الشاعر إلى الليل رمز استمرار الظلم الذي مازال جاثما في اليمن :

والليل بحسر من دخسان شساطنساه من الدمساء جسوعان يستلع الرؤى ويمسج دمسع الأشقيساء يهسذى كسما يروى المسعوذ مسعبرات الأنبيساء ويعب خسمراً من دم الذكرى جسحيسمى الإناء (٣)

فقد تشابكت خيوط الظلام: الليل والدخان والدماء وما توحى من ألوان السواد والأحمر القانى، وانصهرت في مدركات اللمس والصوت: يبتلع (باعتبار البلع في الصورة ليس تذوقا)، يمج، يعب، يهذى، يروى، وقد استلهم من التراث الشعبي مفارقته بين الشعوذة والنبوة، بين الذي كان يقال قبل الثورة، ثم أصبح دجلا.

ونى تقلبات الحكم ، يعتلى السلطة من يركبون كل تيار ، ليس لهم وطن سوى مصالحهم ، نيدمرون ني سبيلها المثاليات والشعب ، ويتحالفون مع قوى خفية ، تدس أقدامها ني رقاب

⁽۱) نفسه ص۵۵.

⁽٢) انظر القصيدة كاملة: نحن والحاكمون سنة ١٩٦١ 'ديوان' في طريق الفجر".

⁽٣) اسلوى سنة ١٩٦٣ " ديوان" في طريق الفجر".

الشعب، والبردوني ليوحي بذلك، يسرد الصور ويداخلها قاصدا إلى التهويم والإغراب، ويجعل لها خلفية من الأنقاض والغيوم الدامية لها خلفية من الأنقاض والغيوم الدامية والأرض الضائعة ، ومبع ذلك فيوجد التنسم بعبق الماضى التليد ، وإذا بصوت الانتهازية أو المصالح ، قد دمر الطريق ليصل إلى: "الملياع" فهؤلاء ارتدوا قميص الأحرار ليبيعوا وطنهم كما باعوا أمهاتهم :

كان الدجى: يخلع السرى ويلبسنى وكان يبحث فى الغيمات عن دمه وكان يبحث أسرد عن بلقسيس أغنية وكان يفسترس المذياع من مسقطوا من ضاجعوا الشمس فى سروال والدها

وكنت البس انقساضى وانتسعل وكانت الأرض عن رجلي تنفصل مداد من كستبوها العطر والعسل ويرتدى وجه من قاموا من احتفلوا من وزعوا أمهم، في بعض ما بللوا(١)

فالصورة في ثلاثة الأبيات الأولى ذهنية ، ولكنها أوحت بالملموس لتقريبها من إدراك المتلقى، وقد كانت الإثارة نيها من التشخيص وإيحاءات اللون والصوت والحركة، فهى مكثفة ومتناثرة في وحدة نفسية عميقة، تعبر عن أبعاد إحساس الشاعر بإخقاق الثورة، وخيبة اليمن في أبنائه ، وضياعه بين الماضى المشرق والحاضر القاتم اللى يقوده هؤلاء الانتهازيون الوصوليون.

(٤)طبيعة الصورة:

ونقصد بالطبيعة "تلك الصفات التي تحدد بمجموعها كينونة الشيء (٢) ، فالصورة عند البردُوني المعادل لجوهر الواقع وحقيقة الأشياء الباطنة والكامنة وراء الظواهر، إذن هي طبيعة خاصة به ، رسمت في ذهنه ، وهو لايباشر الحقيقة بالمحاكاة أو التوضيح ، بل يدفعها إلى عروق ذاته، لتخرج خليطا من حقيقتين ، صبغتا بنمطه وأسلوبه في التعبير، حقيقة الشيء المصور، وحقيقة النفس المصورة ، والصورة بهذا المفهوم لبنة حية في بنائه الفني، وفي بنائه النفسي المعبر بالمصورة في دقة وشفافية، دون أن يعرقل الشاعر مادة الصورة كاللغة والأسلوب والإيقاع، لأن هذه المادة تعد من جوهر الصورة لاتنفصم عنها، وتأتي البراعة الفنية من القدرة على مزج تلك المادة بالفكرة،

⁽١) 'أمين سر الزوابع ١٩٧٩ 'ديوان' ترجمة رملية لأعراس الغبار".

⁽٢) د. مجدى وهبة: معجم مصطلحات الأدب ص٤٤٣، مكتبة لبنان، بيروت سنة ١٩٧٤.

وهومايسمتاز به البردُّوني، إذ تتصف صورته بمجموعة من الصفات التي ترسم بوضوح طبيسعة التصوير:

أ - التلقائية والعفوية:

ونأتى هذه الصفة من جرأته على التقاط طرفى الصورة، وإقناعنا – رغم تباعدهما عن الإدراك المباشر – بانصهارهما في وحدة نفسية آسرة، يمتزج فيها التصوير الذهنى بالحسى، واستدعاء الموروث التاريخي والديني، واستخدام تراسل الحواس، والصوت والنور والحركة واللون، مع روح تشيع في كل كلمة نسيجا من خامة واحدة، وآلة واحدة •

ففى مدحه للزعيم جمال عبد الناصر عند زيارته اليمن بعد ثورة سنة ١٩٦٢ بعامين، تبدو صفة التلقائية:

> جسمسالٌ، فكلٌ طريق فم ترامت إليه القسرى والكهسُّوف وهزت إليه حشود الحسسان ولاقته "صنعاء" لقيبا الصنغار تلامسسه ببنان اليسقين وتهمس في صنخب البشريات أرى خلف بسمته "خالداً" وتدنو إليسمة تناغى المنى

يحسبيّى، وأيد تبث النزهر تولى جسموع، وتأتى زمسر مناديل من ضحكات القسمر أباً عساد تحت لواء الظفسر وتغسمس فيه ارتياب البصر أملا هو القسسائد المنتظر والمح في وجنسيه "عسمسر" والمح في وجنسيه "عسمسر" والمح في ناظريه المفكر (١)

فلا يعتمد المدح عند البردونى على المبالغة، وإعطاء الممدوح شكلا هائما، لأنه شديد الصدق فى مدحه، يقرر مشاعر تختمر فى نفوس شعبه، وتجلت فى استقبالهم لعبد الناصر الذى ساندهم فى الإطاحة بحكم الأثمة، فالمدح هنا خطرات ذهنية مصورة مايطوف فى خياله وشعبه، جعلته "أبا" يسبقه فعله ومعروفه، وصورته فاتحا من سلالة الخالدين فى تراثنا الدينى، ورأته يقدم على الأحداث الكبرى بعد إعمال التفكير، واجتلبت اللغة المصورة من كوامن الجمال الظاهرى وانتشاء الروح: جمال، يحيى، تبث الزهر، ترامت، جموع وزمر، تولى وتأتى، هزت حشود الحسان،

⁽١) 'بوم المفاجأة سنة ١٩٦٤ 'من ديوان' في طريق الفجر'

ضحكات القمر، لقيا الصغار، أبا، • • ومن العسير إخراج بعض الكلمات من صورتها لنمييزها، فكل كلمة صورة في صورة كبرى استطاعت استجلاء الحدث ومدى تفاعل النفس معه في تلقائية وعفوية آسرتين.

ب- ومن الصفات التي تحمله أيضا طبيعة الصورة، إعطاؤه الواقع شكلا مثانيا، لطبيعة الواقع نفسه، ولنشدانه المثالية فيه، كوقوفه مشدوها بيصيرته العاطفية الذهنية الجياشة، أمام مشهد "الأصيل في الريف"يستلهمه ويستوحيه لوحة خالدة، من الطبيعة الصامتة والمتحركة، تلتحم فيها الأرض والسماء، وحركة الحياة القروية البريئة وقت الغروب، وارتداد ذلك المشهد إلى ذاكرته واستقراره فيها عميقا وساحرا، كآخر ما رآه من الحياة قبل ديمومة الليل، ولايقف عند المشاهد الظاهرية، بل يستبطنها، ويغوص تحتها، ويستكنه أغوارها، فيصور البراءة في العائدين من الحقول إلى الديار، بالمرح واللعب والحكايا يجرون حيواناتهم، والسعادة تغمرهم لقرب المتازل، واقتراب موعد سمر الليل ودون بادرة أخرى، يصور فيها شعوره الشخصى، وموقفه النفسى، وانفعاله الوجدائي بما رأى وأحس وصور، كأنه لايهدف من شعره غير التصوير (١١)، ولقد تكانفت في القصيدة عناصر الوحدة المعضوية، كوحدة الموضوع والتسلسل المنطقى، ووحدة الجو النفسى والخيال ومايستلزمه ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيبا تتقدم به القصيدة شيئا فشيئا، حتى تنتهى إلى خاتمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصور (٢٠) فكانت القصيدة، "كالبنية الحية، لكل جزء وظيفته فيها، ويؤدى بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل في الأفكار والمشاعر (٢):

تدلى كسمسزرعة من شسرر وحام كسفاب من الساسمين فسسمسالت تودعسه ربوة كحسناء عري العتاب الخجول تعسابشه، وتباكى الطيسور ومسدت له القسرية الهسيسمنات فسرق، كاجنحة من نضار

مسعلقة بذيول القسمسر تندي على ظله واسستسعسر وتهستنز كاللهب المحتسضر هواها، وبالبسسمات استتسر وتستسعبسر الرابيات الأخر كلغو الرؤى، كاصطخاب التسر كساردية من دمسوع الزهر

⁽١) د. الطاهر أحمد مكي: امرؤ القيس، حياته وشعره ص٢٧٠، الطبعة الرابعة، دار المعارف ١٩٧٩م.

⁽۲) نفسه ص ۲۷۱.

⁽٣) نفسه ص ٢٧١.

وعسراه صحصو المدى فارتدي تهسادي يجسمع من كل أفق ويحسبوكسمسوج يمد يديه وأرسى علي كستسفي شساهق يلملم من جسموتي مسقلتسيه ويجسبل آثار أقسدامسه

له يب ذوائب واترزر صدى عسمره، ولهاث البشسر الى شساطئ من مسزاح القسدر كسارجوحة من ذهول الفكر حبالا، يخيط شراع السفر الاريق حب ونجوى سمهر (۱)

فتلك الصور الحية في الأصيل ومدى انفعال وجدان الشاعر به؛ كرفيق متدفق الأحاسيس يذكره آفته في صمت، فيعكس إليه ذاته، ويرى الحياة والأشياء من خلاله، وبعد تلك اللوحة الخالدة، يقص مشاهد العودة، والأسمار، وينقد من خلال تصويره بعض العادات والتقاليد، كالشار، وتزويج الفتيات اليمنيات من أثرياء الخليج، كما ينقد النميسة، وآثارها في تدمير نقاء المجتمع والاستهانة بالحرمات، فالأصيل بذلك معادله الموضوعي الذي جسم فيه افكاره، كما أنه مدخله الزمني إلى بداية الليل في الريف:

وأغسضى ، فنادى الرواحُ الرعساةَ وناشت خطاهم هدوء التسراب ونقسر خطوُ القطيعِ الحسمى وشد الرعساة إلى الراعسيسات

ف عادوا ثنى ، وتوالوا زُمَر ورعش الكلا وسكون الحسجر كسما ينقُر السيقف وقع المطر شباب المنى ، وملاهى الصغر (٢)

تتآزر في رسم الصورة خيوط النور والنار والخضرة والفكر، وتستوعبها مستويات الحس والإدراك في شفافية سريعة، البصر واللمس والشم، ورغم التباين بين معطى النار ومعطى الخضرة، بما فيها من خصوبة ونماء في مستهل قصيدتة: «تدلى كمزرعة من شرر»، وما يوخذ عليه من محاكاة أصوات الحيوانات في قوله «خوار البقر» إمعانا في التصوير الصوتي الذي هو من خصائص تصويره، رغم كل ذلك، فإن وحلة الجو النفسي للقصيدة والصور، تشيع الخصوبة في المعاني والأنكار واللغة والموسيقي والأسلوب، وتخرجها في مزيج فني ملتحم الأنسجة، في وحدة التأثير التي تتلاتي والإيحاء في صورة كلية واحدة، «وفي إطار هذه الوحدة، يجتمع الشيء مع أشد الأشياء نباعدًا عنه، وتنافرا معه، ماداما يتآزران على إحداث أثر نفسي واحد، وبث إيحاء

⁽١) 'أصبل القرية سنة ١٩٦٧ 'من ديوان 'مدينة الغد".

⁽٢) نفسها.

واحد)^(۱).

والبردُّونى هنا، يرسم صورة مثالية للريف، قبل أن يلقى الضوء الأحمر على بعض سلبيات أهله من خلال أسمارهم، وهو في بنائه المثالى لصورة الريف واقعًا وتصوراً، يستوحى «الشعر الرعوى» الذي يخلق جواً ريفيًا مثاليًا لا وجودله في الواقع (٢)، ولكن البردُّوني، في عرضه لتلك السلبيات جعله واقعًا مثاليًا فيه ما يعكره، ولكن له وجود أكيد في الواقع.

والقصيدة كلها بهذا الشكل صورة، «وفكرة أن التصوير الشعرى هو في قلب القصيدة، بحيث إنها تستطيع بـذاتها أن تكون صورة، تم تنسيقها من جملة صور، لم تكن رائجة إلى زمن الحركة الرومانتيكية».(٣)

جـ - ومن أهم الصفات التى تحدد طبيعة الصورة عند البردونى :

الصورة القصصية الافتراضية، لا تخلو من طرافة ودهشة، يلقى فيها الظلال وخلفية المشاهد وتوترات الشخصية، والحدث المؤثر وانفعالات ثانوية من خارج إطاره الموضوعي الذي يناقشه، لجذب الانتباه إلى شيء يريد تصويره والتركيز عليه، كتصويره الموحى لأبعاد العاطفة الوطنية التي يحملها كل يمنى لبلاده دون غيره من الناس مهما كانت الرابطة بينهما .. فيشخص اليمن أنثى في موقف اختبار؛ حتى تمايز بين محبيها ومن لا يولونها اهتمامًا عبر رحلتها للبحث عن ذاتها والنماس الاستقرار في مساعدات أجنبية، في مرحلة التطور والبناء الوطني الحديث:

وماذا سيحدُث، لو تصرُخين سيسرنو إليك الرفسيق اللصسيق ويعطيك قسرصين من "إسسريين" وقسد لا يراك فستى أو عسجوز فقد اصبحت رؤية الباكسات

وتسزرين الدّمسوع الكشيشه وينساك حين تمر المضيشه فتى طيب أو عبجوز لطيشه ولا يلمح الجار تلك الضعيشه لطول اعتباد المآسى أليفه (1)

⁽١) عن بناء القصيدة العربية الحديثة ص٣٠٠

⁽٢) انظر: معجم مصطلحات الأدب اللَّدكتور مجدى وهبة، ص٣٨٩.

⁽٣) د. سيسل دي لويس: الصورة الشعرية ص٢١.

⁽٤) اصنعاء في طائرة سنة ١٩٧٤ امن السفر إلى الأيام الخضرا.

د- ومن الصفات أيضًا التي تحدد طبيعة الصورة :

الصورة الساخرة، وتأتى ملخصة حكمة نتيجة لاستكناه موقف يثير دهشته وحفيظته، وديوانه ملى، بتلك الصور الساخرة، التى ينقد من خلالها المجتمع والأشخاص والسلطة، وينتقل بانماطها بين السخرية اللاذعة واللوم الإيجابي، وقد يرسم صوراً «كاريكاتيرية» تعبر عن تصادم اساليب الحياة التى يعتقده كثير من الناس مدخلاً إلى الحياة التى يعتقده كثير من الناس مدخلاً إلى الحضارة، كتعليقه على صوت وشكل واسم مضيفة في طائرة، فتاة يمنية، بنية اللون والعينين، استلزم عملها كمضيفة أن تستحدث اسمًا ، وربما هو اسمها الحقيقي ولكنه قارنها بجداتها، حيث لم يكن للأسماء الأجنبية شيوع في المجتمع العربي، ويجسد تلك الأسماء بصورة ساخرة بشعة، كحمل تنوءبه فطرتنا السليمة:

حين نادت إلى الصعسود فسنساةً منذ صارت مضيفة لقبوها إن عسصسرية الأسسامي علينا هل يطرق لون العناوين سسفسراً

مشلُ أختى ، بنية الصوت ربعه "سُوزنا" واسمُها الطفوليه "شكعه" جلدُ فسيل ، على قسوام ابن سبعه ميستاً ، زوقت آخرُ طبعه ؟ (١)

إذن، فطبيعة الصورة الشعرية بالمفهوم السابق، مزيج من التصوير العقلى والصياغة التشخيصية التي تواثم انفعاله مع الحدث أو المشير، والتي تصنعها دخطرات الشاعر وتموجات نفسه وطاقته الفكرية، للنفاذ من خلال أشياء الطبيعة إلى دلالاتها الكونية، (٢)، كما ينفذ من خلال تصويره إلى عمق ارتكاز الفكرة، والتعليق عليها، فيجلبها إلى سطح الإدراك، ويغلب عليه - في اختطاف طرفي صورته ومزجهما في وحدته النفسية - بعض غرائزه التصويرية، كالصورة القصصية والصورة الساخرة، واللتين تعبران عن نفسه الموارة بالنقد، من منطلق الالتزام الروحي والارتباط العملي بنمط الحياة السائدة في اليمن، في سهولتها وعدم تعقيدها، وكما اتضح ذلك أيضا من تصويره المثالي للريف اليمني.

(٥)أنماط الصورة،

ونقصد بالنمط شيئين: الأول: "المثال أو النموذج الشكلي الذي يمثل في ذهن (٣) الفنان

⁽١) 'شاعر ووطنه في الغربة' سنة ٩٧٤ م من 'السفر إلى الأيام الحضر' .

⁽٢) د. محمد حسن عبد الله: الصورة والبناء الشعري ص ٢٤.

⁽٣) د . مجدى وهبه : معجم مصطلحات الأدب ص ٣٩٣ .

ويحتذيه في التأليف"، والشائي: طريقة التقاط طرفي ذلك النموذج اللهني أو الصورة، ومدى ارتباطه به، وصبغه بذاته، وتشكيله بلغته وتركيباته الصعبة أو السهلة، حسب تعمق النموذج في أبعاده النفسية المختلفة، أي أن النموذج اللهني هنا: يحاول الشاعر أن يجرد له معادلاً موضوعياً من المواقع، وتأتي وصورة أغواره من معادلة أفكاره اللهنية بالصور الحسية الصعبة التخيل، أو المضطربة، أو التي ترتفع مجردة إلى آفاق اللهن ثم تهوى فجأة في قرار سحيق، مجردة أو حسية.

ولأن البردُّوني شاعر درامي، يلاحق الفكرة في مهاوي صراعها مع أطوار الصور المختلفة، ولأن صوره فكرية أكثر مما هي حسية، فإنه «يغطى الفجوات بالصور»(١١)، ليمسك بأفكاره، فبجهد الصورة إلى ما وراء الحدود المآلوفة)(٢) ويجهد منعه المتبلقي، خاصة، عندما يسيطر عليه هذا السكون الغريب، والسكون هو الليل عنده، وعند كل ضرير؛ لأن السمع له حياة ورؤية، فلننظر إليه كبيف يصور والصمت والسكون؟. إنه يتحدث عن شيء يلتمع في عيني جدار الحزن، وهو تشخيص غامض لحركة لم تكتمل كالإخبار عن شيء، ويكرر بصورة أخرى الصورة المتقطعة، ثم يبني صرحاً من الصور المتلاحقة المفاجئة بغرابة علاقاتها كأنها كوابيس سريالية، يضفى عليها الإيقاع التراثي هديراً من الإيحاءات المنظمة رغم فوضى الصور التي يربطها ذلك الشيء الملتمع المجهول، والبردُّوني يألف ذلك النمط السريالي في التصوير، فيرتقي به، ويشيه في رؤيا الجنون، فبعد أن كدنا نهتدي إلى الشيء المجهول «وهو الصمت والسكون»، يجرده بمجموع الصور الحسية الخارقة للخيال، فأنا مله دود يمـتد، وصـوت أجراس زرعت، تصـوير عكسى يهدف إلى تـوليد التناقض في الشيء المجهول، فقد يقع على فمه، ويمشى ويرتفع على أطراف رجله، ولبس العكس كما ذكر الشاعر، ولابد أن نسقط من أذهاننا صورة المشي المألوفة ، لنحاول تصور كيـفية مشى السكون على فعه ، وكيف يمشى الليل حافياً على مقلتيه (٣)، وكيف يطير هو على نصف رأسه(٤)، ويستخدم اللون، فنرى الشيء نفسه كالسل، ولم نره ولكن الشاعر جعله أصفر كما هو في عيون مرضاه، ويعد هذا الفيض المغرق من الصور الصعبة والمعكوسة والعبشية السريالية، «يصعد بنا إلى سطح الماء لحظة لتنفس الصعداء (٥) ويخفف من وقع الصور علينا، فبتحول الشيء نفسه إلى «مومس، فاجأها البوليس في مرقدها عارية :

⁽١) د. سيسل دي لويس: العبورة الشعرية ص ٩٤.

⁽٢) نفسه : ص 48 .

⁽٣) انظر تصيدته : 'وجوه دخانية في مرايا الليل' سنة ١٩٧٥ وقد سمى الديوان بها .

⁽٤) انظر قصيدته "سيرة للأيام" سنة ١٩٦٨ من "مدينة الغد" .

⁽٥) الصورة الشعرية : ص ٩٦.

شىء بعينى جدار الحرن بلتمع يريد يصرخ، ينبى عن مفاجأة يغوص، يبحث فى عينيه عن قمه عما يفتش؟ لا يدرى، يضيع هنا يومى إلى السقف، تسترخى أناملُه يمشى على قمه هذا السكون، على يصفر كالسل، يهمى من عباءته كمومس، باغت البوليس مرقدها

يهم يخبر عن شيء ويمستنع لكنه، قبل بدء الصوت ينقطع تغوص عيناه فيه ، يقتفي، يدع يقوم يبحث عنه ، وهو مضطجع تمسد كالدود، كالأجراس تنزرع أطراف أرجله يهروي ويرتفع ينحل كالقش، كالأسمال يجتمع كمقبلين، على أشلائهم رجعوا (١)

هذه القوة التعبيرية وامتلاك زمام الصورة، والتنفيس عن ضغطها العصبى بصورة اخرى، دون خلل فى بنائها، تدل على أن البردونى ظاهرة وحده، وهذه السيطرة على نمط الصورة «عملية صعبة من البداية حتى النهاية؛ بسبب السلوك غير الانضباطى للملكة – مهما كانت – التى تأتى بالصور إلى ميدان الوعى (٢).

ويتضح من أنماط الصور أن الخيال هو الذي يخلقها من تشكيل المحسوسات والمجردات تشكيلاً ذاتياً، ينعكس على كل أطراف الصور، كما للخيال هنا وظيفة أخرى، وهي دفع الشاعر إلى «أول خطوة في خلق الصور، وهي أن يقرن نفسه إلى الأشياء التي تستهوى حواسه» (٣).

وفي سيطرة «الصمت والسكون» عليه يسترفد اتماطًا عميقة، تمثل أمنيات أسيرة في نفسه، ويعتمل فيها الإغراب والتهويم للإفصاح عنها، كأمنية «استمرار الحياة من نسله»، أمنية الإنجاب والأبوة والتي يدرك مع تقدم السن استحالتها، فتأتى الأنماط التصويرية لوحات تثير الأمل المشوه في أغوار نفسه البشرية الكسيرة، فيها الجزع والاستسلام. فانظر كيف يصوغ «الأمسية الصامتة» إنها أمنية في ضيف الولادة:

وعلى الجُسلوانِ والسقف ارتَخت مثل فخسلى مراة بعد الولادة (١) ويصور الصمت، حياة نعسى واقفة عن ركب الزمن، لتحجب عنه ضيفه الحبيب الذي يطرق

⁽١) ففي الغرفة الصرعي سنة ١٩٧٥ فمن وجوه دخانية».

⁽٢) الصورة الشعرية ص ٨٠.

⁽۳) نفسه ص ۸٦.

⁽٤) المسية حجرية سنة ١٩٧٥ امن وجوه دخانيه...

رحم الحياة فلا يأتى :

ينزوى خلف ركبتيه ، كحبلى يُرعِشُ الطلقُ بطنها ، وهي نعسى (١) .

وفى استسلامه المتمرد للقدر، يأتى عنفوان النمط واصطدام الصور، وإقراره "المستحيل"، الذى غول من خلال حالته النفسية مسلمات منطقية للقياس، فتقدم السن الذى عاق فيه الخصوبة قياس مستحيل، واصطدام المستحيلات آمال جديدة، باعتبار أنها ظواهر طبيعية فى الإنسان والطبيعة، يجد فيها السلوى والتصبر، وهكذا يبنى عالمًا مجرداً من المستحيلات فى خياله، ودلالة توقف الحاة:

مثلما تهرم في الصلب الأجنة تأسن الأمطار في جوف اللَّجنة يحبل الرعدة ، ويحسو حِمله ثم يستمنى غباراً وأسنه (٢)

فالطاقة النفسية معطلة في جفاف حياته، والطاقة الغريزية هائلة ولكنها ضائعة، وفي بحثه عن خصوبتها تؤلمه بالأسنة وتعكر صفوه وتخنق فيه أحلامه بالغبار الذي يسد علية الأفق.

وبعد قيام الثورة اليمنية باربعة أشهر يلقى من الإذاعة اليمنية قصيدته المطولة «ماتم وأعراس». فكأن الشورة قضت على سكونه هو، وكأن الليل السرمدى الملازم له غدا خيولاً جامحات لم يعرف كنهها من قبل، في مبادرة منه لعقد مصاحبة مع عماه رفيق عمره، وإشراكاله في الحدث:

والدجى يعلك السكون ويعسلو مثلما تعلك الخيول الشكائم (٣) وبعد ذلك بشمانية عشر عاماً، يعيد النمط من جليد، في إلحاحه على التغيير، وترقبه ليمن جديد، متمنياً أن يرحل ذلك الصمت، أو يكف عنه، مثلما تضعف الخيول الجريحة إزاء لجامها:

فيلوك الصمت شدقيه كما تعلك الخيل الجريحات الأعنه (١)

ورغم ذلك الخوف من «الصمت والسكون» فهما أنيساه في عزلته النفسية؛ لأن الأصوات -وهي الحياة بالنسبة للضرير - غدت مادية رخيصة كأصحابها، فيأتي بنمط تصويري لا يقوم على التشبيه كما سبق، ولكن على فصل الجمل والاعتماد على الرابط الذاتي بينها، الذي يخلق الإيحاء

⁽١) الضباب وشمس هذا الزمان سنة ١٩٧٣ امن؟ وجوه دخانية ..؟

⁽٢) غير كل هذا سنة ١٩٨١ أمن، ترجمة رملية لأغراس الغيار».

⁽٣) اماً تم وأعراس ١٩٦٣ امن، في طريق الفجر،

⁽٤) غير هذا سنة ١٩٨١ دمن، ترجمة رملية.....

الذي ينشده:

تلك أصـــوات أناسٍ ، لا أعى أي حرفٍ ، أصبح الإسمنت هادر (١)

وإسقاطه لأدوات الربط بين الجمل الثلاث أسلوب رمزى، يقوى الوحدة النفسية التى التقطت طرفين بعيدين فى النفس والواقع بين أصوات الناس وجلبتهم، وهدير الإسمنت.

ولم يستطع البردُّوني دائمًا أن يوازن بين الصورة الذهنية والتقاط الصورة الشعرية المعادلة فوقع النمط في هوة بينهما؛ ذلك لأنه تستغرقه التجربة الذاتية وواقعه الجزئي بالنسبة للتجربة، في حين أن «الصور تستقى من حقل أكثر سعة من تجربة مفردة، تستقى من التجربة الكلية لحياة الشاعر؟.(١) مما يدفعنا إلى إلقاء الضوء على تجاوزات النمط وعيوبه:

أ - التطابق بين الصورة ومدلولاتها الحقيقية: «وهو يعرض الحقيقة الشعرية للتصادم اكثر من التلاؤم» (٣) ففى وصف البردُونى لأمسية كثيبة جامدة، يضطرب التشبيه فتتناقض الصورة:

كسغسراب يرنمي فسوق جسراده مقطت وجعي، تبدلت كالوساده (١)

فعنف الحركة وسرعة الانقضاض واللمحة الخاطفة للغراب عند افتراسه الجرادة، يناقص تدلى الوسادة الهادئ ، فوق السرير في لين ووداعة، والغراب لا يتوجع بافتراسه، بينما سقطت الأمسية وجعى، والغراب لا يتدلى، بل ينتفخ ويغضب، فهذا التصوير الاستهلالي لتأثير الأمسية عليه غير مونق، وقد كان البيت الذي بعده أكثر ملاءمة ومنطقية لحالته النفسية التي يصورها أيضاً:

كنسيج الطحلب الصيفي نمت اعشبت فيها، وفي وجهي البلاده

ب - عدم اللياقة العاطفية ، واللياقة هي قبول الصورة نفسياً، من وحدة العاطفة التي تتولد في الشاعر والمتلقى إزاء الصورة، ففي وصفه أيضًا لتلك الأمسية الكثيبة من نفس القصيدة :

وعلي الجسلران والسقف ارتخت مثل فخدي مرأة بعد الولادة

فهلاً الاسترخاء يثير الجزع والاشمئزاز؛ لأنه تشخيص لحقيقة ذات حالات نفسية اخرى، فالمرأة بعد الولادة حالة نفسية مثيرة للشفقة والخوف عليها، ومثال حي لفلسفة الخالق في الحياة

⁽١) ازامر الاحجار الرجمة رملية....

⁽٢) الصورة الشعرية ص ٨٥.

⁽٣) نفسه ص ٨١.

⁽٤) أمسية حجرية سته ١٩٧٥ عمن (وجوه دخانية...)

والأحياء، كما أنها في هيئة مريضة متألة، لا توحى بأى كآبة يستوحيها الشاعر، فالحالة الذهنية للشاعر، لا تشواءم وحالة النمط النفسية، فالصورة ترفض الانصياع لحالته، فجماءت في وادر بعيد عن مرامي إيحائه وتعبيره.

ومن ذلك نقل إحساسه بسعادة الماضى وذكراه الحبيبة في نمط موحش، كزورق حائر في غضب البحر العميق:

نمشى كـــحَــيــرة زورق في غيضبة اللج العـميق (١)

جـ- لتوره في استدعاء النمط وسطحيت : 1ما يفقد الصورة العاطفة المؤثرة، ويبعني على النمط هنا ممارسة الشاعر لبعض خصائصه الأسلوبية كالتكرار، وبعض خصائصه في التصوير الصوتي وكلاهما لم يوفق فيهما :

السيجن لعبق السيجن لصق المكرفيون المكرقيون (٢)

فالصورة ثلاث كلمات مكررة، الأوليان تحدثان صفيراً بين السين والصاد المفخمة الساكنة، كما تحدث الكلمة الثالثة ثقلاً في نطقها لأنها أجنبية، يجيء المد فيها غير فصيح، فهو أقرب إلى الإشمام بالضم منه إلى المد بالضم. كما يجنى على النمط أيضاً ويجعله فاتراً، مباشرته في محاكاة العوام، واستخدام النمط كحشو يخلو من نبض التصوير وحرارة انفعاله:

> من أى نبع أنت؟ من يساء ومن مستسميم ونون يا برد كسافسات الحسسريرى لا يسراها الطيسبسسون (٣)

كما أنه ليس من داع فني لا ستدعاء تلك الطرافات الشعرية في حالة الشكوى من الفقر في الوطن، ويقصد الشاعر بكافات الحريرى بيتيه الشهيرين:

جاء الشـــتاء وعندى من لوازمــه سبع ، إذا البرد في أجوائنا قرساً كن وكــيس وكــانون وكــاس طلى بعـد الكبـاب وك... ناعم وكــسا(١)

د - ومن أخطر عيوب النمط عند البردوني، محاولته محاكاة الواقع في تصويره لشخصياته،
 كان يلتقط طرفي الصورة من البيئة المندنية الفقيرة، والتي تخلق - في رأيه - أخلاقًا مندنية

⁽١) وقصة من الماضي سنه ١٩٥٩، من وفي طريق الفجر».

⁽٢) اشتائية؛ من اترجمة رملية....

⁽٣) نفسها،

 ⁽٤) أورد الشاعر البيتين في ذيل قصيدته «شتائية».

وشخصيات حقيرة:

كسان يحس أنه خسرابه وأن كل كسسائن ذبابه (١)

ومن المحاكاة أيضاً، التعويض المباشر بالصورة الصوتية، التي تسيطر عليه عفواً لحظة الإبداع، من ذلك تصويره القرية وبهجتها بالعائدين من الحقول والوديان، وتود يعهم مشهد الأصيل والشمس اللاهبة، فأصواتهم الهادئة والدافئة «لغو الرؤى «كالكوابيس المفزعة ، كما أنها ضجيج التتار وما يحمل الوصفان من عدم اطمئتان:

ومسدت له القسرية الهسينمسات كلغو الرؤى ، كاصطخباب التتر (٢)

على أن البردُّوني لا يخفق دائماً، بل قد يشتمل النمط على التناقض، ولكنه يخضع لوحدة نفسية عميقة، يستوى فيها الحقيقة وعكسها، وتلك الوحدة وتوفيقه في ضم العناصر إليها تسمى تناغم الانطباع: «وهو موافقة انطباع الشاعر عن الشيء والتعبير عنه (٣)، بلا مبالغة، مع وضوح الانفعال الصادق وشمول العاطفة نمط طرفي الصورة، كأن يناجي الشاعر وطنه:

فــــيك أفتى ، أرتمى سنبلة تحفر الأشواك عن منقار طائر (٤)

فالصورة عكس الحقيقة في الطبيعة؛ لأن الطائر هو الذي يسعى دائمًا للسنابل، ولأن الطائر غدا وطنه في صورته، فإن السنبلة «الشاعر» هي التي تنقب عن منقاره، وتشتق إليه الأشواك، مدركًا مدى النضحية الواجبة عليه تجاه الوطن الذي يتحسس طريق النور في العصر الحديث.

(٦)روافد الصورة ،

للصورة منابع خالدة يستقى منها الشاعر صوره، وليس المقصود بدراسة الروافد الحكم على الصورة بالقدم أو الحداثة، ولكن لاستكناه تلك الروافد ومدى انفعاله بها خلال انصهار الزمن والعناصر في الصورة، وإخضاعها للذات التي تستخدم الخيال في تشكيلها، فيجمع الخيال الأطراف ويبث الروح ويشخص ويجسم ويجرد، وعلى قدر صدق انفعال الشاعر بالصورة واستدعاء الرافد ومزجهما تأتى أصالة الصورة، حتى وإن كان قد «ركب الصور القديمة والف

⁽١) اصعلوك من هذا المصر سنه ١٩٨١عمن اترجمة رملية...».

⁽٢) (أصيل القرية سنه ١٩٦٧) من (مدينة الغد).

⁽٣) سي دي لويس: الصورة الشعرية ص ٨٧.

⁽٤) ازامر الأحجار، ديوان الرجمة رملية لأعراس الغبار».

بينها لتأنى فى صورة جديدة مبتكرة، ويتوقف جمال الصورة فى هذه الحال على طبيعة الشاعر العقلية وسعة خياله وبعد مداه (١١)، كما يدل استخدام الشاعر تلك الروافد على امتزاج الماضى بالحاضر فى نفسه، واعتقاده فى وحدة كونية واحدة وارتباط التجارب البشرية عبر العصور فى محاولتها الارتقاء إلى مثالية منشودة تتعظ بالماضى، وتدل أيضاً على ارتباطه بالتراث ودرجة وضوحه صانبًا كما يسجله التاريخ، أو مضيفًا إليه ما يناسبه، مما يدلنا على فهم أشمل لذهن الشاعر ودخائله فى موقفه من بعض القضايا المعاصرة، وأهم تلك الروافد:

1- التراث الديني:

أولاً : القرآن الكريم :

يفلسف البردُّوني التـاريخ في تصويره لقدم الحضـارة اليمنية القديمة التي جاءت على أنقاض أخرى، واضحت أنقاضًا لحضارات بعدها، متأسياً بنواميس الحياة والقدر:

كنت بنت الغيوب دهراً، فنمت عن تجليك حشرجات الحنضاره ونداعى عصر يوت ليسحيا أو ليسفنى ولا يحس انتحاره (٢)

فنلمح استلهامه لقوله تعالى: "تولج الليل فى النهار، وتولج النهار فى الليل، وتخرج الحى من الميت، وتخرج الميت من الحى "(٢)، وذلك الاستلهام كان السلوان بعد أحداث عصيبة متوالية مرت باليمن والأمة العربية، وهى على التوالى: خروج الجيش المصرى من اليمن سنه ١٩٦٧، ومحاولات الرجعيين ارتقاء الحكم والقضاء على الأحرار بمساعدة بعض الدول المجاورة، والتى يهمها فشل فكرة الجمهورية فى اليمن؛ حتى لا يتسرب نجاحها إلى شعبها فينقلب عليها. وهزيمة الجيش المصرى وانكسار العرب بغزو إسرائيل الدول العربية واحتلالها سيناء والجولان والضفة الغربية من نفس العام، وقد كان الشاعر يبحل موقف الجيش المصرى من الثورة. ثم "حرب السبعين" التى حاصر فيها الرجعيون بمسائلة القبائل وبعض الدول المجاورة "صنعاء".

وحبنما يكشف البردوني الحالة النفسية العميقة، يعتمد على أسلوب «الترقى والتراكم» في الصورة، وهو من أساليب القرآن المعجزة في التصوير، ليبلغ التأثير غايته، فهذا رجل فقير واهم

⁽١) د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي الماصر: ٨٣.

⁽٢) دمدينة الغدام ١٩٦٧ من "مدينة الغدا".

⁽٣) 'آل عمران' آية ٧٧.

الطموح، ذاهل عن واقعه المرير بحبه لفاتنة ثرية:

وكان يطوى شارعاً، جوه غاب كشيف من زنود المغول كالنعش، يستلقى عليه الدجى وتعجن السحب عليه الوحول (١)

فالشارع - وهو واقع الفقير مجسدا-غابة مخيفة، كالنعش فوقه الليل وفوق الليل وحول، وفوقها سحب سوداء، فهذا الترقى من الأرض إلى السماء، في تراكم مراحل الصعود، تصوير قرآني يستوحيه الشاعر، إذ إنه يصور وهم الفقير، والقرآن يصور أعمال الكافرين التي تنقضي كالسراب، يقول تعالى: ﴿ ... أو كظلمات في بحر لجي، يغشاه موج من فوقه موج، من فوقه سحاب، ظلمات بعضها فوق بعض، إذا أخرَّج يده لم يكد يراها. ومن لم يجعل الله له نورا فماله من نورا. (٢)

ثانياً: التراث المسيحي:

وقد يصور البردوني إصرار الشعب على مواصلة الكفاح والتضحية في صبيل الحرية اعتماداً على مفهوم التضحية في الإنجيل «العهد الجديد»، وكما هي مستقرة في عقيدة اليهود والنصاري بصلب المسيح عليه السلام، فالشهب كالشعب يتحمل العذاب للعدل والحرية:

والشهب حنين مصطوب ظمان يجترع الملحا (٢)

ذلك أن النصارى يعتقدون بصلب اليهود للمسيح عليه السلام، ولما اشتد ظمؤه جاءوا برمح وغرسوا في أعلاه «إسفنجة» مغموسة مشربة «بالخل» وقالوا له: اشرب، ولينقذك الذي في السماء(1)، فغير الشاعر «الخل» إلى «الملح» مع احتفاظه باستعطاف المتلقى للمصلوب، وهو الحنين المجرد من المحسوس «الشهب».

ب - التراث الأدبي:

عندما قامت الثورة اليمنية في السادس والعشرين من سبتمبر سنة ألف وتسعمائة واثنتين

⁽١) فذهول الذهول سنه ١٩٦٤ من قمدينة القده.

⁽٢) دالنور، آية د ٠٤٠.

⁽٣) والاارتداد، من وفي طريق الفجر».

⁽٤) إنجيل متى، الإصحاح ٤٦ ، نسخة الملك جيمس، لندن، بريطانيا.

وستين، حوصر الإمام «البدر» وأعوانه في قصر الإمامة، فاضطر الثوار إلى إحراقه؛ لإجبارهم على الخروج منه، وأمام النار وتداعى القصر رمز التخلف والظلم يقول :

وتعالى الدخان والنار فالليل نهار ، صحو الأسارير غائم (١) مستلهما قول أبني تمام في حريق (عمورية):

ضوء من النار والظلماء عاكفة وظلمة من دخان في ضحى شحب(٢)

ولم يقف البردُّوني عند صورة أبي تمام، فالأخير يصف ما شاهد خارجيًا فحسب، أما البردُّوني، فقد وصف ما شاهد بعقله وسمعه، فارتقى بالرمز «الليل» إلى النقيض «النهار» كما اجتر إلى ذلك النهار الأحاسيس الحفية المتشية رغم شائبته الغائمة في الظاهر، فامتزج في صورته المشاهد الظاهرة والمشاعر المتدفقة، والواقع بالأمنيات المجردة.

وإذا كان البردُّوني قد أعاد تركيب الصورة السابقة، ولونها بمسحة ذاتية جعلتها مبتكرة، فإنه لا يونق إلى ذلك دائمًا رغم شغفه بأبي تمام، يقول البردُّوني في وصف جريح مقاتل:

كلما أوما الفرار إليه أمسكت قبضة الوغى بقياده وتحدى الحتوف حتى تلظت حوله ، وانتهت ، بقايا عستاده (٣)

ويقول أبو تمام في رثاء محمد بن حميد الطوسى :

وما مات ، حتى مات مضرب سيفه من الضرب، واعتلت عليه القنا السمر وقد كان فوت الموت سهالاً فرده إليه الحسفاظ المر والخلق الوصر(٤)

فالبردُّونى جعل المقاتل عموكاً فى قبضة الحرب كالمرغم عليها، أما شهيد أبى تمام، فقد وثب إلى الموت طواعية؛ لأن الموت من عروق اخلاقه الصعبة وأصوله العريقة، لقد قلد شاعرنا أبا تمام، فى غط الصورة، والخلل فى التقليد من ضعف المواءمة بين تصويره للجريح وتصوير أبى تمام للشهيد، وبين المشهدين قوارق عاطفية هائلة، ولم يعالج البردُّونى تلك الهوة قبل استدعائه صورة أبى تمام.

⁽١) اماتم وأعراس سنه ١٩٦٣ من اللي طريق الفجر؟.

⁽۲)ديوان أبى تمام ص ۲۵، شرح وتعليق الدكتور شاهين عطية، الطبيعة الأولى، بيروت سنه ١٩٦٨، وقد أشيار الدكتور عزالدين إسماعيل إلى ذلك الاستلهام في كتاب الشعر المعاصر في اليمن ص ٢٦،

⁽٣) اجريحا من اني طريق الفجر؟.

 ⁽٤) ديوان آبي تمام ص٤٢٩.

البحتري والبردوني:

يصور البردُّوني "صنعاء" طفلة المشاعر بريئة اللقيا لجمال عبد الناصر، الأب الذي عاد منتصراً على الظنون الرجعية التي اتهمته باحتلال اليمن بعد تدخله العسكري لنصره الأحرار بعد الثورة سنة ١٩٦٢، وهو لم يذهب ليعود الآن؛ فقد جاء في روح جيشه من قبل:

ولاقت اصنعاءا لقسيا الصبغار أباً عــاد تحت لواء الظفير تلامسسه ببنان اليسقين وتغمس فيه ارتباب السصر (١)

ويقول البحترى في وصف الصورة المرسومة على جدار «إيوان كسرى» تحكى بطولات الفرس:

یغتلی فیهم ارتیابی ، حتی تتقیراهم بدای بلمس (۲)

لقد بلغ البردُّوني بالنشخيص والتجسيم والتجسيد مرحلة راقية من التصوير ، مما يجعله يبني عليه نمطا من العلاقات العاطفية الطبيعية بين طرفي الصورة "فصنعاء": طفلة، والضيف الكريم أب، ولليقيس "بنان"، وللشك والارتياب "غمس" والبنان والغمس من مشركات اللمس والحس، وعند ارتباب الطفلة في حقيقة استقبال أبيها ، يجسم لها اليقين ، وتترسب فيه النظرات، فالصورة فيها انتشاءة الروح من صدق الانفعال ولهفة اللقاء، وعمق العلاقة بين "صنعاء وناصر " أو الطفلة وأبيها، وهو بذلك يجسد هذه المشاعر الفياضة باستعارته نمط الصورة من البحتري، وتجديده وابتكاره فيه ، ليمزج الواقع المادي المحسوس بعالم الأحاسيس الخفية، بينما يقف البحتري عند المشاهد الخارجية للوحة الموصوفة، وعند ارتيابه في حقيقتها بلامسها بيده، فإذا هي دون تصويره وخياله ، أما صورة البردوني فيتساوى فيها الحدث مع حقيقة الانفعال به ، ويسمو بالتشخيص إلى عفوية آسرة، كما أن حاسة اللمس التي تلح عليه تشيع في الصورة حركة مطمئنة: تلامسه، بنان، تغمس.

وقد يخفق مع استرفاده صور السحترى، كما أخفق مع أبي تمام، فيقول في وصف 'صنعاء' الربيع وهي تستقبل الإمام أحمد وولى عهده "البدر":

وصبَّت نواحيها وجن جنونها 💎 فرحاً ، وكاد الصمت أن يتكلما (٢) ويقول البحتري في وصف الربيع:

آتاك الربيع الطلق يخشال ضاحكا من الحسسن حستى كساد أن يتكلمسا

⁽١) ويوم المفاجأة سنه ١٩٦٤ من وفي طريق الفجر».

⁽٢) د.محمد أبو الأنوار:الشعر العباسي ص١٦١.

⁽٣) الربيع والشعر سنه ١٩٥٥ من دمن أرض بلقيس،

فيمارس البردُّونى فى تصويره التشخيصى خصائصه الأسلوبية، ومزاجه العصبى، كالتكرار اللفظى والمعنوى "جن جنونها" بتكرار الفعل فى مصدره، وبالنظرة اليسيرة ، استقى الشاعر عجز البيت حشوا لتكملته، دون قصد إلى تعميقه بعبق البحترى ؛ لأن الصورة تفتقد إلى العفوية، فالبحترى ارتقى إلى تكلم الربيع بعد تسلقه معانى الحرية والخيلاء والسرور والجمال ، فالتكلم أمر طبيعى بعد هذا التشخيص الرفيع، أما عند البردُّونى فقد جاء نتيجة عصبية وحركة مهترئة، كالصبوة والجنون، ولم يرتق بالصورة لضعف المدح السياسى فى كل نتاجه الشعرى ، وارتيابه فى مسلامة المدوح من الإحن ، وقنع بظلال البحترى التراثية التى قد ترضى غرور الممدوح.

ه أبو نواس والبردوني :

تلتقى روح التغزل الحسي، ومراقبة الأنثى عارية عند الشاعرين ، فبينما يقف أبو نواس عند صورة المرأة، يمتزج عند البردوني تلك الصورة بافتعال غريزي تجاهها:

يقول البردُوني :

حقا رآها كالضحى ، والبوح فى خلف الزجاج تبرجت وأظلها كانت تغنى حسينذاك ، وتنتقى وأمام مسرآة تعرى نصفها

وأمسام مسسرآة تعسرى نصسف وقول أبو نواس " الحسن بن هانئ":

نضت عنها القسميص لصب ماء وقسابلت الهواء وقسد تعسرت ومسدّت راحسة كسالماء منهسا فلمست وطرا وهمت وغساب الصسبح منهسا تحت ليل

نظراته كسالطائر الخسواف شعر، كأهداب الغروب الصافي ثوبا، وترمى بالقسيص الضافى وتموج تحت المشزر الشسفاف (١)

فسورد خسدها فسرط الحسيساء بمعسستسدل أرق من الهسواء إلى مساء مسعسسد في إناء فسأمسبلت الظلام على الضيساء فظل الماء يجسرى فسوق مساء(٢)

⁽١) افارس الأطياف، من امدينة الغده.

⁽٢) الاستاذ : عباس محمَّود المقاد: أبونواس، الحسن بن هانئ، ص٨ الطبعة الأولى، بيروت سنة ١٩٦٨.

نتناغم في الصورة الأولى الألوان من سواد الشعر ، والذي يبدو باهتا خلف الزجاج على جسدها المضيء ، مع حالة الرائى النفسية بين الاستمتاع والقلق ، مع غنائها ، ومايستبعه من ميل، مع حركة الأنثى التلقائية عند تبديل الملابس أمام المرآة، كأنها في ذراعي رجل، عارية النصف مائجة الآخر، فالاستدعاءات الجنسية عنده أتوى؛ لشفانية التصوير، وصياغته في قالب قصصى بطرفي حوار صامتين، فالرجل تحاور غريزته الأنثى، وهي تحاور مفاتنها، فتغنى وتموج وتميل وتعرى، ولم يبدأ بوصف الأنثى عارية كما فعل أبو نواس، ولكن ساق مقدمة تستهوى الفضول، وتستثير المشاعر، وقد بدأ أبو نواس من حيث انتهى البردُّوني، لو جازنا لنا أن نعبر التاريخ.

كما يلتقى البردوني مع أبي قواس الحمداني في وصف الليل بالخيول الجامحة، ويكاد يتشابه جو الصورتين، قابو فراس الحمداني يصبر أمه وهوفي أسره، بأنه شجاع يخوض غمار الليل:

لقسيت نجوم الأنق وهي صوارم وخضت سواد الليل وهو خيول (١) ويصف البردُّوني انتفاضة شعبه في وجه التخلف الذي يسوده بيت الإمامة، فالصمت شكائم ترتعد في فم الليل الذي تحول خيولاً عاديات:

والدجى يعلك السكون ويعسدو مثلما تعلك الخيسول الشكائم (٢)

وابتكار البردوني في عدم اعتماده على التشبيه نقط، بل شخص عنفوان الحركة وطوفان المشاعر التي تترقب التغيير الثوري، من تشخيص الليل خيولا تعدو وتجسيد السكون - وهو سلبية الشعب في مواجهه التخلف، وعجزه من فقدان البصر - قطعة من حديد في قم الخيل، وهو بذلك لا ينكر انقضاء عهد الليل أو الظلم كلية، ففيه مايشده إلى الواقع بقوة الشكيمة في فمه.

ولم يفت البردُّوني أن يلتقط من الموشحات الأندلسية رقة الغزل، والتفاعل النفسي مع الجمال، وخاصة إذا كان يتبع من عشق الوطن:

يا أمى السيمن الخسفسرا وفاتنتى منك الفتون ، ومنى العشق والسهر (٦) ويقول ابن سهل الإشبيلي في موشحته :

ما بعيني وحدها ذنب الهوى منكم الحسن ، ومن عيتي النظر (١)

⁽١) ديوان أبي قراس الحمداني ص٢٣٢، دار صادر، بيروت، رواية ابن خالويه.

⁽٢) اأعراس ومآتم سنه ١٩٦٣عن دقى طريق الفيعر».

⁽٣) من أرض بلقيس سنه ١٩٦١ امن امن أرض بلقيس».

⁽٤) د. احمد هيكل: الأدب الأندلسي ص ١٤١، الطبعة السابعة، دار المعارف سنه١٩٧٩.

وطرافة الصورتين من التسماس تبرير للعشق والسهر والنظر، وبروز خاصية الأسلوب فى التعبير عن حالة السرور، اعتمادا على الجملة الاسمية التى يتقدم فيها خبرها شبه الجملة على المبتدأ؛ ليكون تمهيدا لمعانى العشق والفتون والحسن، ومن طرافتها أيضا وضوح الترتيب الذهنى للصورة، والتى تستدعى معانى دارجة سلسة الإدراك بالنسبة للمتلقى العادى ، وكذلك لا تعتمل تعقيد اللغة والأسلوب.

حـ - التراث التاريخي:

يستخدم البردوني التاريخ مادة حية وموحية في بناء صوره بالأحداث والأشخاص ، من تاريخ العالم القديم والحديث، ورغم شموله في فهم التاريخ الكوني كمادة ثرية في التصوير، يظل لتاريخ الجزيرة العربية محره المؤثر عبر العصور الإسلامية السالفة؛ لارتباطه به عاطفيًا ودينيًا، ولامتداده في التاريخ المعاصر صفات وأشخاصًا كنماذج متكررة، ولذا يصبح التاريخ القديم عبرة مكثفة الإيحاء عند استدعائه لعلاج حالة أو موقف يتفقده الشاعر، فالبردوني يناجي الشهيد "عبد الله اللقية" الذي حكم عليه بالإعدام في محاولة اغتيال الإمام أحمد سنة ١٩٥٥:

وأهوى عنك ، أصفع وجمه حظى وأعطى كل "جنكيسز" قسيادى وعاصفة الوعيد تهز حولى يد "الحجاج" أو شدقى "زياد" (١)

وتلك المناجاة في معرض ثورة نفسية عارمة على نفسه وشعبه عند مقارنتهم بالشهيد، وفي معرض التماس العلر في التخاذل، وكأن الوضع الحالى كان له نظير وتجنب السلف مجابهته، فهو يصور الشعب مجبراً على الولاء لجبروت الإمامة في رمز "الحجاج"، ويطش الحاشية في رمز "زياد بن أبيه" الذي سعى إلى تأصيل ملكه بانتسابه إلى "معاوية" وبني أمية، وكذلك تسعى الحاشية إلى الإمام.

وقد يكون استرفاد التاريخ في الصورة لتوليد المفارقة التصوريرية بين المثالية التي تحققت في الماضي على أيدى شخوص نفخر بهم "وشخوص" تعد رمزاً للخيانة في الماضي أيضاً، على أن هذه المفارقة حاضر معاش يمارسه أفراد الحكومات العربية:

القاتلون نبوغ الشعب ترضية للمعتدين ، وما أجدتهم القُرب لهم شموخ "المثنى" ظاهراً ، ولهم هوى إلى "بابك الخرمى ينتسب (٢)

⁽١) 'فارس الآمال سنة ١٩٦٠ من 'في طريق الفجر'.

⁽٢) 'ابو تمام وعروبة اليوم سنة ١٩٧١ ' من 'لُعيني أم بلقيس".

فالشخصيتان التاريخيتان رمزا المثالية الوطنية والخيانة، والرمزان أصبحا دلالة واقعية على اشخاص الحكم العربي الحاضر، مما يشير إلى خطورة الحياة الحديثة وغموض أحداثها وأشخاصها الحاكمين، فالصورة هنا تكتشف تداخل الرمزين أو الصفتين في نفس واحدة وتحذر - بدورها التعبيري والوطني - من مغبة الاستسلام وتجنب مواجهة الاستعباد الحديث المتمثل في الحكومات العربية.

ويجعل البردُّوني التاريخ قصيدة وصورة كبرى في قصيدته المطلولة "حكاية سنين سنة ١٩٦٥" إذ يجعل الأحداث العظيمة التي مرت بتاريخ العالم الإسلامي منذ البعثة الإسلامية تمهيدا لتناول تاريخ اليمن القديم والحديث، وتصوير الحياة فيه في عهد الإمامة بذكر الأشخاص الذين كان لهم دور في القيضاء عليه بكفاحهم المسلح وبكفاح الكلمة، كالشياعر محمد محمود الزبيري، والوشاح، واللقية، والهندوانة، كما يذكر مقتطفات من القصائد التي شاركت في أحداث اليمن كمستهل قصيدة الأستاذ الزبيري. "سجل مكانك في التاريخ يا قلم" والقصيدة على مجزوء الكامل المرفل، بلغت مئتين وستة وتسعين بيتاً، قسمت إلى ثلاث عشرة مقطوعة متفاونة في عدد الأبيات، وقد ضمت القصيدة أربعة وستين اسماً، ما بين أعلام على اشخاص من التراث الشعبي والديني والتاريخي، ومن الشخصيات المعاصرة، وبين أعلام على جبال وروايات وقبصائد شهيرة وأعلام على شهور وأشياء ذات دلالة خاصة، "كالصمصام" اسم سيف الإمام يحيى، وما يهمنا في هذه القصيدة أنها صورة تاريخية تعتبر سجلًا في تاريخ اليمن الحديث والقديم، وهو بما يعتبر تجديداً في عالم الصورة الشعرية، أن تحمل الصورة التاريخ والأحداث وفلسفات التعبير والأشخـاص، فلكي يصور الواقع السيـاسي المتدني في اليمن الحـديث، يمهد له بتصـوير الجذور السياسية البعيدة، وهو يعتقد أن الكارثة الحقيقية في تاريخ العالم الإسلامي وقعت ببداية الحكم العباسى، الذي نازعت فيه المغنيات سيرة الخلفاء، أما العصر الأموى فعصر الفتوحات الكبرى، الذي استكان بالخيانة والخديعة، وفساد الحكم العباسي كان مطية الغزو المغولي بقيادة "جنكبز خان" وسببًا مباشرًا في تدمير الحضارة، وضياع الدين والعرب بعد ذلك أمام الغزو التركي والاستعماري الحديث" ونقتطع من القصيدة صورة تاريخية:

اثقول لى: ومنى ابتدت مسخوية القدر البليد؟ والى بدايت الحسود على هدى الحلم الشويد منذ انحنى مسغنى "علية" واستكان حسمى "الوليد" (١)

⁽١) علية بنت المهدى كرمز لانهياد الحضارة العربية، والوليد بن عبد الملك "كرمز للفتح العربي. "من ذيل القصيدة".

واستولد السحب الحبالى الف "هارون الرشيد"
حتى امتطى "جنكيز" عاصفة الصواهل والحديد
وهنالك انتعل "التحار" معاطس الشمم العنيد
وتموكسبت زمسر الذناب على دم الغنم البسديد
نماست عجم "الضاد" المبين وراية الفتح المجيد
أين العروبة ؟ هل هنا أنفاس "قيس" أو "لبيد"؟
أين التماعات السيوف ودفء رئات القصيد؟
لا هنا نار القرى تهدى ، ولا عبق الشريد
لا مستعيد، ولا اختيال الشدو في شفتى "وحيد" (1)

د - الصورة من اللات:

ذات الشاعر أخصب روافد تصويره، وتجيء الخصوبة من الصراع الدرامي بين الشاعر وذاته وأجزاء جسمه، وهو يكثف تلك الدراما ويلح عليها في تصويره إيحاء بطبيعته المتمردة المقيدة، وتعبيراً عن واقع الانفصام الذي انبسط في ضمير الإنسانية، فولد جموداً مادياً طاغياً، كما برزت أمامه معان روحية ضائعة:

قدد تقرولون ذاتی الحس لکن کل هذا الرکسام جلد عظامی بحتسی من رماد صینیمه لحی

ای شیء أحس ؟ من أیس ذاتی فسلاتی ؟ فسلالی أین من یدیه انفسلاتی ؟ یرتدی ظل رکبتیه التفاتی (۲)

فهو ينكر أن يكون له أو للإنسانية في طغيان المادية ذات أو أحاسيس راقية، والهروب من المادية مستحيل. لأنها توحدت في الناس والأشياء وفيه، لا يتميز عنها إنسان بدونها، ويكثف معللاً تلك الصورة، ففي بيته الشائث تصوير للواقع من خلال النفس، فهو أسير قصور الرؤية وبعد النظر، فكأن عينيه احترقتا وتسرب من رمادهما نظره الذي لا يتجاوزهما إلى شيء، كما شلت حركته ومات طموحه، لا يتعدى نظره قد ميه، ويلاحظ هنا اتكاؤه على خاصيته في تفتيت جسمه في الصورة، جلد عظامي، ذاتي، انفلاتي، لمحي، التفافي، وإن الإلحاح بالتعبير بها يعد بديلاً شديد الالتصاق به عن العمي.

⁽١) 'حكاية سنين ١٩٦٥' من 'مدينة الغد'، و 'وحيد': المغنية التي أجاد وصفها ابن الرومي في داليته.

⁽٢) 'السفر إلى الآيام الخضر ١٩٧٤ "ديوان" السفر إلى الآيام الخضر".

ويرى الجوامد من خلال ذاته، فيشكلها ويبث فيها الروح ويبنى بخيالة عالمًا منها، يوحى بفرط المادية المتفشية التي أحالت الناس جوامد، تأسى عليها الجوامد الحقيقية لضياع النموذج الإنساني منها:

کسان پنسساق جسدار مسوئق کسان پرقی ، ثم پنعط الحسمی وینث الرکن للمسمشی صدی

فكما كانت ذاته وأجزاء جسمه رافداً للصورة، إيحاء بالفكرة، أيضا كانت الأشياء الجامدة التى انعكست ذاته فيها مادة غنية تكسب الصورة لوناً جديداً من التشكيل الموحى بالعزلة والصمت وأثرهما على الشاعر، إذ إنهما يشقان ذاته ويفتتان جسمه، ويدرك إزاءهما تغير الحياة التى يرصدها من بعيد، وتحول الناس أشياء جامدة سعياً لتحقيق نوع من التقدم المادى والمعيشى.

الصورة من الطبيعة :

تأتى الطبيعة عند البردوني صوراً متتابعة، يمتزج فيها الصامت والمتحرك، يبثها مشاعره، ويلتحم فيها حتى تضيع شخصيته في تصويره، ويلف الصورة وحدة كونية تظلل بروحها الأشياء والكلمات، فتعمل التشخيص فيها وتلون وتخطف الأحاسيس من صدر المتلقى، فيقف الشاعر مشدوه الخيال يتحدى المبصرين، مصوراً وقت الأصيل في الريف:

تدلى كسمسزرهة من شسرر وحام كسفاب من الساسمين فسسمسالت تودعسه ربوة نعسابشه وتباكي الطيسور ومسدت له القسرية الهسينمسات واعلت له جسوقة من دخسان فسرف كاجنحة "من نضار"

مسعلقسة بليول القسمسر تندى على ظله واسستسعسر وتهستر كاللهب المحتضر وتستسعبر الرابيات الأخر كلغو الرؤى، كاصطخاب التشر ومعسزوفة من خوار البقر كساردية من دمسسوع الزهر لهسبب ذوائبسه واتزر(٢)

⁽١) ادوى الصمت سنة ١٩٧٨ من ازمان بلا نوعية .

⁽٢) 'أصبل القرية' سنة ١٩٦٧ من "مدينة الغدا".

ومن الطبيعة أيضا وصفه حياة أهل الريف في منازلهم وأسمارهم، ونقل أفكارهم وأنماط النعامل بينهم، كصور طبيعية خاصة بهؤلاء القرويين دون غيرهم من الناس في مكان آخر، وهنا يستخدم البردوني أسلوبه المميز وهو "ذكر الأسماء" في قالب قصصي ليحاكي الواقع ويوحي بما وراء الواقع من بساطة وبراءة يتحلي بها أهل الريف في مواجهة الفقر والمشاكل الاجتماعية، وبالإضافة إلى "ذكر الأسماء" ينتقي لغته دارجة فصيحة في براعة ، ويضمها عبارات يقولها الناس دون تكلف رضم فصاحتها ودلالاتها الواقعية، كقوله، التاجر المعتبر، شارع مختصر، ترقع أسمال أطفالها، وغيرها من اللغة والتراكيب التي لا يفقدها عنصر الموسيقي اختياره الشعر التراثي قوالب لها:

ونسادى محسر ولسبسى محسر ووارى "تقى" شارع مىخستىمسىر ينوع بالمذكسريات السسمسر أباها، وناحت كسيوم انتحسر شبحون الزواج، وأغضى البصر وأحسزن كل حسديث وسسر وتوحى أمسسر وأحلى المذكسسر وفي الصبح مسات أبوها الأبر وتكدح خلف ارتعاش الكبر وتحسب عسروق يديها الإبر به، وانتقى: أم إحسدى عشسر بالفين، للتساجسر المستسبسر بخيب جيرانه ، عن سقر كمحسيسران، ينوى وينسى الوطر على مسوعسد الملتسقى المنتظر كلمع الندى، في اخضرار الشجر قبوادميه، خلف سيرب عبيس ونجم تأني، ونجم طفــــر ودب، كاعمى بجوس الحفر وأعطى هناك الرؤى والخسسار فعاد الأصيل المولى سحر (١)

وحيسا فم القسرية العسائدين واخفى اعلياا منضيق طويل ودارت ثوان، فـــران السكون ففي مسلمس "ذكرت" "مسريم" وفي مستمر بث "سعند" أبأه وثرثر في كل بيت حسديث "فسأم ثريا" تفسوق الرجسال نكيف تجلت مسساء الزفساف "وأم على" تربى الدجـــــاج نرقع اسسمسال أطفسالهسا "وحسسان" خسان غسرور البنات وباع "رجا" أخت في الرياض" ومات "ابن سرحان" يومــأ وعـاد واصفى السكون إلى كل بيت واغمضي رفساق الهسوى والقطيع وليلتسهم ذكسريات وحلم طيوف ، كماحث سرب الحمام وكسلت رياح ، وجست رياح وفيتش عن قمدمسيمه الدجي فاذكى هنا جسرات السهاد واننى هزيعا، وادمى هزيعا

⁽۱) نفسها.

فهذا الحس الرقيع من تفاعل الطبيعة الصامنة والمتحركة وتفاعل الإنسان الريفى كجزء منها، ومن مفهوم الشاعر الراقى لفكرة "الوحدة الكونية" التى تبث الروح فى الأشياء لتلتقى مع الإنسان فى خصائصه الحياتية، ليظل الوحى الأرضى ملكًا للكائنات كما هو ملك للإنسان.

وإن تحلين البردوني في الآفاق مصطحبًا مفهومه "للوحدة الكونية" وليد نزعة غنائية علبة وراقية، ترسم الواقع حيا وتبثه الذات بحالاتها النفسية المختلفة، وإن خياله القروى المركز جاء بالقرية في المقام الأول، كطبيعة مشاهدة خالدة في ذاته، وكطبيعة بشرية سهلة غير معقدة "تعتبر مصدرًا للحياة الخلقية الصحيحة" (١)، وكعادته التصويرية نراه يتتبع منابع الصورة في ذهنه حتى يصل بها إلى نهاية ترضيه.

ومشاله وصفه "للأصيل" "والربوة" في الصورة السابقة، فهي تميل مودعة يتعكس عليها لون الشفق، فيتحول انحناء الوداع إلى اهتزاز المريض الحزين لفراق أنيسها "الأصيل" وتستغيث بالطيور تستبكيها، وتستعبر أترابها، ليقلع الأنيس عن الرحيل، فالشاعر في هذا الإطار القصصي يبث الطبيعة أدق خلجات النفس الغائرة في عمقه وكأنه يشكو في عزلته وصمته فراق بنيه اللين لم ينجبوا بعد، وندرة تناهى الأصوات المحبوبة إلى سمعه، ولم يبن البردوني دولة مثالية في الطبيعة كما فعل الرومانسيون؛ لأنه كان واقعى المنال متواضع المثالية، يراها في الواقع إذا تغير، وفي الناس إذا ارتقوا فلم ينزع المثالية من الحياة ليبحث عن حياة أخرى، فكان أصدق مع نفسه ومجتمعه، بشارك بالكلمة في رحلة الحرية والارتقاء بالمجتمع عن رذائله، ويشارك بها لرفع هموم شعبه ومعالجة أحزانه بالصورة الموحة التي تتولد منه وتعود بالفكر الجديد الناصح له.

وكما تستثيره الطبيعة الجميلة صامتة ومتحركة، توحى باللون والضوء والرائحة، تستثيره الطبيعة الجامدة، يستوحيها ويبثها حالته النفسية، وينقل إليها مشاعر شعبه، للتعبير عن فرحته بزيارة الزعيم جمال عبد الناصر إلى اليمن عام ألف وتسعمائمة وأربعة وستين، وهى أول زيارة له بعد نجاح ثورة اليمن في السادس والعشرين من سبتمبر سنة ألف وتسعمائة واثنتين وستين، وهذه الطبيعة الجامدة لا تحمل في دلالتها الموضعية إيحاء بنفسها، ولكن، تأخذ الإيحاء من بثها الروح، وإشراكها في الصورة كعنصر بناء يشخصه الشاعر ويستولده الحركة، في إطار إدراكه لفكرة "الوحدة الكونية" التي تسيطر على خياله عند استدعائه للأشياء وتنظيمها في ذهنه، وتجسيدها صوراً حية محملة بأحاسيس ومشاعر إنسانية عميقة، فالحصى والحجر والمنحني والمنحدر والصخر، أشياء جامدة بعيدة عن بؤرة الشعور المصور، يجترها أساسيات في بنائه القصصي

⁽١) د.محمد غنيمي هلال: الرومانتيكية ص ١٧٢، دار العودة، بيروت سنة ١٩٨٦.

المصور للحالة النفسية التي تجتاح شعبه عند استقباله الزعيم الراحل:

اطل، فاومى انتظار الحقول وهنات الربوة المنحنى واخبر "صرواح" عند الجبال والسرق في كل صخير مصيف

ومساج الحصى واشسراب الحجسر وبشسرت النسسمسة المنحسدر فسسأورق في كل نجم خسبسسر يعتقسد في كل جسسو ثمسر (١)

نهذا الأسلوب القصصى المصور، يعتمد على الحوار والسرد، وأداة الشاعر فيه التشخيص، بما يشيع من روح تعمق الإحساس بالوحدة التى تشد إليها أطراف الصورة، ومن واقعية هذا التصوير للجوامد أنه يوظف فى الصورة ما يدركه الشاعر بلمسه، ويجوبه بقدمه، فيجد أنسًا فى استدعائه، وصدقًا فى تشخيصه.

(٧)عناصرتشكيل الصورة:

الصورة وتراسل الحواس: (۲)

يعتبر التراسل عنصراً مشعاً في تشكيل العمورة، إلى جانب التشخيص والتجربد والألوان والموسيقي ومزج المتناقضات والغموض الشفيف الموحى الذي يثير المتلقى لمشاركة الشاعر في عملية الإبداع، كما أنه هروب من الوضوح الذي يشمر الملل(٢)، والتراسل: "هو تجاوب الروائح والألوان والأصوات في وحدة عميقة (٤)، يعبر عن تأثير المشاهدات اللهنية والمرتبة في حس الشاعر ووجدانه، وكيفية تلقى ذلك التأثير والانفعال معه وبه في وحدة إدراك ووحدة النفس مع اختلاف المشاعر التي تتنازعها، وقد تلاءمت ملكات البردوني مع "التراسل"، قصاغ به صوراً توحى بعمق انفعاله بتجربته ولحظته الشعرية؛ فيجعل الأشياء تشتم الدفء والاخضرار، والدف من مدركات الحس واللمس، والاخضرار من مدركات الرؤية، وذلك لتعميق معنى المخاض المرتقب لوطنه المثالي الذي لم تكن الثورة بدايته:

كل شيء وشي بميلادك الموعدود واشتم دنسته واخسضراره (ه)

⁽١) 'أصبل القرية سنة ١٩٦٧ من 'مدينة الغد".

⁽٢) تناولنا تراسل الحواس مع عنصر اللون نقط في استخدام البردوني للون .

⁽٣) انظر: د.على شرى زايد: بناء القصيلة العربية الحديثة ص ٨٧.

⁽٤) تفسه ص ٨٢.

⁽٥) أمدينة الغد سنة ١٩٦٧ من أمدينة الغدا

وتشتم بطلته "خطو" زوجها الفقيد في زحام العائد بن من الحروب القبلية بعد الثورة، ويسيطر عليها أيضا مشاعر الترقب والانتظار:

همسساتها الخسضر الرقساق أشف من ومض السسراب (٢)

وليعبر عن بشاعة تأثير الإعلام العربى في وجدان الناس، يستخدم التراسل في بناء قصصى، فيأكل "النشرة الإخبارية" وهي من مدركات السمع أيضا، كما يأكل "الرغيف" وهو يوحى بذلك التراسل إلى تعادل أثر الإعلام وأثر الجوع، وكلا الأثرين مدمر، وفي نفس اللحظة يوحى بمدى حاجة الناس إلى الإعلام، الذي يتحول إلى أكاذيب تأكل طموح الإنسان العربي:

طلبت قطور اثنين ، قــالوا بأننى وحيد ، فقلت اثنين ، إن معى "صنعا" اكلت وإياها رغـيـفـا ونشـرة الأفـعى (٣)

ويأتى القاهرة ضيفًا ، لعل فيها العزاء عن وطنه الجريح بكثرة المنازعات السياسية والعسكرية، وجمود الحياة فيه، فيصطدم بالأشد سوءً، الكثرة من الناس معدمون فقراء، يتمثل فيهم انهيار الإنسانية، وجبلت القاهرة على المادية المفرطة، ورأى فيها بيقين بصيرته الطبقية وانعدام المساواة، والحنوع لبطء الحياة المفروضة بعد هزيمة سنة ١٩٦٧، فحمل على كاهله مصر أم العروبة المنتكسة وهموم وطنه اليمن، فغدا أو تمنى أن يغدو هواء لا يفكر ولا يحزن، تحمله الرياح وتضمه الصحراء فيصف المسموع بالألوان، كوصف للأسماء "وهى من مدركات السمع" بالاصفرار، إمعانًا في أزلية الفقر وتضرر الإنسان به، فكأن الأسماء عند اختيارها للمولود منذرة بمستقبله المريض بالسل، وهذه مبالغة تقتضيها الحالة النفسية الحزينة، وقد قصد إليها في صورته، لأنه كان من المكن أن يصف "الوجوه" بالاصفرار بدلاً من "الأسامى"، ولم يفعل إيثارًا للتراسل وتكثيف الحالة النفسية:

من هنا ؟ غيسر الأسسامى الصفر تصرخ فى خفوت غسيسر انهسيسار الأدمسيسة وارتفساع البنكنوت وحسدى الوك صسدى الرياح وارتدى عسرى الخسيسوت (١)

⁽١) "أمرأة الفقيد سنة ١٩٦٤" من "مدينة الغد".

⁽٢) 'عائد سنة ١٩٦٣ ' من "مدينة الغد".

⁽٣) 'صنعاء في فندق أموى سنة ١٩٧٧ " من 'زمان بلا نوعية'.

⁽٤) 'أنسى أن أموت سنة ١٩٧١ " من 'لعيني أم بلقيس'، الخبوت: الصحراء الممتدة.

وفي بيته الأخير من الصورة، وجدناه يمضغ صوت الرياح، والصدى من مدركات السمع، تأكيدًا لمعنى الطبقية التي تعزل الكثرة إلى الجوع والعرى، وكذلك يتضح مزجه للمتناقضات في الصورة نفسها، أرتدى، عرى وتصرخ، خفوت، إذن تكاتفت في الصورة إلى جانب التراسل، عناصر أخرى، كمزج المتناقفات والتشخيص الذي جعل الأسماء تصرخ وتشالم في الإنسان، والطباق الذي ولد مفارقة تصويرية في البيت الثاني بين انهيار وارتفاع، والطباق من خصائصه الأسلوبية في التصوير، وتتعمهر تلك العناصر في تشكيله الموسيقي الذي أوحى بشرتيب الصورة في إطار التدرج المنطقي للشاعر من تأثير العام وهو حركة الناس وانهسيارهم - في الخاص - وهو نفس الشاعر، المتألمة في البيت الثالث، فالبيت الأول والثاني يشتملان على ست مدات بالألف: ذا، هنا، الأسامي، انهيسار الأدمية، ارتفاع، تحدث إيضاعًا ونبرًا عالياً، يوحى بوصف المشساهدات العامة المحزنة، وبتأثيرها على نفس الشاعر، فالمدات تعد تأوهات نفسية، يطلقها الشاعر في لغة صورته المنتقباة، ثم يأتي البيت الثالث، يقسمه منذ الألف وهو الوحيد فيه، ليوحى بانعكاس ما كان إلى ذاته، التي تفردت بعد ذلك بمد الياء مرتبين: وحدى، أرتدى، وبمد الواو مرتبن: ألوك، الخبوت، في حين لم يذكر مند الياء إلامرة في البيت الأول، ولم يذكر مد الواو إلا في قافية الأبيات وصورته الاخيرة، وهذان المدان بالياء والواو يشيعان نبرا وإيقاعًا خفيضًا يكثف الإحساس بتفرد تأثره بهموم شعبه العربي، ويؤكد النبرة العالية في بيت الأول، انتقاؤه لكلمات تشتمل على حروف ذات صفير كالسين والصاد في المتجاورات: الأسامي، الصفر. تصرخ، وينعدم ذلك في بيته الثاني، الذي يضم الهاء والياء المشددة إلى جانب المد بالألف؛ ليوحى - كما سبق - بالألم الدفين، شم يأتي البيت الثالث مشتملاً أكثر على حروف الهمس: الواو والحاء والياء والكاف، وهو ينهى كل صورة بوقعه الموسيـقي المختار أيضاً، فالتاء وهي من حـروف الهمس، يسبقهـا بواو المد؛ لتستـقطب الأنفاس المترددة، وتظلل الوحدات الموسيقية المكررة بنهاية ممتدة متوقعة، بهذا لا تصبح القافية مجرد خاتمة رنيبة، بل عنصر موسيقي يشارك في بقية العناصر المتجانسة.

ولقد سبق أن تناولت التجريد والتشخيص - وهما من وسائل تشكيل الصورة عند البردوني - في خصائص الصورة، لتفردهما في معظم صوره، واستخدامهما بطريقة تميزه عن كونهما مجرد أداتين في التشكيل، كما تناولت الألوان أيضاً في خصائص الصورة؛ لأن إدراكات اللون بالنسبة للبردوني فريدة الاستخدام في الصورة، وتعتبر من غرائب الأدوات المصورة، لخروجها عن دائرة حسه الظاهر.

ونذكر مثلاً يضم في طياته عناصر تشكيل صورته مجتمعه، يحشدها ليشحن الصورة بالغموض والتهويم، ويجتر من خصائصه الأسلوبية الطباق، ليضيف إلى التناقض تعميقًا لحالة التوتر التي يحياها، كما يرسم صوراً هي خلفيات مكانية زمانية لصور أخرى، تبين بوضوح دوره القيادي في بلاده لتغيير واقع اليمن قبل الثورة:

من القبر ، من حشرجات التراب ومن حسيث كسان يدق القطيع ومن حسيث يحشو حنين الربى ومن حسيث يشلو السوال السوال السوال عرفت اصفرار الرماد العجوز وحسرقت انفساسى المطفسات فإن حروفي اختسلاج السهول

على الجسر، من مهرجان اللباب طبول الصلاة أمام الذئاب غبرار المنى ونجيع السراب ويستلع الوهم ذعر الجسواب ليحمر فيه طفورالشباب وأطفاتها بالحريق المذاب وشوق السواقي وخفق الهضاب (۱)

تتوشح الصور بالغموض في بدايتها؛ لاتخاذ الشاعر رموزاً توحى بما الله بيع الحكومات الأوطان والشعوب للمستعمر الحديث، وهؤلاء المفرطون في أوطانهم كذباب في مهرجان النار، عما يضىء طريق نهايتهم، ويحلرهم من الهاوية، رغم أن الشعب ميت في رمز التراب، وهو قطيع يقدم القربان للذاب، ويوحى بالتناقض المعكوس مع الصوت في دق القطيع الطبول للذئاب، وكذلك يعمل التناقض في صورته قبل الأخيرة، إذ يحرق ويطفى بالحريق، كما يعتمد في الصورة على أسلوب: تماثل النهاية والبداية كقوله: المطفآت وأطفأتها، وفي الوقت ذاته يعمل التكرار لتكثيف حالة الحيرة والضياع، ويستخدم الشراسل في عزفه للون الأصفر، بالإضافة إلى التشخيص الذي لا يخلو منه صورة، ويتميز في البيت الشالث مزج التجريد بالتشخيص: حنين الربي يحثو غبار الذي، وفيه أيضاً التضاد بين النجيع والسراب: فالنجيع هو الماء النمير (٢) والسراب هو توهم رؤية الماء.

والشاعر بهذا التركيب يعقد خيوط الصورة، بالإغراق في عدم منطقيتها؛ ليعبر عن قوة كلمته الشاعرة في زمن الضعف قبل الثورة، ومدى تأثيرها الإيجابي في شعبه، ويتضح ذلك المعنى من هذه الصور، التي يصعب تتبع فكرته فيها، وهي تحويل الوهن والموت إلى قوة وحياة:

أنا من غسزلت انتحسار الحسساة ولحنشه سسحسراً يحسسسى وتنبض فسيسه عسروق السكون

هنا شفقاً من زفيس العذاب رژی الفجر بین ذراعی کتاب ویتمد فی ثلجه الالتهاب (۳)

⁽١) 'إلى قارئي سنة ١٩٦٣' من 'في طريق الفجر'.

⁽٢) لسان العرب ص ٤٥٦١ اتمر٤.

⁽٣) 'إلى قارتي سنة ١٩٦٣ من 'تي طريق الفجرا.

ففى بيته الأول بجسد الموت إلى لون الشفق من صوت الزفير المتألم، وفي بيته الشانى بجسده وهو اصلاً مجرد إلى لحن يسمع وسحر يرى، وجعلهما شيئًا واحدًا في ذاته، هذا الشيء "الموت أو الجهل" يحوله أيضًا إلى شخص يلتهم العلم ويسعى إليه، فيحيا به ويتحول السكون إلى نبض وعروق ولهب من الثلج، والبردوني صاغ صورته بهذا التشابك ليصور معاناته في صياغته الحياة كلمات قوية في زمن انعدام الكلمة الحرة البناءة عبر رحلة فنية شاقة وصادقة، لييسر على أبناء شعبه استطلاع الماضى المظلم والتنعم بالحاضر، وقد رأى الشاعر أن التشخيص والتجربة والتراسل والألوان والتناقض الممزوج مثل: تنبض عروق السكون، يمتد في ثلجه الالتهاب. وكذلك بعض خصائصه الأسلوبية كالتكرار والطباق وتماثل النهاية والبداية بين آخر صدر البيت وأول عجزه، كلها عناصر يصهرها ليبني صورته المعبرة عن حالته وحالة شعبه قبل الثورة، وأبعاد كفاحه بالكلمة المسموعة من أجلهم.

(٨) لغة الصورة:

لغة البردوني المصورة شديدة الخصوصية به، غيزه بفرديتها، وما تفجر من صور ذات دلالات نفسية عميقة ومركزة "فتسمع منها الموسيقي والمعني، والبساطة والزخرفة، والفكرة، والقوة الدرامية، والتكثيف الغنائي، والكناية، واللون والضوء (١١)، وعندما غتزج الكلمة بالكلمة، تعلو الصورة آفاق الخيال، وتدور إلى جانب أخرى في فلكه النفسي، وهو لا يستدعي غريب الكلمات؛ بل "الكلمة التي تواثم تجربته وتتمشى معها، فنشعر بصدق العاطفة والتعبير (٢١)، ويمتاز أيضًا "بصبغ الألفاظ العادية المألوفة – كما سنرى – بصبغة شعرية رائقة، بجمعها بمهارة في جمل وعبارات (٣)، والبردوني يعتبر بللك علامة بارزة في تجديد لغة الصورة الشعرية، فالكلمة تحمل دلالتها اللغوية بالإضافة إلى موقعها في العبورة إلى جانب أخرى، مع ماتستدره تلك الكلمة من عوائم خفية في قرارة نفسه وضميره، ولذا اختارها دون غيرها، وهدهدها حتى استلقت في صورته موحية وأمينة، وانتأمل الصفة في هذه الصورة، وهو يناجي صديقه في قبره:

أ- دور الصفة :

شاخت الأمسية المليون في ريش صوتى، وانحنى ظهر سهادى(١)

⁽١) د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي الماصر ص ٨٠.

⁽۲) نفسه ص ۷۹.

⁽۲) نفسه ص ۷۸.

⁽٤) رسالة : إلى صديق في قبره سنة ١٩٨٣ من " ترجمة رملية "

فاسم العدد "المليون" جاء "صفة"، وهو اسم دارج كثير الشيوع، غدا جديداً في موقعه، لم يقصد به الشاعر دلالة الحصر البسيطة، بل تناهى الأبعاد والأعداد، وبللك لاءمت الصفة الفعل شاخت الذى جسم الأمسية عجوزاً في صورة مركبة، فالصفة "المليون" طرفا الصورة، بموقعها صفة في الطرف الأول وهي شيخوخة الأمسية، وبموقعها في الطرف الثاني جزءاً من الصوت الذي شخصه أيضاً طائراً حزيناً، وتأتى الصورة الشالثة طرفًا يؤكد الطرفين السابقين ويعمق الصورة الكلية ، فيلتقى الانحناء والشيخوخة والمليون كعناصر مختلفة تصب في حالته النفسية، وهي الباس من تغيير أفكار الإنسان اليمني ليحيا واقعه الجليد في انطلاقة وحرية، إذن، اكتسبت الصفة الباس من تغيير أفكار الإنسان اليمني ليحيا واقعه الجليد في انطلاقة وحرية، إذن، اكتسبت الصفة معنى جديداً من التقائها بكلمات أخرى في الصورة .. وبالإضافة إلى ذلك تعد كل كلمة صورة بذاتها؛ لأنها تستدعى شيئا مصوراً في أذهاننا، يضمه الشاعر في وحدة نفسية رحيبة، تسع أنماطه بذاتها؛ لأنها تستدعى شيئا مصوراً في أذهاننا، يضمه الشاعر في وحدة نفسية رحيبة، تسع أنماطه التصويرية، فهذا التشكيل اللغوى هادر بالطاقة التصويرية إفراداً وتركيباً.

وقد يفجأنا الشاعر بصفة دارجة أيضا، ولكن إذا تصورت إلى الموصوف رأيناها تفيض من عالم الكوابيس المفزعة؛ تعبيراً عن المادية المفرطة التي انحدر إليها الإنسان:

من جلدى الخسشسيى أخسرج تدخل الأزمسان جلدى (١)

فكلمة "الخشبي" صفة تعبر بوضوح عن جمـود الإنسان لدلالتها الواقعية، وعدم منطقية الواقع لدلالتها الإيحائية كوصف للجلد، مما يوحى بانفصال الإنسان عن روحه المثالية.

وقد تحمل الصفة مستولية بناء الصورة ؛ لإمكان وقوعها عنصرين في عناصر البناء:

للشواني لغة عسشبية للأسي اجنحة تزقيو(١)

فوصف اللغة بالعشب، فيه تجسيد من ناحية، وفيه تراسل من ناحية أخرى؛ لأن اللغة من مدركات السمع، والعشب من مدركات اللمس والبصر، فكأنه يلمس اللغة ويسمع العشب في رحابة الصورة.

وقد ينزلق إلى إغراء الصفة، فيخفق التصوير ويهرب التكثيف الذي يمهد له:

عسلسى عسكسازه يسركسع ا وبأتى الخسساطر الأصلع^(٢) ويرخى المسمت رجليسه فستمسضى المنيسة الشسمشيا

⁽١) اصياد البروق سنة ١٩٧٦" من "وجوه دخانية".

⁽٢) 'دوى الصمت سنة ١٩٧٨ من 'زمان بلا نوعية'.

⁽٣) 'بين بدايتين سنة ١٩٧٩ ' من 'زمان بلا نوعية'.

فوصف الخاطر بالصلع وصف غير موفق، لأنه ليس لكل الكلمات الدارجة الإبحاء المناسب للموصوف في الصورة، والبردوني يفرط في الوصف باللغة الدارجة فيقع أسير محاكاة الواقع في غير لباقة وعمق، فبالإضافة إلى شيوع الوصف "الأصلع" لهيئة إنسان معين، يحمل تجسيما للموصوف، يتنافر مع ارتقائه وتجرده، كما يتنافر مع شمول الصورة التي توحى بالذعر من الصمت والعجز والعزلة، وقد دفع الشاعر إلى تلك العفة: أولاً: محاولته تقريب العبورة الى المناقى بمحاكاة لغته. وثانياً: شغف الشاعر الشديد بأسلوب التناقض والطباق: فتمضى، بأنى والشعثا، الأصلع.

ب - التكرار في الصورة:

الحزن الجديد – يتعبير النساعر – ارتسم فى كل شىء، وتمثل فى أشد الأشياء ثباتًا وهو الزمن، والزمن مـغـروض عليتا يلركتا اعـتيـادياً، وأقل وحـدات الزمن "الشانيـة" يكررها، ويتـحول بهـا ويجسمها، ليشيع فى جنبات الصورة التوتر والحوف من ذلك الحزن الذى:

يكتب الأقسدار في ثانيسة ثم في ثانيسة بمحسو الكنسابه للشرواني اليسوم أيد وقم مثلما تعدو على المقصور غابه وعيون تغرل الأشباح أنقاض الخرابه (١)

فتكرار اسم الزمن "ثانية" أقاد ملازمة الحزن والخوف للزمن والإنسان وليست الملازمة وليدة حادثة أو زمن معين، بل ملازمة امتزجت بكيان الإنسان الذي تغزل عيناه الخوف المستقر في ذانه وتعكسه في تصرفانه، وهله حقيقة نفسية، أن المذعور يشاهد ما يفرزه ذهنه الخائف، وليس المشاهد الواقعة إزاء عينيه، وهلما الحزن الجليد يجثم على روح الإنسان من سوء الأوضاع السياسية فالاقتصادية المتعملة.

وقد تتكرر الكلمة مسئلة لطرفين. إيحاء بتوحدهما في التأثر بالموقف الواحد، كامرأة الفقيد الخائفة، التي ارتأت الجدران في حالتها ترتقب عودته المستحيلة، بل كانت الجدران أشد تأثراً بما ينعكس عليها من تشخيص يبوز الوحشة والكآبة:

لا تنطقی با شمس ، غابات اللجی یاکلن وجهی ، بستلعن مسراقلی وسهدت ، والجهران تصغی مثلما اصغی ، وتسعل کالجریح الساهد (۲)

⁽١) 'عينة جديدة من الحزن سنة ١٩٧٣ من العيني أم بلقيس".

⁽٢) 'امرأة الفقيد سنة ١٩٦٤ من "ملينة الغد".

فتكرار الإصغاء أفساد وحدة المشاركة في الموقف، وتكرار معنى الأكل في البسيت الأول أفاد المبالغة في الخوف.

وقد يلح الشاعر على تكرار كلمات ذات دلالة بيئية ونفسية عالية، بمثابة الخلفية التصويرية الصورية المساعر على تكرار معنى "السعال" في أفعال وأسماء، فيأتى التكرار خلال صورة واحدة، ويأتى خلال تتاجه الشعرى الغزير، ومثال ما جاء في صورة واحدة، وصفه لحسناء ريفية جرفها سيل المادة في المجتمع إلى الانحراف:

وتسعل في صدرها أمسيات من الطين تبسصق ذوب الحنايا فسلا طيف حب يشق إليسها سعال الكوى أو فحيح الزوايا (١)

فمعنى "السعال" يجتر عالمًا مغرقًا في المرض والفقر، وتزداد حدة الصورة من إسناده إلى الجوامد كالكوى، والمجردات كالأمسيات، فيقوم التسخيص ببث الحياة فيها، لتلتحم مع الشاعر في وحدة تأثر عميقة وقوية، ويضيع في الصورة بعض الكلمات غير اللائقة مثل، تبصق، لأنها ذابت في معنى "السعال" فكانت تكملة له في الصورة الصوتية المتدفقة بالحركة.

ومثال ما جماء مكرراً بلفظه ومعناه في الصورة، تضمه قبصيدة واحدة كلها صورة، تكرار "الليل" ولوازمه: العممت والسكون والظلماء، تعبيراً عن سيطرة الفقر، ودحض الطموح الإنساني المقصود، ومدى معاناة الفقراء، فيصور الشاعر مساكنهم تحت وطأة الليل:

نامت ، ونام الليل قوق سكونها وغفت بأحضان السكون وفوقها وتململت تحت الظلام كانها أصغى إليها الليل لم يسمع بها ودجت ليالى الجائعين وتحتها

وتغلفت بالصحمت والظلماء جشت الدجى منشورة الأشلاء شميخ ينوء بأثقل الأعسباء إلا أنين الجسوع في الأحسساء مسهج الجياع قسيلة الأهواء (٢)

فكل الصور المتلاحقة تتابع كلمة واحلة وتنبنى عليها بمعانيها وهى "الليل" ولليل عند البردونى مفهوم آخر؛ لأنه قريته الأسود الأبدى المكره عليه، وقد تكررت الكلمة بلوازمها ثلاث عشرة مرة: "نامت – نام – الليل – سكونها – الصمت – الظلماء – غفت – السكون – اللجى – الظلام –

⁽١) انهاية حسناء ريفية سنة ١٩٦٥ من أمدينة الغدا.

⁽٢) البالي الجائعين من امن أرض بلقيسا.

الليل - دجت - ليالي - بالإضافة الى الإيحاء بالليل في "الأحشاء".

ومثال ما جاء مكرراً في نتاجه الشعرى الغزير أفعال الصوت والحركة العنيقة، كمعادل بديل عن العمى، مثل "نطحن" في هذه الأبيات:

- وتطبخ الشهب رماد الضحى وتطحن الريح عشايا الصقيع (١)

- أوما تلمحينه كيف يعدو يطحن الربح والشظايا المسارة؟ (٢)

- سرينا، وسرنا نطحن الشوك والحصى ونحسو ، ونقتات الغبار المجرحا (T)

ولا يخفى اعتماده على التشخيص لإبراز قوة الحركة، ثم إداركه لدور التوافق في بناء الصورة، فتشخيص الشهب والريح والضحى في البيت الأول يؤازره عنف الفعلين: تطبخ وتطحن، ويوافق العدو الطحن والشظايا في البيت الشاني، ليبرز قوة الطحن، والسيسر المتواصل ليلاً ونهاراً يوافق أيضا روح الإصرار نطحن العوائق المتمثلة في الشوك والحصى.

والبردوني في استدعائه لتلك الكلمة المكررة وإبرازها بمعان أخرى تقوى معناها، إنما يركز على النشكيل الحسى للصورة بالتشخيص المستحيص المستحيض الصورة أوقع، وهو لا يغرق في الحسية، ويخفف من الحسية بتشخيص المجرد وإدخال عناصر الحركة والضوء كقوله، عشايا الصقيع، فالعشايا: عدم الرؤية بالليل أو الذين لايرون بالليل، وتحمل عكس الإضاءة وهو السواد، والصقيع: البرد الشديد، وتحمل الكلمة إلى جانب دلالة البرد، دلالة لونية بيضاء من الثلوج موطن البرد، إذن فهذا التركيب الإضافي يحوى التجريد والتشخيص واللون والضوء في امتزاج الكلمتين والدلالتين، وكطرف "يطحنه الربح"، رمز روح التعبير التي غرسها الشاعر في شعبه بشعره وكلمة الحق والحرية.

وليس التكرار موفقًا دائمًا عند البردُّوني، أحيانًا يأتي للحشو ومل الفراغ، فيحيل الصورة إلى عبث، أيضًا لمحاولة محاكاة الواقع بلغة الواقع اللارجة، يقول في وصف الثوار:

من العشق جاءوا ، كالأساطير والرؤى إلى العشق جاءوا ، جمروه وكبرتوا وكانوا عفاريتاً من الشوق كلما أتوا بقعة أصبوا حصاها وعفرتوا⁽³⁾

يكرر كلمتين: العشق جاءوا، كما كرر كلمة؛ عفاريتًا في توليد فعلها، والتكرار لجرد الحشو

⁽١) 'فاتحة سنة ١٩٦٨ من 'مدينة الغد".

⁽٢) 'مدينة الغد سنة ١٩٦٧ من 'مدينة الغد".

⁽٣) ا من رحلة الطاحونة إلى الميلاد الثاني سنة ١٩٦٩ من مدينة الغدا.

⁽٤) انقوش في ذاكرات الربيع سنة ١٩٧٩ " من "زمان بلا نوعية".

والمبالغة وينضح التكلف في عمارسة خصائصه اللغوية، وهي توليد الأفعال واشتقاقها من الكلمات الجامدة مثل: كبرتوا من الكبريت، وعفرتوا من العفريت، وشيوع الأخيرتين لا يسمح باستخدامهما في حالته النفسية إن كان صادق التعبير؛ لأنه يتحدث عن الأحرار الذين اشعلوا روح الحرية بدمائهم، بينما الكلمتان تأخذان تصوير المزح والهراء لمجرد المبالغة البسيطة.

ح- النضاد في الصورة:

التضاد أحد الوسائل اللغوية التي يعتمد عليها البردُّوني لتوليد المفارقة، وللتعبير عن تجارب ذات أبعاد معقدة في نفسه، ومتضاربة في الواقع، ففي المقارنة بيته وبين بعض الذين آذوه وحقدوا عليه مكانته الفنية في بلاده، يستخدم التضاد مولدًا مفارقة تصويرية:

ورضيت أن أشقى وأسعدكم وهج الوحول وزخرف العفن (١)

لقد أضاف إلى الوهج والزخرف الوحول والعفن رغم تناقض المضافين، ليحط من اختيارهم، وتأتى المفارقة بين موقفين: الرضا بالشقاء والسعادة بالظاهروهو الوهج والزخرفة في حين أن باطنه الوحول والعفن، فالصورة تشع بالقيم وتحث على الأخلاق والتجمل بالصبر على الشقاء الشريف، وعدم الانسياق خلف مباهج قميئة الباطن.

وللإيحاء بالنشوة الجنسية المطمئنة، يعتمد على التضاد والتكرار .

الجمرات الخفر في لمسه تثلجت واحسدة واحسدة (٢)

فالتضاد بين الجمرات والخضر، واصطدامهما يصور مدى اللهفة العارمة إلى الأنثى، فهى متقدة الرغبة والتأثير كالجمرات، ناعمة الملمس كنضارة الخضرة وطراوتها، ويحول النضاد اللغوى إلى مقابلة بين الجمرات وتثلجت، إيحاء بانقضاء الرغبة والطمأنينة التى يصورها بالتكرار: واحدة واحدة.

ويستخدم التضاد اللفظى لتصوير واقع المجتمع الطبقى، فالإنسان فيه منعزل بفقره، ليس له رداء إلا عرى الصحارى يتيه فيها بعيداً عن إحساسه بالنقص في المجتمع المادى :

وحسدى الوك صسدى الرياح وارتدى عسرى الحسبوت (٣) فالتضداد بين: أرتدى وعرى ، يوحى بالفقر ورغبة الهروب من الطبقية .

⁽١) 'في الجراح سنة ١٩٦٣ من 'في طريق الفجر".

⁽٢) اخدعة أمن امدينة الفدا.

⁽٣) أنسى أن أموت" سنة ١٩٧١م من العيني أم بلقيس".

د- التحول اللغوى:

ومن وسائله اللغوية أيضًا لبناء الصورة "التحول اللغوى" ونقصد به تتبع الشاعر لكلمته عبر صورتين مختلفتين، فتختلف دلالتها النفسية واللغوية فيهما، وتتولد من الاختلاف صورة خلال القصيدة، تربط بدايتها بنهايتها وأجزائها، وتوحى بالتعبير عن مشهدين وعصرين مختلفين رغم توحدهما في اللغة:

- صحمت ، إغسفاء ثلجى لم يلمح فى الحلم الصبحا - وغسسلا فى الثلج دم حى فسأحسال برودته شعله (١)

فالبيتان من قصيدة واحدة متعددة القوافى، يتأمل فيها الوضع السياسى فى اليمن زمن الأثمة، من يتحول إلى الحاضر، والصورة الأولى تشكيلة لغوية من: الصمت - الإغفاء - الثلج - واستحالة شروق الصبح، والصورة الثانية أيضاً تشكيلة لغوية مما سبق، ولكنه قد تحول إلى معان اخرى من نفس اللغة باستثناء "غلا" ليحدث تحولاً متناقضاً مع "صمت"، فالإغفاء الثلجى صار دما حيا، واستحالة الشروق من النوم الشقيل غدت ناراً مشتعلة، كما تحول الصمت بالتناقض والتغماد إلى غلبان، وهو يستخلم التحول اللغوى لتأكيد الحدث والموقف وهو التغيير الفعلى فى الحياة السياسية في بلاده.

الصورة الشعرية بين التقليد والإبداع:

لم يحاول البردونى الخروج عن القالب الترائى الشعرى (١)، مؤثرا أصالة البناء وهديره الموسيقى الأثير، الذى واءم شخصيته الفنية ودراسته الأكاديمية لفنون اللغة والأدب، ومن ثم فقد أبدع فى هذا الإطار وجاء بالجديد الرائد فى عالم الصورة الشعرية، ويتخلق الإبداع من ثقافته الغزيرة والمتشعبة فى أرجاء العوالم الشعرية المترجمة، والإلمام المستير بالشعر العربى القديم والحديث، ومدى تأثره بالتيارات والفنون العالمية الوافقة سلباً وإيجاباً. وقناعته الفنية برحابة التصوير فى حقول اللغة، جعلته حذراً فى تأثره بالشعر العالمي المترجم، فاسترقد أنماطاً جزئية تكنف جوانب الإيحاء فى الصورة، وتجدد فيها روح الألفاظ والتراكيب، وتدفع المتلقى – الماتلك

⁽١) ' لا ارتداد سنة ١٩٦٣ ' من 'ني طريق الفجر".

 ⁽٢) سوى مرة واحدة في قصيدته: الحريق السجين سنة ١٩٦٣ من ديوان "في طريق الفجر" خلال بينين في مقدمة القصيدة نقط.

الأناط من مفاجأة وإغراب - إلى تعلقه بمعايشة اللحظة الأولى للتجربة التى تتولد فيها الصورة، للبحث عن ومضات تنير له تلاحمه مع خيال الشاعر، والبردوني للذك ليس شاعراً رمزياً ولا سريالياً؛ لأنه "لا تتحقق" الرمزية إلا داخل إطار من الصور الرمزية المركبة، أما الصورة أو الصور الجزئية فإنها - مهما كانت قيمتها - لا تستطيع خلق قصيدة رمزية حقه "(۱). كما أنه من الفوارق الهامة بين الرمزيين وشعراء استلهموا الصور الرمزية، أن "الرمزيين يستبرون الرمزية سمة كلية للأسلوب، وليست سمة لتلك العلاقات الجزئية التي تربط كلمة بأخرى"(۱).

ومن الممكن أن نقسم صور البردوني من حيث الإبداع والتقليد إلى ثلاثة أقسام، الأول: الصور التي يشكلها بالتشخيص والتجريد والتراسل ومزج المتناقضات، وهي السواد الأعظم من نشاجه الشعرى، وقد ورد منها فيما سبق الكثير، والثاني: الصور الحسية التي تقوم على التشبيه المنظور دون إعمال للخيال الذي عهدناه فيه، وقد تصل من فرط حسيتها إلى فقدان العاطفة، ومن ذلك وصفه حضور حبيته في خاطره بإناء الفضة اللامعة أو بلمعان الفضة:

وإذا ذكرت لقاءها ورحية ها لاقيت في الذكري خيال الجام (٣)

فالصورة رغم دورانها في فلك الذكري المجرد، فإن المشبه به " خيال الفضة اللامعة" قد صبغ عناصرها بالحسية، التي يبدو فيها تقليد البردوني غط التصوير التشبيهي عند شعرائنا القدامي.

ومن الصور الحسية أيضاً، والتي تخلو من العاطفة والانفعال والتوتر، ما جاء في القصيدة نفسها:

وتلفت السساري إلى السساري كسمسا يشلفت الأعسمي إلى المتسعسامي

لقد أعتمت الصورة بالتكرار غير الموحى، وبموت العاطفة وفقدان الفكرة، لعدم استخدام الشاعر أى عنصر من عناصر التشكيل، وتكلفه للمشبه به الذى جاء حشوا فارغا من المعنى والمنطقية، وقد تكون الصورة حسية، ولكنها مفعمة بالإيحاء المنشط للخيال، وذلك حينما يعمل التشخيص فيبث الروح فى التشكيل، من ذلك وصفه الساخر للمستولين فى الحكومات الذين يركبون كل موجة سعيًا لتحقيق مصالحهم:

⁽١) د.محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ص ٨٧.

⁽۲) نفسه ص ۸۷.

⁽٣) القيتها سنة ١٩٥٩ من ا في طريق الفجرا.

ترى ها هنا وتلاقى هناك صفوناً من الوحل تتلو صفوف عليها وجوه أراق النفاق ملامحها وأضاع الأنوف (١)

والقسم الثالث من أقسام صور البردوني من حيث الإبداع والتقليد:

الصور الإبداعية الرمزية والسريالية:

أ- الصورة والرمزية:

الجرأة أتوى صفات البردوني للإقدام على أنماط تلك الصور وتركيباتها المزدوجة والمعقدة، فله قصائد ذات إطار رمزي، تدل على أنه قد استلهم من الرمزية ما استلهمه منها شعراء العرب المحدثون، (۲) وهو استلهام جزئي لم يخترق جدار الملهبية الرمزية، فعندما يتنازع الشاعر عواطف مختلفة، بين حب الثورة والخوف والإشفاق عليها من ضلالها في طريق ضد مصالح الشعب الذي فداها بدمه، وتكسرت محاولاته في تنبيه الأحرار الحاكمين لتلك السلبيات، يتخذ الإطار الرمزي للثورة "طفلاً" كبداية عاطفية، ويتيح له حرية التعبير مع الحفاظ على أواصر الصلة بينه وبينها، ولينمو الصراع في إطار ودي رمزي، تتذفق فيه المشاعر خليطا من الحلم والواقع. فنراه قد "تخطى ولينمو الصراع في إطار ودي رمزي، تتذفق فيه المساعر خليطا من الحلم والواقع. فنراه قد "تخطى بتشخيصه حدود الاستعارة ليبني الرمز، فقد تتبع الوجه الحقيقي للرمز "الطفل الجنين" وأكده بما هو من خصائصه، وترك لنا الباب مفتوحًا لكي نحدس بالوجه الآخر من الرمز، واستلهمنا ما أراد والدلالات الوضيعة الضيقة (۲)، وقد شخص يوم الثورة "جنينا" وهو أمه، ورسم صوراً تهيم والدلالات الوضيعة الضيقة (۲)، وقد شخص يوم الثورة "جنينا" وهو أمه، ورسم صوراً تهيم بالتفاؤل لمقدم المولود القريب، ويري في حلمه "النيذي" السعيد المنتشي مهد الضيف الحبيب:

هناك روى مسهدان المنبع المنبع المنبع على جسداول عمرع (1)

ويعتمد أسلوب "التعبير الرمزى" فشخص الرؤى وهى تجريدية بوصفها نبيذية وهى حسية، وجمع فى الصورة الثانية بأسلوب "تراسل الحواس" بين اللون والحزكة والصوت، عندما شخص

⁽١) 'عازف الصمت سنة ١٩٦٣' من 'في طريق الفجر

⁽٢) انظر: د.على عشرى زايد: بناء القصيدة العربية الحديثة ص ١١١ وما بعدها.

⁽٣) انظر: د.محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية ص ٧٨٥ وما بعدها، في تحليله للرمز عند الشاعر صلاح عبد الصبور.

^{(1) &#}x27;اليوم الجنين سنة ١٩٦٥" من "مدينة الغد".

الأغنيات وهي من مدركات السمع - حماماً، وهو من مدركات الرؤية واللمس، كما أوحى بالضوء المنبثق من الطبيعة المفعمة بالحركة: الحمام المرفرف والجدول، وذلك يدل على تعانق الجوانب النفسية والأشياء الخارجية في الصورة للتعبير عن حالة الانتشاء "بالطفل"، ويمضى في إطار رمزى قصصى، يمزج الأشياء والمشاعر:

خطاه وحلم يدي البيد الله البيد الله البيد الله البيد الله البيد والله ولي الله ولي الله ولي الله ولي خصص و الطبع في أرض على المستشن عنه مسعى يفستشن عنه مسعى ويمسضى بلا مسرجع على العسام والبلقع الميد والبلقع الله الله الله ويمسغى بلا مستور من أضلعى ويمسغى بلا مستمع والقال اله في مستقطع (١)

همناك انتظار يحس ودفء صحصويع يحن وواد يصاحلم أن الجنين فـــالوى زنود الحنان فـــالوى زنود الحنان ويحبوعلى ماعدى وينأى قـــنرنو الكوى ويرتد حلم محسفى وتحتشد الأمسيات فــارجوه أن يشرب

نفى القصيدة مستويان للرمز، المستوى الحقيقى الذى اتخذه الشاعر بمثابة القالب لعاطفته "وهو الجنين" المولود، ثم المستوى التجريدي الرمزي" (٢) وهو يوم الشورة، الذى شارك في مخاضه، وانتشى بسيرته، وأرضعه أدمعه وسقاه بدمه، فحبا على ساعده، ولكنه – الطفل الثورة – تاه إزاء الواقع وأنكر أمه – الشاعر أو الشعب – فمد له المساعدة بتنوير طريقه فلم يجب، وغناه فلم يسمع، فينفطر القلب بالحزن ويبكى على ضياع ذلك "الطفل العاق" الذي أشاح عن أهله وحرمهم من الانتساب إليه، إذن فالثورة اليمنية أخفقت في تحقيق المطالب التي ولدت من أجل تحقيقها، كالحرية والعدل، وقد كانت تلك الفترة من تاريخ اليمن شائكة، وأرى أن الشاعر حاول استخدام

⁽١) نفسها.

⁽٢) انظر: الرمز والرمزية ص ٢٨٦.

الرمـز ليس خوفًا، ولكن تأدبًا مع الجيش المـصرى الذي ساند الثورة ولما يخـرج من اليمن بعـد، وخجلاً من إخوان النضال الذين ارتقوا المناصب العليا في السلطة.

لم يرسم البردُّونى منهجًا رمزيًا فى مخاض قصيدته؛ فعنوانها حال دون ذلك "اليوم الجنين"، بالإنصاح عن طرفى الرمز، فترقبنا خلال القصيدة توازيهما ونمو الصراع بينهما، بالإضافة إلى أن الرمز كله جاء فى صورة حلم متعمد، يصدمنا بالمباشرة والواقعية، ويوحى بأن الشاعر يجد حرجًا فى عارسة التعبير الرمزى بحرية فنية أوبمنهج رمزى مستقل:

ونى قصيدته "الفاتح الأعزل" يعبر عن سطوة الزمن وجبروته، محاولاً إدراج البناء الشعرى فى الإطار الرمزى، فيرمز إلى الزمن دون تصريح، ويسند إليه القوى التى تمتلك التغيير، ويهمى بالصور التى تلتف حول المغزى وتظهره فكان أسلوبه أقرب إلى الغموض منه إلى الرمز بمعناه الأدبى أو كمذهب له أصوله ومناهجه (٢)، فالشاعر هنا يشخص الزمن المجرد في كشافة تصويرية متشابكة، فيأخذ مدلولاً خفيًا وغامضاً، فهو إنسان منسى على مقعده، وحريق يبحث عن انقاده، وطفل نائه على صدر أمه التى تبحث عنه، وعصفور حبيس، وحلم ظامئ، وطيف أحول، وباحث عن الأجمل، وفتاة خجول تبحث عن الغزل وتستجديه:

ساه فی مسقده المهدمل کسسوال یندی آن یسال کسدریت یبده من نار فسیسه عن وقسدته یلاهل کسسجنین فی نهدمنی آن تحدیل کسسجنین فی نهدمنی آن تحدیل بطفو ویقدر کعدمدفور تواق فی قسفص مسقد فل (۳)

لم يفصح الشاعر عن الجانب التجريدي من الرمز ولكنه لم يلق ضوءاً نتبعه ونستنطق أبعاده ليكون في النهاية مدلولاً مادياً يعادل المدلول الرمزي التجريدي، أو يشير إليه بإحدى خصائصه الوضعية، فندركه بعد عناء وشوق لمشاركة الشاعر تجربته الحية، أو يشولد في أذهاننا تام الأركان

⁽١ 'اليوم الجنين سنة ١٩٦٥' من 'مدينة الغد'

⁽٢) انظر: الرمز والرمزية ص ٢١ وما بعدها.

⁽٣) 'الفاتح الأعزل سنة ١٩٧٢ " من "لعيني أم بلقيس"

بعد قراءة القصيـدة وفهمها، بل جاءت القصيدة ضربًا من الصـور المتناحرة التي لا يجمع بينها إلا مؤثرات الدهشة والإغراب والتهويم.

وإذا كان "الرمز الشعرى يبدأ من الواقع المادى المحسوس، ليحول هذا الواقع إلى واقع نفسى وشعورى تجريدى يند عن التحديد الصارم ((1)، فإن البردوني بدأ بحشد من الصور المشعة بالغموض، والتي تتراكم فتنشئ، مدلولات مجردة، ويأتى – في القصيدة – الواقع بعد ذلك من غمار التاريخ العربي والعالمي القديم والحديث، وكل الصور تتلاقى في وحدة واحدة، هي وحدة الفاعل "الزمن"، كما يستعين ببعض الأمثلة والألغاز الشعبية الدارجة ليؤكد ذهنية "الزمن" الذي يقربه من مفهومنا بأنه صانع التاريخ والمعجزات وأحداث التغيير والتحول وعدم الثبات، فمثلاً يقول:

فعجز البيت لغز شعبى دارج لا يتفق ومـفهوم البناء الرمزى أو التشخيص الرمزى؛ ذلك لفرط حسيته وسطحيته التصويرية، كما لا تخفى المبالغة والمباشرة والسطحية أيضًا في صدر البيت.

فالصورة الرمزية عند البردوني - في محاولاته الأولى - تفتقد إلى التركيز، وشمول الرمز طرفي الصورة اللغوى بدلالته المادية، والإيحائي بدلالته التجريدية، على أن يكونا متوازيين فيها، وفي منأى عن المباشرة، ليبرز كل مستوى بدلالته الخاصة، ويتلاشى الفرق بين الدلالتين تدريجيا "بمعنى" لا يتجرد الرمز عن دلالته الواقعية المادية على الإطلاق، وإنما يشف عن دلالته الإيحائية من خلال هذه الدلالة الواقعية ذاتها، وبهذا يصبح للرمز مستويان من الدلالة الواقعية المادية "(")، كما يؤخذ على الدلالة الرمزية التي يشف عنها الرمز من خلال الدلالة الواقعية المادية "(")، كما يؤخذ على الشاعر "اعتقاده أن البساطة الموحية تأتى من احتذاء الواقع "(أ) فاجتر من مخزون الصور في أذهان العوام أمثلة شعبية وحكماً تاريخية للاتعاظ بها، مما جعل الإيحاء بالرمز ضربا من السطحية والمباشرة مع أن الفن ليس محاكاة للواقع بقدر ما هو نظرة إلى الواقع بمقياس من الدات "(٥)، كما يؤخذ عليه تراكم الصور غير المتجانسة وغزارتها، ظنا أنها تكثف الإيحاء الرمزي،

⁽١) بناء القصيدة ص ١١٣.

⁽٢) 'الفاتح الأعزل سنة ١٩٧٢'.

⁽٣) بناء القصيدة ص ١٢١.

⁽٤) الرمز والرمزية ص ٢٨٧.

⁽٥) نفسه ص ٧٨٧. آ

في حين أنها تبديد لمحاولة كشف الرمز المكر.

ب - الصورة والسريالية:

وتتخطى الصورة حواجز الرمز بدلالتيه المتوازيتين: المادية والإيحائية، إلى بناء لغوى يقوم على الخلط التصويري السريالي الذي يجمع من الرمـزية أغرابة العلاقات الأسلوبية بين طرفي الصورة والتي تقوم على المفاجأة لاعلى التوقع(١)، إلى جانب أهم عناصره: التشويه، وبالمفاجأة والتشويه تخوض الصورة عوالم بكراً من المشاعر الإنسانية الغافية والمكبوتة بالوعي، والتي لا تتجسد إلاني عالم الأحلام والكوابيس، وذلك هدف في حد ذاته عند شعراء الرمزية والسريالية "أن تهتم الصورة بإثارة التجربة العاطفية أكثر من اهتمامها بتلرج العناصر الصورية تلرجًا برهانيا" (٢)، مع الأخذ ني الاعتبار أن "وحدة الصورة الرمزية - وكذلك السريالية - وحدة نفسية" (٣)، تعكس الظواهر والمشاهدات من خلال الذات المشوهة أو التي تعتمل التشويه في ظاهر الأشياء؛ لا ستكناه باطن الإنسان وكـوامنه، فتبدو الصـورة في بساطة، حلمًا واقـعيًا يستـثير من الإنسان فـوق ما يريد الشاعر، ولذلك "يكتفي السريالي في حلمه بالتقاط أول ما يرد إلى الذهن في تلقائية ودون عناء "(١)، ودون تعديل في انتقاء اللغة، التي تم انتخابها لحظة انبثاق الصورة "فالشاعر بللك يفكر بالصورة". (٥)، "ويمزق بها النظم التقليدية، ويتجاوز القوانين الظاهرة، ويتيح للخيال أن يجيء بالنقائض، وأن يجمع بين الأشياء المتنافرة، وأن ينظمها في سلك واحد"(١)، وليس مبالغة أن ترتقى الصورة الشعرية إلى تلك الكثافة الموحية المشعة بالغريب، لما تحفل به من موسيقي مجردة محلقة، ولغة ذات دلالات مزدوجة وعميقة، وتراكيب تصنع الدلالات المبتكرة والإيحاءات الخصية.

ولننتقل إلى صورة البردُّوني لنرى إلى أي مدى تحقق فيها هذا الحلم السريالي:

عندما تكشف له أن ليعض الأحرار يلاً في إخفاق الثورة عن جهل وغباء، رسم صورة ينطلق

⁽١) الرمز والرمزية ص ٣٤٨.

⁽٢) نفسة ص ٣٤٢.

⁽۲) نفسه ص ۳٤۲.

⁽٤) نفسه ص ٣٤٦.

⁽٥) نفسه ص ٣٤٦.

⁽٢) الشعر العربي المعاصر ص ٦٦.

فيها من تشخيص الثورة الشهيدة شاهدة عليهم إلى تراسل معطيات الحواس والمفاجأة والتشويه:

وأرتها خوالجُ الدّعر وجها بربرياً كباب سبعن كشيف وأرتها خوالجُ الدّعر وجها وجوه وأذقان وإطراقة ألحسمار العليف (١)

لقد غدا كثير من الأحرار يهاب مواجهة المبادئ الثورية التى ناضل من قبل لتحقيقها؛ لأنه تحول إلى النقبض، ويطفو ذلك الخوف النفسى على اللغة بإيثار تراسل الحواس "ليتمكن من تصوير مشاعره وأفكاره فى سعة وحرية (۱)، فالوجه وهو من مدركات البصر أصبح من مدركات السمع، وذلك من وصفه بالبربرية إذ إنها: "الخلط فى الكلام مع الغضب والنفور (۱)، ثم ياتى الوصف بشبه الجملة "كباب سجن كثيف" تعميقاً للوصف الأول الذى بدا وكأنه أصل فى العلاقات بين الوجه والصوت؛ لتعميق معنى الخوف من مسلك الأحرار أو بعضهم تجاه مصالحهم الخاصة دون الوطن والشعب، ولكى يوحى بذلك المعنى الواضح، يوحى بالكبت النفسى فى صورة ضجيج الوطن والشعب، ولكى يوحى بذلك المعنى الواضح، يوحى بالكبت النفسى فى صورة ضجيج نبعث من خلف باب السجن، وهنا يأخذ الوجه تعابير الخوف من خوالج النفس، ويستقطب ظلال الأصوات الغائرة تعبيراً عن الظلم الواقع على فشات من الشعب، ويبرع البردونى فى التشكيل بالضوء داخل الصورة؛ إذ إنها تفيض بالسواد والقتامة من: خوالج، كباب سجن كثيف، وليوحى بأبعاد تأثير الوجوه المخيفة، مثلها جلوعاً تحيط بالثورة الشهيدة، وغدت التداعيات فى وليوحى بأبعاد تأثير الوجوه المخيفة، مثلها جلوعاً تحيط بالشورة الشهيدة، وهو مطرق كما يطرق المستفيدون من الثورة، ورغم اعتياد المشهد بالنسبة للمتلقى فإنه يبعث على الدهشة عند اقترانه المستفيدون من الثورة، ورغم اعتياد المشهد بالنسبة للمتلقى فإنه يبعث على الدهشة عند اقترانه بالصورة.

إذن كانت الجوامد والأحياء والأشياء عناصر لغوية في تركيب تلك الصورة، ليضخ من خلال التشابك والخلط مؤثرات للمشاعر البعيلة في النفس.

وقد يؤخذ على البردوني في هذه الصورة بحثه عن مبرر لللك النمط من التصوير، فذعر الشاهدة المعتمل في داخلها هو المسوغ لارتداده على مشاهداتها، والبحث عن المبرر يقف حائلاً بين المتلقى وصدق الانفعال الذي افتقده الشاعر.

لقد كانت البداية السريالية صوراً متناثرة في ديوانه "في طريق الفجر"؛ لأنه ضم قصائد

⁽١) 'الشهيلة سنة ١٩٦٥ ' من 'مدينة الغد'

⁽٢) الشعر العربي الماصر ص ٥٦.

⁽٣) لسان العرب ص ٢٥٤ مادة "برر".

عاصرت محنة الشورة ومجتمع المتناقضات آنذاك، ومن تلك الصور التي ترصد نووع الإنسان وتحوله من القوة إلى الانتهازية:

وتلمح نوق استداد الدروب ومقرب المستون ومسترة يظما المستون ومسجد مسرياً يحن ويعدد وعلى دمسه كالذاب

سيساط الخطايا تسوق الزحوف عليها ويحسون وعداً خلوف على غيير شيء حنين الألوف ويلقى الذناب لقساء الخروف (١)

فالظلم مازال قائما والشهداء أموات قتلى في غير شهادة، لأن الوطن لم يستقل ولم يتحرر من العبودية، والمجتمع يأكل القوى فيه الضعيف، ويدعى حنين الإنسانية، ويسعى إلى الدمار.

وتأخذ الصور السريالة مكانًا فى دواوينه بعد ذلك، حتى خرج ديوانه السابع "زمان بلا نوعية" (٢) سنة ١٩٧٩ مصدراً برسم يستوحى لوحة "سلفادور دالى" رسام السريالية الإسبانى الشهير "الرمن السائل" أو الساعات السائلة" ويستثير الرسم على الديوان كوامن الخوف من فوضى الزمن وطوفانه الذى يجتاج الإنسانية بالموت والفزع، والبردوني في ذلك الاستلهام يؤكد على فكرة طغيان الزمن وأن الإنسان آلة لتنفيذ هدفه، وهو تعبير بصورة أخرى عن فكرة الزمن عند المتنبى.

وقد رصد الدكتور عبد العزيز المقالح الأديب والشاعر اليمنى ظاهرة السريائية فى تقديمه "لديوان البردون"، الذى ضم ستة دواوينه الأولى فى مجلدين، وقد تصدرت هذه المقدمة كتاب الدكتور المقالح "شعراء من اليمن" (ق)، وقد جاء فيها عن سريائية البردونى: "إنه يقر أقصائد جديدة، يحلق فى عوالم جديدة من الشعر العربى الحديث ومن الشعر العالمي المسرجم، ثم إن الواقع اللامعقول يستدعى ظهور لغة جديدة، لغة تجمع بين الحقيقة والخيال، بين الواقع واللاواقع، بين المعقول واللامعقول، وذلك ما يتجسد فى قصيدة "يداها":

رحلة غيمية تبدو وتخفى

مثلما يبتدئ البيت المقفى مثلما يلمس منقار السنى

⁽١) 'عازف الصمت سنة ١٩٦٣ ' من ' في طريق الفجر'.

⁽٢) 'الطبعة الثالثة، دار الحداثه، بيروت ١٩٨٧م".

⁽٣) الطبعة الأولى، دار العودة، بيروت ١٩٧٩م.

⁽٤) دار العودة، بيروت ١٩٨٣م.

هكذا أحسسويديك إصبعاً مثل عنقودين ، أعيا للجتنى هذه أملى ، وأطرى أخستها هذه أخصب نضحاً ، إننى

إصبعاً، أطمع لو جاوزن ألفا أى حباتهما أحلى وأصفى تلك أشهى ، هذه للقلب أشفى ضعت بين العشر ، لا أملك وصفا(١)

اللغة هنا - والكلام للدكتور المقالع - تهدم المألوف، وحديث الشاعر عن يدى الجبيبة، عن أصابع هاتين اليدين، وفي الحديث عنها قدر كبير من السريالية، وما يحررالشاعر من الوقوع النهائي في قبضة السريالية هي البيتية، هذا النظام الشعرى الذي يجزئ الصور في وحدات كاملة ويمنع امتدادها، وقد بدأ هذا الاتجاه مع الشاعر منذ ديوانه "مدينة الغد" وهو ديوان حافل بالقصص الشعرى والصور السريالية:

حتى احتستها شفاه الباب لا أحد وظن وارتاب حسنى اشتم قصسته وعاد من حيث لا يدرى على طرق بسيح كالربح في الأحيساء بلفظه

يومى إليسه، ولا قلب له يبجف كلب هناك، وثور كسان يعستلف من الذهول إلى المجهول ينقلف تيه ويسخر من تصويبه الهدف(٢)

على أننى أرى أن البداية كانت من ديوانه "في طريق الفجر سنة ١٩٦٧" كما سبق الاستدلال على ذلك.

وأورد بعض الصور السريالية التي يختلط فيها عناصر تشكيل الصورة، وتعمد إلى المفاجأة والتشويه والإغراب، فيصور بشاعة أسمار الليل القروية والتي تؤدى أحيانًا إلى عادات سيئة، كالثأر، وكالتسابق في ترويج الفتيات لوافدين أثرياء من دول الخليج:

من متاه الظنون تستجمع الأسمار شعت الرؤى وفوضى المشاهد بين جلرانها ركام الحكايا من جديد القرى وأكفان تالد وتجاعيد الشعوذات عليها كرفاة تقياتها المراقد (٣)

⁽١) 'بداها سنة ١٩٧٤' من 'السفر إلى الأيام الخضر".

⁽٢) 'كانت وكان سنة ١٩٦٥' من "مدينة الغد"

⁽٣) 'أسمار القرية سنة ١٩٦٤' من "مدينة الغد"

ويصور المادية المفرطة التي جمدت أمامها الإنسانية في سعيها الحثيث لتحسين الأوضاع الاجتماعية، فنتج عنها انهيار القيم في ضمير الأجيال الجديدة، حتى باعت الجوامد أعراضها تقليدا للإنسان:

جست تسير بلا رؤوس، حارة تقتات سرتها وفيها تغتفى حجر بلا فخلين يزحف حاملاً نهديه في يده: أياريح اقطفى ورؤوس أطفال تقص رقابها عنها وتعلو كالطيور وتنكفى (١)

ويكون وقع الصورة السريالية أشد تأثيرا إذا عرفنا أنها مشاهد "رصيف" الشاعر الناقد.

ويعبر عن تناقض الإنسان وانقسامه الروحي والنفسي بين المثالية التي يجرفها غضب السلطات والخضوع الذي يولد الذل والهوان:

ف نصفی "حسینی" ونصفی "یزید" امشی کیجید وحده لحظة ولحظة رأسین من غییر جید ارید میدادا ؟ یا زمیانا بلا نوعیی افزی البید الحیانا بلا فی اختیاب عینیه باذنی "لبید" بلا آب بیسید وفی عینیه یدمی باحثاً عن حفید (۲)

وذلك التصوير السريالي يستلهم التراث التاريخي والديني والأدبي، إضاءات تخفف من حدة التصوير وجمود الخيال إزاءه.

وبالسريالية يبث الروح والحركة في الأشياء الجامدة، ويعيد تركيب الواقع من أنسجة نفسه، ايحاء بالجمود المركب في نفس الإنسان اليمني، الذي لا يخطو تجاه تحرره من الجهل والفقر والمرض خطوات جريئة، تثير له استقلاله الفكري وتحرره من أهواء مزاجه الخامل بتعاطى "القات" وهو بصورة غير مباشرة يلقى باللائمة على الحكومة:

ويحسى الطريق ، جسدار مشى جسدار سيسمشى ، جسدار هرب ولا شىء غير جسدار يقسوم بوجسهى ، وثان يعسد الركب (٣)

⁽١) 'فكربات رصيف متجول سنة ١٩٧٧" من "زمان بلا نوعية".

⁽٢) 'زمان بلا نوعية سنة ١٩٧٧ من 'زمان بلا نوعية' والشاعر يستلهم بيت لبيد: إن الثمانين - وبلغتها قد احوجت سمعي إلى ترجمان.

⁽٣) 'أغنية من خشب سنة ١٩٧٤ من 'السفر إلى الأيام الخضر'

ومع أن لليمن قلبًا طموحًا صلدًا في إمكانه امتلاك المجد واستلابه عمن لا يستحقونه، فإنها عربية الحكم والانتماء، فيها الكسل والخمول والتراخى، وما القلب هنا سوى الشعب، وسمات العرب الحكومة التي فرض عليها الحكم سلفاً:

وأقسعت لها قلب فساشية ووجه عليه سمات العرب (١) إذن، كانت الصورة الشعرية عند البردوني خطوة واسعة في طريق تجديد الشعر الحديث. مع الحضاظ على أبهى أشكاله المأثورة وأحلى موسيقاه، كما كانت الصورة الفكرة وطريقة التفكير، ومنهجا يبث به الآمال لنفسه ولشعبه اليمني والعربي، كما كانت الصورة الشكوى والهم والسلوى، حملها من ذاته ففاضت وهي تنتهج العديد من أساليب التصوير عند المذاهب الأدبية.

⁽۱) نفسها.

الخانمة

برتقى الشعر بما يحمل من ملامح الحداثة والمعاصرة، مع تصوير الذات الإنسانية التى تستشف الواقع وماوراءه، والماضى والمستقبل، رقى وافكارا تأخذ بناصية الإنسان فى دروب فكرية وسلوكية محددة، وإن الواقع وحده يعتبر الخطوة الأولى فى تشكيل التجربة الشعرية، والواقع والتجربة المعاصرة، وجهان فى جسد واحد، فالتجربة الشعرية تغلغلت فى أغوار النفس، لتصور أبعادها المشتتة المتناثرة بين المادية والمشالية، وهنا أخذ الشعر دور المحاكاة للواقع دون محاولة الارتقاء الجاد بالواقع والإنسان، وليس معنى ذلك أن الشعر يجب أن يكون تعليميا، ولكن الشعر فن عظيم، والفن ماكان إلا لخلق صلة قوية بين الإنسان والخالق والكون والإنسان، هذه الصلة هى شعور القوة فى الانتساب إلى الجماعة البشرية منذ الخليقة إلى الأبد البعيد، فالمحاكاة إذن وقفت عند حدود الرصد، ولم تشأ أن تتجاوز الرصد إلى الخلق والإبداع.

لقد ولدت القصيدة العربية التراثية تصور النفس والناس والأحداث، وتنغم الواقع بالموسيقى المنتظمة، وتؤثر بالكلمة والجملة وتخترق الوجدان ببيت منها حتى عرفت قصائلد كثيرة ببيت فيها ، كما عرف الشعراء ببيت في قصيدة ، وتمر سنوات وقرون وتظل هذه القصيدة شاهدة على ميلاد الشعر العظيم وأهله ، ومازالت هي النواة الأولى في تخلق الموهبة الشعريه الفطرية، ومن البسير أن تكون هي الجديد المتطور لا أن تكون القديم المتروك، فمن إمكانات القصيدة التراثية الفنية، يمكن للشعر أن يعود إلى القمة ، لأنها مازالت مؤثرة في الوجدان العربي ، ولأنها من التقاليد التي يجب أن تحيا كما أحيا كثير من شعراء أوروبا تقاليدهم الشعرية. حتى لا يضلوا في التمذهب وشتاته الفني، وتجربة الشاعر الإنجليزي إليوت جديرة بالبحث عن الأسباب التي دفعته إلى أن ينادي بالتقاليد الشعرية.

وهناك فرق شاسع بين بناء متماسك وجدانيا وفنيا ، وبناء مستحدث يبحث له عن أصول وجذور في عمق الشعر العربي ، إن الشعر الحريحاكي الواقع نقط ، لا يضيف إليه شيئا ولا يحمل من التطور والتجديد إلا الأفكار وشيئا من حرية التعبير والتصوير، ومابرع فيه إلا من برع في القصيدة التراثية، غير أن شعراء القصيده التراثية قادرون على استقطاب الجديد في بنائهم التراثي، بما يملك هذا البناء، وبما يملكون من قدرة فنية وفكر متطور ومفهوم عميق للحداثة

الشعرية وثقافة عريضة في جوانب العلم والفكر، وكثير هؤلاء الشعراء، إلا أنهم لا يزاحمون وقد قصد إلى خفض أصواتهم ليسمع آخرون.

إن الشاعر اليسمنى عبد الله البردوني لم يكتب إلا في البناء التراثي، وقد بلغ من النطوروالتجديد بينائه مالم يصل إليه الشعر الحر أبدا، فقد جدد في البناء نفسه ولم يخرج عنه، فابتدع أوزانا موسيقية من بيئته الفنية، ونسج على أوزان لم ينسج عليها الشعراء قبله، وقد شارك شعراء العصر الحديث في استخدامات حديثة لبعض الأوزان، واستخدم أنظمة في الوقف تتجاوز حدود الشطر والتفعلية والبيت، والوقف هنا يخضع لإيقاعه النفسي، ويخضع لزفراته التي تسمع من خلال قراءة المتلقى لشعره، وأبدع في اللغة، فاستخدم معجمه الخاص بعد رحلة شاقة في الاشتقاق والتوليد، واستخدم الكلمات الغربية النادرة والأجنبية دون تكلف أو عمد إلى حداثة ظاهرة جوفاء، وكان له خصائص لغوية في شعره جديرة بالدراسة والبحث، كما استحدث أساليب شعرية من مجموع ثقافاته وتعددها وتشعبها، فاستخدم الموروث ووظفه ببراعة في تجربته المعاصرة، وعمد إلى إبداع ألوان من الصور الشعرية لم تكن من قبل، وقد وقفت فصول اللغة والأسلوب والموسيقي والصورة على مجالات إبداعه وحددت أبعادها ومصادرها.

وبعد فإن القصيدة التراثية حرية بالاهتمام والبحث والدراسة، فما زالت ولن تزال نور الشعر إلى الأبد؛ لامتلاكها من القدرات الفنية مالم يكتب لغيرها، ومن تجاوز الحق أن تركن الدراسات الحديثة أو أغلبها إلى الشعر الحر وحده وتترك وجه الأصالة الشعرية باعتباره قديما، وما كل قديم يصدأ، وما وكل جديد يعمر، وإن الالتزام بالشعر التراثي، هو التزام بالأصالة والتقاليد، والحداثة تتولد من قدرة الفنان على استقطاب هذا الجديد.

الفهرس

حساً يوسفس الشيوشي ١

| قليم | ************************************** | 7 |
|--|---|-----|
| لقدمة | *************************************** | 14 |
| نه: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | 10 |
| لفصل الأول: حياة البردوني : | ************************************** | 74 |
| اولا : حياته | ······································ | 40 |
| ثانيــــ : مفهوم الشعر عند البردوني | ~- 11 170 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × | 41 |
| ثالثــاً: فكره وفلسفته | | ** |
| رابعــاً : أثر العمى في شعره | | 44 |
| خامساً: مراحله الشعرية | 414111414110.06-4-4114000000000000000000000 | 20 |
| الفصل الثاني: الأسلوب : | | ٥٥ |
| ١ – خصائص أسلوب البردوني الشعرى | | 01 |
| ٧- وسائل الإيحاء الأسلوبية | | 117 |
| ٣- أدوات التعبير الأسلوبية | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 171 |
| ٤- مآخذ الأسلوب | | 144 |
| الفصل الثالث: الصورة الشعرية: | | 144 |
| (۱)- تقديم نظري | | 144 |
| (٢)- خصائص الصورة | | |
| (٣)– وظيفة الصورة | | |
| (٤)- طبيعة الصورة | | |
| (a)- أنماط الصورة | | 114 |
| (٦)- رواند الصورة | | |
| (٧)- عناصر تشكيل الصورة | | |
| (٨)- لغة الصورة | | |
| * الصورة الشعرية بين التقليد والإبداع | | |
| 上 | | |



د. أحمد عبد الحميد

- من مواليد الإسماعيلية ۱۹۲۰/۱۰/۲۲م
- حاصل على ليسانس دار العلوم جامعة القاهرة ١٩٨٣م
- ماجيستير الأدب العربي من كليـــة دار العلقم جامعة القاهرة ١٩٩٢م.
- دكتوراة الأدب الأندلسي من الكلية نفسها ١٩٩٦م يعمل مدرساً للأدب العصريي في كليسة الدراسات العصريية والإسلامية جامعة القاهرة قرع الفيوم.

عبداللهالبردوني

أحد الشعراء المعاصرين الذين ناءوا بثقل أمانة الكلمة الشاعرة، واستطاع أن يجردها سلاحاً وبلسماً في أمته، واستطاعت الكلمة الشاعرة أن تصور الوجود والعالم والبشر والتاريخ والحياة في ذاته خلف جفنيه المظلمين، كما استطاعت أن ترسم ملامحه النفسية الغائرة، التي تتحكم في منطق الأشياء لتبني له منطقه الخاص، وتبيح له التردد والاختلاف في قضية واحدة، وهو في موقفيه عادق الحس والمشاعر، لأنه لا يصور الحقائق الظاهرة، بقدر ما يصور أثر سباتها في نفسه، وكم هي كثيرة وشائكة تلك القضايا اليمنية والعربية والإسلامية !

